



RSH1K/J***
RSH1F***
RSH1D***
RSH1N/B***

Холодильник

Инструкция для пользователя

Товар сертифицирован

RUSSIAN

Представьте себе возможности

Благодарим вас за покупку продукции Samsung.
Чтобы получить обслуживание в более полном объеме, зарегистрируйте ваше изделие на сайте
http://www.samsung.ru

SAMSUNG

Невстраиваемый бытовой прибор

DA99-01583K(HM)-RU-1(0.6).indd 1 2009.12.28 10:42:55 AM

Особенности вашего нового холодильника

ОСНОВНЫЕ ОСОБЕННОСТИ ВАШЕГО НОВОГО ХОЛОДИЛЬНИКА

Холодильник Side-By-Side компании Samsung обладает многочисленными особенностями, позволяющими экономить место, хранить продукты по-новому и экономить электроэнергию.

- **СКРЫТЫЕ ПЕТЛИ И ВЫКЛЮЧАТЕЛЬ В ДВЕРЦЕ**
  Благодаря скрытым петлям дверец и встроенному в дверцу выключателю холодильник выглядит спереди аккуратным и элегантным.
- **Отделение CoolSelect Zone™ (не во всех моделях)**
  Эта новейшая технология дает возможность нажатием кнопок Quick Cool (Быстрое охлаждение), Thaw (Оттаивание) или Select (Выбор) выбирать режимы, позволяющие быстро охлаждать и оттаивать продукты, находящиеся в отделении CoolSelect. Для управления температурой в отделении можно выбирать режимы Soft Freeze (Мягкое замораживание), Cool (Охлаждение) или 0 Zone (Сохранение свежести).
- **УДОБНОЕ ОТКРЫТИЕ ДВЕРЕЦ (не во всех моделях)**
  Удобная ручка дверец позволяет пользователям легко и плавно открывать дверцы камер холодильника.
- **ЧЕРНЫЙ ПРОЗРАЧНЫЙ СВЕТОДИОДНЫЙ ДИСПЛЕЙ (не во всех моделях)**
  Роскошное черное окно дисплея усиливает впечатление от аккуратного дизайна с чистыми линиями.
- **ДОМАШНИЙ БАР, ОТКРЫВАЮЩИЙСЯ МЯГКИМ НАЖАТИЕМ (не во всех моделях)**
  Благодаря использованию защелки и амортизирующей системы, отделение домашнего бара открывается и закрывается мягким нажатием.
- **ЛЕГКО ВЫДВИГАЮЩИЙСЯ ПОДДОН (не во всех моделях)**
  Новая концепция поддона для удобства перемещения поддона с лежащими на нем продуктами. Полезен для хранения десертов, торта и т.п.

Запишите здесь номер модели и заводской номер, чтобы в случае необходимости можно было легко их найти. Номер модели холодильника указан на табличке, расположенной на левой боковой стенке холодильной камеры.

Модель № _____

Заводской № _____

DA99-01583K(HM)-RU-1(0.6).indd 2 2009.12.28 10:42:55 AM

Инструкции по технике безопасности

ИНСТРУКЦИИ ПО ТЕХНИКЕ БЕЗОПАСНОСТИ

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ • Прежде, чем пользоваться холодильником, внимательно прочтите данную Инструкцию и сохраните ее для использования в дальнейшем.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ • Так как приведенные ниже инструкции относятся к нескольким моделям, характеристики вашего холодильника могут немного отличаться от описанных в данной Инструкции.

ИСПОЛЬЗУЕМЫЕ СИМВОЛЫ ПРЕДОСТЕРЕЖЕНИЯ/ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ	Указывает на существование угрозы для жизни или опасности получения серьезной травмы.
ПРЕДОСТЕРЕЖЕНИЕ	Указывает на существование опасности получения травмы или повреждения холодильника.

ДРУГИЕ ИСПОЛЬЗУЕМЫЕ СИМВОЛЫ

	Указывает на действия, которые НЕ СЛЕДУЕТ совершать.
	Указывает на ЗАПРЕТ демонтажа чего-либо.
	Указывает, что к чему-либо ЗАПРЕЩАЕТСЯ прикасаться.
	Указывает на правило, которое необходимо соблюдать.
	Указывает, что необходимо отсоединить вилку сетевого шнура от розетки.
	Указывает, что требуется заземление для предотвращения поражения электрическим током.
	Этот символ указывает, что данное действие рекомендуется выполнять специалисту по обслуживанию.

Эти символы предназначены для предотвращения травм пользователей холодильника и других лиц. Следуйте инструкциям по технике безопасности, которые объясняют данные символы. После прочтения инструкций по технике безопасности храните их в безопасном месте для использования в последующем.

- Перед началом эксплуатации холодильник должен быть надлежащим образом установлен и размещен в соответствии с данной инструкцией.
- Используйте данное изделие только для тех целей, для которых оно предназначено, как описано в инструкции по эксплуатации.
- Мы настоятельно рекомендуем обращаться для технического обслуживания холодильника к квалифицированному специалисту.
- В этих холодильниках может использоваться хладагент R600a или R143a. Если вы хотите узнать, какой именно хладагент используется в вашем холодильнике, посмотрите паспортную табличку компрессора на задней стенке холодильника или паспортную табличку холодильника, прикрепленную внутри холодильной камеры.

- Если в холодильнике используется хладагент (R600a), то он представляет собой природный газ, который не наносит вреда окружающей среде, однако может воспламеняться. При транспортировке и установке холодильника необходимо соблюдать осторожность, чтобы не повредить никаких частей контура циркуляции хладагента.
- Вырвавшись из трубок, хладагент может воспламениться или повредить вам глаза. Если повреждение контура хладагента все же произошло, избегайте любых видов открытого огня или потенциальных источников воспламенения и проветрите комнату, где стоит холодильник, в течение нескольких минут.

DA99-01583K(HM)-RU-1(0.6).indd 3 2009.12.28 10:42:55 AM

Инструкции по технике безопасности

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

- Во избежание образования огнеопасной смеси газа и воздуха в случае утечки хладагента, размеры помещения, в котором можно установить холодильник, должны соответствовать количеству использующегося в нем хладагента.
- Никогда не включайте холодильник с признаками повреждения. Если у вас возникли сомнения в исправности изделия, обратитесь за консультацией в магазин, в котором покупался холодильник.
- Объем комнаты должен составлять 1 м^3 на каждые 8 г хладагента R600a в холодильнике.
- Количество хладагента, содержащееся в вашем конкретном холодильнике, указано на табличке с паспортными данными внутри холодильника.
- Утилизируйте упаковочный материал, используемый для упаковки изделия, безопасным для окружающей среды способом.
- Перед тем, как заменять осветительную лампу внутри холодильника, отсоедините вилку сетевого шнура от розетки.
- Это устройство не предназначено для использования людьми (включая детей) с ограниченными физическими, сенсорными или умственными способностями или лицами, у которых нет опыта или знаний, если их действия не контролируются или если они не проинструктированы относительно использования устройства лицом, отвечающим за безопасность.
- Чтобы дети не могли играть с печью, не оставляйте их без присмотра.

СИМВОЛЫ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ О СЕРЬЕЗНОЙ ОПАСНОСТИ

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

- Не устанавливайте холодильник в сырых местах или там, где на него может попасть вода.
  - Ухудшение изоляции электрических компонентов холодильника может привести к поражению электрическим током или пожару.
- Не устанавливайте холодильник в месте, где на него будет падать прямой солнечный свет или где на него будет действовать тепло от кухонной плиты, нагревательных приборов или другого оборудования.
- При установке холодильника обеспечьте вокруг него достаточно свободного пространства и установите его на ровную поверхность.
  - Если холодильник не выровнен, внутренняя система охлаждения может не работать надлежащим образом.
- Не подключайте к одной розетке несколько электроприборов. Холодильник необходимо всегда подсоединять к отдельной розетке сети переменного тока, рассчитанной на номинальное напряжение, соответствующее напряжению, указанному на паспортной табличке холодильника.
  - Это обеспечивает наилучшую работу холодильника, а также предотвращает перегрузку электропроводки в доме, что может привести к пожару из-за перегревшихся проводов.
- Никогда не вытаскивайте вилку холодильника из розетки за сетевой шнур. Всегда крепко беритесь за саму вилку и вытаскивайте ее из розетки.
  - Повреждение сетевого шнура может привести к короткому замыканию, пожару и/или поражению электрическим током.
- Убедитесь, что штепсельная вилка не зажата и не повреждена задней стенкой холодильника.
- Не перегибайте сетевой шнур слишком сильно и не ставьте на него тяжелые предметы.
  - Это может привести к возгоранию.
- Если у сетевого шнура износилась изоляция или он получил другие повреждения, немедленно обратитесь на фирму-изготовитель или к ее агенту по обслуживанию для ремонта или замены шнура.
- Не пользуйтесь сетевым шнуром, на изоляции которого имеются трещины или потертости по длине или на каком-либо из концов.
- Если сетевой шнур поврежден, немедленно обратитесь для его замены на фирму-изготовитель или к ее агенту по обслуживанию.
- При перемещении холодильника будьте осторожны, чтобы не переехать сетевой шнур колесиками холодильника и не повредить сетевой шнур.
- Не вставляйте вилку сетевого шнура в розетку мокрыми руками.
- Перед чисткой или ремонтом холодильника отсоедините штепсельную вилку сетевого шнура от розетки.
- При чистке штепсельной вилки никогда не пользуйтесь мокрой или влажной тряпкой.
- Удаляйте посторонние вещества или пыль с поверхности металлических частей штепсельной вилки.
  - Использование загрязненной вилки может привести к пожару.
- Если холодильник был отсоединен от розетки, необходимо подождать не меньше десяти минут, прежде чем вновь вставлять вилку в розетку.
- Если отверстия электрической розетки “разболтались”, не вставляйте в них вилку сетевого шнура.
  - Это может привести к поражению электрическим током или к пожару.
- Холодильник должен быть установлен так, чтобы после установки вилка сетевого шнура была легко доступна.

DA99-01583K(HM)-RU-1(0.6).indd 4 2009.12.28 10:42:55 AM

• Обязательно заземлите холодильник.
- В том случае, если ваша розетка не заземлена, обратитесь к квалифицированному электрику.
- Необходимо надлежащим образом заземлить холодильник во избежание утечки электрического тока или поражения током, вызванного такой утечкой.

• Никогда не используйте для заземления газовые трубы, телефонные линии или другие инженерные коммуникации, в которые имеется вероятность попадания молнии.
- Неправильное заземление может привести к поражению электрическим током.

• Не разбирайте и не ремонтируйте холодильник самостоятельно.
- Это может привести к пожару, поломке холодильника и/или к травме.
• Если при работе холодильника вы заметили необычный запах или дым, немедленно отсоедините вилку сетевого шнура от розетки и обратитесь в сервисный центр компании Samsung.
• Не загораживайте вентиляционные отверстия на корпусе холодильника или в монтажных конструкциях.
• Не пользуйтесь для ускорения процесса размораживания механическими устройствами или другими средствами, кроме рекомендованных изготовителем холодильника.
• Предохраняйте от повреждений контур циркуляции хладагента.
• Не используйте внутри холодильной/морозильной камеры никакие электроприборы, за исключением рекомендованных изготовителем холодильника.
• Перед заменой осветительной лампы отсоедините вилку сетевого шнура от розетки.
• Если возникли трудности при замене ламп, обратитесь в сервисный центр.
• Дети или лица преклонного возраста не должны пользоваться холодильником без присмотра.
• Следите за тем, чтобы дети не играли с холодильником.
• Не позволяйте детям повисать на дверцах холодильника. Они могут получить серьезную травму.
• Не прикасайтесь мокрыми руками к внутренним стенкам морозильной камеры или к продуктам, лежащим в этой камере.
- Кожа ваших рук может примерзнуть к ним.
• Если вы не будете пользоваться холодильником в течение длительного времени, отсоедините вилку сетевого шнура от розетки.
- Ухудшение электрической изоляции может привести к пожару.
• Не храните на холодильнике посторонние предметы.
- При открытии или закрытии дверцы эти предметы могут упасть, что может привести к травме и/или эти предметы могут быть повреждены.

СИМВОЛЫ ПРЕДОСТЕРЕЖЕНИЙ

ПРЕДОСТЕРЕЖЕНИЕ

• Данное изделие предназначено только для хранения продуктов питания в домашних условиях.
• Необходимо соблюдать рекомендованные изготовителем сроки хранения продуктов. Обращайтесь к соответствующим инструкциям.
• Бутылки следует хранить плотно прижатыми друг к другу, чтобы они не могли выпасть при открывании дверцы холодильника.
• Не кладите в морозильную камеру газированные или шипучие напитки.
• Не переполняйте холодильник продуктами.
- Если при открывании дверцы продукты выпадут из холодильника, вы можете получить травму.
• Не кладите в морозильную камеру бутылки или иные стеклянные сосуды.
- При замораживании их содержимое может разбить стекло, и вы можете получить травму.
• Не распыляйте рядом с холодильником горючий газ.
- Это может привести к взрыву или к пожару.
• Не брызгайте водой на внутренние или наружные поверхности холодильника.
- Это может привести к пожару или поражению электрическим током.
• Не храните в холодильнике летучие и легковоспламеняющиеся вещества.
- Хранение в холодильнике бензола, растворителя, спирта, эфира, сжиженного газа и т.п. может привести к взрыву.
• Если вы запланировали надолго уехать в отпуск, необходимо освободить холодильник от продуктов и выключить его.
• Не замораживайте повторно полностью оттаявшие продукты.
• Не храните в холодильнике фармацевтические препараты, материалы для научных исследований и чувствительные к температуре материалы.
- В холодильнике не должны храниться вещества, для которых требуется поддерживать точно определенную температуру.
• Не ставьте на холодильник сосуды, наполненные водой.
- Если вода прольется, это может привести к возгоранию или поражению электрическим током.
• Не храните на дверце холодильника бутылки с растительным маслом. Пары масла могут повредить уплотнения.

DA99-01583K(HM)-RU-1(0.6).indd 5 2009.12.28 10:42:55 AM

Инструкции по технике безопасности

ПРЕДОСТЕРЕЖЕНИЯ О ЧИСТКЕ

- Не засовывайте руки под нижнюю кромку холодильника.
  - Острая кромка может нанести вам травму.
- Никогда не вставляйте пальцы или какие-либо предметы в отверстие системы подачи воды или в подающий желоб для льда.
  - Это может привести к травме или повреждению холодильника.
- При чистке вилки сетевого шнура никогда не пользуйтесь мокрой или влажной тряпкой, удаляйте посторонние вещества или пыль с поверхности металлических частей штепсельной вилки.
  - В противном случае может возникнуть возгорание.
- Если холодильник был отсоединен от розетки, необходимо подождать не меньше пяти минут, прежде чем вновь вставлять вилку в розетку.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ ОБ УТИЛИЗАЦИИ ХОЛОДИЛЬНИКА

- Перед утилизацией этого или других холодильников демонтируйте с них дверцы/уплотнительные прокладки дверец и защелку дверцы, чтобы маленькие дети или животные не могли оказаться в ловушке внутри холодильника.
- Оставьте полки на месте, чтобы детям труднее было влезть внутрь, если они захотят это сделать.
- В этих холодильниках используется хладагент R600a или R134a. Чтобы узнать, какой именно хладагент используется в вашем холодильнике, посмотрите паспортную табличку компрессора на задней стенке холодильника или паспортную табличку холодильника, прикрепленную внутри холодильника. Если в этом изделии содержится воспламеняющийся газ (хладагент R600a), то обратитесь в местные органы власти за рекомендациями по безопасной утилизации изделия.
- При изготовлении теплоизоляции в качестве вспенивающего газа используется циклопентан. Содержащиеся в теплоизоляционном материале газы требуют специальной процедуры утилизации. По вопросам безопасной для окружающей среды утилизации данного изделия обратитесь в местные органы власти. Перед утилизацией холодильника позаботьтесь о том, чтобы не была повреждена ни одна из трубок, имеющихся на его задней стенке. Трубки необходимо отламывать только на открытом воздухе.

ПРЕДОСТЕРЕЖЕНИЕ

В случае сбоя электроснабжения позвоните в местное отделение своей энергетической компании и спросите, как долго будет отключено электричество.
Большинство отключений электричества, которые устраняются в течение одного или двух часов, не будут влиять на температуру в холодильнике.
Однако пока электричество отключено, следует свести к минимуму число открытий дверцы холодильника. Если отключение электричества продолжится более 24 часов, выньте из холодильника все замороженные продукты.
Если дверцы или крышки снабжены закрывающимися на ключ замками, ключи необходимо хранить вне досягаемости детей, а не вблизи от холодильника, чтобы дети не смогли случайно запереть себя внутри.

DA99-01583K(HM)-RU-1(0.6).indd 6 2009.12.28 10:42:56 AM

Инструкции по технике безопасности

ДОПОЛНИТЕЛЬНЫЕ РЕКОМЕНДАЦИИ ПО ПРАВИЛЬНОМУ ИСПОЛЬЗОВАНИЮ

- После установки на место дайте холодильнику постоять два часа.
- Чтобы холодильник работал наилучшим образом.
  - Не помещайте продукты слишком близко к отверстиям для воздуха на задней стенке холодильника, так как это может препятствовать свободной циркуляции воздуха в морозильной камере.
  - Перед тем, как положить продукты в холодильную или морозильную камеру, надежно заверните их или поместите в герметичные контейнеры.
  - Не размещайте для замораживания новые продукты рядом с уже замороженными продуктами.
- Не кладите в морозильную камеру газированные или шипучие напитки.
- Следует соблюдать максимальные сроки хранения и следить за датами окончания срока годности замороженных продуктов.
- Если вас не будет дома длительное время (от нескольких недель и более), рекомендуем отсоединять холодильник от сети переменного тока. Рекомендуем вынуть из холодильника все продукты, отсоединить сетевой шнур от розетки, почистить холодильник, вымыть и затем просушить его.
- Большинство отключений электричества, которые устраняются в течение одного или двух часов, не будут влиять на температуру в холодильнике. Однако пока электричество отключено, следует свести к минимуму число открытий дверцы холодильника. Если отключение электричества продолжится более 24 часов, выньте из холодильника все замороженные продукты.
- В данном случае, по возможности отключите холодильник от электропитающей сети до возобновления ее стабильной нормальной работы.
- Если в комплект поставки холодильника входят ключи для замка, то ключи следует держать вне досягаемости детей, а не рядом с холодильником.
- Холодильник может работать нестабильно (возможны размораживание содержимого морозильной камеры или чрезмерное повышение температуры в морозильной камере), когда он находится в течение длительного времени в помещении с температурой ниже минимального предела диапазона температур, для которого холодильник предназначен.
- Не храните продукты, которые легко портятся от низкой температуры, такие, как бананы и дыни.
- Чтобы обеспечить оптимальное замерзание льда, помещайте формочку для приготовления льда в место, предусмотренное изготовителем холодильника.
- В вашем холодильнике используется необмерзающий испаритель, поэтому нет необходимости ручного размораживания холодильника, так как это будет выполняться автоматически.
- Повышение температуры во время автоматического размораживания соответствует требованиям стандарта ISO. Но если вы хотите предотвратить излишнее повышение температуры замороженных продуктов во время размораживания холодильника, оберните замороженные продукты несколькими слоями бумаги.
- Повышение температуры хранения некоторых замороженных продуктов может уменьшить их срок хранения. выбирайте оптимальную температуру для хранения подобных продуктов в соответствии с температурным режимом, рекомендованным изготовителем продуктов.

DA99-01583K(HM)-RU-1(0.6).indd 7 2009.12.28 10:42:56 AM

Содержание

УСТАНОВКА ХОЛОДИЛЬНИКА SIDE-BY-SIDE 9

9 Подготовка к установке холодильника
10 Демонтаж дверец холодильника
13 Установка дверец холодильника
16 Выравнивание холодильника

УСТАНОВКА ХОЛОДИЛЬНИКА SIDE-BY-SIDE 17

17 Устранение небольшой разницы по высоте между дверцами холодильника
18 Проверка трубопровода системы подачи воды (не во всех моделях)
19 IМонтаж трубопровода системы подачи воды

ЭКСПЛУАТАЦИЯ ХОЛОДИЛЬНИКА SAMSUNG SIDE-BY-SIDE 23

23 Установка холодильника
24 Эксплуатация холодильника
25 Использование цифровых индикаторов
26 Управление температурой
27 Использование систем подачи льда и холодной воды
28 Полки и отделения
29 Хранение продуктов
31 Использование отделения CoolSelect Zone™ (не во всех моделях)
33 Разборка принадлежностей морозильной камеры
34 Разборка принадлежностей холодильной камеры
35 Чистка холодильника
37 Замена осветительных ламп
38 Замена фильтра для воды
39 Использование дверец холодильника

УСТРАНЕНИЕ ПРОБЛЕМ 40

DA99-01583K(HM)-RU-1(0.6).indd 8 2009.12.28 10:42:56 AM

УСТАНОВКА ХОЛОДИЛЬНИКА SIDE-BY-SIDE

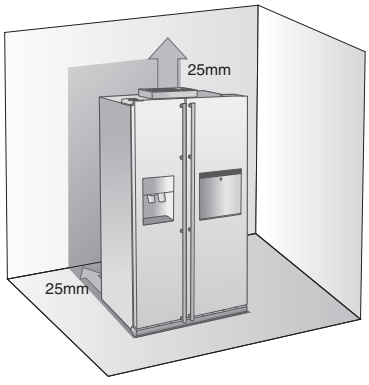
ПОДГОТОВКА К УСТАНОВКЕ ХОЛОДИЛЬНИКА

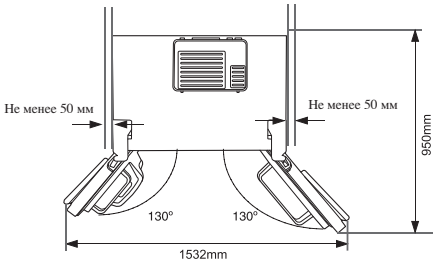
Поздравляем с покупкой холодильника Side-By-Side компании Samsung. Мы надеемся, что вам понравятся многочисленные современные функции и эффективность работы этого нового холодильника.

Выбор наилучшего места для установки холодильника

- Выберите место, где есть удобный доступ к водопроводу.
- Выберите место, куда не падает прямой солнечный свет.
- Выберите место, где пол горизонтальный (или почти горизонтальный).
- Выберите место, где будет достаточно свободного пространства, чтобы с удобством открывать дверцы холодильника.
- В месте установки холодильника должно иметься достаточно свободного пространства, чтобы можно было установить холодильник на ровной поверхности.

- Если холодильник не выровнен, его внутренняя система охлаждения может не работать надлежащим образом.
- Обратите внимание на общее пространство, необходимое при использовании холодильника. Размеры пространства указаны на приведенном ниже рисунке.





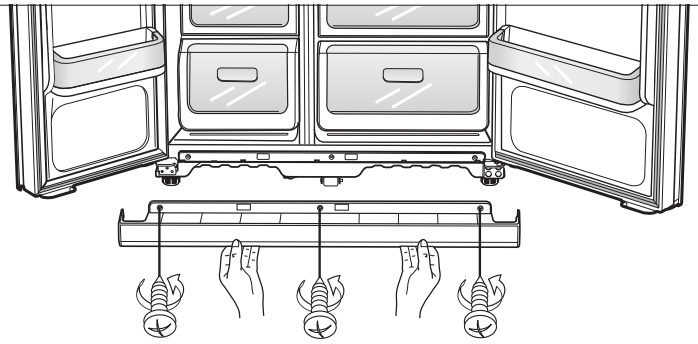
- При установке холодильника обеспечьте зазор между ним и другими предметами справа, слева, сзади и сверху. Это поможет снизить потребление электроэнергии и тем самым уменьшить счета за электричество.
- Не устанавливайте холодильник в помещении, где температура будет опускаться ниже 10°C.
- Необходимо отсоединить трубку для подачи воды ПЕРЕД снятием дверцы морозильного отделения. Чтобы не повредить трубку для подачи воды, смотрите раздел “Отсоединение трубки для подачи воды” на следующей странице.

DA99-01583K(HM)-RU-1(0.6).indd 9 2009.12.28 10:42:56 AM

ДЕМОНТАЖ ДВЕРЕЦ ХОЛОДИЛЬНИКА

Если холодильник не может легко пройти через дверной проем, то можно снять его двери.
Внимание! Если у вас не достаточно квалификации для выполнения демонтажа и установки дверец, рекомендуем обратиться в авторизованный сервисный центр компании Самсунг Электроникс.

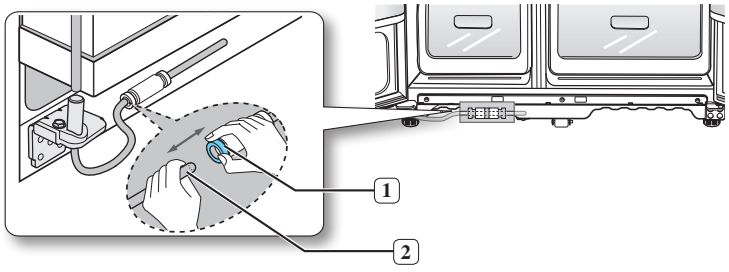
1. Снятие крышки, закрывающей передние ножки



Сначала откройте дверцы морозильной и холодильной камер, а затем снимите крышку, закрывающую ножки, отвернув три винта против часовой стрелки.

Отсоединение от холодильника трубки для подачи воды

1. Отсоедините трубку для подачи воды, нажав на фланец соединительной муфты (1) и потянув за трубку (2).



Не отрезайте трубку для подачи воды. Осторожно отсоедините ее от муфты.

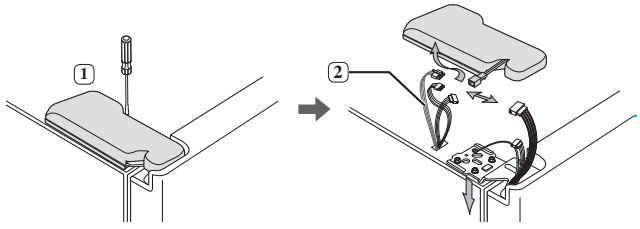
DA99-01583K(HM)-RU-1(0.6).indd 10 2009.12.28 10:42:59 AM

УСТАНОВКА ХОЛОДИЛЬНИКА SIDE-BY-SIDE

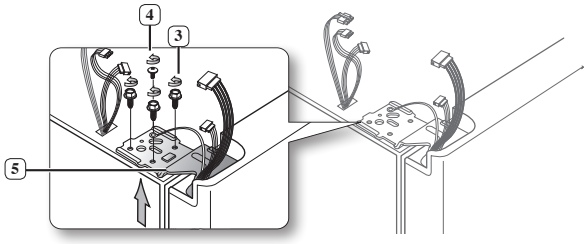
2. Сначала необходимо отметить следующее.

- Поднимайте дверцу прямо вверх, чтобы не погнуть и не сломать петли.
- Будьте осторожны, чтобы не защемить дверцей трубку для подачи воды и жгуты проводов.
- Кладите дверцы на поверхность, которая может защитить их от царапин или повреждений.

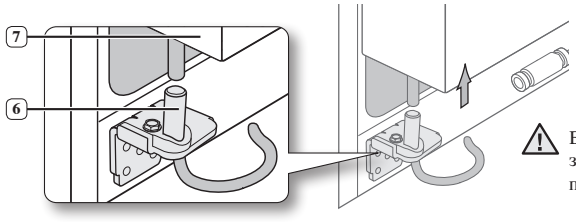
1. При закрытой дверце морозильной камеры снимите крышку верхней петли (1) используя отвертку, а затем отсоедините (2), осторожно отделив их друг от друга.



2. Отверните винты крепления верхней петли (3) и заземляющий винт (4) вращая их против часовой стрелки и снимите верхнюю петлю (5). Во время разборки будьте осторожны, чтобы дверца не упала на вас.

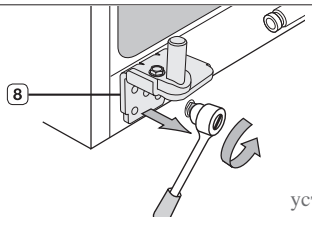


3. Затем снимите дверцу с нижней петли (6), для чего осторожно поднимите дверцу (7) прямо вверх.



⚠ Будьте осторожны, чтобы не защемить дверцей трубку для подачи воды и жгуты проводов.

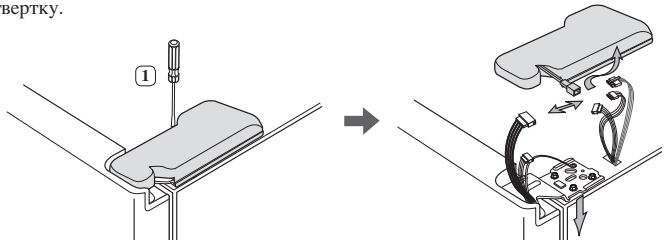
4. Снимите нижнюю петлю (8), используя накидной гаечный ключ.



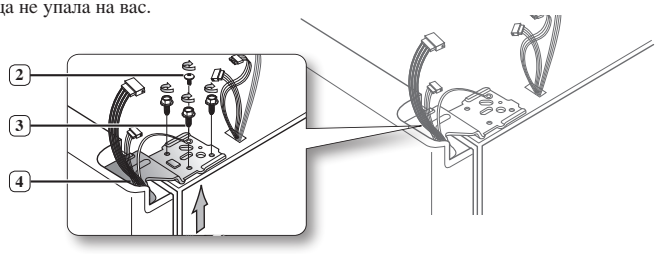
DA99-01583K(HM)-RU-1(0.6).indd 11 2009.12.28 10:43:1 AM

Демонтаж дверцы холодильной камеры

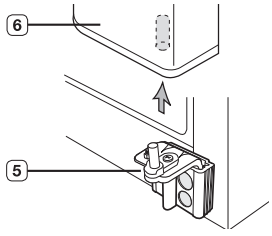
1. При закрытой дверце холодильной камеры снимите крышку верхней петли (1), используя отвертку.



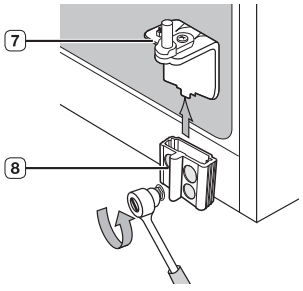
2. Отверните винты крепления верхней петли (2) и заземляющий винт (3), вращая их против часовой стрелки, и снимите верхнюю петлю (4). Во время разборки будьте осторожны, чтобы дверца не упала на вас.



3. Снимите дверцу с нижней петли (5), для чего осторожно поднимите дверцу (6) прямо вверх.



4. Освободите нижнюю петлю (7) из крепежной планки нижней петли (8), осторожно подняв нижнюю петлю вверх.



DA99-01583K(HM)-RU-1(0.6).indd 12 2009.12.28 10:43:3 AM

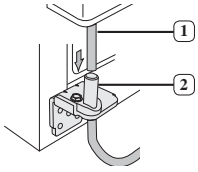
УСТАНОВКА ХОЛОДИЛЬНИКА SIDE-BY-SIDE

УСТАНОВКА ДВЕРЕЦ ХОЛОДИЛЬНИКА

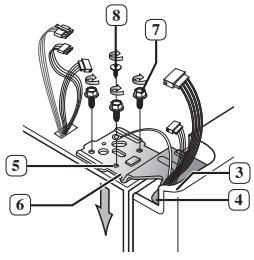
Когда вы переместили холодильник на запланированное место, настало время вновь установить дверцы на место.

Установка дверцы морозильной камеры

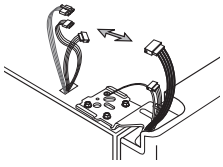
1. Навесьте дверцу морозильной камеры, вставив гибкую трубку (1) на место в нижний угол дверцы, а затем в отверстие на нижней петле (2). Осторожно потяните трубку вниз так, чтобы она была расположена прямо, без каких либо извилин или изгибов.



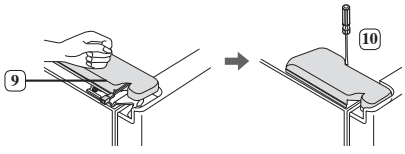
2. Вставьте стержень верхней петли (3) в отверстие в углу дверцы морозильной камеры (4). Убедитесь в том, что отверстие в верхней петле (5) и отверстие в корпусе холодильника (6) совместились и заверните винты крепления петли (7) и заземляющий винт (8), поворачивая их по часовой стрелке.



3.Соедините разъемы проводов.



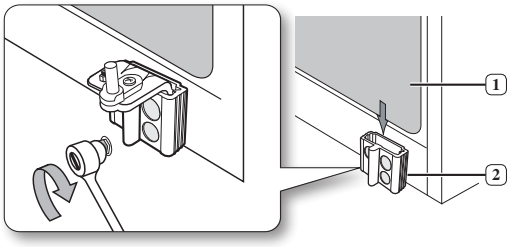
4. Наденьте переднюю часть крышки верхней петли (9) на переднюю часть верхней петли (10) и затем закрепите крышку при помощи винта.



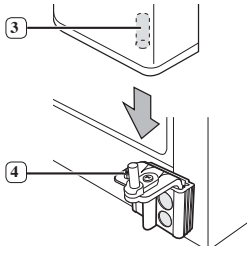
DA99-01583K(HM)-RU-1(0.6).indd 13 2009.12.28 10:43:4 AM

Установка дверцы холодильной камеры

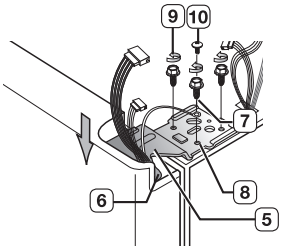
1. Вставьте нижнюю петлю [1] назад в крепежную планку нижней петли [2].



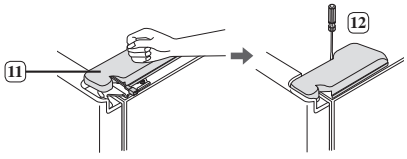
2. Насадите отверстие [3] в углу нижней части дверцы на штырь нижней петли [4].



3. Вставьте стержень верхней петли [5] в отверстие петли [6]. Убедитесь в том, что совместились отверстие в верхней петле [7] с отверстием в верхней части корпуса холодильника [8]. Затем заверните винты крепления петли [9] и заземляющий винт [10], поворачивая их по часовой стрелке.



4. Наденьте переднюю часть крышки верхней петли [11] на переднюю часть верхней петли [12] и затем закрепите крышку при помощи винта.

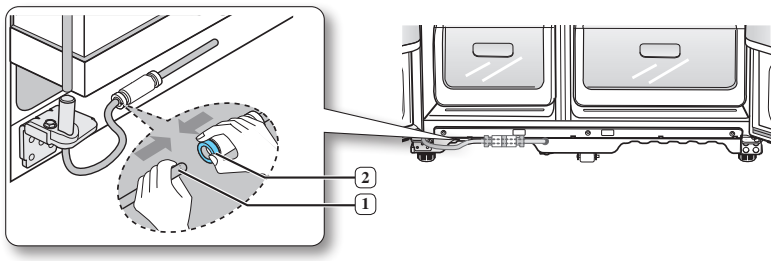


DA99-01583K(HM)-RU-1(0.6).indd 14 2009.12.28 10:43:6 AM

УСТАНОВКА ХОЛОДИЛЬНИКА SIDE-BY-SIDE

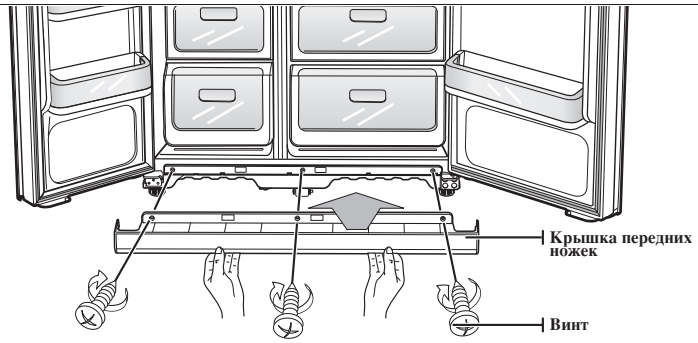
Подсоединение трубки для подачи воды

1. Вставьте трубку для подачи воды (1) в соединительную муфту (2).



Установка крышки, закрывающей передние ножки

Перед тем, как устанавливать крышку на место, убедитесь в том, что нет протечки воды через муфту.Закрепите крышку, закрывающую передние ножки, завернув три винта по часовой стрелке, как показано на рисунке.



DA99-01583K(HM)-RU-1(0.6).indd 15 2009.12.28 10:43:8 AM

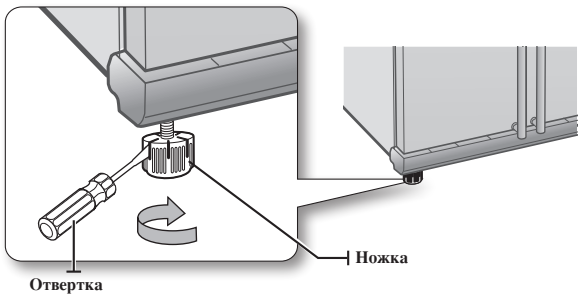
ВЫРАВНИВАНИЕ ХОЛОДИЛЬНИКА

Теперь, когда вы установили на место дверцы холодильника, необходимо обязательно выровнять холодильник, и тогда он будет окончательно готов к работе. Если холодильник не выровнен, будет невозможно сделать так, чтобы его дверцы стояли совершенно ровно.

Переднюю часть холодильника также можно регулировать по высоте.

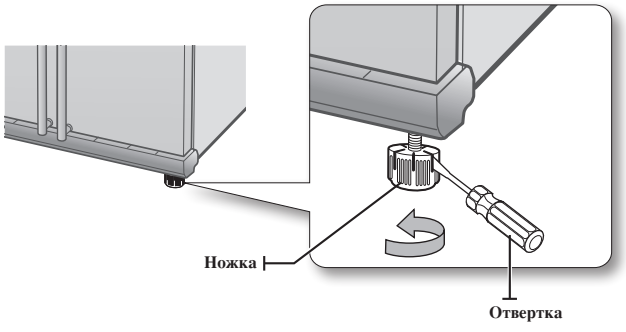
Когда дверца морозильного отделения ниже дверцы холодильного отделения

Вставьте отвертку с плоским концом в прорезь на ножке холодильника и выровняйте морозильную камеру, вращая ножку по часовой стрелке или против часовой стрелки.



Когда дверца морозильного отделения выше дверцы холодильного отделения

Вставьте отвертку с плоским концом в прорезь на ножке холодильника и выровняйте холодильную камеру, вращая ножку по часовой стрелке или против часовой стрелки.



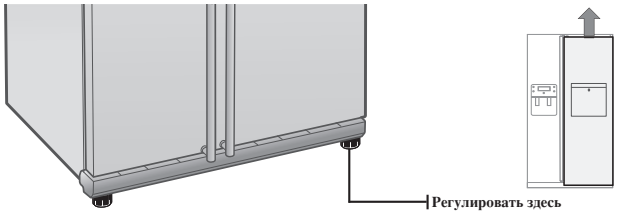
Если необходимо совсем немного подрегулировать высоту дверец, обратитесь к следующему разделу, где описывается, как лучше всего это сделать.

DA99-01583K(HM)-RU-1(0.6).indd 16 2009.12.28 10:43:9 AM

УСТАНОВКА ХОЛОДИЛЬНИКА SIDE-BY-SIDE

УСТРАНЕНИЕ НЕБОЛЬШОЙ РАЗНИЦЫ ПО ВЫСОТЕ МЕЖДУ ДВЕРЦАМИ ХОЛОДИЛЬНИКА

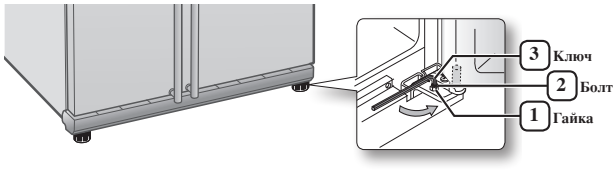
Помните, что холодильник необходимо выровнять для того, чтобы его дверцы висели совершенно ровно. Если требуется помощь, вновь перечтите предыдущий раздел, где описывается выравнивание холодильника.



Когда дверца морозильного отделения выше дверцы холодильного отделения

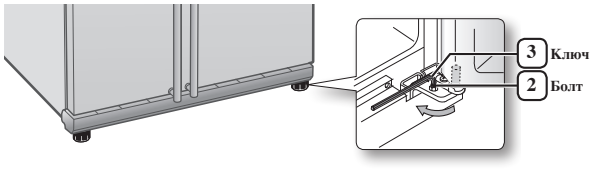
В обоих случаях процедура регулировки одинакова. Откройте дверцы и выполните регулировку сначала одной дверцы, а затем другой дверцы следующим образом:

1. Отворачивайте гайку [1] на нижней петле дверцы, пока она не дойдет до верхнего конца болта [2].



Когда вы отворачиваете гайку [1], воспользуйтесь входящим в комплект поставки холодильника шестигранным ключом [3], чтобы повернуть болт [2] против часовой стрелки. После этого гайку [1] можно будет отворачивать пальцами.

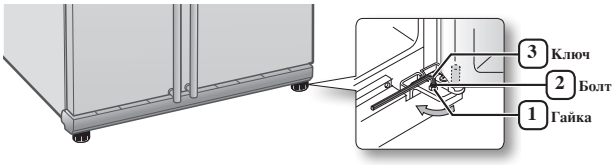
2. Отрегулируйте разницу по высоте между дверцами, поворачивая болт [2] по часовой стрелке или против часовой стрелки.



При повороте болта по часовой стрелке, дверца приподнимается.

DA99-01583K(HM)-RU-1(0.6).indd 17 2009.12.28 10:43:11 AM

3. Отрегулировав высоту дверец, поворачивайте гайку (1) по часовой стрелке пока она не дойдет до нижнего конца (3) чтобы зафиксировать гайку (1).



Если гайку не зафиксировать надежно, болт может ослабнуть.
Внимание! Если вам не удается выровнять самостоятельно дверцы холодильника, рекомендуем обратиться в сервисную службу.

ПРОВЕРКА ТРУБОПРОВОДА СИСТЕМЫ ПОДАЧИ ВОДЫ (НЕ ВО ВСЕХ МОДЕЛЯХ)

Система подачи воды является одной из многих полезных особенностей вашего нового холодильника Samsung. Чтобы помочь вам сохранить свое здоровье, установленный в холодильниках Samsung фильтр для воды удаляет из нее посторонние частицы. Однако он не стерилизует воду и не уничтожает микроорганизмы. Для этого вам потребуется приобрести систему очистки воды. Чтобы устройство для приготовления льда могло работать надлежащим образом, требуется давление воды 138 ~ 863 кПа. Давление является приемлемым, если бумажный стаканчик для воды объемом 170 мл можно наполнить водой из крана примерно за 10 секунд. Если холодильник устанавливается в местности с низким давлением воды (ниже 138 кПа), то для компенсации недостатка давления можно установить бустерный насос для поднятия давления. Обеспечьте надлежащее первоначальное наполнение водой емкости для воды, расположенной внутри холодильника. Для этого нажимайте рычаг подачи воды, пока вода не пойдет из выходного отверстия системы подачи воды.

Комплект для подключения трубопровода подачи воды входит в комплект поставки холодильника. Он находится в выдвижном ящике морозильной камеры.
Компания Самсунг Электроникс оставляет за собой право менять комплектацию без уведомления.

МОНТАЖ ТРУБОПРОВОДА СИСТЕМЫ ПОДАЧИ ВОДЫ

Для модели с внутренним фильтром

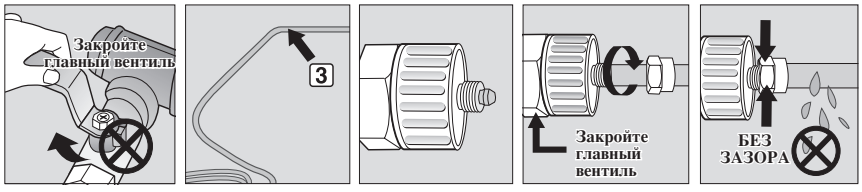
Комплект для подключения трубопровода подачи воды



Подсоединение к водопроводу

1. Сначала перекройте воду в квартире главным вентилем.
2. Найдите ближайшую трубу водопровода холодной питьевой воды.
3. Следуйте инструкциям, приведенным в комплекте для подключения трубопровода подачи воды.

ПРЕДОСТЕРЕЖЕНИЕ
Трубка для воды должна подсоединяться к трубе с холодной водой. Ее подсоединение к трубе с горячей водой может вызвать проблемы в работе фильтра для воды.



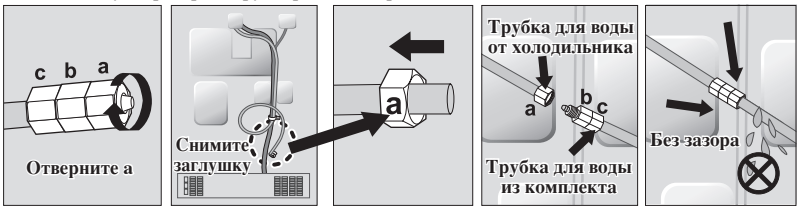
4. После подключения трубопровода для подачи воды к фильтру для воды откройте главный вентиль и, нажимая на рычаг системы подачи воды, вылейте через систему подачи воды примерно 1 литр воды, чтобы прочистить фильтр и заполнить его водой.

DA99-01583K(HM)-RU-1(0.6).indd 18 2009.12.28 10:43:14 AM

УСТАНОВКА ХОЛОДИЛЬНИКА SIDE-BY-SIDE

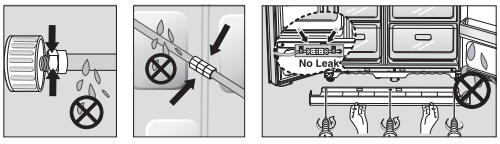
Подсоединение трубки для подачи воды к холодильнику

1. Снимите заглушку с трубки для воды в холодильнике и наденьте компрессионную гайку на трубку для воды в холодильнике, отвернув ее от входящей в комплект холодильника трубки для подключения к водопроводу.
2. Соедините друг с другом трубку для воды в холодильнике и трубку из комплекта для подключения к трубопроводу.
3. Затяните компрессионную гайку на уплотняемом вручную фитинге. Будьте внимательны, чтобы не оставить зазора между трубками.
4. Включите воду и проверьте трубопровод на герметичность.



Трубка для подачи воды должна подсоединяться только к водопроводу питьевой воды. Если требуется отремонтировать или демонтировать трубку для подачи воды, отрежьте от пластиковой трубки кусочек длиной 6,5 мм, чтобы обеспечить надежное соединение без протечек.

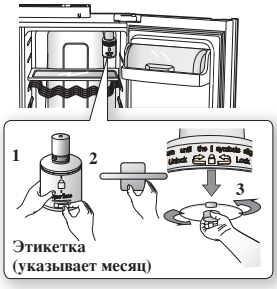
ПРЕДОСТЕРЕЖЕНИЕ Перед началом использования холодильника убедитесь в отсутствии протечек в следующих местах

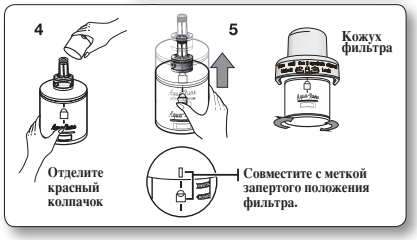


- Гарантийные обязательства компании Самсунг Электроникс не распространяются на установку изделия, на монтаж трубопровода подачи воды, а также на некорректный монтаж дверей. Установка и подключение холодильника происходят на платной основе.
- При необходимости, обратитесь для монтажа трубопровода к слесарю-сантехнику или в уполномоченный центр по установке холодильников.
- Если протечка воды произошла из-за неправильного монтажа трубопровода, обратитесь к специалисту, выполнявшему монтаж.

Установка фильтра для воды.

1. Выньте фильтр для воды из коробки и приклейте к нему липкую этикетку для указания месяца замены, как показано на рисунке.
2. Наклейте на фильтр этикетку, с тем месяцем, который наступит через шесть месяцев после установки фильтра. Например, если вы установили фильтр в марте, то наклейте на фильтр этикетку с надписью “SEP” (Сентябрь), которая напомнит вам, что надо заменить фильтр в сентябре. Так вы будете знать, когда настанет время для замены фильтра. Нормальный срок службы фильтра составляет примерно 6 месяцев.
3. Затем снимите прикрепленную к держателю фильтра крышку, поворачивая ее против часовой стрелки. Держите крышку в безопасном месте, чтобы можно было вернуть ее на место, если вы захотите не пользоваться фильтром.
4. Снимите с фильтра защитный колпачок, затем сориентируйте фильтр и вставьте его в отсек для фильтра.
5. Медленно поверните фильтр для воды по часовой стрелке на 90°, чтобы метка на кожухе совпала с меткой запертого положения фильтра и фильтр зафиксировался в надлежащем положении. Убедитесь, что метка совмещена с меткой “заперто”. Не затягивайте слишком сильно.





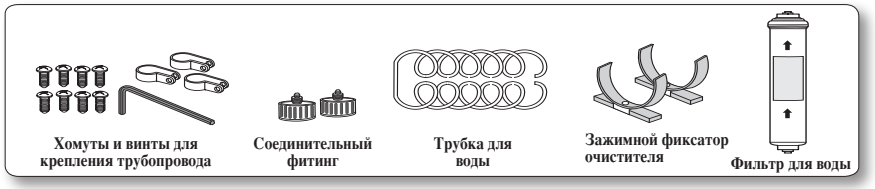
Если в вашей модели имеется полка для вин, то перед установкой фильтра для воды необходимо вынуть эту полку.

DA99-01583K(HM)-RU-1(0.6).indd 19 2009.12.28 10:43:20 AM

МОНТАЖ ТРУБОПРОВОДА СИСТЕМЫ ПОДАЧИ ВОДЫ

Для модели с наружным фильтром

Комплект для подключения трубопровода подачи воды



Соедините трубу подвода воды с

соединительной муфтой и краном.

- Закройте водопроводный кран.
- Подсоедините соединительную муфту «А» к крану.

ПРЕДОСТЕРЕЖЕНИЕ

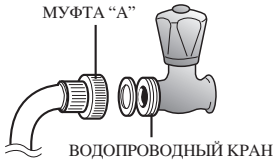
Трубка для воды должна подсоединяться к трубе с холодной водой. Ее подсоединение к трубе с горячей водой может вызвать проблемы в работе фильтра для воды.

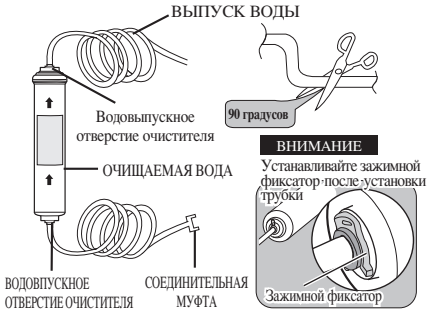
ГАРАНТИЙНАЯ ИНФОРМАЦИЯ

Изготовитель холодильника и изготовитель устройства для приготовления льда не дают гарантии на монтаж трубопровода для холодильника. Тщательно следуйте данной инструкции, чтобы свести к минимуму риск дорогостоящих повреждений водопровода.

Примечание:

Если соединительная муфта не подходит к имеющемуся крану, проконсультируйтесь в ближайшим уполномоченном сервисном центре и приобретите соединительные муфты нужного типа для правильного монтажа.



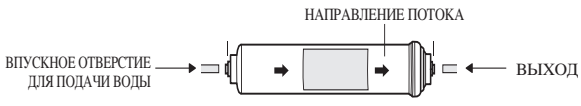


Выберите место для установки фильтра для воды (модель с фильтром).

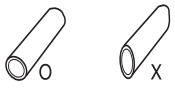
- Если в процессе установки фильтра возникает необходимость перемонтировать трубки на входе и выходе фильтра, см. справочный рисунок.
- Обрежьте присоединенную к фильтру трубку для воды до нужной длины, предварительно измерив расстояние от фильтра до водопроводного крана холодной воды.

Инструкции по замене

1. Отключите подачу воды.
2. Отметьте направление потока на фильтре.

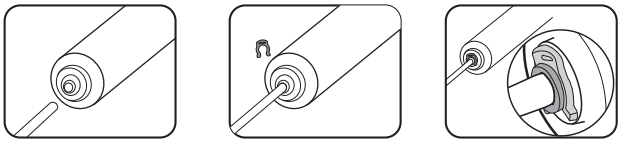


3. Вставьте трубку подачи воды в водовпускное отверстие фильтра до упора.



Примечание: Срез должен быть круглым, в противном случае возможна протечка воды.

4. После этого надежно зафиксируйте зажим. Зажим фиксирует трубку.



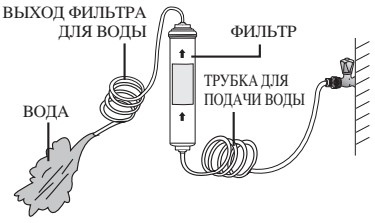
5. Включите воду и проверьте, нет ли протекания. Если вода протекает, повторите пункты 1, 2, 3, 4. Если протечка не устраняется, прекратите использование прибора и обратитесь к вашему дилеру.
6. Перед использованием пропустите воду через фильтр в течение 5 минут.

DA99-01583K(HM)-RU-1(0.6).indd 20 2009.12.28 10:43:22 AM

УСТАНОВКА ХОЛОДИЛЬНИКА SIDE-BY-SIDE

Удалите осадок из фильтра для воды (модель с фильтром).

- Откройте главный вентиль в квартире, чтобы проверить, подается ли вода через трубку для подачи воды на вход фильтра.
- Если вода не выходит из фильтра, проверьте, открыт ли водопроводный кран.
- Оставьте кран открытым, пока из фильтра не пойдет чистая вода и не будут удалены загрязнения и осадок, которые могли остаться в фильтре в процессе его изготовления.



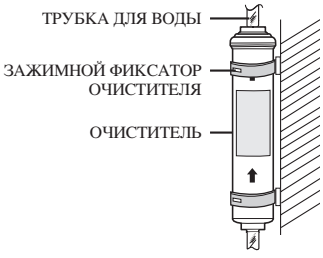
Крепление зажимного фиксатора очистителя.

- Hold the purifier lock-clip in the appropriate position (under the sink for example) and fix it tightly into place where to screw.



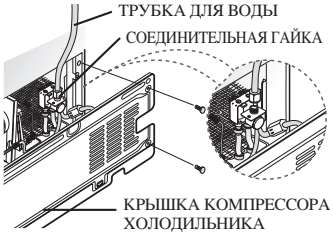
Закрепите фильтр для воды.

- Закрепите фильтр-картридж, как это показано на рисунке справа.



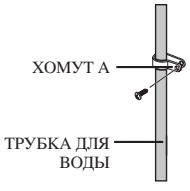
Подсоедините трубку для подачи воды к холодильнику.

- Снимите крышку компрессора холодильника.
- Подсоедините трубку для подачи воды к вентилю, как это показано на рисунке.
- После подсоединения проверьте, не протекает ли вода в месте соединения. Если вода протекает, повторите процедуру подсоединения трубки.
- Установите на место крышку компрессора холодильника.



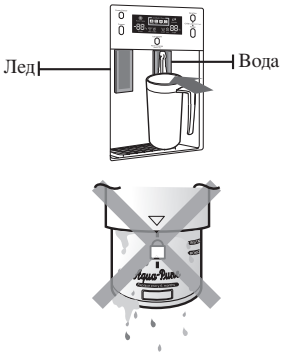
Закрепите трубку для подачи воды.

- С помощью хомутов “A” прикрепите трубку для подачи воды к стене (до задней стенки холодильника).
- Когда трубка для подачи воды закреплена по всей длине, убедитесь в том, в трубке отсутствуют перегибы, что она ничем не прижата и не расплющена.



DA99-01583K(HM)-RU-1(0.6).indd 21 2009.12.28 10:43:24 AM

Удаление загрязнений из трубопровода для подачи воды после установки фильтра.

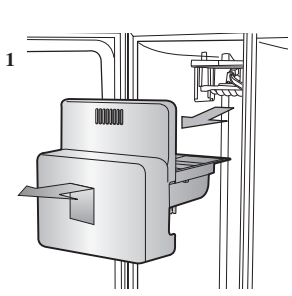


1. Откройте главный вентиль в квартире и запорный вентиль трубки для подачи воды.
2. Нажав рычаг системы для подачи воды, дайте воде течь до тех пор, пока она не станет чистой (примерно 1 литр). Это позволит прочистить систему подачи воды и удалить воздух из ее трубок.
3. В некоторых квартирах может потребоваться добавочная промывка системы.
4. Откройте дверцу холодильника и убедитесь в отсутствии протечек вокруг фильтра для воды.

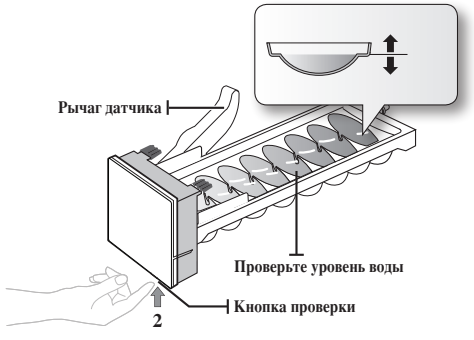
Когда вы установили новый фильтр для воды, вода может короткое время вытекать из системы для подачи воды. Это происходит из-за попавшего в трубки воздуха. Это не создает никаких проблем для работы системы.

Проверка объема воды, подаваемой в устройство для приготовления льда. (не во всех моделях)

1. Приподнимите вверх и осторожно выньте емкость устройства для приготовления льда из морозильной камеры.
2. При нажатии кнопки Test (Проверка) в формочку для приготовления льда наливается вода из трубки подачи воды. По окончании налива проверьте количество воды (см. рисунок ниже). Если воды подается меньше нормы, кубики льда получатся слишком маленького размера. Это проблема с напором воды в водопроводе, а не с холодильником.



Устройство для приготовления льда



DA99-01583K(HM)-RU-1(0.6).indd 22 2009.12.28 10:43:26 AM

ЭКСПЛУАТАЦИЯ ХОЛОДИЛЬНИКА SAMSUNG SIDE-BY-SIDE

УСТАНОВКА ХОЛОДИЛЬНИКА

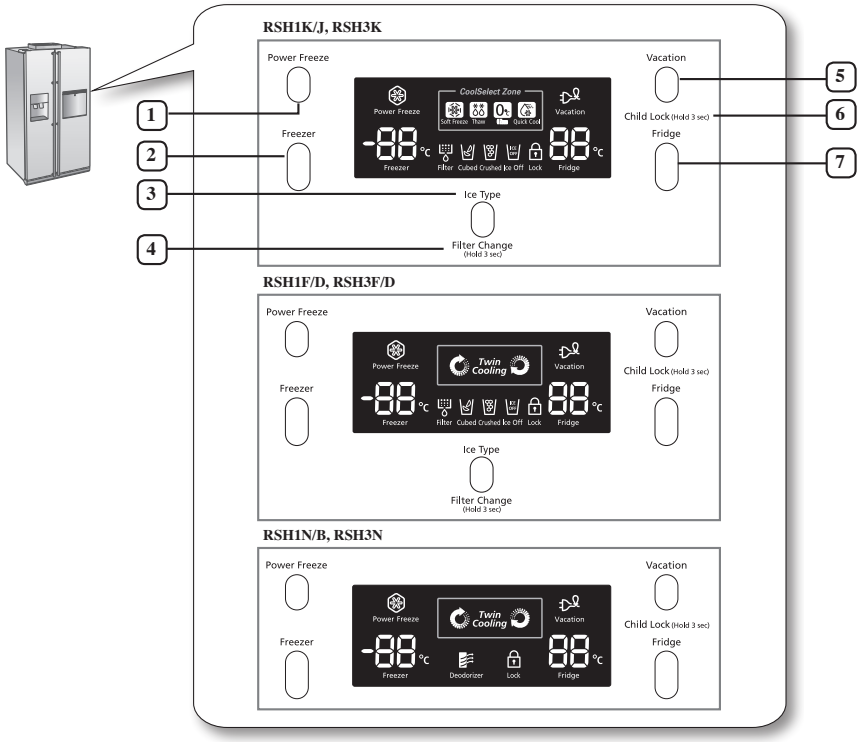
Теперь, после установки холодильника на выбранное для него место, можно настроить холодильника и начинать пользоваться всеми его функциями и возможностями.
После выполнения вами перечисленных ниже действий, холодильник должен быть полностью готов к работе. Если холодильник не работает, проверьте наличие напряжения и состояние сети электропитания или обратитесь к разделу “Устранение проблем” в конце данной Инструкции для пользователя. Если у вас возникли еще какие-либо вопросы, обратитесь в сервисный центр компании Samsung Electronics.

1. Установите холодильник в подходящем месте, обеспечив разумный промежуток между стеной и холодильником.
   Обращайтесь к инструкциям по установке холодильника, приведенным в данной Инструкции для пользователя.
2. Вставьте вилку сетевого шнура холодильника в розетку сети переменного тока и убедитесь в том, освещение внутри него загорается, когда вы открываете дверцы.
3. Установите регулятором температуры самую низкую температуру и дайте холодильнику поработать в течение часа.
   Морозильное отделение должно немного охладиться, а двигатель компрессора должен работать мягко, издавая негромкое гудение.
4. Внимание! В течение первых нескольких месяцев после установки уровень шума холодильника может быть чуть выше. Подобная работа связана с приработкой компрессора, которая может занимать до 6 месяцев.
5. Учтите, что для достижения нужной температуры внутри холодильника, после его включения должно пройти несколько часов. после того, как температура внутри холодильника станет достаточно низкой, можно загрузить в него продукты и напитки.

DA99-01583K(HM)-RU-1(0.6).indd 23 2009.12.28 10:43:26 AM

ЭКСПЛУАТАЦИЯ ХОЛОДИЛЬНИКА

ИСПОЛЬЗОВАНИЕ ПАНЕЛИ УПРАВЛЕНИЯ



1	**КНОПКА POWER FREEZE (Усиленное замораживание)**	При нажатии этой кнопки ускоряется процесс замораживания продуктов в морозильной камере. Это может оказаться полезным, если необходимо быстро заморозить скоропортящиеся продукты или если резко поднялась температура в морозильной камере (например, если дверца камеры была надолго оставлена открытой).
2	**КНОПКА FREEZER (Морозильная камера)**	Нажимайте кнопку Freezer, чтобы задать желаемую температуру в морозильной камере. Можно устанавливать температуру в диапазоне от -14°C до -25°C
3	**КНОПКА ICE TYPE (Тип льда)**	Используйте эту кнопку для выбора подачи льда кубиками, дробленого льда или выключения приготовления льда.
4	**КНОПКА FILTER CHANGE (Замена фильтра)**	После замены фильтра для воды удерживайте эту кнопку нажатой в течение 3 секунд, чтобы установить в исходное состояние счетчик времени работы фильтра.
5	**КНОПКА VACATION (Отпуск)**	Если вы уезжаете в отпуск или в длительную командировку и вам не нужно будет пользоваться холодильником, нажмите кнопку Vacation. При нажатии кнопки Vacation для выключении холодильной камеры загорается индикатор Vacation на панели индикаторов. ⚠ При выборе режима “Отпуск” настоятельно рекомендуется вынуть продукты из холодильной камеры, но не оставлять ее дверцу открытой.
6	**ФУНКЦИЯ БЛОКИРОВКИ ОТ ДЕТЕЙ**	При одновременном нажатии кнопок Vacation и Fridge в течение 3 секунд перестают действовать все кнопки. Также не будут действовать рычаг системы подачи воды и рычаг системы подачи льда. Чтобы отменить эту функцию, вновь нажмите две кнопки функции блокировки от детей.
7	**КНОПКА FRIDGE (Холодильная камера)**	Нажимайте кнопку Fridge, чтобы задать желаемую температуру в холодильной камере. Можно устанавливать температуру в диапазоне от 1°C до 7°C.

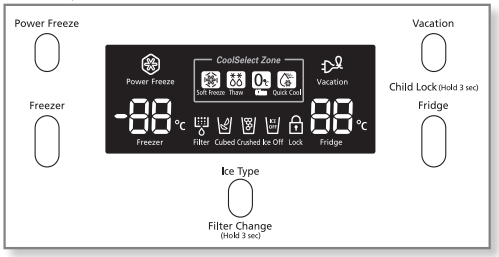
DA99-01583K(HM)-RU-1(0.6).indd 24 2009.12.28 10:43:27 AM

ЭКСПЛУАТАЦИЯ ХОЛОДИЛЬНИКА SAMSUNG SIDE-BY-SIDE

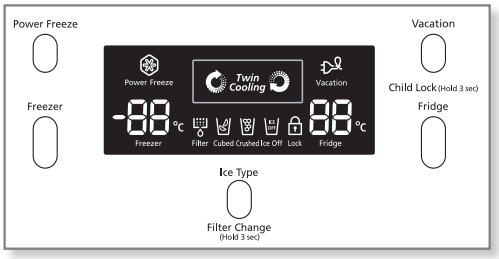
ИСПОЛЬЗОВАНИЕ ЦИФРОВЫХ ИНДИКАТОРОВ

Сегментный индикатор “88” в зоне Freezer показывает текущую температуру в морозильной камере.
Сегментный индикатор “88” в зоне Fridge показывает текущую температуру в холодильной камере.
Индикаторы “Quick Cool” (Быстрое охлаждение), “Thaw” (Оттаивание), “Soft Freeze” (Мягкое замораживание) и “0 Zone” (Сохранение свежести) показывают режим работы отделения CoolSelect Zone™.

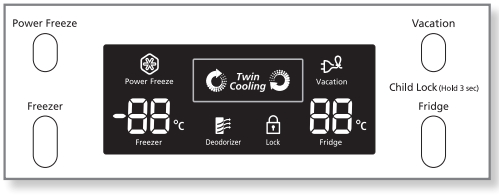
RSH1K/J, RSH3K



RSH1F/D, RSH3F/D



RSH1N/B, RSH3N



Индикатор Power Freeze (Усиленное замораживание)

Этот индикатор начинает светиться при включении режима “Power Freeze” (Усиленное замораживание). Режим “Power Freeze” выручит вас, когда требуется приготовить большое количество льда. Нажмите кнопку “Power Freeze” и выработка льда увеличится. Когда будет приготовлено достаточное количество льда, просто нажмите эту кнопку еще раз, чтобы выключить режим “Power Freeze”.

При использовании этого режима увеличивается потребление электроэнергии. Когда этот режим больше не требуется, не забудьте выключить его, чтобы вернуться к температуре, ранее установленной вами для морозильной камеры. Если требуется заморозить большое количество продуктов, то перед включением режима усиленного замораживания установите для морозильной камеры самую низкую температуру.

DA99-01583K(HM)-RU-1(0.6).indd 25 2009.12.28 10:43:28 AM

Индикатор Filter Change (Замена фильтра)

Если индикатор замены фильтра загорелся, это значит, что пора заменять фильтр для воды. Обычно это происходит примерно каждые 6 месяцев. После снятия старого фильтра для воды и установки нового (инструкции по замене фильтра смотрите на стр. 38), установите этот индикатор в исходное состояние, нажав кнопку Ice Type (Тип льда) и удерживая ее нажатой примерно 3 секунды. Индикатор вновь загорится примерно через 6 месяцев и даст вам знать, что вновь наступило время замены фильтра для воды. Когда фильтр для воды не используется, нажимайте кнопку выбора типа льда более 5 секунд, после чего индикатор фильтра и надпись Filter Change погаснут.

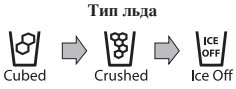
Индикатор Child Lock (Блокировка от детей)

Этот индикатор загорается, когда вы включаете функцию блокировки от детей одновременным нажатием кнопок Vacation и Fridge в течение 3 секунд. Чтобы выключить функцию, снова нажимайте эти кнопки в течение 3 секунд.

Эта кнопка также имеет и другую функцию. Когда вы нажимаете эту кнопку в течение 3 секунд (включается индикатор блокировки от детей), вы тем самым одновременно выключаете нагревательный элемент системы защиты от запотевания. Если при выключенном нагревателе поверхности вокруг крышки системы для подачи льда и воды или отделения для напитков запотели, вновь нажимайте эту кнопку в течение 3 секунд. В результате индикатор блокировки погаснет, начнет работать функция защиты от запотевания и одновременно с этим будут разблокированы все кнопки холодильника.

Лед кубиками, дробленый лед и выключение приготовления льда

Вы можете получить лед кубиками или дробленый лед, выбрав предпочтительный тип льда нажатием кнопки на цифровой панели управления. Если лед не нужен, можно выключить функцию приготовления льда, чтобы экономить воду и электроэнергию.
Индикатор типа льда показывает выбранный в данный момент тип льда (или что приготовление льда выключено).



УПРАВЛЕНИЕ ТЕМПЕРАТУРОЙ

УПРАВЛЕНИЕ ТЕМПЕРАТУРОЙ В МОРОЗИЛЬНОЙ КАМЕРЕ

Температура в морозильной камере может быть установлена в диапазоне между -14°C и -25°C в соответствии с вашими потребностями. Последовательно нажимайте кнопку Freezer (Морозильная камера), пока на индикаторе температуры не появится желаемая температура.
Имейте ввиду, что такие продукты, как мороженое могут становиться мягкими при температуре -16°C и выше. Значения температуры на индикаторе температуры последовательно изменяются в диапазоне от -14°C до -25°C. Когда значение температуры на дисплее достигнет -14°C, при следующем нажатии кнопки температура возвращается к -25°C. Через пять секунд после установки новой температуры индикатор возвращается к показу фактической температуры в морозильной камере. Однако она будет изменяться, пока температура в морозильной камере не достигнет вновь выбранного значения.

УПРАВЛЕНИЕ ТЕМПЕРАТУРОЙ В ХОЛОДИЛЬНОЙ КАМЕРЕ

Температура в холодильной камере может быть установлена в диапазоне между 7°C и 1°C в соответствии с вашими потребностями. Последовательно нажимайте кнопку Fridge (Холодильная камера), пока на индикаторе температуры не появится желаемая температура.
Значения температуры на индикаторе температуры изменяются циклически аналогично их изменению в морозильной камере. Нажимайте кнопку Fridge, пока не установите желаемую температуру.
Через несколько секунд температура в холодильной камере начнет изменяться в направлении вновь установленной температуры. Этот процесс будет отражаться на цифровом индикаторе температуры.

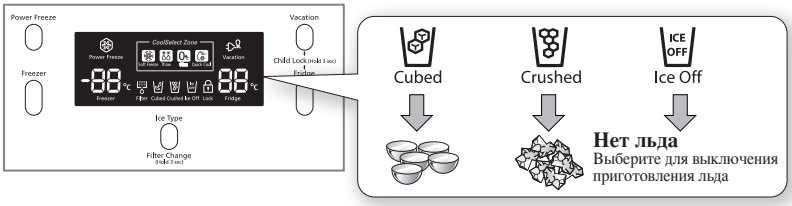
Температура в морозильной или холодильной камере может повышаться, если вы часто открываете дверцу или ставите в холодильник большое количество пищи. В таких случаях показания на цифровых индикаторах могут начать мигать. Цифровые индикаторы перестанут мигать, когда температуры в морозильной и холодильной камере вернутся к нормальным установленным значениям. Если мигание индикаторов не прекращается, вам может потребоваться выполнить “сброс” системы управления холодильника. Попробуйте отсоединить вилку сетевого шнура холодильника от розетки, подождать 10 минут, а затем вновь вставить вилку в розетку. Перед тем, как установить приготовленный продукт в холодильник, убедитесь, что он полностью остыл.

DA99-01583K(HM)-RU-1(0.6).indd 26 2009.12.28 10:43:28 AM

ЭКСПЛУАТАЦИЯ ХОЛОДИЛЬНИКА SAMSUNG SIDE-BY-SIDE

ИСПОЛЬЗОВАНИЕ СИСТЕМ ПОДАЧИ ЛЬДА И ХОЛОДНОЙ ВОДЫ

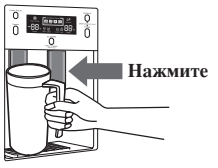
Выберите желаемый тип льда, нажимая кнопку Ice Type (Тип льда).



Лед приготовляется в виде кубиков. При выборе типа льда “Crushed” (Дробленый) устройство приготовления льда измельчает кубики льда в дробленый лед.

Система подачи льда

Поместите стакан под отверстие системы подачи льда и осторожно нажмите стаканом на рычаг системы подачи льда. Расположите стакан точно под отверстием системы подачи льда, чтобы лед не сыпался мимо стакана.



Система подачи воды

Поместите стакан под отверстие системы подачи воды и осторожно нажмите стаканом на рычаг системы подачи воды. Расположите стакан точно под отверстием системы подачи воды, чтобы вода не лилась мимо стакана.



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

- Никогда не засовывайте пальцы, руку или какие-либо посторонние предметы в желоб системы для подачи льда или в емкость для льда.
- Это может привести к травме или поломке холодильника.
- Никогда не засовывайте пальцы или какие-либо предметы в отверстие системы подачи воды и льда.
- Это может привести к травме.
- Используйте только устройство для приготовления льда, входящее в комплект поставки холодильника.
- Этот холодильник должен подключать к водопроводу только квалифицированный специалист и подключаться необходимо только к водопроводу питьевой воды.
- Чтобы устройство для приготовления льда могло работать надлежащим образом, требуется давление воды 138 ~ 862 кПа.

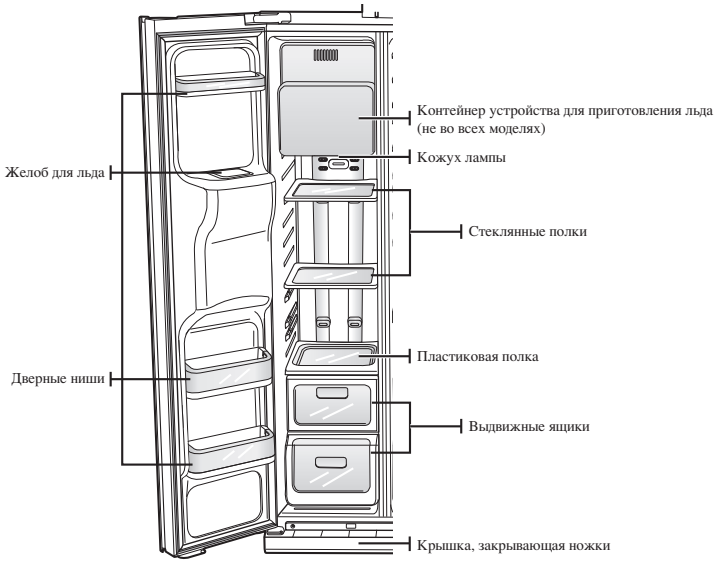
ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

- Если вы уезжаете в отпуск или в длительную командировку и вам не нужно будет пользоваться системами подачи воды и льда, закройте вентиль подачи воды.
- Иначе во время вашего отсутствия может произойти протечка воды.
- Протрите внутренние части холодильника насухо и оставьте его дверцы приоткрытыми.
- Иначе внутри холодильника могут возникнуть неприятные запахи и завестись плесень.

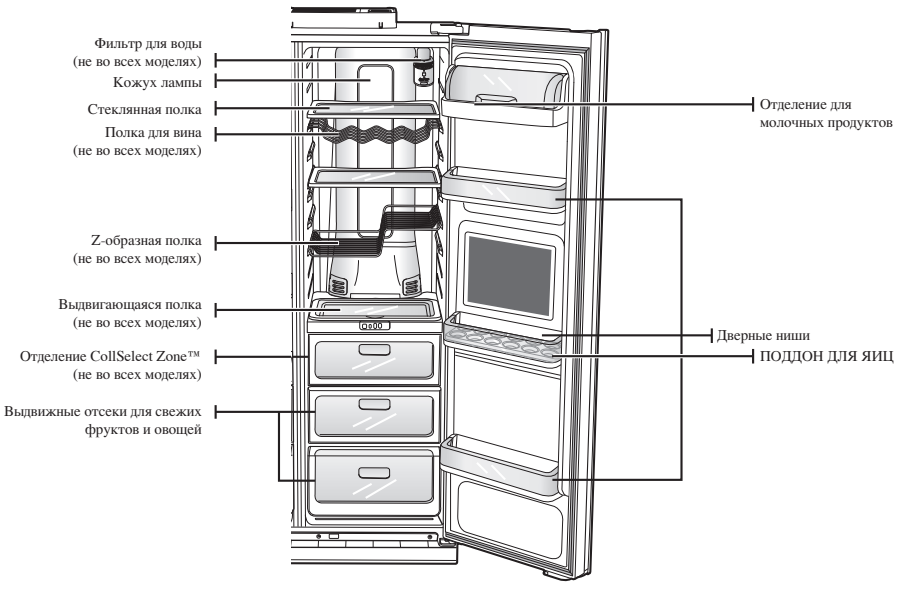
DA99-01583K(HM)-RU-1(0.6).indd 27 2009.12.28 10:43:30 AM

ПОЛКИ И ОТДЕЛЕНИЯ

Морозильная камера



Холодильная камера



DA99-01583K(HM)-RU-1(0.6).indd 28 2009.12.28 10:43:33 AM

ЭКСПЛУАТАЦИЯ ХОЛОДИЛЬНИКА SAMSUNG SIDE-BY-SIDE

ХРАНЕНИЕ ПРОДУКТОВ

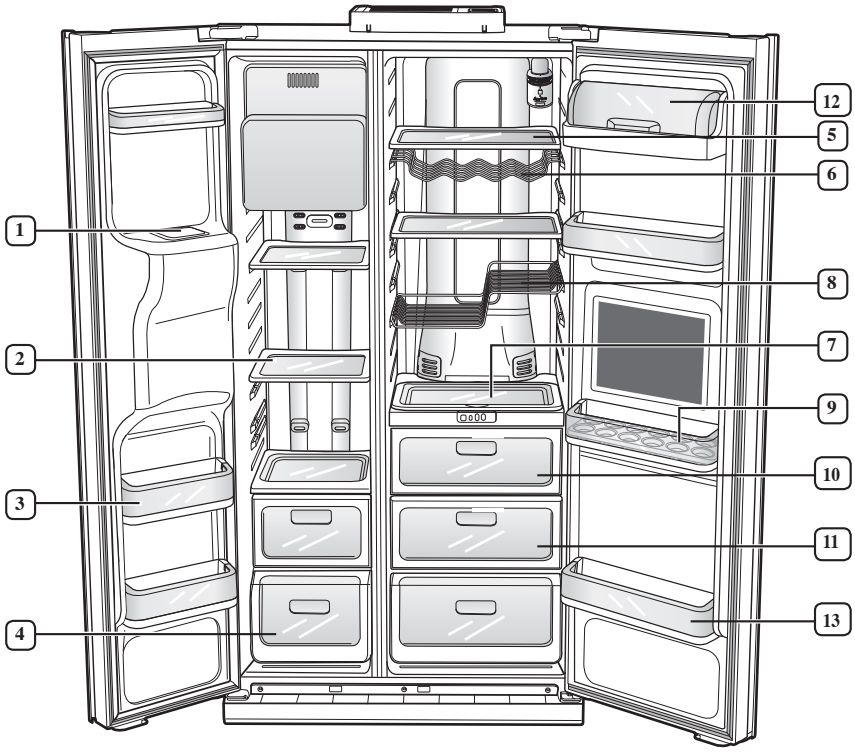
Хранение продуктов в морозильной камере

Конструкция холодильника Side-By-Side компании Samsung предоставит вам максимум возможностей и функций, позволяющих экономить пространство для хранения продуктов. Здесь имеются несколько специализированных отделений, созданных нами для того, чтобы дольше сохранять продукты свежими. Помните, что для того, чтобы лед не приобрел запаха продуктов, хранящиеся продукты должны быть упакованы как можно более тщательно и герметично.

Чтобы получить больше свободного места для хранения продуктов, вы можете вынуть из камеры выдвижные ящики, так как это не влияет на температурные и механические характеристики морозильной камеры. Указанный в технических характеристиках объем морозильной камеры рассчитан для случая, когда эти ящики вынуты.

ПРЕДОСТЕРЕЖЕНИЕ

Если в модели вашего холодильника есть отделение CoolSelect Zone, не вставляйте полку в эту направляющую, так как в противном случае полка может столкнуться с крышкой отделения для напитков и крышка отделения для напитков может сломаться.

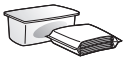


DA99-01583K(HM)-RU-1(0.6).indd 29 2009.12.28 10:43:34 AM

Хранение продуктов в морозильной камере

1 **ЖЕЛОБ ДЛЯ ЛЬДА** ⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ	Никогда не засовывайте пальцы, руку или какие-либо посторонние предметы в желоб системы для подачи льда или в емкость для льда. Это может привести к травме или поломке холодильника.
2 **ПОЛКИ**	Могут использоваться для хранения всех видов замороженных продуктов. 
3 **ДВЕРНЫЕ НИШИ**	Могут использоваться для хранения замороженных продуктов в мелкой расфасовке. 
4 **ВЫДВИЖНЫЕ ЯЩИКИ**	Лучше всего использовать для хранения мяса или сухих продуктов. Продукты должны быть надежно упакованы в металлическую фольгу или другой подходящий материал, либо положены в подходящие контейнеры. 

Хранение продуктов в холодильной камере

5 **ПОЛКИ**	Имеют трещиностойкую конструкцию. Могут использоваться для хранения всех видов продуктов и напитков. Круглые метки на поверхности стекла - нормальное явление и их обычно можно удалить с помощью влажной тряпки. 
6 **ПОЛКА ДЛЯ ВИНА (НЕ ВО ВСЕХ МОДЕЛЯХ)**	Помогает сохранить вкус вин, обеспечивая оптимальное положение бутылок с вином при хранении.
7 **ВЫДВИГАЮЩАЯСЯ ПОЛКА (НЕ ВО ВСЕХ МОДЕЛЯХ)**	Конструкция полки позволяет легко выдвигать ее вместе с продуктами. Она может использоваться для хранения всех видов часто используемых вами продуктов и напитков.
8 **Z-ОБРАЗНАЯ ПОЛКА (НЕ ВО ВСЕХ МОДЕЛЯХ)**	Максимизирует пространство камеры и эффективность его использования. Может использоваться для хранения как бутылок с вином, так и двухлитровых пакетов молока. 
9 **ПОДДОН ДЛЯ ЯИЦ**	Наилучшее место для хранения яиц. Положите ПОДДОН ДЛЯ ЯИЦ на полку для удобства доступа. 
10 **ОТДЕЛЕНИЕ COOLSELECT ZONE (НЕ ВО ВСЕХ МОДЕЛЯХ)**	Использование этого отделения позволяет сохранять вкус продуктов и дольше сохранять их свежесть. Храните в нем сыр, мясо, птицу, рыбу или любые другие продукты, которые вы вскоре собираетесь использовать. 
11 **ВЫДВИЖНОЙ ОТСЕК ДЛЯ ФРУКТОВ И ОВОЩЕЙ**	Используйте отсек для сохранения свежести фруктов и овощей. Он был специально сконструирован так, чтобы можно было управлять уровнем влажности в отсеке. 
12 **ОТДЕЛЕНИЕ ДЛЯ МОЛОЧНЫХ ПРОДУКТОВ**	Может использоваться для хранения молочных продуктов - сливочного масла, маргарина, йогурта или плавленых сырков. 
13 **ДВЕРНЫЕ НИШИ**	Их конструкция позволяет хранить большие упаковки, например, четырехлитровые бутыли молока или другие большие бутылки или контейнеры. 

Бутылки следует хранить плотно прижатыми друг к другу, чтобы они не выпали при открывании дверцы холодильной камеры.

⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

- Если вы запланировали надолго уехать в отпуск, то рекомендуется освободить холодильник от продуктов и выключить его. Протрите внутренние части холодильника насухо и оставьте его дверцы приоткрытыми. В противном случае внутри холодильника могут возникнуть неприятные запахи и завестись плесень.
- Если холодильник не будет использоваться в течение длительного времени, отсоедините вилку его сетевого шнура от розетки. - Ухудшение изоляции может привести к пожару.

DA99-01583K(HM)-RU-1(0.6).indd 30 2009.12.28 10:43:38 AM

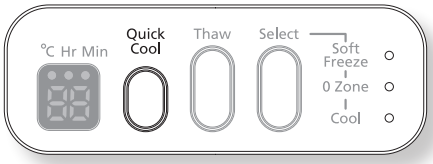
ЭКСПЛУАТАЦИЯ ХОЛОДИЛЬНИКА SAMSUNG SIDE-BY-SIDE

ИСПОЛЬЗОВАНИЕ ОТДЕЛЕНИЯ COOLSELECT ZONE™ (НЕ ВО ВСЕХ МОДЕЛЯХ)

Мы создали отделение CoolSelect Zone™, чтобы немного облегчить вашу жизнь.

Кнопка Quick Cool (Быстрое охлаждение)

Вы можете использовать режим “Quick Cool” отделения CoolSelect Zone™ для того, чтобы быстро охладить 1~3 банки напитков примерно в течение часа. По окончании работы в режиме “Quick Cool” отделение автоматически вернется к ранее установленной температуре. Чтобы выключить этот режим, вновь нажмите кнопку “Quick Cool” и отделение CoolSelect Zone™ вернется к ранее установленной температуре.

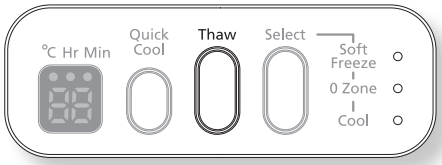


В зависимости от напитка, требующееся для его охлаждения время может быть различным.

Перед использованием режима “Quick Cool” (Быстрое охлаждение), из отделения необходимо вынуть продукты, на которые может вредно подействовать резкое охлаждение.

Кнопка Thaw (Оттаивание)

После выбора режима “Thaw” в отделение CoolSelect Zone™ поочередно подается теплый и холодный воздух. В зависимости от веса замороженных продуктов, последовательными нажатиями кнопки можно поочередно выбирать время оттаивания 4 часа, 6 часов, 10 часов и 12 часов. По окончании работы в режиме “Thaw” продукты находятся в наполовину замороженном состоянии, поэтому их удобно резать для приготовления. Кроме того, по окончании работы в режиме “Thaw” отделение CoolSelect Zone™ переходит в режим “0 Zone” (Сохранение свежести). Для отмены этого режима во время его работы нажмите любую кнопку, кроме “Thaw”.



Примерное время оттаивания мяса и рыбы приведено в следующей таблице (данные даны для кусков толщиной примерно 2,5 см). В таблице указан суммарный вес продуктов в отделении CoolSelect Zone™.

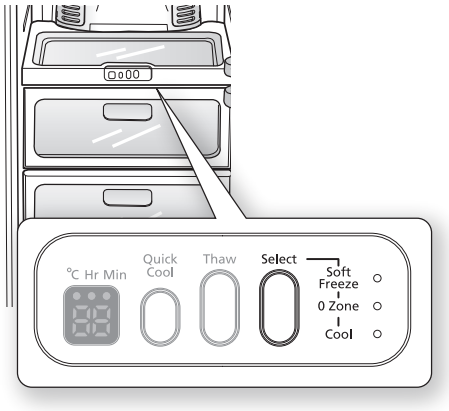
ВРЕМЯ ОТТАИВАНИЯ	4 часа	6 часа	10 часа	12 часа
ВЕС	363 г	590 г	771 г	1000 г

В зависимости от размера и толщины мяса или рыбы время оттаивания может быть различным.

При использовании режима “Thaw” необходимо вынуть из отделения CoolSelect Zone™ все продукты, которые НЕ требуется оттаивать.

DA99-01583K(HM)-RU-1(0.6).indd 31 2009.12.28 10:43:38 AM

Кнопка Select (Выбор)



1. Когда в отделении CoolSelect Zone™ выбран режим “Soft Freeze” (Мягкое замораживание), на панели цифрового индикатора отделения показывается температура -5°C вне зависимости от установленной температуры в холодильной камере. Этот режим помогает дольше сохранить мясо и рыбу, не замораживая их слишком сильно.
2. Когда выбран режим “0 Zone” (Сохранение свежести), в отделении CoolSelect Zone™ поддерживается температура 0°C вне зависимости от установленной температуры в холодильной камере. Режим “Сохранение свежести” тоже помогает дольше сохранить свежими мясо и рыбу.
3. Когда выбран режим “Cool” (Охлаждение), в отделении CoolSelect Zone™ поддерживается такая же температура, как и установленная для холодильной камеры. На панели цифрового индикатора отделения показывается та же температура, что и на общей панели индикаторов холодильника. Так как в режиме “Cool” в отделении поддерживается температура, одинаковая с температурой в холодильной камере, в камере получается больше места для обычного хранения продуктов.

Внимание!

- Если вы собираетесь хранить длительное время продукты, например, рыбу, мясо и пр., то рекомендуем для длительного хранения использовать морозильную камеру.
- Отделение Cool Select Zone рекомендуется использовать для краткосрочного хранения продуктов.

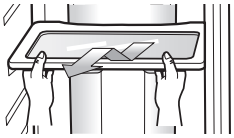
DA99-01583K(HM)-RU-1(0.6).indd 32 2009.12.28 10:43:39 AM

ЭКСПЛУАТАЦИЯ ХОЛОДИЛЬНИКА SAMSUNG SIDE-BY-SIDE

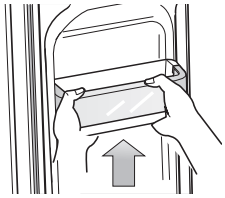
РАЗБОРКА ПРИНАДЛЕЖНОСТЕЙ МОРОЗИЛЬНОЙ КАМЕРЫ

Чистить и устанавливать на место внутренние принадлежности морозильной камеры очень легко.

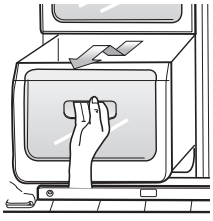
1. Чтобы вынуть стеклянную полку, потяните ее на себя до упора. Затем осторожно приподнимите полку вверх и выньте ее.



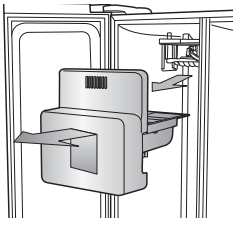
2. Возьмитесь за дверную нишу двумя руками и затем снимите ее, осторожно подняв вверх.



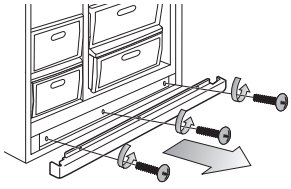
3. Выньте пластиковый выдвижной отсек, потянув его на себя и слегка приподняв вверх.



4. Извлеките контейнер для льда, приподняв ее вверх и вытянув наружу.



5. Снимите крышку, закрывающую передние ножки, для чего откройте дверцы морозильной и холодильной камер и отверните три винта. Отвернув винты, снимите крышку. Во время последующей сборки установите крышку в первоначальное положение и затяните три винта.

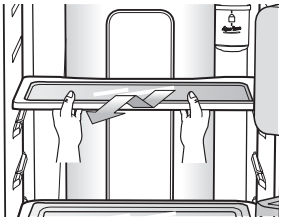


Не прилагайте чрезмерных усилий при снятии крышки. Крышка может сломаться и нанести травму.

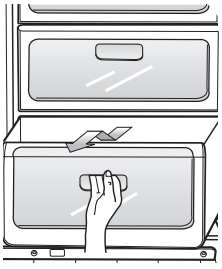
DA99-01583K(HM)-RU-1(0.6).indd 33 2009.12.28 10:43:40 AM

РАЗБОРКА ПРИНАДЛЕЖНОСТЕЙ ХОЛОДИЛЬНОЙ КАМЕРЫ

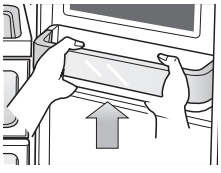
1. Выньте полку из закаленного стекла с защитой от проливания, для чего потяните ее на себя до упора. Затем осторожно приподнимите полку вверх и выньте ее.



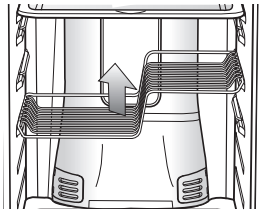
2. Извлеките выдвижной отсек для фруктов и овощей, для чего нажмите на углубления, находящиеся на внутренних левой и правой сторонах крышки отсека для овощей/сухих продуктов и снимите крышку, потянув ее на себя. Держась за отсек одной рукой, слегка приподнимите его вверх, одновременно потянув вперед, и извлеките отсек из холодильника.



3. Выньте большую дверную нишу, для чего возьмитесь за нее двумя руками и затем снимите, осторожно подняв вверх.



4. Z-образная полка прикреплена к стенке корпуса холодильника. Выньте эту полку для вина, сдвинув ее вверх и осторожно подняв полку из фиксаторов.



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ Будьте внимательны, чтобы при установке Z- образной полки на место не поставить ее вверх ногами и не перепутать левую и правую стороны.

Перед разборкой принадлежностей морозильной и холодильной камеры, сделайте так, чтобы не мешались продукты. Когда это возможно, переложите все продукты из холодильника в другое место, чтобы уменьшить риск несчастного случая.

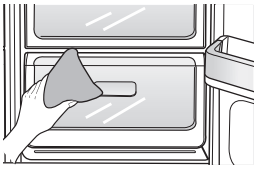
DA99-01583K(HM)-RU-1(0.6).indd 34 2009.12.28 10:43:42 AM

ЭКСПЛУАТАЦИЯ ХОЛОДИЛЬНИКА SAMSUNG SIDE-BY-SIDE

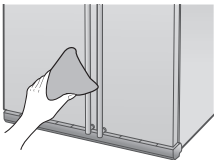
ЧИСТКА ХОЛОДИЛЬНИКА

Регулярный уход за холодильником Side-By-Side компании Samsung продлевает срок его службы и помогает предотвратить появление в нем неприятных запахов и микроорганизмов.

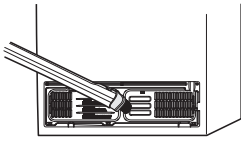
Чистка внутри холодильника



Внимание! Перед тем, как чистить внутренние поверхности холодильника, отключите его от электропитающей сети. После чистки необходимо просушить холодильник и включить его в сеть. Почистите внутренние стенки холодиьника и принадлежности с помощью мягкого моющего средства. затем вытрите их насухо мягкой тряпкой. Для более тщательной чистки можно вынуть из холодильной полки и выдвижные отсеки. Перед тем, кк установить их на место, убедитесь в том, что они полностью высохли.



Чистка наружных поверхностей

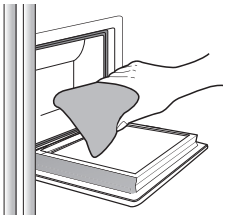


Вытирайте цифровую панель управления и панель индикаторов чистой мягкой салфеткой. Сбрызните водой чистящую салфетку, а не поверхности холодильника. Это помогает обеспечить равномерное распределение влаги по поверхности. Дверцы, дверные ручки и поверхности корпуса следует протереть тряпкой с мягким моющим средством и затем протереть их насухо чистой мягкой тряпкой. Чтобы поддерживать наилучший внешний вид холодильника, наружные поверхности следует полировать один или два раза в год.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ НЕ пользуйтесь для чистки бензолом, растворителями или отбеливающим чистящим средством Clorox™. Они могут повредить поверхность холодильника и создать опасность возгорания.

Чистка отделения “Домашний бар”

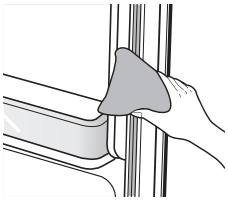
Почистите системы подачи льда и воды влажной тряпкой. Затем протрите их сухой тряпкой.



Пользуйтесь отделением “Домашний бар” следующим образом:
- Чтобы открыть домашний бар, нажмите на верхнюю часть крышки домашнего бара до щелчка и он откроется автоматически.
- Чтобы закрыть домашний бар, нажмите на верхнюю часть крышки домашнего бара, пока она не встанет на место со щелчком.

Чистка резинового уплотнения дверцы

Если резиновые уплотнения загрязнены, дверцы могут закрываться неплотно, поэтому холодильная и морозильная камеры не будут работать эффективно. Очистите уплотнение от пыли и грязи влажной тряпкой, смоченной в растворе мягкого моющего средства. Затем протрите его сухой мягкой тряпкой.

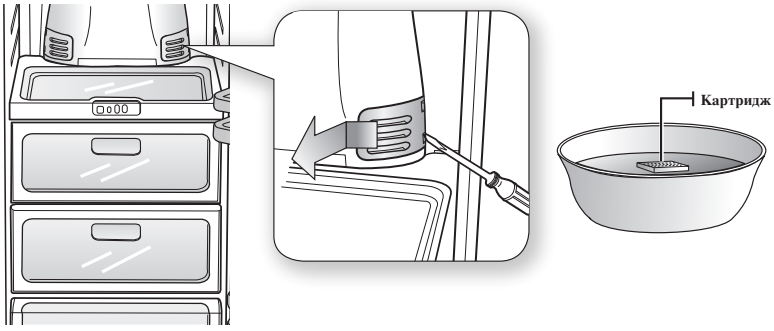


ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ Не чистите холодильник, брызгая на него водой, когда вилка его сетевого шнура включена в розетку, так как можете получить поражение электрическим током. Не пользуйтесь для чистки бензолом, растворителями или средством для чистки автомобилей, так как существует опасность их возгорания.

DA99-01583K(HM)-RU-1(0.6).indd 35 2009.12.28 10:43:47 AM

Чистка сдвоенного дезодоратора (не во всех моделях)

Чтобы почистить сдвоенный дезодоратор, снимите его крышку с помощью отвертки с плоским концом. Выньте картридж дезодоратора из держателя и замочите его в чистой теплой воде как минимум на 4 часа. Затем дайте картриджу полностью высохнуть перед тем, как вновь устанавливать его в держатель. Для этого может потребоваться до 8 часов в помещении с хорошей вентиляцией. Для получения наилучших результатов от работы дезодоратора повторяйте этот процесс один или два раза в год.



Картридж дезодоратора является расходным материалом. Рекомендуется периодически его заменять на новый. Приобрести картридж дезодоратора вы можете в авторизованных сервисных центрах компании Самсунг Электроникс. Если вы будете сушить картридж в закрытом (или сыром) помещении, то в картридже может остаться неприятный запах. Если это произойдет, вновь почистите картридж и высушите его в помещении с хорошей вентиляцией.

Чистка наружных частей холодильника

Чтобы на сетевом шнуре и наружных частях задней стенки холодильника не скапливалась пыль и грязь, чистите их один или два раза в год при помощи пылесоса.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ Не снимайте заднюю крышку холодильника. Может возникнуть опасность поражения электрическим током.

DA99-01583K(HM)-RU-1(0.6).indd 36 2009.12.28 10:43:48 AM

ЭКСПЛУАТАЦИЯ ХОЛОДИЛЬНИКА SAMSUNG SIDE-BY-SIDE

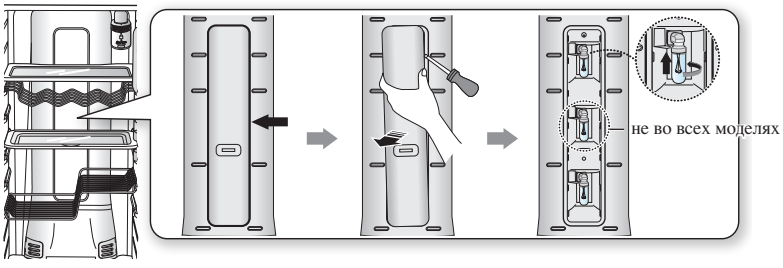
ЗАМЕНА ОСВЕТИТЕЛЬНЫХ ЛАМП

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ Перед заменой осветительной лампы в холодильнике отсоедините вилку сетевого шнура от розетки.
- Иначе существует опасность поражения электрическим током.
Если возникли трудности при замене ламп, обратитесь в ближайший к вам сервисный центр. Новые лампы для холодильной и морозильной камеры можно купить в большинстве крупных магазинов электротоваров. Используйте для замены лампочки рзмером E17 максимальной мощности 30 Вт для холодильного отделения и размером E26 максимальной мощности 40 Вт для морозильного отделения.

Замена осветительных ламп в холодильной камере

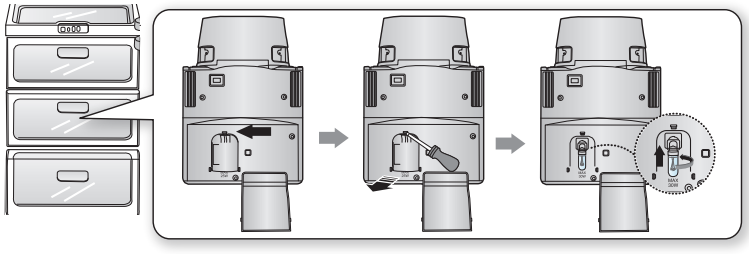
ВЕРХНЯЯ ЛАМПА

1. Нажмите крышку лампы с обеих сторон, чтобы освободить ее из фиксаторов.
2. После замены лампы вновь установите на место крышку.



НИЖНЯЯ ЛАМПА (не во всех моделях)

1. Снимите крышку лампы, потянув ее в направлении, указанном стрелками.
2. После замены лампы вновь установите на место крышку.

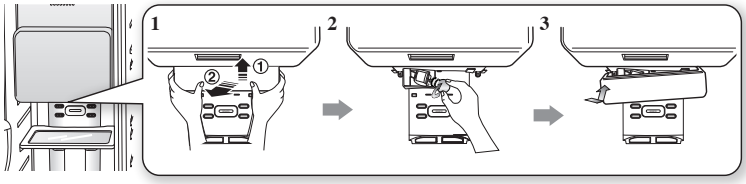


DA99-01583K(HM)-RU-1(0.6).indd 37 2009.12.28 10:43:50 AM

Замена осветительной лампы в морозильной камере

Осветительная лампа морозильной камеры расположена в нижней части кожуха двигателя шнека устройства для приготовления льда.

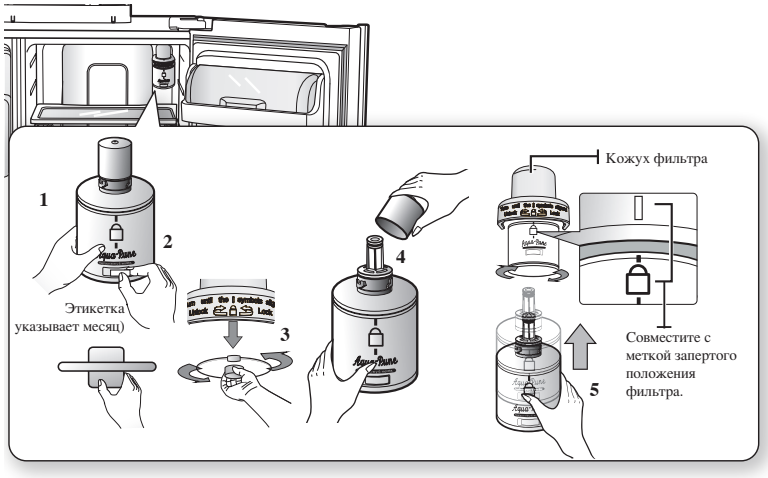
1. Приподнимите крышку лампы и потяните ее 2 руками в направлении, указанном стрелками.
2. Замените лампу на новую.
3. Установите крышку лампы на место.



ЗАМЕНА ФИЛЬТРА ДЛЯ ВОДЫ

Индикатор “Filter Change” (Замена фильтра) позволяет вам знать, когда наступило время заменить картридж фильтра для воды. Чтобы дать вам время для покупки нового фильтра, индикатор загорится за некоторое время до истечения срока службы используемого фильтра. Своевременная замена фильтра позволит вам всегда иметь в холодильнике свежую и чистую воду.

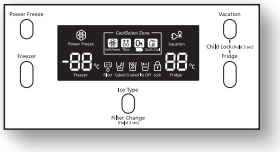
1. Выньте фильтр для воды из коробки и приклейте к нему липкую этикетку для указания месяца замены, как показано на рисунке.
2. Наклейте на фильтр этикетку с тем месяцем, который наступит через шесть месяцев после установки фильтра. Например, если вы установили фильтр в марте, то наклейте на фильтр этикетку с надписью “SEP” (Сентябрь), которая напомнит вам, что надо заменить фильтр в сентябре. Нормальный срок службы фильтра составляет примерно 6 месяцев.
3. Затем снимите прикрепленную к держателю фильтра крышку, поворачивая ее против часовой стрелки.
4. Снимите с нового фильтра защитный колпачок и затем снимите старый фильтр.
5. Сориентируйте новый фильтр и вставьте его в отсек для фильтра.
   Медленно поверните фильтр для воды по часовой стрелке на 90°, чтобы метка на кожухе совпала с меткой запертого положения фильтра и фильтр зафиксировался в надлежащем положении. Убедитесь, что метка совмещена с меткой “заперто”. Не затягивайте слишком сильно.



DA99-01583K(HM)-RU-1(0.6).indd 38 2009.12.28 10:43:56 AM

ЭКСПЛУАТАЦИЯ ХОЛОДИЛЬНИКА SAMSUNG SIDE-BY-SIDE

6. После завершения процедуры замены фильтра, установите индикатор замены фильтра в исходное состояние, нажав кнопку Ice Type (Тип льда) и удерживая ее нажатой примерно 3 секунды.
7. Наконец, нажмите на рычаг системы подачи воды и дайте стечь примерно 1 литру воды, которую следует вылить. Перед тем, как использовать воду для питья, убедитесь в том, что из системы для подачи воды течет чистая вода.



Когда вы установили новый фильтр для воды, вода может короткое время вытекать из системы для подачи воды. Это происходит из-за попавшего в трубки воздуха. Это не создает никаких проблем для работы системы.

Заказ новых фильтров для воды

Для заказа картриджей фильтра для воды обращайтесь в авторизованный сервисный центр компании Samsung.

ИСПОЛЬЗОВАНИЕ ДВЕРЕЦ ХОЛОДИЛЬНИКА

Дверцы холодильника снабжены специальным приспособлением для открытия и закрытия, благодаря которому дверцы закрываются полностью и герметично.

При открытии дверцы она будет оставаться открытой только после того, как будет открыта на определенный угол и сработает “фиксатор”. Если дверца приоткрыта на небольшой угол и не дошла до фиксатора, она закроется автоматически.

DA99-01583K(HM)-RU-1(0.6).indd 39 2009.12.28 10:43:57 AM

УСТРАНЕНИЕ ПРОБЛЕМ

ПРОБЛЕМА	РЕШЕНИЕ
Холодильник совсем не работает или плохо охлаждает продукты.	• Проверьте, правильно ли вилка сетевого шнура подсоединена к розетке. • Правильная ли температура установлена с помощью кнопки установки температуры на панели дисплея? Попробуйте установить более низкую температуру. • Не падает ли на холодильник прямой солнечный свет и нет ли поблизости от него источников тепла? • Не расположена ли задняя стенка холодильника слишком близко от стены, препятствуя циркуляции воздуха?
Продукты в холодильной камере замерзли.	• Правильная ли температура установлена с помощью кнопки установки температуры на панели дисплея? Попробуйте установить более высокую температуру. • Не слишком ли низкая температура в комнате? • Не положили ли вы водянистые продукты в самую холодную часть холодильной камеры? Попробуйте переместить эти продукты из отделения CoolSelect Zone™ в основную часть холодильной камеры.
Слышны необычные шумы или звуки.	• Проверьте, выровнен ли холодильник и установлен ли он на прочный пол. • Не расположена ли задняя стенка холодильника слишком близко от стены, препятствуя циркуляции воздуха? • Не уронили ли вы какой либо посторонний предмет за холодильник или под него? • Изнутри холодильника могут слышаться звуки типа “потрескивания”, но это нормально. Этот звук слышен, когда различные принадлежности внутри холодильника расширяются или сжимаются при изменении температуры.
Передние углы и бока холодильника становятся горячими; на них конденсируются капли воды.	• Некоторый нагрев в этих местах является нормальным явлением, потому что в передних углах холодильника установлены трубки, которые нагреваются для предотвращения конденсации влаги. • Не оставлена ли приоткрытой дверца холодильной камеры? Капли воды могут конденсироваться в случае, если дверца открыта слишком долго.
Лед не подается из системы подачи льда.	• Прошло ли 12 часов после первого включения холодильника до начала приготовления льда? • Подключен ли холодильник к водопроводу и открыт ли запорный вентиль? • Не выключили ли вы систему автоматического приготовления льда? Убедитесь в том, что с помощью кнопки Ice Type установлен тип льда Cubed (Кубиками) или Crushed (Дробленый). • Не заблокировал ли смерзшийся лед контейнер для хранения льда? • Не слишком ли высокая температура установлена в морозильной камере? Попробуйте установить более низкую температуру.
Внутри холодильника слышно бульканье жидкости.	• Это нормально. Бульканье вызывается хладагентом при циркуляции внутри холодильника.
Внутри холодильника ощущается неприятный запах.	• Не испортились ли какие-либо продукты? • Герметично упакуйте продукты, обладающие сильным запахом (например, рыбу). • Периодически чистите холодильник и выбрасывайте любые испортившиеся продукты или продукты, свежесть которых вызывает подозрение.
На стенках морозильной камеры образуется иней.	• Не закрыто ли чем-либо выходное отверстие для воздуха? Удалите препятствия, чтобы воздух мог свободно циркулировать. • Для обеспечения эффективной циркуляции воздуха оставляйте достаточные промежутки между продуктами. • Полностью ли закрыта дверца морозильной камеры?
Вода не подается из встроенной системы подачи воды.	• Не закрыт ли запорный вентиль и не отсоединилась ли трубка для подачи воды? • Не пережата ли и не перегнулась ли трубка для подачи воды? Убедитесь в том, что трубка не пережата и ничто не препятствует протеканию воды. • Не замерзла ли вода в емкости для хранения охлажденной воды из-за низкой температуры в холодильной камере? Попробуйте установить более высокую температуру при помощи кнопки на панели управления.

DA99-01583K(HM)-RU-1(0.6).indd 40 2009.12.28 10:43:57 AM

1. Со стандартным дизайном двери

ОПИСАНИЕ / МОДЕЛЬ		RSH1K/J***	RSH1F***	RSH1D***	RSH1N/B***
Климатическое исполнение		N	N	N	N
Защита от поражения током		I	I	I	I
Обьем (литры)	Общий фактический	506	524	524	554
	Холодильная, камера	327	345	345	346
	Морозильная, камера	179	179	179	208
Номинальное напряжение и частота		220V, 50Hz			
Полная входная мощность		1.2 АМПЕР			
Максимальная мощность осветительной, лампы(Вт)		40W, 4x30W	40W, 2x30W	40W, 2x30W	40W, 2x30W
Потребляемая мощность кВч/24ч (при 25°C)		1.42	1.45	1.45	1.48
Замораживающая способность кг/24 ч		12	12	12	10
Хладагент и его количество (г)		R600a, 88g			
Вес в упаковке (кг)		134	126	126	121
Вес без упаковки (кг)		121	113	113	108
Габариты в упаковки (ШхГхВ) (мм)		974*776*1907			
Габариты без упаковки (ШхГхВ) (мм)		912*734*1789			

2. С зеркальным дизайном двери

ОПИСАНИЕ / МОДЕЛЬ		RSH1K***	RSH1J***	RSH1F***	RSH1D***
Климатическое исполнение		N	N	N	N
Защита от поражения током		I	I	I	I
Обьем (литры)	Общий фактический	506	506	524	524
	Холодильная, камера	327	327	345	345
	Морозильная, камера	179	179	179	179
Номинальное напряжение и частота		220V, 50Hz			
Полная входная мощность		1.2 АМПЕР			
Максимальная мощность осветительной, лампы(Вт)		40W, 4x30W	40W, 4x30W	40W, 2x30W	40W, 2x30W
Потребляемая мощность кВч/24ч (при 25°C)		1.42	1.42	1.45	1.45
Замораживающая способность кг/24 ч		12	12	12	12
Хладагент и его количество (г)		R-600a, 88g			
Вес в упаковке (кг)		143	146	138	142
Вес без упаковки (кг)		130	133	125	129
Габариты в упаковки (ШхГхВ) (мм)		974*776*1907			
Габариты без упаковки (ШхГхВ) (мм)		912*734*1789			

Russia



Правильная утилизация отработавшего свой срок изделия (Отработавшее свой срок электрическое и электронное оборудование)

(Применима только в Европейском Союзе или других странах Европы, использующих системы раздельного сбора отходов)

Приведенная слева маркировка, имеющаяся на изделии или в прилагаемой к нему документации, указывает на то,что по окончании срока службы изделия оно не должно выбрасываться вместе с другими бытовыми отходами. Для предотвращения возможного ущерба окружающей среде или здоровью людей из -за неконтролируемой утилизации отходов, отделите это изделие от другого бытового мусора и сдайте его в повторную переработку, чтобы способствовать обоснованному повторному использованию материальных ресурсов. Бытовые пользователи должны обратиться либо в магазин, в котором они покупали данное изделие, либо в местные органы власти за более подробной информацией о том, куда и как они могут сдать это изделие для его безопасной для окружающей среды повторной переработки. Корпоративные пользователи должны обратиться к своему поставщику и проверить условия, содержащиеся в договоре купли -продажи. При утилизации это изделие не должно выбрасываться совместно с другими отходами коммерческой деятельности.

Подлежит использованию по назначению
в нормальных условиях
Рекомендуемый период: 7 лет

SAMSUNG

Связывайтесь с SAMSUNG по всему миру
Если у вас есть предложения или вопросы по продуктам Samsung,
связывайтесь с информационным центром Samsung.
117105 Россия, Москва, Варшавское шоссе д.26
8-800-555-55-55
www.samsung.ru

Изготовитель :
Осеон-Донг, Квансан-Гу, Кванчжу, 506-723, Республика Корея
Самсунг Кванчжу Электроникс Ко., Лтд.

Поставщик :
ООО “Самсунг Электроникс Рус Компани”,
125009, г. Москва, Большой Гнездниковский переулок, дом 1, строение 2

В качестве рекламы повторного использования сырья, данное руководство пользователя напечатано на бумаге, переработанной из макулатуры и бумажных отходов.



Холодильник

Інструкція з експлуатації

Ukraine

Уяви можливості

Дякуємо, що придбали продукцію Samsung.
Для отримання повнішого сервісу, будь ласка,
зареєструйте ваш продукт на веб-сторінці
www.samsung.com/register

SAMSUNG

Установлюваний окремо прилад

DA99-01583K(HM)-UK-2(0.6).indd 1 2009.12.28 10:44:26 AM

можливості нового холодильника

ОСНОВНІ МОЖЛИВОСТІ ВАШОГО НОВОГО ХОЛОДИЛЬНИКА

Ваш холодильник Samsung Side-By-Side оснащений багатьма ергономічними, інноваційними функціями.

- **ПРИХОВАНІ ЗАВІСИ Й ДАТЧИК ЗАКРИТТЯ ДВЕРЕЙ**
  Сховані в корпус завіси й датчик закриття дверей забезпечують витончений і стильний дизайн.
- **ВІДДІЛЕННЯ COOLSELECT ZONE™ (Опційно)**
  Завдяки цій сучасній функції ви можете шляхом натискання кнопок Quick Cool (Швидке охолодження), Thaw (Розморожування) або Select (Вибір) швидко охолодити або розморозити бажане безпосередньо у відділенні CoolSelect. Виберіть Soft Freeze, Cool або 0 Zone для керування температурою в морозильній камері.
- **ЛЕГКЕ ВІДКРИТТЯ (Опційно)**
  Завдяки наявності зручної ручки, двері відкриваються легко й плавно.
- **ЧІТКИЙ LED-ДИСПЛЕЙ ЧОРНОГО КОЛЬОРУ (Опційно)**
  Чудовий затемнений дисплей дозволяє насолоджуватися витонченим і стильним дизайном.
- **ДОМАШНІЙ БАР SOFT TOUCH (Опційно)**
  У домашньому барі Soft Touch застосована система, що полегшує відкриття й закриття його кришки.
- **ЛЕГКО ПЕРЕМІЩУВАНИЙ ЛОТОК (Опційно)**
  Лоток розроблений на основі нової концепції, що надає вам можливість легко й без зусиль пересувати лоток із продуктами. Використовують у разі зберігання різних десертів, тортів, тістечок тощо.

Для зручності впишіть тут модель і серійний номер. Ви знайдете номер моделі на лівій стінці корпуса холодильника.

Модель № _____

Серійний № _____

DA99-01583K(HM)-UK-2(0.6).indd 2 2009.12.28 10:44:26 AM

інформація про безпеку

ІНФОРМАЦІЯ ПРО БЕЗПЕКУ

ПОПЕРЕДЖЕННЯ • Перш ніж працювати з обладнанням, будь ласка, уважно ознайом-теся із цією інструкцією з експлуатації та дотримуйтеся її надалі.

ПОПЕРЕДЖЕННЯ • Оскільки наведені нижче інструкції стосуються декількох моделей, характеристики вашого холодильника можуть трохи відрізнятися від описаних у даній інструкції.

ЗАСТЕРЕЖЛИВІ ПОЗНАЧЕННЯ

ПОПЕРЕДЖЕННЯ	Указує на існування загрози для життя або небезпеки серйозної травми.
УВАГА	Указує на існування небезпеки травми або пошкодження холодильника.

ІНШІ СИМВОЛИ

	Указує на дії, які НЕ СЛІД робити.
	Указує на ЗАБОРОНУ демонтажу.
	Указує, що до чогось ЗАБОРОНЯЄТЬСЯ торкатися.
	Указує на правило, яке необхідно дотримуватися.
	Указує, що необхідно від'єднати вилку мережного шнура від розетки.
	Указує, що потрібне заземлення для запобігання поразки електричним струмом.
	Рекомендуємо звернутися в сервіс.

Ці попереджуючі знаки розміщені для того, щоб ні ви, ні хтось інший не постраждали.
Будь ласка, дотримуйтеся цих рекомендацій.
Після ознайомлення із цією інструкцією збережіть її, щоб скористатися, якщо буде потреба.

- До початку використання холодильник повинен бути правильно встановлений і розташований так, як потрібно відповідно до вимог цієї інструкції.
- Використовуйте цей пристрій тільки за прямим призначенням, описаним у цій інструкції.
- Ми наполягаємо на проведенні будь-якого обслуговування кваліфікованим персоналом.
- Як охолоджувач можуть використовуватися холодоагенти R600a чи R134a. Перевірте маркування компресора на задній стороні пристрою й маркування всередині морозильної камери для того, щоб дізнатися, який холодоагент застосовано в холодильнику.

- Цей пристрій містить невелику кількість ізобутанового холодоагенту (R600a) – природного газу, що не шкодить навколишньому середовищу, але в той же час є легкозаймистим. Під час транспортування та встановлення пристрою варто переконатися, що жодна із частин системи охолодження не була ушкоджена.
- Холодоагент, який витікає з трубок, може зайнятись або завдати шкоди очам. У випадку виявлення витоку уникайте відкритого вогню або інших можливих джерел займання та провітрити кімнату, де знаходиться пристрій, протягом декількох хвилин.

DA99-01583K(HM)-UK-2(0.6).indd 3 2009.12.28 10:44:26 AM

інформація про безпеку

ПОПЕРЕДЖЕННЯ

- Для запобігання утворення горючої повітряно-газової суміші у випадку витоку розмір кімнати для встановлення пристрою повинен вибиратися, виходячи з об'єму використовуваного холодоагенту.
- Ніколи не розпочинайте встановлення пристрою, що має якісь ознаки пошкоджень. В іншому випадку проконсультуйтеся із продавцем.
- Розмір кімнати розраховується виходячи з 1 куб. м на кожні 8 г охолоджувача R600a всередині пристрою.
- Об'єм охолоджувача у вашому пристрої зазначений на табличці всередині пристрою.
- Будь ласка, не забруднюйте навколишнє середовище використаним пакувальним матеріалом від цього продукту.
- Від'єднайте вилку мережного шнура від розетки, перш ніж замінювати лампу освітлення холодильника.
  - Інакше ви можете отримати електрошок.
- Цей пристрій не призначений для використання особами (включаючи дітей) з обмеженими фізичними чи розумовими можливостями, або особами, які не мають достатнього досвіду чи знань, якщо вони перебувають без нагляду відповідальної за їх безпеку особи або не навчені безпечно користуватися піччю.
- За малими дітьми слід наглядати, щоб вони не бавились із пристроєм.

ОСОБЛИВІ ПОПЕРЕДЖЕННЯ

ПОПЕРЕДЖЕННЯ

- Не встановлюйте холодильник у вологому місці або там, де він може контактувати з водою.
  - Знос ізоляції електроустаткування може призвести до поразки електричним струмом або пожежі.
- Не встановлюйте цей холодильник там, де на нього падатимуть прямі сонячні промені, або поруч із джерелами тепла, наприклад печами, кімнатними обігрівачами та іншими пристроями.
- Забезпечте достатній простір для встановлення холодильника на пласкій поверхні.
  - Якщо ваш холодильник буде встановлений нерівно, внутрішня система охолодження може працювати неправильно.
- Не підключайте кілька пристроїв до тієї ж електричної розетки. Холодильник має бути завжди підключений до його власного джерела струму, напруга якого повинна відповідати необхідній.
  - Це забезпечить найкращу продуктивність і попередить імовірність виникнення перевантажень у домашній проводці, що може викликати перегрів дротів і пожежу.
- Ніколи не виключайте ваш холодильник, потягнувши за шнур живлення. Завжди ставайте строго напроти розетки та міцно тримайте вилку мережного шнура.
  - Пошкодження мережного шнура може викликати коротке замикання, пожежу й/або поразку електричним струмом.
- Переконайтеся, що вилка мережного шнура не сплюснена й не ушкоджена задньою стінкою холодильника.
- Не згинайте шнур живлення занадто сильно і не розміщайте на ньому важкі предмети.
  - Це пожежонебезпечно.
- Негайно відремонтуйте або замініть шнур живлення в сервіс-центрі виробника, якщо шнур живлення зносився або ушкодився.
- Не використовуйте шнур, що має видимі тріщини або пошкодження покриття по всій довжині або на його кінцях.
- Якщо шнур живлення ушкоджений, негайно замініть його, звернувшись до виробника або його сервісного агента.
- Під час переміщення холодильника будьте обережні й намагайтеся не пошкодити шнур живлення.
- Не вставляйте вилку шнура живлення в розетку, якщо у вас мокрі руки.
- Відключіть холодильник перед чищенням і ремонтом.
- Не користуйтеся вологою або мокрою ганчіркою під час чищення вилки шнура живлення.
- Видаліть сторонні речовини або пил з контактів роз'єма живлення.
  - Інакше існує небезпека виникнення пожежі.
- Якщо холодильник довелося відключити від джерела живлення, повторно включити його можна не раніше, ніж через десять хвилин.
- Якщо розетка зламана, не вставляйте вилку шнура живлення.
  - Є небезпека поразки електричним струмом або виникнення пожежі.
- Пристрій має бути розташований таким чином, щоб до вилки шнура живлення був доступ і після встановлення.

DA99-01583K(HM)-UK-2(0.6).indd 4 2009.12.28 10:44:26 AM



• Холодильник має бути заземлений.
- Ви повинні заземлити холодильник для запобігання витоку струму або удару струмом, викликаного витоком з холодильника.



• Ніколи не використовуйте газові труби, телефонні лінії або потенційні шляхи відводу блискавки як заземлення.
- Неправильне використання заземлення може призвести до поразки електричним струмом.

• Не розбирайте та не ремонтуйте холодильник самостійно.
- Є ризик виникнення пожежі, неправильної роботи й/або травми.
• Якщо ви відчули запах, схожий на запах медичних препаратів, або дим, негайно вийміть шнур живлення з розетки та зв'яжіться із сервіс-центром Samsung Electronics.
• Тримайте вентиляційний отвір у пристрої відкритим або встановіть холодильник так, щоб ніщо не заважало вентиляції.
• Не використовуйте ніяких механічних або інших пристроїв для прискорення процесу розморожування, крім рекомендованих виробником.
• Не втручайтеся в роботу системи охолодження.
• Не розміщуйте ніяких електричних приладів усередині холодильника/морозильника, якщо вони не рекомендовані виробником.
• Перед замінюванням лампи освітлення вийміть шнур живлення з електричної розетки.
• Якщо під час замінювання лампи у вас виникли проблеми, зверніться у ваш сервіс-центр.
• Діти або особи похилого віку не повинні користуватися холодильником без догляду.
• Стежте за тим, щоб діти не грали з холодильником.
• Не дозволяйте дітям грати із дверцятами холодильника, це може призвести до серйозної травми.
• Не торкайтеся вологими руками до внутрішніх стінок морозильної камери або продуктів, які лежать у ній.
- Шкіра ваших рук може примерзнути до стінок.
• Якщо ви не збираєтесь користуватися холодильником протягом тривалого часу, від'єднайте його мережну вилку від розетки.
- Погіршення електричної ізоляції може спричинити пожежу.
• Не зберігайте на холодильнику сторонні предмети.
- У разі відкриття або закриття дверцят ці предмети можуть упасти, що може призвести до травми й/або ці предмети можуть бути пошкоджені.

ЗАСТЕРЕЖЕННЯ



УВАГА

• Цей пристрій призначений тільки для зберігання продуктів у домашніх умовах.
• Рекомендуємо не перевищувати строки зберігання, зазначені виробниками.
• Пляшки мають зберігатися разом і так щільно, щоб не випадати з холодильника.
• Не ставте газовані напої в морозильну камеру.
• Не переповнюйте холодильник продуктами.
- Якщо під час відкривання дверцят продукти випадуть із холодильника, ви можете отримати травму.
• Не кладіть у морозильну камеру пляшки або інші скляні посудини.
- При їхньому заморожуванні скло може тріснути, і ви можете травмуватися.
• Не зберігайте в холодильнику летучі й легкозаймисті речовини.
- Зберігання в холодильнику бензолу, розчинника, спирту, ефіру, зрідженого газу тощо може призвести до вибуху.
• Не допускайте потрапляння на холодильник бризків або струменя води.
- Це може спричинити пожежу або поразку електричним струмом.
• Не розпорошуйте легкозаймисті гази біля холодильника.
- Це може спричинити пожежу.
• Якщо ви зібралися в тривалу поїздку, очистіть холодильник і виключіть його.
• Не слід повторно заморожувати продукти, що були повністю розморожені.
• Не зберігайте в холодильнику фармацевтичні препарати, матеріали для наукових досліджень і чутливі до температури речовини.
- В холодильнику не повинні зберігатися речовини, для яких потрібно підтримувати певну температуру.
• Не ставте на холодильник посудини, наповнені водою.
- Якщо вода проллється, це може призвести до загоряння або поразки електричним струмом.

DA99-01583K(HM)-UK-2(0.6).indd 5 2009.12.28 10:44:26 AM

інформація про безпеку

ВКАЗІВКИ З ЧИЩЕННЯ

- Не засовуйте пальці під нижню крайку холодильника.
  - Гостра крайка може заподіяти вам травму.
- Ніколи не вставляйте пальці або якісь предмети в отвір системи подачі води чи в жолоб для льоду.
  - Це може призвести до травми або ушкодження холодильника.
- Під час чищення мережної вилки ніколи не користуйтеся мокрою або вологою ганчіркою. Ретельно видаляйте сторонні речовини з поверхні металевих частин штепсельної вилки.
  - Якщо ви користуєтесь забрудненою вилкою, це може спричинити пожежу.
- Якщо холодильник був від'єднаний від розетки, необхідно почекати не менше десяти хвилин, перш ніж знову вставляти вилку в розетку.

ЗАСТЕРЕЖЕННЯ ЩОДО УТИЛІЗАЦІЇ

- Перед тим, як викинути холодильник, зніміть його дверцята та їхні ущільнювальні прокладки. Якщо дитина буде грати з викинутим холодильником, а дверцята випадково закриються, дитина опиниться в пастці та може померти від задухи.
- Залишіть на місцях полиці, для того щоб діти не могли легко потрапити всередину.
- Як холодоагент використовують R600a або R134a. Перевірте маркування компресора для того щоб дізнатися, який саме холодоагент застосовано в холодильнику. Якщо продукт містить горючий газ (R600a), зв'яжіться з місцевою адміністрацією, щоб довідатися, як утилізувати цей продукт.
- Циклопентан використаний як запобіжник від вибуху газу. Для газів в ізолюючому матеріалі застосовують спеціальні процедури з утилізації. Будь ласка, зв'яжіться з місцевою адміністрацією, щоб дізнатися, як безпечно утилізувати цей продукт. Перед утилізацією переконайтеся, що жодна з трубок на задній частині пристрою не ушкоджена.

УВАГА

У випадку виникнення проблем з електроенергією ви повинні звернутися у вашу енергопостачальну компанію й довідатися, як довго протриває відсутність живлення.
Більшість перерв у подачі електроенергії тривають не більше години-двох і не вплинуть на температурні показники холодильника.
Однак ви маєте мінімізувати кількість відкриттів дверцят у разі виключення живлення.
У випадку якщо відсутність електроенергії триває довше 24 годин, вам необхідно вийняти всі заморожені продукти.
Для всіх дверей і кришок із замками ключі потрібно зберігати в недоступному для дітей місці, удалечині від холодильного обладнання, щоб не допустити ймовірності замикання дітей усередині.

DA99-01583K(HM)-UK-2(0.6).indd 6 2009.12.28 10:44:27 AM

інформація про безпеку

ДОДАТКОВІ ПОРАДИ ДЛЯ ПРАВИЛЬНОГО ВИКОРИСТАННЯ

- Після встановлення пристрою не включайте його протягом мінімум 2 годин.
- Щоб продукт працював якнайкраще:
  - Не розміщайте продукти занадто близько перед вентиляторами, тому що це може порушити циркуляцію повітря у відділенні охолодження.
  - Відповідним чином запакуйте продукти або розмістіть їх у повітронепроникних контейнерах перш ніж поміщати їх у морозильник.
  - Не кладіть щойно придбану їжу, призначену для заморозки, поруч із уже замороженими продуктами.
- Не ставте газовані напої в морозильну камеру.
- Будь ласка, контролюйте граничний термін зберігання й максимальний об'єм заморожених продуктів.
- Немає необхідності виключати з електромережі холодильник, якщо вас не буде не довше трьох тижнів. Однак ви маєте вилучити всі продукти, відключити холодильник від електроживлення, почистити і висушити його, якщо плануєте виїхати більш ніж на три тижні.
- Більшість перерв у подачі електроенергії тривають не більше години-двох і не вплинуть на температурні показники холодильника. Однак ви повинні мінімізувати кількість відкриттів дверей у разі виключення живлення. Якщо відсутність електроенергії триває довше 24 годин, вам необхідно вийняти всі заморожені продукти.
- Якщо з холодильником постачається ключ, він має зберігатися в недоступному для дітей місці вдалині від пристрою.
- Пристрій може працювати неправильно (імовірні розморожування вмісту або підйом температури до занадто високого для морозильника показника), якщо він тривалий час перебував у місці, температура якого була близькою до мінімально припустимого для обладнання значення.
- Не зберігайте в холодильнику продукти, що погано переносять низьку температуру, наприклад банани або дині.
- Розмістіть лоток для льоду на призначене для нього виробником місце, щоб добитися оптимального заморожування льоду.
- У вашому пристрої не намерзає лід, тобто немає необхідності вручну розморожувати його, тому що це відбувається автоматично.
- Температура в ході розморожування може вирости на величину, що відповідає вимогам ISO. Якщо ви хочете уникнути впливу збільшення температури на заморожені продукти, будь ласка, загорніть заморожені продукти в кілька шарів паперу, наприклад у газету.
- Будь-яке підвищення температури викличе скорочення строків зберігання заморожених продуктів.

DA99-01583K(HM)-UK-2(0.6).indd 7 2009.12.28 10:44:27 AM

зміст

ПІДГОТОВКА ВАШОГО ХОЛОДИЛЬНИКА SAMSUNG SIDE-BY-SIDE ДО РОБОТИ 9

9 Підготовка до встановлення холодильника
10 Демонтаж дверей холодильника
13 Повторне встановлення дверей холодильника
16 Регулювання холодильника

ПІДГОТОВКА ВАШОГО ХОЛОДИЛЬНИКА SAMSUNG SIDE-BY-SIDE ДО РОБОТИ 17

17 Регулювання зазорів дверей холодильника
18 Перевірка рівня в системі подачі холодної води та льоду (Опційно)
19 Установлення системи подачі холодної води та льоду

ОБСЛУГОВУВАННЯХОЛОДИЛЬНИКА SAMSUNG SIDE-BY-SIDE 23

23 Настроювання холодильника
24 Включення холодильника
25 Використання цифрового дисплея
26 Контроль за температурою
27 Використання системи подачі холодної води та льоду
28 Полки й лотки
29 Зберігання продуктів
31 Використання відділення CoolSelect Zone™ (Опційно)
33 Розбирання приналежностей з морозильної камери
34 Розбирання приналежностей з холодильника
35 Очищення холодильника
37 Замінювання лампи освітлення
38 Замінювання фільтра для води
39 Використання дверей

УСУНЕННЯ НЕСПРАВНОСТЕЙ 40

DA99-01583K(HM)-UK-2(0.6).indd 8 2009.12.28 10:44:27 AM

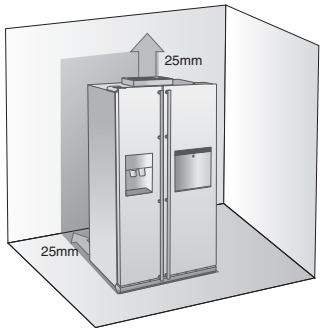
підготовка вашого холодильника side-by-side до роботи

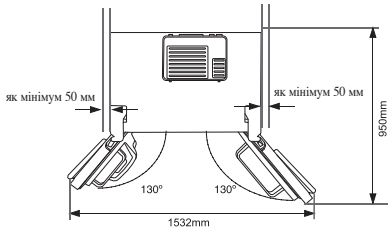
ПІДГОТОВКА ДО ВСТАНОВЛЕННЯ ХОЛОДИЛЬНИКА

Вітаємо вас із придбанням холодильника Samsung Side-By-Side. Ми сподіваємося, що ви отримаєте задоволення від найсучасніших можливостей і переваг, які здатний запропонувати наш пристрій.

Вибір оптимального місця розташування для холодильника

- Виберіть місце, де є зручний доступ до водопроводу.
- Виберіть місце, куди не падає пряме сонячне світло.
- Вибирайте місце на рівні підлоги (або майже на рівні підлоги).
- Вибирайте місце з достатнім для легкого відкриття дверей холодильника простором.
- Під час встановлення холодильника забезпечте довкола нього досить вільного простору й розташуйте його на рівній поверхні.
  - Якщо ваш холодильник не стоїть на рівній поверхні, внутрішня система охолодження може не працювати належним чином.
  - Якщо ваш холодильник не стоїть на рівній поверхні, внутрішня система охолодження може не працювати належним чином.





- Під час установлення холодильника забезпечте зазор між ним та іншими предметами праворуч, ліворуч, позаду й зверху. Це допоможе знизити споживання електроенергії.
- Не встановлюйте холодильник там, де температура падає нижче 10 °C.
- Переконайтеся, що ви вимкнули трубопровід ПЕРШ НІЖ зняли двері морозильної камери. Ознайомтеся з наступним розділом «Монтаж трубопроводу системи подачі води», щоб уникнути поломок.

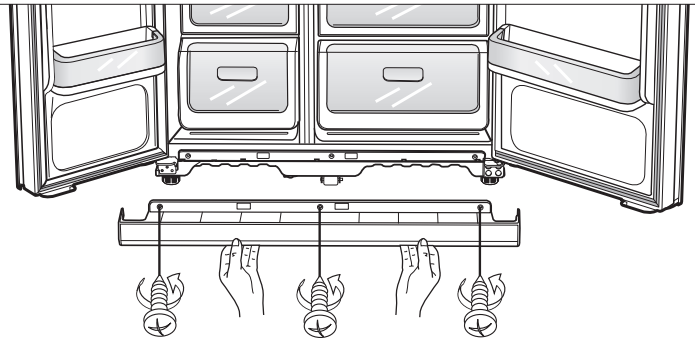
DA99-01583K(HM)-UK-2(0.6).indd 9 2009.12.28 10:44:27 AM

ДЕМОНТАЖ ДВЕРЦЯТ ХОЛОДИЛЬНИКА

Якщо ширина дверного прорізу менше глибини холодильника, зніміть дверцята холодильника.

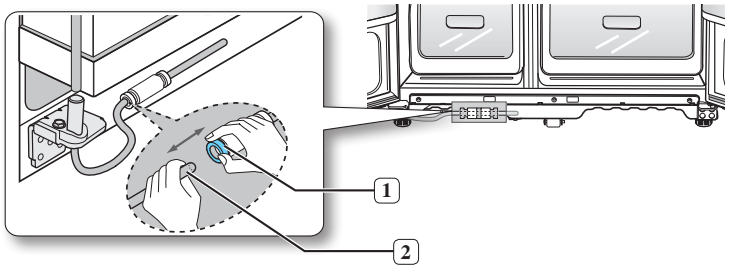
1. Зняття кришки, що закриває передні ніжки

Відкрийте дверцята морозильної та холодильної камер, а потім зніміть кришку, що закриває ніжки, відвернувши три гвинти проти годинної стрілки.



Від'єднання від холодильника трубопроводу для подачі води

1. Від’єднайте трубку для води, натиснувши на фланець з’єднувальної муфти (1) і потягнувши за трубку (2).



Не відрізайте трубку для подачі води, а від’єднайте її від муфти.

DA99-01583K(HM)-UK-2(0.6).indd 10 2009.12.28 10:44:29 AM

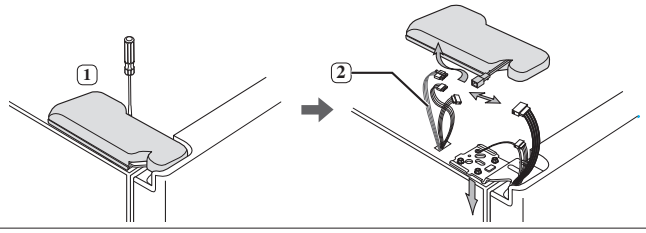
підготовка вашого холодильника side-by-side до роботи

2. Демонтаж дверцят морозильної камери

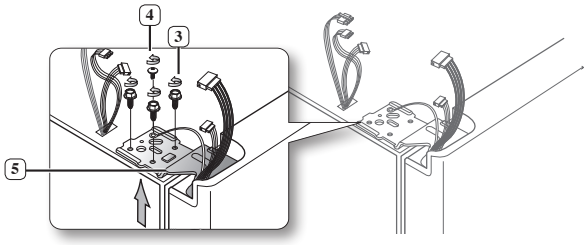
Що треба запам'ятати в першу чергу

- Піднімайте дверцята прямо нагору.
- Будьте обережні, щоб не защемити дверцятами трубопровід для подачі води й джгути дротів.
- Кладіть дверцята на поверхню, що може захистити їх від подряпин.

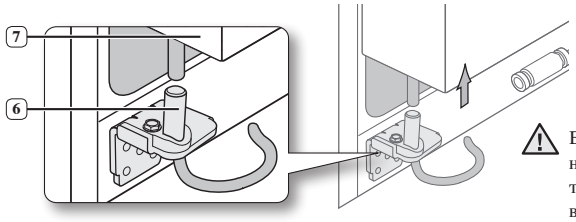
1. Тримаючи дверцята закритими, зніміть кришку складального вузла верхньої петлі (1) використовуючи викрутку, а потім від'єднайте роз'єми дротів (2).



2. Відверніть гвинти кріплення верхньої петлі (3) і заземлюючий гвинт (4) проти годинної стрілки і зніміть верхню петлю (5). Під час розбирання будьте обережні, щоб дверцята не впали на вас.

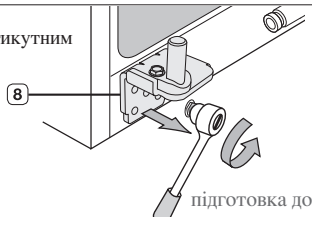


3. Зніміть дверцята з нижньої петлі (6), для чого обережно підніміть їх (7) нагору.



⚠ Будьте обережні, щоб не защемити дверцятами трубопровід для подачі води й джгути дротів.

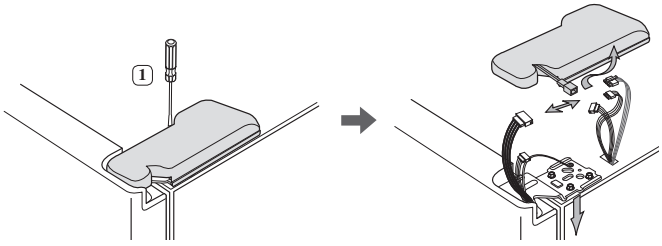
4. Зніміть нижній шарнір, (8) скориставшись шестикутним гайковим ключем.



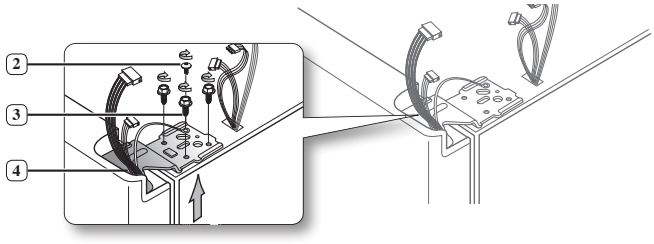
DA99-01583K(HM)-UK-2(0.6).indd 11 2009.12.28 10:44:32 AM

Демонтаж дверцят холодильної камери

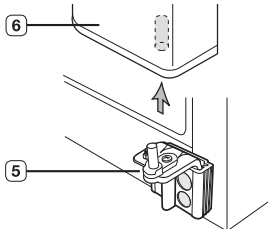
1. Тримаючи дверцята закритими, зніміть кришку складального вузла верхньої петлі (1) використовуючи викрутку, а потім від'єднайте роз'єми дротів.



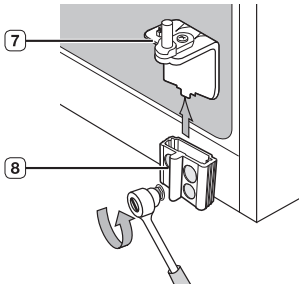
2. Відверніть гвинти кріплення верхньої петлі (2) і заземлюючий гвинт (3) проти годинникової стрілки і зніміть верхню петлю (4). Під час розбирання будьте обережні, щоб дверцята не впали на вас.



3. Зніміть дверцята з нижньої петлі (5), для чого обережно підніміть дверцята (6) нагору.



4. Звільніть нижню петлю (7) із кріпильної планки нижньої петлі (8), акуратно піднявши її в напрямку, зазначеному стрілкою.



DA99-01583K(HM)-UK-2(0.6).indd 12 2009.12.28 10:44:34 AM

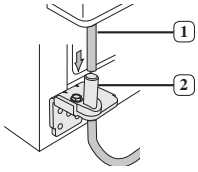
підготовка вашого холодильника side-by-side до роботи

УСТАНОВКА ДВЕРЦЯТ ХОЛОДИЛЬНИКА

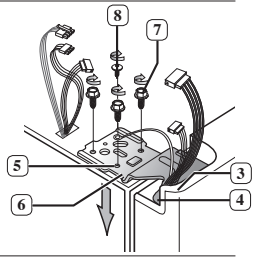
Після того як ви успішно розмістили ваш холодильник там, де й планувалося, прийшов час повернути двері на місце.

Установлення дверцят морозильної камери

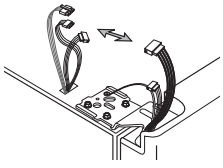
1. Навісьте дверцята морозильної камери, вставивши гнучку трубку [1] розташовану в нижній частині дверцят, в отвір [2]. на нижній петлі та акуратно потягнувши трубку вниз.



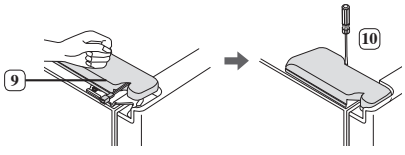
2. Вставте стрижень верхньої петлі [3] в отвір [4]. після того як сполучите отвір у верхній петлі [5] з отвором у корпусі холодильника [6], Закрутіть болти [7] і гвинт [8] за годинниковою стрілкою.



3. З'єднайте роз'єми дротів.



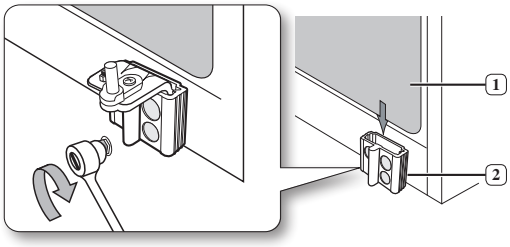
4. Надягніть передню частину кришки верхньої петлі [9] на передню частину верхньої петлі [10] і потім установіть кришку на місце, використовуючи викрутку.



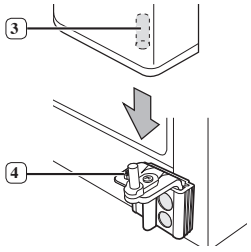
DA99-01583K(HM)-UK-2(0.6).indd 13 2009.12.28 10:44:35 AM

Зняття дверцят холодильника

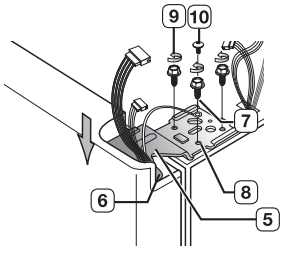
1. Вставте нижню петлю [1] у кріпильну планку нижньої петлі [2].



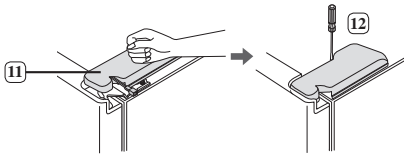
2. Розташуєте отвір [3] на куті дверцят холодильника над нижнім шарніром [4].



3. Вставте стрижень верхньої петлі [5] в отвір [6]. після того як сполучите отвір у верхній петлі [7] з отвором у корпусі холодильника [8]. Закрутіть гвинти кріплення петлі [9] і гвинт [10] за годинниковою стрілкою.



4. Надягніть передню частину кришки верхньої петлі [11] на передню з верхньої петлі [12] і потім установіть кришку на місце, використовуючи викрутку.

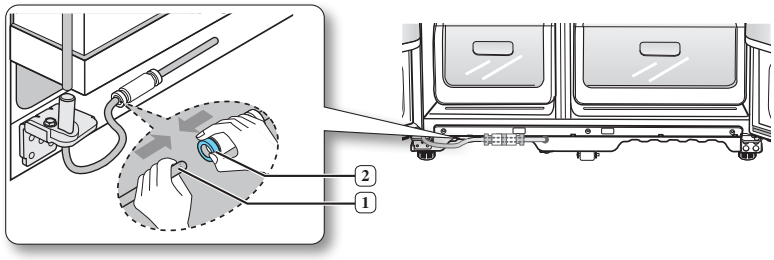


DA99-01583K(HM)-UK-2(0.6).indd 14 2009.12.28 10:44:37 AM

підготовка вашого холодильника side-by-side до роботи

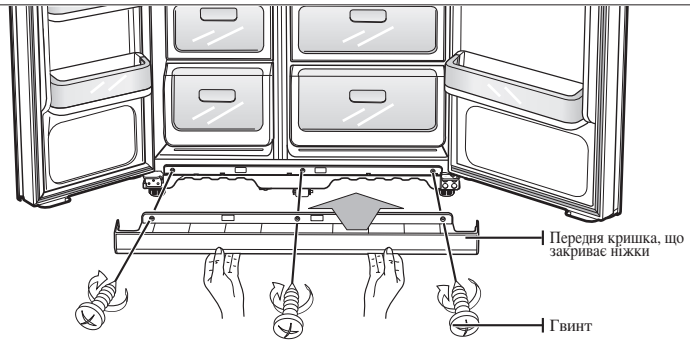
Приєднання трубки для подачі води

1. Натиснувши з торця на фланець з'єднувальної муфти (1) вставте в неї трубку для подачі води (2).



Установлення кришки, що закриває ніжки

Закріпіть кришку, що закриває ніжки, закрутивши три гвинти за годинниковою стрілкою, як показано на малюнку.



DA99-01583K(HM)-UK-2(0.6).indd 15 2009.12.28 10:44:39 AM

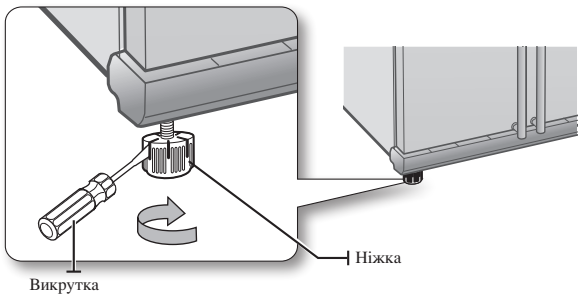
ВИРІВНЮВАННЯ ХОЛОДИЛЬНИКА

Тепер, коли двері знову встановлені на холодильник, варто переконатися, що холодильник розташований рівно, а, отже, ви можете приступати до остаточного регулювання. Якщо холодильник не вирівняний, дверцята будуть стояти нерівно.

Передня частина холодильника також піддається регулюванню.

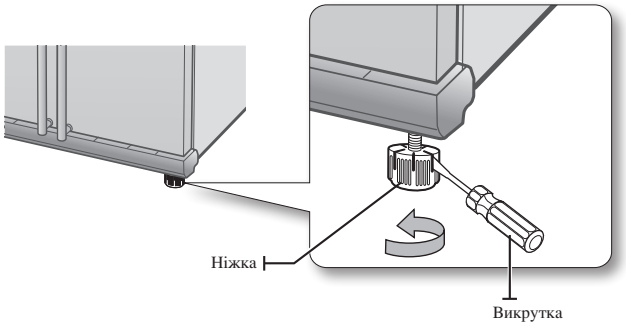
Дверцята морозильного відділення нижче двері холодильного відділення

Вставте викрутку із плоским кінцем у проріз на регулювальному важелі та вирівняйте холодильник, обертаючи важіль за годинниковою стрілкою.



Коли двері морозильної камери знаходяться вище рівня холодильника

Вставте викрутку із плоским кінцем у проріз на регулювальному важелі та вирівняйте холодильник, обертаючи важіль за годинниковою стрілкою.



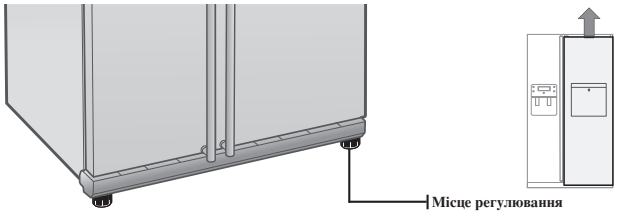
У наступній главі ви можете дізнатися, як можна ще регулювати положення дверей.

DA99-01583K(HM)-UK-2(0.6).indd 16 2009.12.28 10:44:40 AM

підготовка вашого холодильника side-by-side до роботи

РЕГУЛЮВАННЯ ЗАЗОРУ МІЖ ДВЕРЦЯТАМИ ХОЛОДИЛЬНИКА

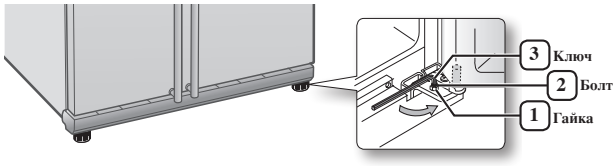
Відрегулюйте невелику різницю за висотою між дверцятами холодильника.



Якщо дверцята морозильної камери вище, ніж дверцята холодильної камери

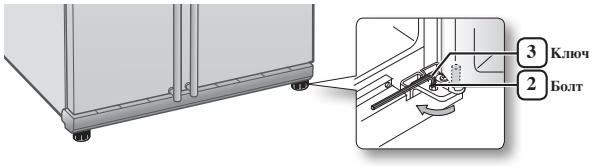
В обох випадках спосіб виправлення нерівності однаковий. Відкрийте дверцята й відрегулюйте їх у такий спосіб:

1. Відверніть гайку (1) на нижній петлі дверцят до верхнього кінця болта (2).



Коли ви відвертаєте гайку (1), переконайтеся, що ви використовуєте шестигранний гайковий ключ із комплекту постачання (3), щоб злегка повернути болт (2) проти годинникової стрілки так, щоб гайку (1) можна було потім відвертати пальцями.

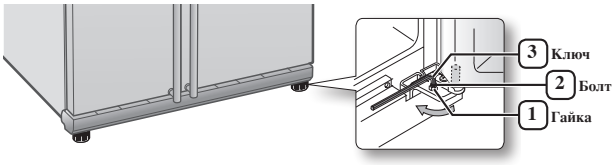
2. Відрегулюйте різницю за висотою між дверцятами, повертаючи болт (2) за годинниковою стрілкою або проти годинникової стрілки.



У разі повороту болта за годинниковою стрілкою дверцята піднімають.

DA99-01583K(HM)-UK-2(0.6).indd 17 2009.12.28 10:44:42 AM

3. Відрегулювавши висоту дверцят, повертайте гайку [1] за годинниковою стрілкою, поки вона не дійде до нижнього кінця болта, потім знову затягніть болт ключем [3] щоб зафіксувати гайку [1].



Якщо ви не зафіксуєте гайку, болт може ослабнути.

ПЕРЕВІРКА СИСТЕМИ ДОЗАТОРА ВОДИ (ОПЦІЙНО)

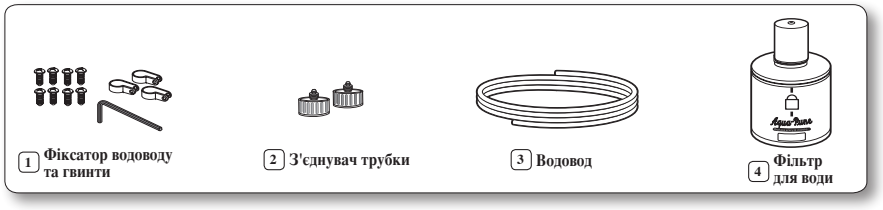
Система подачі води – одна з корисних можливостей вашого нового холодильника Samsung. Фільтр для води служить для фільтрації часток. Однак його не можна використовувати для стерилізації або знищення мікроорганізмів. Для цих цілей вам потрібно придбати очисну систему для води. Для того щоб пристрій для готування льоду міг працювати належним чином, потрібний тиск води 1,4–10 кгс/кв. см. Тиск є прийнятним, якщо паперовий стаканчик для води (100 мл) можна наповнити водою із крана приблизно за 10 секунд. Якщо холодильник установлюється в місцевості з низьким тиском води (нижче 1,4 кгс/кв. см), то для компенсації недоліку тиску під час установлення холодильника необхідно встановити насос для підняття тиску. Забезпечте належне наповнення водою ємності для води, розташованої усередині холодильника. Для цього натискайте важіль подачі води, поки вода не піде з вихідного отвору для води. Універсальний комплект для приєднання до водопроводу входить до комплекту постачання.

Він знаходиться всередині ящика морозильної камери.

УСТАНОВЛЕННЯ СИСТЕМИ ДОЗАТОРА ВОДИ

Для моделей із внутрішнім розташуванням

Деталі для установлення дозатора

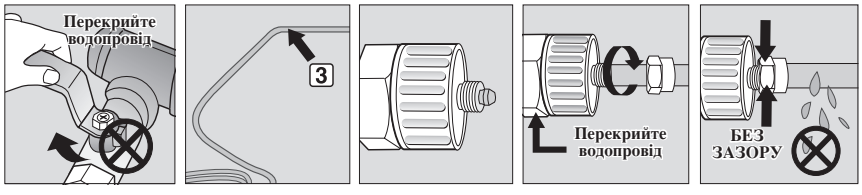


Приєднання до водопроводу

1. Спочатку перекрийте водопровід.
2. Знайдіть найближчу трубу водопроводу холодної питної води.
3. Дотримуйтесь інструкцій зі встановлення системи для подачі води.

УВАГА

Водовод має бути підключений до труби із холодною водою. Якщо його підключити до труби з гарячою водою, це може призвести до виходу з ладу очисника.



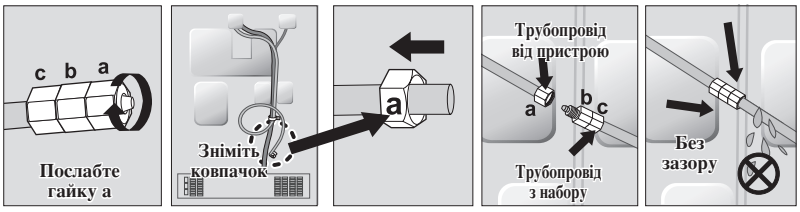
4. Після підключення водопроводу до фільтра для води можете знову включити водопровід і пропустити через фільтр близько літра води, щоб його прочистити та підготувати до експлуатації.

DA99-01583K(HM)-UK-2(0.6).indd 18 2009.12.28 10:44:45 AM

підготовка вашого холодильника side-by-side до роботи

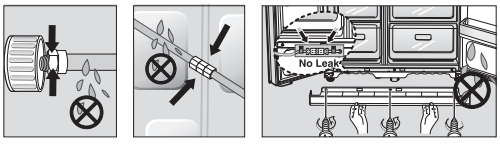
Приєднання до водопроводу

1. Зніміть захисний ковпачок із трубопроводу пристрою і надягніть компресійну гайку на трубопровід після від'єднання від наявного водопроводу.
2. З'єднайте обидва трубопроводи, що йдуть від пристрою та водопроводу.
3. Затягніть компресійну гайку на ущільнюваному вручну фітингу (патрубку). Переконайтеся, що з'єднання вийшло щільним.
4. Включіть воду й перевірте трубопровід на герметичність.



Трубка для води має бути приєднана до труби із джерелом питної води. Якщо вам необхідно відремонтувати або демонтувати водопровід, відріжте 6,5 мм пластикової труби, щоб переконатися, що ви отримали щільне, герметичне з'єднання.

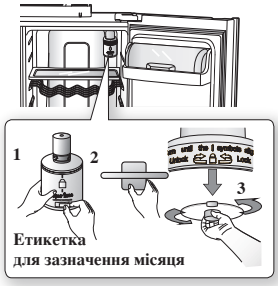
УВАГА Перед початком експлуатації варто перевірити, чи немає течі в зазначених місцях холодильника.

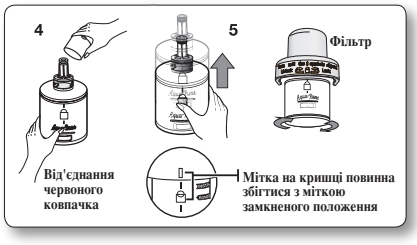


- Гарантія Samsung не поши- рюється на УСТАНОВЛЕННЯ ВОДОВОДУ.
- Установлення проводиться за рахунок користувача за винятком тих моментів, коли вартість холодильника включає витрати на встановлення.
- Будь ласка, якщо необхідно, зв'яжіться з водопровідником або авторизованим майстром з установлення водоводу.
- Якщо внаслідок неправильного встановлення утворилася теча, будь ласка, зв'яжіться з установником.

Установлення фільтра для води

1. Як показано на малюнку, відокремте від холодиль ника кришку відсіку для фільтра, обертаючи її проти годинникової стрілки. Вийміть фільтр для води з коробки та приклейте до нього липку етикетку для зазначення місяця встановлення.
2. Напишіть на етикетці місяць установлення фільтра. (Приклад: Якщо ви встановили фільтр у березні, напишіть на етикетці «ВЕР», що нагадає вам про необхідність заміни фільтра у вересні). Зазвичай фільтр нормально працює протягом півроку.
3. Зніміть ковпачок, обертаючи його проти годинникової стрілки. Збережіть його, якщо ви захочете відмовитися від використання фільтра.
4. Зніміть із фільтра захисний ковпачок, потім зорієнтуйте фільтр, як показано на малюнку і вставте його у відсік для фільтра.
5. Повільно поверніть фільтр для води за годинниковою стрілкоюі на 90°, щоб мітка на кришці збіглася з міткою замкненого положення фільтра. Не затягуйте занадто сильно.





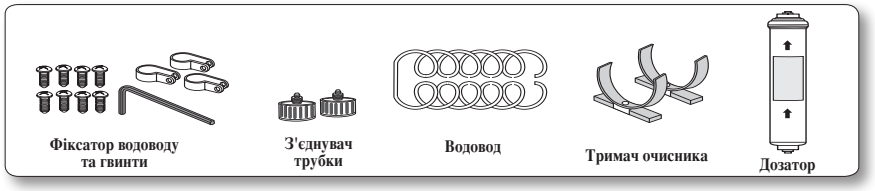
Якщо у вашій моделі передбачена винна полиця, перед установленням фільтрів для води цю полицю потрібно зняти.

DA99-01583K(HM)-UK-2(0.6).indd 19 2009.12.28 10:44:51 AM

УСТАНОВЛЕННЯ СИСТЕМИ ДОЗАТОРА ВОДИ

Для моделей із зовнішнім розташуванням

Деталі для установлення дозатора



Підключення до водопровідної лінії

За допомогою з'єднувальної муфти підключіть патрубок водоводу до водопровідного крану.

1. Закрийте водопровідний кран.
2. Накрутіть муфту «A» на кран.

ІНФОРМАЦІЯ ПРО ГАРАНТІЮ

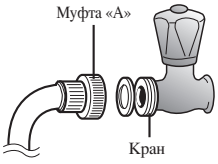
Гарантія виробника холодильника або льодогенератора не поширюється на встановлення водоводу. Уважно дотримуйтесь цих вказівок, щоб знизити ризик збитку внаслідок розливу води.

Замітка:

Якщо муфта не підходить до вашого крана, зверніться в найближчий авторизований сервіс-центр і придбайте муфту підходящого діаметра.

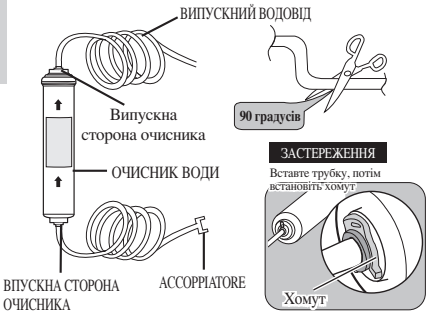
УВАГА

Водовод має бути підключений до труби із холодною водою. Якщо його підключити до труби з гарячою водою, це може призвести до виходу з ладу очисника.



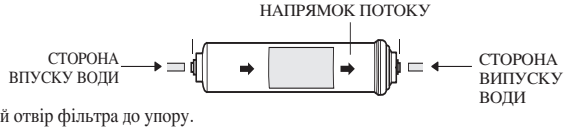
Виберіть, де ви хочете встановити дозатор. (Модель із дозатором)

- Якщо ви хочете поміняти місцями вхід і вихід дозатора під час його установлення, ознайомтеся з орієнтовною ілюстрацією.
- Відріжте непотрібну частину водоводу, підключеного до дозатора, замірявши відстань між дозатором і краном з холодною водою.



Інструкція з заміни

1. Перекрийте подачу води.
2. Визначте напрямок потоку, що вказаний на фільтрі.

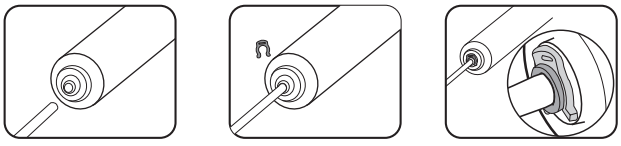


3. Вставте трубку подачі води у впускний отвір фільтра до упору.



Примітка: Переконайтеся, що трубка відрізана строго перпендикулярно, так як косий відріз може стати причиною течі.

4. Вставивши трубку, надійно встановіть хомут для фіксації трубки.



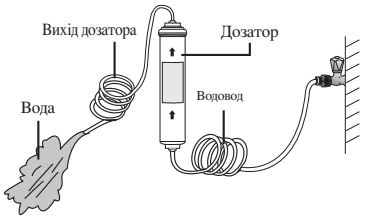
5. Відкрийте воду і перевірте на відсутність течі. У випадку виявлення течі повторіть дії 1, 2, 3, 4. Якщо теча не усунута, припиніть користування приладом і викличте спеціаліста.
6. Перед початком використання промийте фільтр протягом 5 хвилин.

DA99-01583K(HM)-UK-2(0.6).indd 20 2009.12.28 10:44:53 AM

підготовка вашого холодильника side-by-side до роботи

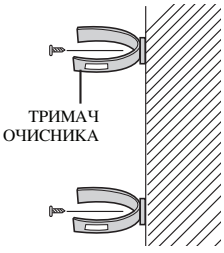
Видаліть всі залишкові матеріали зсередини дозатора. (Модель із дозатором)

– Відкрийте головний кран водопроводу, щоб перевірити, чи надходить вода через трубку на вхід дозатора.
– Якщо вода не надходить із водопроводу, перевірте, чи відкритий кран.
– Залишіть кран відкритим доти, поки з дозатора не піде чиста вода і не вимиються всі залишкові матеріали, які потрапили усередину в процесі виробництва.



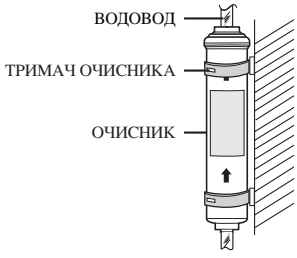
Встановіть тримачі очисника

- Тримаючи тримач у місці встановлення (наприклад, під раковиною), міцно прикрутіть його.



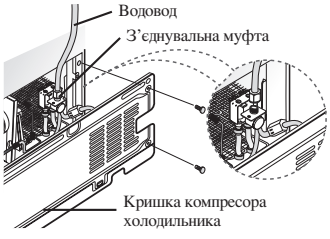
Установіть дозатор.

- Зафіксуйте дозатор так, як це показано на малюнку праворуч.



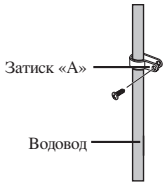
Підключіть водовод до холодильника.

- Зніміть кришку компресора холодильника.
- Приєднайте водовод до клапана, як це показано на малюнку.
- Після приєднання перевірте, чи не утворилася теча. Якщо так, спробуйте приєднати ще раз.
- Одягніть кришку компресора холодильника.



Закріпіть водовод.

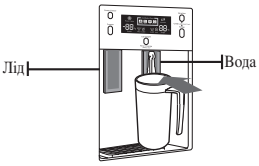
- Використовуючи затиск «А», закріпіть водовод на стіні (за холодильником).
- Після того як ви закріпили водовод, простежте, щоб він не був надто вигнутий, затиснутий або придавлений чимось.



DA99-01583K(HM)-UK-2(0.6).indd 21 2009.12.28 10:44:55 AM

Видаліть осад з фільтра-картриджа для води.

1. Відкрийте головний вентиль у квартирі й запірний вентиль трубки для подачі води.
2. Натиснувши важіль системи для подачі води, дайте воді текти доти, поки вона не стане чистою (наприклад, 1 л). Це прочистить систему подачі води й видалить повітря з її трубок.
3. У деяких квартирах може знадобитися додаткове промивання системи.
4. Відкрийте дверцята холодильника та переконайтеся у відсутності протікань навколо фільтра для води.

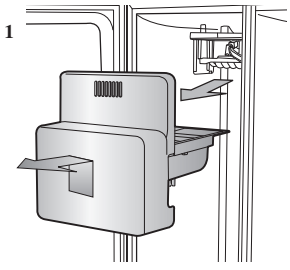


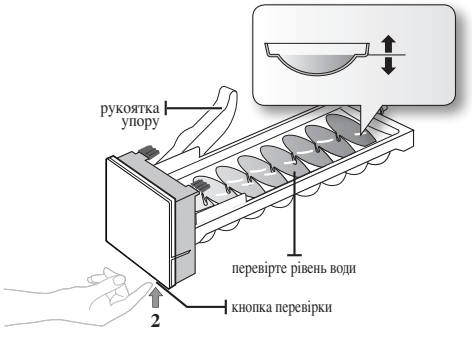


Після встановлення нового фільтра-картриджа для води дозатор може дати невелику течу. Це відбувається через повітря, що потрапило у водовод, і не повинно створювати проблем надалі.

Перевірте об'єм води, що подається в пристрій для готування льоду.

1. Підніміть нагору і акуратно висуньте ємність пристрою для готування льоду з морозильної камери.
2. Під час натискання кнопки перевірки в контейнер для льоду наливається вода із трубки подачі води. Після закінчення наливу перевірте кількість води. Якщо її подається менше за норму, кубики льоду вийдуть занадто малого розміру. Це не свідчить про якусь несправність холодильника. Все залежить від тиску води у водопроводі й відхилення від оптимального рівня наливу води.





DA99-01583K(HM)-UK-2(0.6).indd 22 2009.12.28 10:44:57 AM

обслуговування холодильника samsung side-by-side

НАСТРОЮВАННЯ ХОЛОДИЛЬНИКА

Тепер ваш холодильник установлений, і ви готові його настроїти та насолоджуватися всіма можливостями і функціями пристрою.

Після виконання вами наведених нижче дій холодильник повинен бути цілком готовим до роботи.

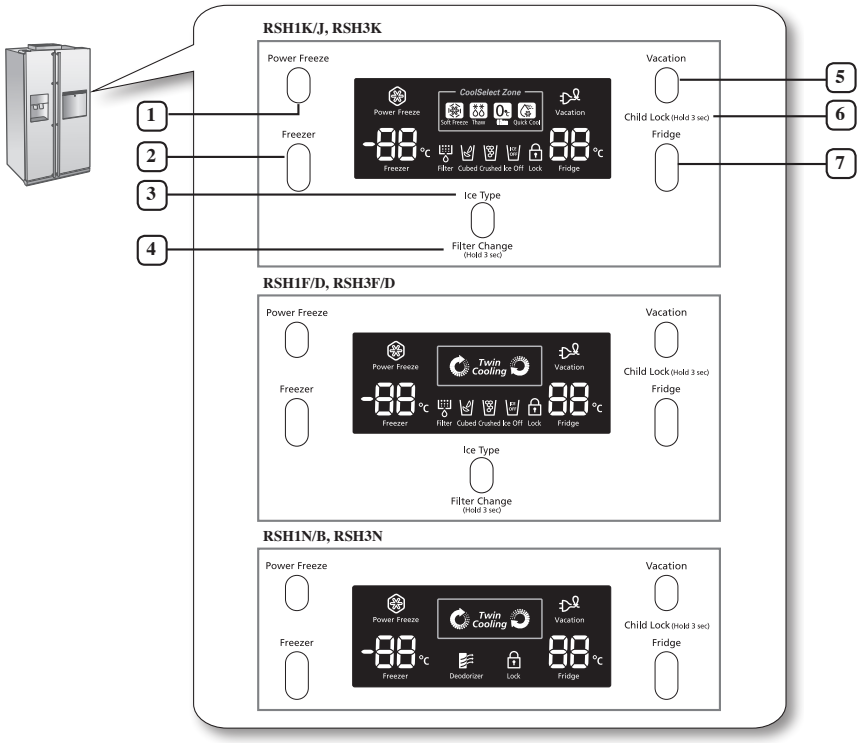
Якщо холодильник не працює, перевірте наявність напруги і стан мережі електроживлення. Якщо у вас виникли якісь питання, зверніться в сервісний центр компанії SAMSUNG.

1. Установіть холодильник у придатному місці, забезпечивши розумний проміжок між стіною та холодильником. (Звертайтеся до порад з установлення холодильника, наведених у даній інструкції).
2. Якщо ви підключили вилку мережного шнура холодильника до розетки мережі змінного струму, освітлення всередині нього повинне загорятися щоразу, коли ви відкриваєте дверцята.
3. Установіть регулятор температури на найнижчу температуру й дайте холодильнику попрацювати протягом однієї години. Морозильне/холодильне відділення повинне трохи остудитися, а двигун компресора має працювати м'яко, видаючи неголосне гудіння.
4. Після того, як температура всередині холодильника стане досить низькою, завантажте в нього продукти.

DA99-01583K(HM)-UK-2(0.6).indd 23 2009.12.28 10:44:57 AM

ОБСЛУГОВУВАННЯ ХОЛОДИЛЬНИКА

ВИКОРИСТАННЯ ПАНЕЛІ КЕРУВАННЯ



1	**КНОПКА POWER FREEZE (Посилене заморожування)**	У разі натискання цієї кнопки прискорюється процес заморожування продуктів у морозильній камері.
2	**КНОПКА FREEZER (Температура в морозильній камері)**	Для регулювання температури в морозильній камері послідовно натискайте цю кнопку, щоб установлювати температуру в діапазоні від -14 до -25 °C.
3	**КНОПКА ICE TYPE (Тип льоду)**	Використовуйте цю кнопку для вибору подачі льоду кубиками, колотого льоду або вимикання готування льоду.
4	**КНОПКА FILTER CHANGE (Заміна фільтра)**	Після заміни фільтра утримуйте цю кнопку протягом 3 секунд, щоб обнулити датчик розкладу заміни фільтра.
5	**КНОПКА VACATION Відпустка)**	Якщо ви їдете у відпустку або відрядження і вам не треба використовувати холодильник, натисніть цю кнопку. Температура всередині холодильника буде встановлена на рівні приблизно 15 °C, а морозильна камера працюватиме у звичайному режимі. ⚠ У разі вибору функції Vacation суворо рекомендується повністю звільнити відділення для зберігання свіжих продуктів і не залишати відкритими дверцята холодильника.
6	**Функція CHILD LOCK (Блокування від дітей)**	Якщо протягом трьох секунд утримувати одночасно натиснутими кнопки Vacation і Fridge, це приведе до блокування всіх кнопок холодильника. При цьому будуть також відключені важелі дозатора води та льодогенератора. Відключити блокування можна, знову втримуючи ці дві кнопки одночасно натиснутими протягом трьох секунд.
7	**КНОПКА FRIDGE (Температура в холодильній камері)**	Для регулювання температури в холодильній камері послідовно натискайте цю кнопку, щоб установлювати температуру в діапазоні від 1 до 8 °C.

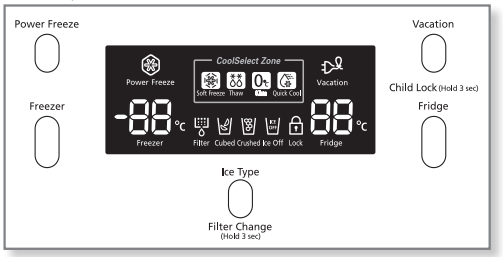
DA99-01583K(HM)-UK-2(0.6).indd 24 2009.12.28 10:44:58 AM

обслуговування холодильника samsung side-by-side

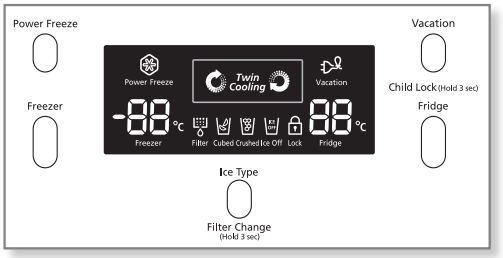
ПАНЕЛЬ ЦИФРОВИХ ІНДИКАТОРІВ

Індикатор Freezer (Температура в морозильній камері) показує поточну температуру в морозильній камері. Індикатор Fridge (Температура в холодильній камері) показує поточну температуру в холодильній камері. Індикатори Quick Cool (Швидке охолодження), Thaw (Відтавання) і 0 Zone відображають стан відділення CoolSelect Zone™.

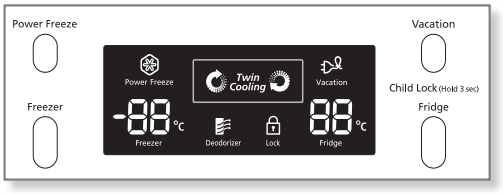
RSH1K/J, RSH3K



RSH1F/D, RSH3F/D



RSH1N/B, RSH3N



Power Freeze

Цей індикатор загоряється у разі натискання вами кнопки Power Freeze (Посилене заморожування). Натисніть цю кнопку, щоб швидко досягти завданої температури в морозильній камері. Якщо вам потрібно багато льоду, цей режим дає змогу приготувати лід швидше. Щоб виключити режим посиленого заморожування, натисніть кнопку Power Freeze ще раз.

Під час використання цієї функції виросте споживання електроенергії вашим холодильником. Не забувайте виключати цю функцію, якщо вона вам не потрібна, і повертати температуру морозильної камери до ваших звичайних температурних показників. Якщо вам необхідно заморозити велику кількість продуктів, установіть температуру морозильної камери на мінімум до того як ви натиснете на кнопку Power Freeze.

DA99-01583K(HM)-UK-2(0.6).indd 25 2009.12.28 10:44:59 AM

Filter Indicator (Індикатор фільтра)

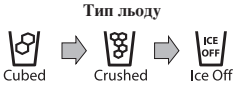
Коли загоряється індикатор Filter Indicator (Індикатор фільтра), настав час заміни фільтра для води. Зазвичай це відбувається кожні 6 місяців. Після заміни фільтра для води (дивіться сторінку 38 даної інструкції) установіть індикатор фільтра у вихідний стан, натиснувши кнопку Ice Type (Тип льоду) і утримуючи натиснутою кнопку Ice Type протягом трьох секунд. Індикатор загориться знову приблизно через півроку, нагадавши вам про необхідність зміни фільтра. Якщо ви не використовуєте фільтр для води, натисніть кнопку Ice Type протягом більше 5 секунд, у результаті чого відключиться лампа індикатора фільтра, а напис «Filter Change» (Замініть фільтр) згасне.

Child Lock (Захист від дітей)

Цей індикатор загоряється у випадку включення функції Child Lock (Захист від дітей) шляхом одночасного натискання кнопок Vacation (Відпустка) і Fridge (Температура в холодильній камері) протягом 3 секунд. Повторне натискання цих кнопок протягом 3 секунд виключить режим захисту від дітей. Ця кнопка також має й іншу функцію. Коли ви натискаєте цю кнопку протягом 3 секунд (вмикається індикатор блокування від дітей), ви тим самим одночасно вимикаєте нагрівальний елемент системи захисту від запотівання. Якщо при вимкненому нагрівачі поверхні навколо кришки системи для подачі льоду і води або відділення для напоїв запотіли, знову натискайте цю кнопку протягом 3 секунд. У результаті індикатор блокування згасне, почне працювати функція захисту від запотівання і одночасно з цим будуть розблоковані всі кнопки холодильника.

Cubed Ice (Лід кубиками), Crushed Ice (Колотий лід) і вимикання приготування льоду

Насолоджуйтеся льодом у кубиках або колотим, вибираючи необхідний вам тип льоду із цифрової панелі керування. Якщо вам не потрібний лід, виключайте цю функцію для зменшення споживання води та електроенергії. Індикатор Ice Type (Тип льоду) показує, який саме тип льоду обраний у цей час або обраний режим відключення.



КЕРУВАННЯ ТЕМПЕРАТУРОЮ

КЕРУВАННЯ ТЕМПЕРАТУРОЮ МОРОЗИЛЬНОЇ КАМЕРИ

Температура в морозильній камері може бути встановлена в діапазоні між -14 та -25 °C. Послідовно натискайте кнопку Freezer Temp (Температура в морозильній камері), поки на індикаторі температури не з'явиться бажана температура. Врахуйте, що такі продукти, як морозиво, можуть замерзнути за температури -16 °C. Значення температури на індикаторі температури послідовно змінюються в діапазоні від -14 до -25 °C. Після того як значення температури на дисплеї досягне -14 °C, воно знову повертається до -25 °C.

Через п'ять секунд індикатор повертається до показу фактичної температури в морозильній камері, що буде змінюватися, поки температура в камері не досягне знову обраного значення.

КЕРУВАННЯ ТЕМПЕРАТУРОЮ ХОЛОДИЛЬНОЇ КАМЕРИ

Температура в холодильній камері може бути встановлена в діапазоні між 1 и 7 °C. Послідовно натискайте кнопку Fridge (Температура в холодильній камері), поки на індикаторі температури не з'явиться бажана температура.
Спосіб контролю температури для холодильної камери аналогічний використовуваному для морозильної камери.
Значення температури на індикаторі температури змінюються циклічно аналогічно їхній зміні в морозильній камері.

Температура в морозильній або холодильній камерах може підвищуватися, якщо ви часто відкриваєте дверцята, вирішили протерти полиці або в холодильник поставили теплу їжу. В таких випадках показання на цифрових індикаторах можуть почати мигати.

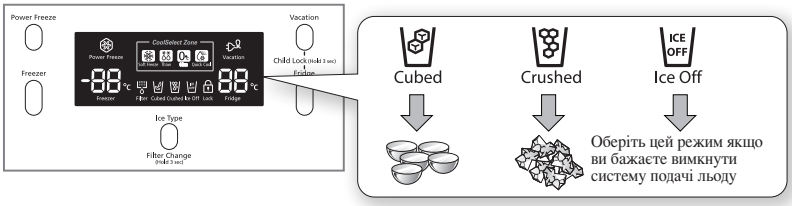
Цифрові індикатори перестануть мигати, коли температура в морозильній і холодильній камерах повернеться до нормального встановленого значення. Якщо миготіння не припинилося, вам знадобиться обнулити показники холодильника. Спробуйте відключити пристрій від електромережі, почекайте приблизно 10 хвилин, а потім включіть його знову.

DA99-01583K(HM)-UK-2(0.6).indd 26 2009.12.28 10:44:59 AM

обслуговування холодильника samsung side-by-side

ВИКОРИСТАННЯ СИСТЕМИ ПОДАЧІ ЛЬОДУ ТА ХОЛОДНОЇ ВОДИ

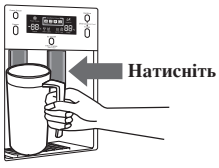
Вибирайте режим подачі льоду натисканням кнопки Ice Type.



Лід готується кубиками. Якщо ви вибрали «Колотий лід», система приготування льоду перетворить кубики льоду в колотий лід.

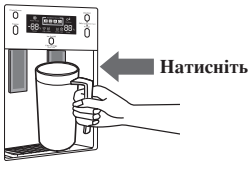
Вивантаження льоду

Акуратно натисніть склянкою на важіль системи подачі льоду. Підносьте склянку ближче до отвору вбудованої системи подачі льоду, щоб лід не сипався повз склянку.



Використання системи подачі води

Натисніть склянкою на важіль системи подачі води. Підносьте склянку ближче до отвору вбудованої системи подачі льоду, щоб вода не проливалася повз склянку.



ПОПЕРЕДЖЕННЯ

- Ніколи не засовуйте пальці або якісь предмети в отвір системи подачі води та льоду. Ви можете отримати травму.
- Використовуйте тільки систему для приготування льоду, що постачається в комплекті з холодильником.
- Для нормальної роботи льодогенератора потрібно, щоб тиск води становив 138–862 кПа.

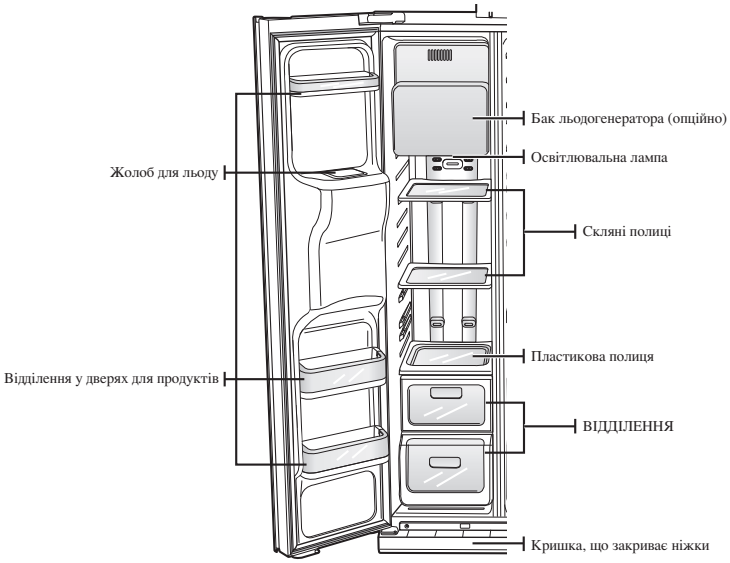
УВАГА

- Якщо ви надовго їдете та не будете довгий час використовувати дозатор води або льоду, прикрутіть клапан води.
  - Якщо цього не зробити, вода може протікати.
- Протріть вологі поверхні всередині й залишіть дверцята відкритими.
  - Інакше може утворитися пліснява.

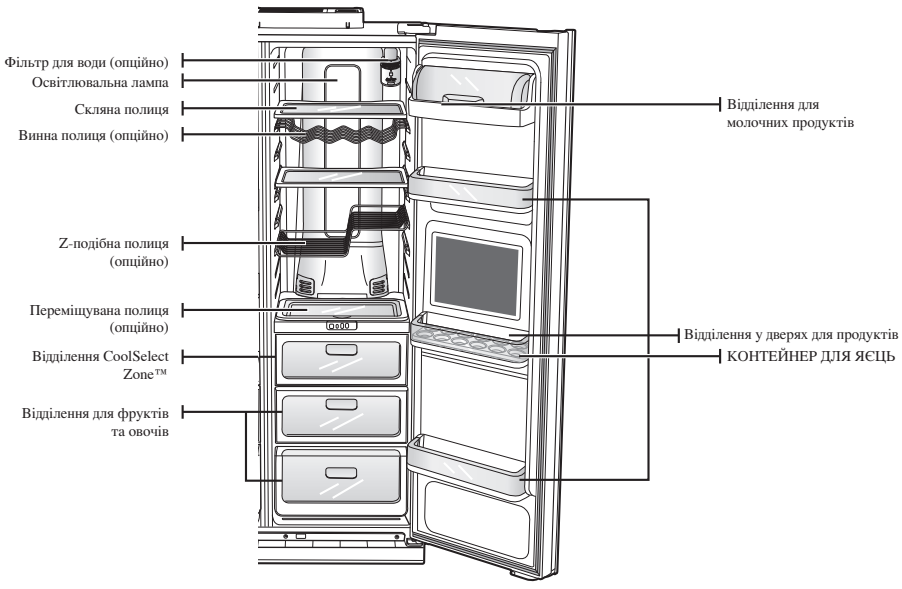
DA99-01583K(HM)-UK-2(0.6).indd 27 2009.12.28 10:45:0 AM

ПОЛИЦІ ТА ВІДДІЛЕННЯ

Морозильна камера



Холодильна камера



DA99-01583K(HM)-UK-2(0.6).indd 28 2009.12.28 10:45:3 AM

обслуговування холодильника samsung side-by-side

ЗБЕРІГАННЯ ПРОДУКТІВ

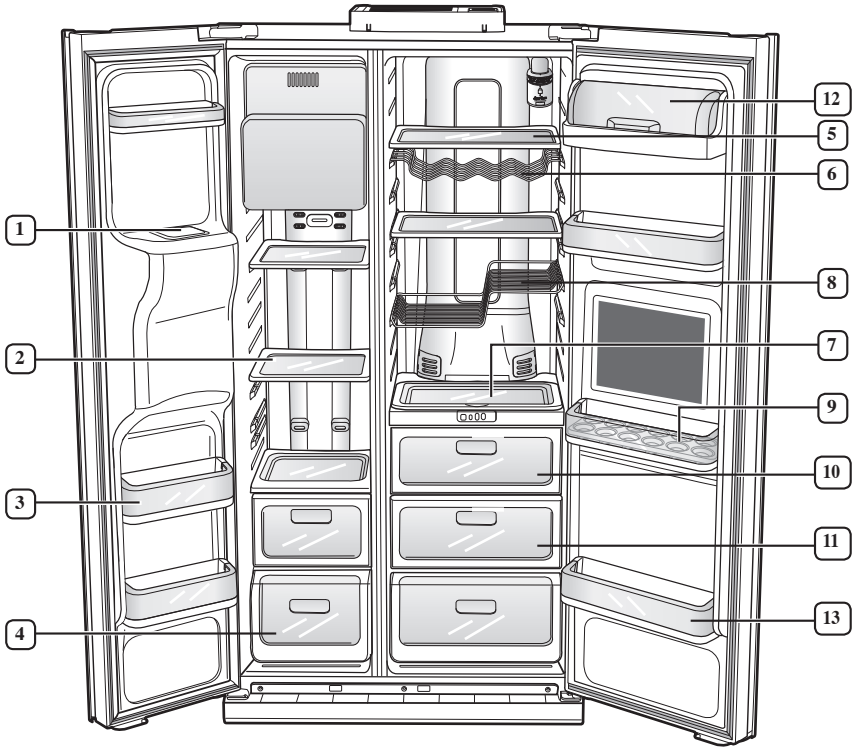
Зберігання продуктів у морозильній камері

Холодильник Samsung Side-By-Side розроблений з таким розрахунком, щоб ви могли скористатися максимальною кількістю зберігаючих місце можливостей і функцій. Ось деякі індивідуальні відділення холодильника, створені нами, щоб ваші продукти залишалися свіжими якомога довше. Пам'ятайте, що для запобігання потрапляння запаху в лід, продукти харчування повинні бути надійно, герметично упаковані.

Щоб отримати додатковий простір, ви можете забрати з верхньої морозильної камери висувні відділення, оскільки це не впливає на теплові й механічні характеристики. Заявлений доступний для зберігання заморожених продуктів об'єм розрахований з урахуванням вилучення цих відділень.

УВАГА

• Якщо в холодильнику є відділення Cool Select Zone, не вставляйте полку в напрямні.

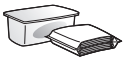


DA99-01583K(HM)-UK-2(0.6).indd 29 2009.12.28 10:45:4 AM

Зберігання продуктів у морозильній камері

1 **ЖОЛОБ ДЛЯ ЛЬОДУ** ⚠ УВАГА	Ніколи не засовуйте пальці, руки або якісь предмети в жолоб або ємність для льоду системи готування льоду, тому що це може призвести до травми або поломки холодильника.
2 **ПОЛИЦІ**	Можуть використовуватися для зберігання різноманітних заморожених продуктів. 
3 **ВІДДІЛЕННЯ У ДВЕРЯХ ДЛЯ ПРОДУКТІВ**	Можуть використовуватися для зберігання заморожених продуктів невеликого розміру. 
4 **ВІДДІЛЕННЯ**	Можуть використовуватися для зберігання м'яса та сухих продуктів. Продукти треба надійно впакувати в металеву фольгу або інший придатний матеріал чи покласти у контейнери. 

Зберігання продуктів у холодильній камері

5 **ПОЛИЦІ**	Ударостійкі. Безпечні у застосуванні. ожуть використовуватися для зберігання всіх видів охолоджених продуктів. Круглі мітки на поверхні скла – нормальне явище. Звичайно витираються м'якою ганчіркою. 
6 **ПОЛИЦІ ДЛЯ ВИНА (опційно)**	Зберігайте на цій полиці пляшки з вином для збереження його смаку.
7 **ПЕРЕМІЩУВАНА ПОЛИЦЯ (опційно)**	Розроблена для того, щоб її було легко пересувати із продуктами. На ній можна зберігати різноманітні типи продуктів, які часто еремiщаються.
8 **Z-ПОДІБНА ПОЛИЦЯ (опційно)**	Збільшення й максимально ефективне використання простору. Достатня для зберігання не тільки пляшок з вином, але й 2-літрових пакетів соку. 
9 **КОНТЕЙНЕР ДЛЯ ЯЄЦЬ**	Зберігайте яйця в контейнері для яєць, щоб їх легше було діставати. 
10 **ВІДДІЛЕННЯ COOLSELECT ZONE™**	Використання цього відділення дозволяє довше зберігати смак продуктів і їхню свіжість. Зберігайте в ньому сир, м'ясо, закуски, рибу або ті продукти, що ви незабаром збираєтеся вживати. 
11 **ВІДДІЛЕННЯ ДЛЯ ФРУКТІВ ТА ОВОЧІВ**	Використовуйте для зберігання фруктів та овочів. Оптимізоване керування вологістю допомагає довше зберегти свіжість овочів та фруктів. 
12 **ВІДДІЛЕННЯ ДЛЯ МОЛОЧНИХ ПРОДУКТІВ**	Може застосовуватися для зберігання жирних продуктів, таких як вершкове масло, маргарин і сир. 
13 **ДВЕРНІ ПОЛИЦІ ДЛЯ ПРОДУКТІВ**	Можуть використовуватися для зберігання продуктів у дрібній розфасовці, таких як молоко або йогурт. 

Пляшки варто зберігати щільно притиснутими одне до одного, щоб вони не випали у разі відкривання дверей холодильника.

⚠ ПОПЕРЕДЖЕННЯ

- Якщо ви запланували надовго виїхати кудись, рекомендується звільнити холодильник від продуктів і виключити його. Протріть внутрішні частини холодильника насухо й залишіть його дверцят відкритими. Інакше всередині холодильника можуть виникнути неприємні запахи та завестися цвіль.
- Якщо ви не використовуєте холодильник тривалий час, відключіть його від електромережі.
  - Знос ізоляції електроустаткування може спричинити пожежу.

DA99-01583K(HM)-UK-2(0.6).indd 30 2009.12.28 10:45:8 AM

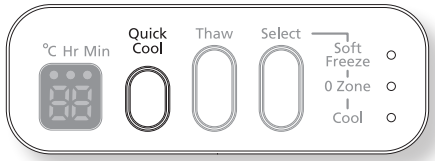
обслуговування холодильника samsung side-by-side

UВИКОРИСТАННЯ ВІДДІЛЕННЯ COOLSELECT ZONE™

Ми розробили відділення CoolSelect Zone™ для того, щоб ваші повсякденні турботи стали трохи легшими.

Кнопка Quick Cool (Швидке охолодження)

Ви можете використовувати режим Quick Cool у відділенні CoolSelect Zone™ для того, щоб остудити 1–3 банки напоїв не більш ніж за 60 хвилин. Після закінчення роботи в режимі Quick Cool відділення переходить у режим роботи, в якому воно знаходилося до включення режиму швидкого охолодження. Щоб виключити цей режим, знову натисніть кнопку Quick Cool. Відділення CoolSelect Zone™ повернеться до раніше встановленої температури.

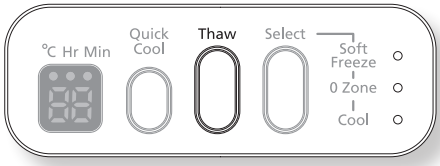


Залежно від напою час, який потрібний для його охолодження, може бути різним.

Перед включенням режиму Quick Cool вам необхідно вийняти всі предмети з відділення, які НЕ повинні знаходитися в ньому під час швидкого охолодження.

Кнопка Thaw (Відтавання)

Після вибору режиму Thaw у відділення CoolSelect Zone™ по черзі подається тепле й холодне повітря. Залежно від ваги м'яса послідовними натисканнями кнопки можна по черзі вибирати час відтавання 4 , 6 , 10 і 12 годин.
Після того, як відтавання закінчено, продукти знаходяться у напівморожуваному виді та їх набагато легше готувати.
Після закінчення роботи в режимі Thaw відділення CoolSelect Zone™ переходить у режим 0 Zone (Нульова зона). Для скасування цього режиму натисніть будь-яку кнопку, крім Thaw. Приблизний час відтавання м'яса й риби наведено в наступній таблиці (дані наведені для шматків товщиною 1 дюйм (2,5 см)). Указані в таблиці значення ваги відносяться до сумарної ваги продуктів у відділенні CoolSelect Zone™.



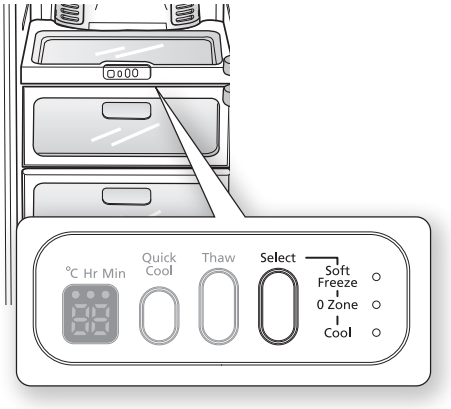
Час відтавання	4 години	6 годин	6 годин	12 годин
Вага	400 г	600 г	800 г	1000 г

Залежно від розміру й товщини м'яса і риби час відтавання може бути різним.

Перед включенням режиму Thaw ви маєте вийняти всі предмети з відділення, що НЕ повинні знаходитися в ньому під час відтавання.

DA99-01583K(HM)-UK-2(0.6).indd 31 2009.12.28 10:45:8 AM

Кнопка Select (Вибір)



1. Коли обраний режим Soft Freeze, на панелі цифрового індикатора показується температура -5 °C незалежно від установленої температури в холодильній камері. Режим Soft Freeze допомагає довше зберігати м'ясо й рибу, не заморожуючи їх занадто сильно.
2. Коли встановлений режим 0 Zone, у відділенні CoolSelect Zone утримується температура 0 °C. Режим 0 Zone допомагає довше зберігати свіжими м'ясо й рибу.
3. Коли обраний режим Cool, у відділенні CoolSelect Zone™ підтримується така ж температура, як і встановлена для холодильної камери. На панелі цифрового індикатора показується та ж температура, що й на загальній панелі індикаторів холодильника. Відділення CoolSelect Zone™ забезпечує в холодильнику більше місця для зберігання продуктів.

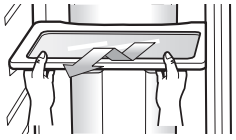
DA99-01583K(HM)-UK-2(0.6).indd 32 2009.12.28 10:45:9 AM

обслуговування холодильника samsung side-by-side

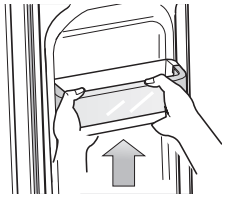
РОЗБИРАННЯ ПРИНАЛЕЖНОСТЕЙ З МОРОЗИЛЬНОЇ КАМЕРИ

Виконується для очищення або зміни внутрішнього розташування полиць і відділень холодильника.

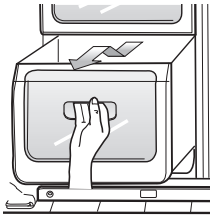
1. Потягніть скляну полицю на себе до упору, потім акуратно підніміть її нагору та дістаньте полицю.



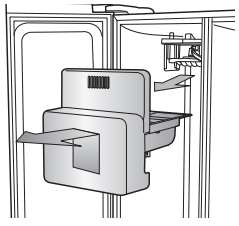
2. Візьміться за дверну полицю для продуктів двома руками, потім зніміть її, піднявши нагору.



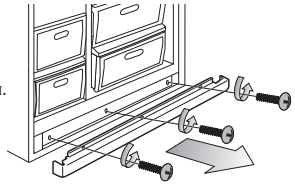
3. Виймайте пластиковий відсік, потягнувши його на себе й злегка піднявши нагору.



4. Витягніть піддон для зберігання льоду, потягнувши його на себе.



5. Для зняття кришки, що закриває ніжки, відкрийте дверцята морозильної й холодильної камер і зніміть кришку, відвернувши перед цим три гвинти. Для встановлення кришки, що закриває ніжки, поставте її на місце та затягніть три гвинти.

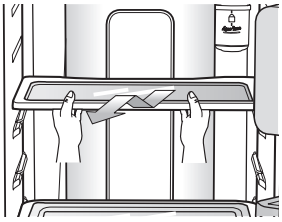


Не додавайте надмірних зусиль під час зняття кришки, інакше ви можете пошкодити її.

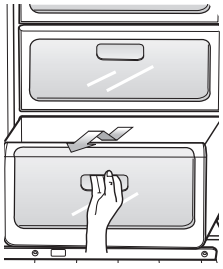
DA99-01583K(HM)-UK-2(0.6).indd 33 2009.12.28 10:45:10 AM

ВИТЯГУВАННЯ ЕЛЕМЕНТІВ ХОЛОДИЛЬНИКА

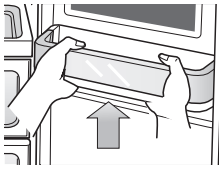
1. Потягніть полицю із загартованого скла на себе до упору. Потім акуратно підніміть полицю нагору й дістаньте її.



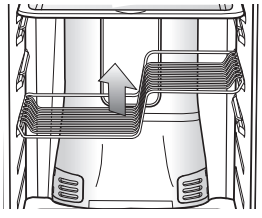
2. Витягніть відсік для фруктів та овочів і кришку, тримаючись за його ручку, потягнувши відсік уперед і злегка піднявши нагору. Вийміть кришку відсіку, потягнувши її на себе.



3. Візьміться за дверну полицю для продуктів двома руками і потім зніміть її, акуратно піднявши нагору.



4. Z-подібна полиця прикріплена до стінок корпуса. Акуратно підніміть полицю нагору й вийміть із напрямних.



ПОПЕРЕДЖЕННЯ

Будьте обережні під час установлення Z-подібної полиці, не переплутайте місцями верх і низ або правий і лівий її боки.

Перед розбиранням приналежностей перекладіть продукти з холодильника в інше місце.

DA99-01583K(HM)-UK-2(0.6).indd 34 2009.12.28 10:45:12 AM

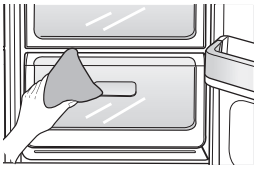
обслуговування холодильника samsung side-by-side

ДОГЛЯД ЗА ХОЛОДИЛЬНИКОМ

Догляд за вашим холодильником Samsung Side-By-Side продовжить працездатність пристрою та допоможе попередити виникнення неприємних запахів або ж мікроорганізмів.

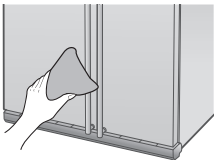
Догляд усередині холодильника

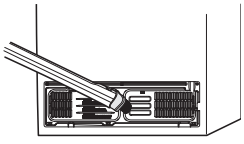
Почистіть внутрішні поверхні холодильника і приналежності за допомогою м'якого мийного засобу. Потім витріть їх сухою ганчіркою. Після миття приналежностей переконайтеся, що вони сухі, перш ніж знову включати холодильник.



Догляд за зовнішніми поверхнями

Витирайте передню панель керування чистою ганчіркою. Дверцята й дверні ручки варто протерти ганчіркою з м'яким мийним засобом. Витріть їх насухо чистою ганчіркою. Зовнішні поверхні варто полірувати один або два рази на рік.

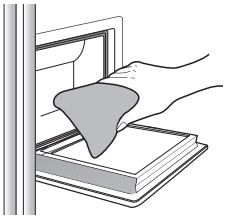




ПОПЕРЕДЖЕННЯ Не користуйтеся для чищення бензолом, розчинниками або засобом для миття автомобілів. Вони можуть ушкодити поверхні холодильника та спричинити пожежу.

Чищення домашнього бара з покриттям Soft Touch

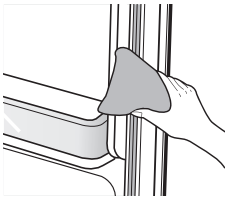
Для протирання системи подачі води й льоду використовуйте вологу ганчірку. Потім витріть їх сухою м'якою ганчіркою.



Використовуйте дверцята бара в такий спосіб:
- Якщо ви хочете відкрити дверцята домашнього бара, піднімайте їх нагору, поки не почуєте клацання, після чого вони автоматично відкриються.
- Якщо ви хочете закрити дверцята домашнього бара, підніміть їх нагору, поки знову не почуєте клацання.

Чищення гумових прокладок на дверцятах

Якщо гумові прокладки на дверцятах забрудняться, дверцята можуть нещільно закриватися. Протріть прокладки м'яким засобом для чищення і вологою ганчіркою, а потім витріть насухо чистою м'якою тканиною.

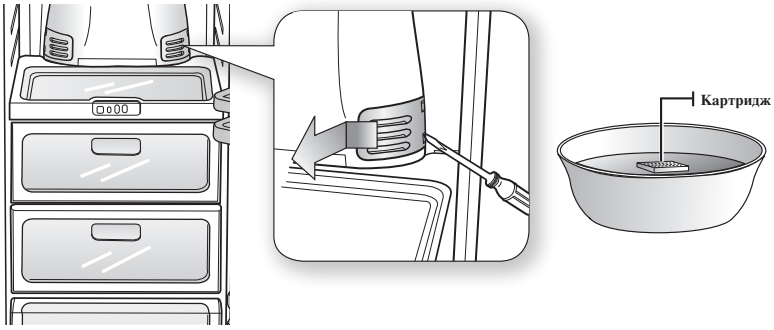


УВАГА Не чистіть холодильник, бризкаючи на нього водою. Не користуйтеся для чищення бензолом, розчинниками або засобом для миття автомобілів.

DA99-01583K(HM)-UK-2(0.6).indd 35 2009.12.28 10:45:17 AM

Догляд за Twin Deodorizer (Опційно)

Зніміть кришку картриджа дезодоратора за допомогою викрутки із пласким кінцем. Вийміть картридж і замочіть його в чистій теплій воді як мінімум на 4 години. Повністю висушіть картридж на сонці на відкритому повітрі протягом як мінімум 8 годин.
Повторюйте цей процес один або два рази на рік.



Якщо картридж буде сохнути у вологому або закритому приміщенні, він може увібрати в себе неприємні запахи. Тоді повторно очистіть картридж і дайте йому висохнути в сухому, добре провітрюваному приміщенні.

Догляд за задньою частиною холодильника

Видаляйте пил один або два рази на рік за допомогою пилососа.

ПОПЕРЕДЖЕННЯ Не знімайте задню кришку. Це може призвести до удару електричним струмом.

DA99-01583K(HM)-UK-2(0.6).indd 36 2009.12.28 10:45:18 AM

обслуговування холодильника samsung side-by-side

ЗАМІНА ЛАМПИ ОСВІТЛЕННЯ

ПОПЕРЕДЖЕННЯ

Перед заміною лампи переконайтеся, що вилка мережного шнура від`єднана від розетки. - Інакше вас може вдарити струмом.

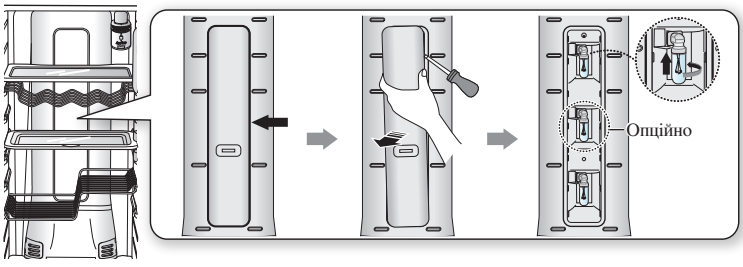
Якщо виникли труднощі під час замінювання ламп, зверніться у ваш сервісний центр.

Лампи для заміни в морозильній і холодильній камерах продаються майже у всіх великих роздрібних точках. Для заміни використовуйте лампу розміру E17 з максимальною потужністю 30 ват для холодильного відділення і лампу розміру E26 з максимальною потужністю 40 ват для морозильного відділення.

Заміна внутрішньої освітлювальної лампи в холодильній камері

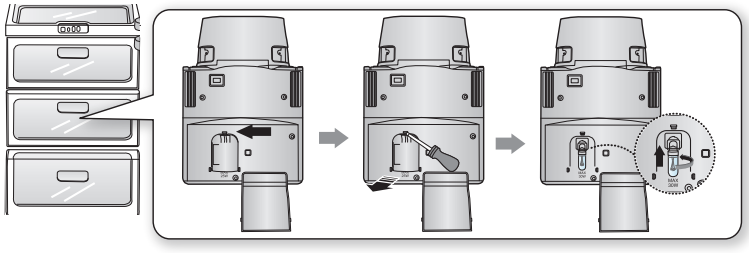
ВЕРХНЯ

1. Вставте викрутку із пласким кінцем у запор кожуха лампи й натисніть викруткою, щоб віджати засувки.
2. Після замінювання освітлювальної лампи встановіть кожух на місце.



НИЖНЯ (Опційно)

1. Вставте викрутку із пласким кінцем у запор кожуха лампи й натисніть викруткою в напрямку, зазначеному стрілкою.
2. Після замінювання лампочки не забудьте одягти кришку.

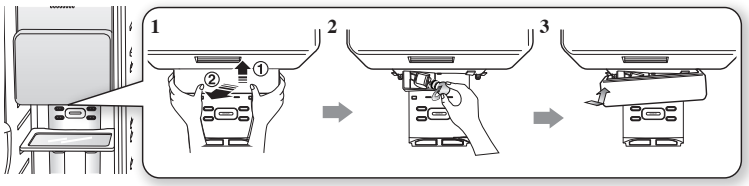


DA99-01583K(HM)-UK-2(0.6).indd 37 2009.12.28 10:45:20 AM

Заміна освітлювальної лампи в морозильній камері

Лампа морозильної камери знаходиться внизу моторного відсіку.

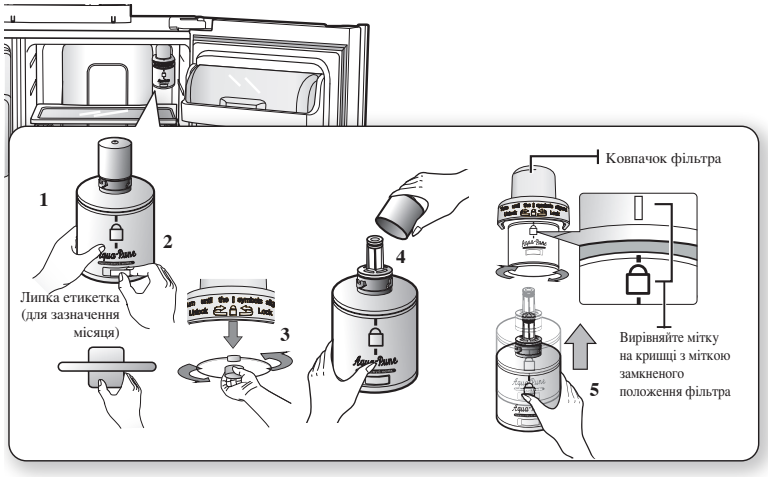
1. Підніміть кришку лампочки нагору й обома руками потягніть у напрямку, зазначеному стрілками.
2. Замініть лампу на нову.
3. Установіть кожух на місце.



ЗАМІНА ФІЛЬТРА ДЛЯ ВОДИ

Індикатор фільтра повідомляє, що прийшов час замінювати ваш картридж фільтра для води. Щоб дати вам трохи часу на покупку нового фільтра, світло загориться до того, як ємність даного картриджа закінчиться. Своєчасна заміна фільтра забезпечить вас свіжою, чистою водою з вашого охолоджувача.

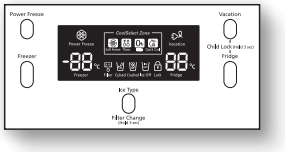
1. Вийміть фільтр для води з коробки та приклейте до нього липку етикетку для зазначення місяця встановлення, як показано на малюнку.
2. Напишіть на етикетці місяць установлення фільтра. (Приклад: Якщо ви встановили фільтр у березні, напишіть на етикетці «ВЕР», що нагадає вам про необхідність заміни фільтра у вересні). Зазвичай фільтр працює протягом півроку.
3. Зніміть ковпачок, обертаючи його проти годинникової стрілки.
4. Зніміть із фільтра захисний ковпачок і вийміть старий фільтр.
5. Зорієнтуйте фільтр і вставте його у відсік для фільтра. Повільно поверніть фільтр для води за годинниковою стрілкою на 90°, щоб мітка на кришці збіглася з міткою замкненого положення фільтра. Не затягуйте занадто сильно.



DA99-01583K(HM)-UK-2(0.6).indd 38 2009.12.28 10:45:25 AM

обслуговування холодильника samsung side-by-side

6. Після завершення процесу заміни, натисніть на 3 секунди кнопку Ice Type для скидання лічильника фільтра.
7. На закінчення, пропустіть близько літра води через дозатор, після чого воду вилийте. Перед тим як випити воду, переконайтеся, що вона добре очистилася.



викликати появу пухирців у воді. На працездатність це ніяк не впливає. Щойно встановлений картридж через потрапляння повітря в трубки може

Для замовлення картриджів фільтра для води звертайтеся до вповноваженого дилера компанії Samsung.

ОБСЛУГОВУВАННЯ ДВЕРЦЯТ

Дверцята холодильника оснащені спеціальним пристосуванням для відкриття й закриття, завдяки якому вони закриваються повністю й герметично.
Дверцята відкриваються тільки на певний кут до упору. Коли ця точка досягнута, двері залишаться відкритими. Якщо двері відкриті на невеликий кут, вони закриються автоматично.

DA99-01583K(HM)-UK-2(0.6).indd 39 2009.12.28 10:45:26 AM

усунення неполадок

ПРОБЛЕМА	РІШЕННЯ
Холодильник не працює взагалі або став погано морозити.	• Перевірте, чи правильно приєднаний шнур живлення. • Чи правильна температура виставлена на дисплеї холодильника? Спробуйте встановити нижчу температуру. • Чи не встановлений холодильник на відкритому сонячному світлі або занадто близько до нагрівальних приладів? • Чи не занадто близько знаходиться задня сторона холодильника від стіни, що утрудняє циркуляцію повітря?
Продукти в холодильнику заморозилися.	• Чи правильна температура виставлена на дисплеї холодильника? Спробуйте встановити вищу температуру. • Чи не занадто низька температура в кімнаті? • Ви зберігали продукти з великим вмістом води в найхолоднішій частині холодильника? Спробуйте перемістити такі продукти в камеру холодильника замість того, щоб зберігати їх у відділенні CoolSelect Zone.
Під час роботи чутні шуми.	• Перевірте, чи рівно встановлений холодильник і чи досить він стійкий. • Чи не занадто близько знаходиться задня сторона холодильника від стіни, що утрудняє циркуляцію повітря? • Нічого не падало за холодильник або під нього? • Усередині холодильника чутні звуки, що «цокають». Це нормально та, швидше за все, викликане тим, що різні деталі холодильника звужуються або розширюються під час змінення температури внутрішньої частини пристрою.
Нагріваються зовнішні стінки й кути пристрою, на них утворюється конденсат.	• Невелике нагрівання припустиме. В той же час на передніх кутах холодильника встановлені антиконденсатори, що запобігають утворенню конденсату. • Перевірте, чи закриті дверцята холодильника. Конденсація може відбуватися через те, що ви на тривалий час залишили відкритими двері пристрою.
У холодильнику перестав дозуватися лід.	• Чи почекали ви 12 годин після підключення системи водопостачання перед тим як робити лід? • Чи підключена до холодильника система водопостачання та відкритий відсічний клапан? • Мабуть, ви вручну відключили функцію утворення льоду? Переконайтеся, що в настроюваннях Ice Type установлений режим Cubed або Crushed. • Чи не застрягли шматочки льоду в дозаторі? • Чи не занадто висока температура в морозильній камері? Спробуйте її понизити.
Чутно, як у холодильнику булькає вода.	• Це нормально. Булькіт відбувається внаслідок того, що рідина холодоагенту циркулює ланцюгом холодильника.
Холодильник поширює неприємний запах.	• Мабуть, зіпсувалися якісь продукти? • Переконайтеся, що продукти із сильним запахом (наприклад, риба) герметично упаковані. • Періодично чистіть морозильну камеру й видаляйте залишки зіпсованих або підозрілих продуктів.
На стінках морозильної камери утворюється іній.	• Чи не заблокований повітрозабірник? Усуньте всі перешкоди, що заважають повітрю вільно циркулювати. • Розміщуйте продукти, що зберігаються, на деякій відстані одне від одного, щоб забезпечити вільну циркуляцію повітря. • Чи щільно закриті дверцята морозильної камери?
Перестав працювати дозатор води.	• Чи підключена до холодильника система водопостачання та відкритий відсічний клапан? • Можливо, ушкодився або перегнувся шланг системи водопостачання. Перевірте, чи не затиснутий шланг, і усуньте перешкоди. • Перевірте, чи не замерз водний бак внаслідок дуже низької температури всередині холодильника? Спробуйте встановити вищу температуру на головному дисплеї холодильника.

DA99-01583K(HM)-UK-2(0.6).indd 40 2009.12.28 10:45:27 AM

Ukraine



Правильна утилізація виробу, що відпрацював свій термін (Електричне та електронне обладнання, що відпрацювало свій термін) (Застосовна тільки в Європейському Союзі та інших країнах Європи, що використовують системи роздільного збору відходів)

Наведене зліва маркування, що є на виробі або в документації, що додається до нього, вказує на те, що по закінченні терміну служби виробу він не повинен бути викинутим спільно з іншими побутовими відходами. Для запобігання можливій шкоді для оточуючого середовища або здоров'я людей через неконтрольовану утилізацію відходів, відокремте цей виріб від іншого побутового сміття і здайте його у повторну переробку, щоб сприяти обгрунтованому використанню матеріальних ресурсів. Побутові користувачі мають звернутися до магазину, де вони купували даний виріб, або до місцевих органів влади за більш детальною інформацією про те, куди і як вони можуть здати цей виріб задля його безпечної для оточуючого довкілля повторної переробки.

Корпоративні користувачі мають звернутися до свого постачальника та перевірити умови, що містяться в договорі купівлі-продажу. При утилізації цей виріб не повинен бути викинутим спільно з іншими відходами комерційної діяльності.

Zhylianska st., 75A Kiev 01032, Ukraine
8-800-502-0000
www.samsung.ua
www.samsung.com/hk_en/

З метою сприяння повторному використанню матеріалів, дана інструкція з експлуатації надрукована на вторинному папері.

Külmkapp
kasutusjuhend

Estonia

Kujutle võimalusi

Täname teid Samsung toote ostmise eest.
Veelgi parema teeninduse saamiseks
palume oma toode registreerida aadressil
www.samsung.com/register

SAMSUNG

Eraldiseisev seade

DA99-01583K(HM)-ET-3(0.6).indd 1 2009.12.28 10:45:54 AM

Teie uue külmkapi omadused

TEIE UUE KÜLMKAPI VÕTMEOMADUSED

Teie Samsung Külg-külje kõrval külmkapp on varustatud mitme ruumisäästva, innovatiivse ja energiaefektiivse omadusega.

- **Peidetud hinged / S/W uksed**
  Libeda kattega peidetud uksehinged & s/w uksed tagavad kena & stiilse ristkülikukujulise eestvaate.
- **CoolSelect Zone™ Sahtel (valikul)**
  Selle tehnoloogia viimase sõnaga võite valida Kiirjahutust, Sulatust või Valikunuppe, et külmutada, sulatada või jahutada tooteid kiiresti CoolSelect sahtlis. Valige Pehme Külmutus (Soft Freeze), Jahutus (Freeze) või 0 Tsoon (0 Zone), et tagada soovitud sahtlitemperatuur.
- **Lihtne avamine (valikul)**
  Uksi on võimalik avada kergelt ja sujuvalt tänu tarbijasõbralikule lihtsale lingile („Easy Handle“).
- **„Black Clear“ diood-displei. (valikul)**
  Luksusliku musta aknaga võite vaadata ja tunda kena & stiilset disaini.
- **Pehme vajutustüüpi kodubaar (valikul)**
  Pehme vajutustüüpi kodubaariga võite lihtsalt vajutada ja püüda, et avada või sulgeda koos riivi ja niisutussüsteemiga.
- **Kergesti liigutatav kandik (valikul)**
  Uue kontseptsiooniga kandik, et suurendada selle toiduga liikumist. Mugav magustoitude ja kookide hoiustamiseks.

Mugavamaks edaspidiseks kasutamiseks kirjutage üles toote mudeli- ja seerianumber. Leiate oma mudeli numbri külmkapi vasakul küljel.

Mudeli #_____
Seeria #_____

DA99-01583K(HM)-ET-3(0.6).indd 2 2009.12.28 10:45:55 AM

Ohutusinformatsioon

OHUTUSINFORMATSIOON

Hoiatus

- Enne toote kasutamist lugege palun see kasutusjuhend hoolikalt läbi ning säilitage see ka tulevikus vaatamiseks.

Hoiatus

- Kuna järgnev kasutusjuhend katab mitut mudelit, võivad teie külmakapi omadused olla mõnevõrra erinevad kui antud kasutusjuhendis kirjeldatud.

KASUTATAVAD HOIATUSE / ETTEVAATUSE SÜMBOLID

Hoiatus	Osutab surmaohu või raske vigastuse võimalikkusele.
Ettevaatust	Osutab isikliku vigastuse või materjali vigastusele.

TEISED KASUTATAVAD SÜMBOLID

	Viitab sellele, mida te peate MITTE tegema.
	Viitab millelegi, mida te EI TOHI koost võtta.
	Viitab millelegi, mida te EI TOHI puutuda.
	Viitab millelegi, mida peate järgima.
	Viitab, et peate eemaldama pistiku vooluvõrgu pesast.
	Viitab sellele, elektrilöögist hoidumiseks on maandamine vajalik.
	Soovitatavalt haldab seda sümbolit teenindus.

Need sümbolid on vältimaks teie ja teiste vigastusi.
Palun järgige neid hoolikalt.
Pärast selle peatüki lugemist hoidke seda alles ka edaspidiseks lugemiseks.

- Antud külmkappi on vajalik enne selle kasutama hakkamist asetada ja paigaldada vastavalt kasutusjuhendis viidatud nõuetele.
- Kasutage antud seadet ainult sellele ettenähtud eesmärgil nagu kirjeldatud antud kasutusjuhendis.
- Soovitame tungivalt, et kogu teeninduse viiks läbi kvalifitseeritud isik.
- R600 või R134a võib kasutada kui külmkappi. Vaadake seadme taga asuvat kompressori silti ja tasemesilti külmkapi sees, et veenduda millist jahutit on võimalik kasutada külmkapina.

- Juhul kui tegemist on R600a jahutiga, siis selles kasutatav gaas on küll kõrge keskkonnaalase sobivusega, kuid sellegipoolest kergesti süttiv. Seadme transportimisel ja paigaldamisel peab olema ettevaatlik, et mitte vigastada jahutussüsteemi ringi mingeid osi.
- Jahuti lekkimine võib põhjustada süttimist või silmavigastusi. Kui leke on avastatud, siis vältige selle läheduses igasugust lahtist tuld või muid potentsiaalseid süttimise allikaid ning ventileerige seadmeruumi mitme minuti jooksul.

DA99-01583K(HM)-ET-3(0.6).indd 3 2009.12.28 10:45:55 AM

Ohutusinformatsioon

Hoiatus

- Hoidumaks ohtlikust külmkapi jahutusringluse lekkest põhjustatud õhu-gaasi segust, sõltub ruumi suurus, millest antud seadet kasutatakse, jahuti kogusest.
- Kunagi ärge käivitage seadet, millel leidub mõningaid vigastuse märke. Kahtluse korral pöörduge seadme müüja poole.
- Ruumi suurus peab olema 1 kuupmeeter iga 8g R600a jahuti kohta seadmes.
- Jahuti kogus antud seadmes on märgitud seadme sees oleval identifikatsiooni plaadil.
- Palume utiliseerida antud toote pakkematerjal loodussõbralikul moel.
- Enne külmkapi sees oleva lambi vahetamist eemaldage külmkapp vooluvõrgust.
  - Vastasel juhul on oht saada elektrilööki.
- Seade pole mõeldud piiratud füüsiliste, vaimsete või tajuvõimetega ega ka vähese kogemusega inimestele (sh lastele) kasutamiseks, kui neil puudub järelevalve või neid ei juhenda inimene, kes kindlustab nende ohutuse.
- Veenduge, et lapsed seadmega ei mängiks.

TÕSISED OHUMÄRGID

Hoiatus

- Ärge paigaldage külmkappi niiskesse kohta või kohta, kus see võib olla veega kokkupuutes.
  - Elektriosade isolatsiooni roostetamine võib põhjustada elektrilööke või tulekahju.
- Ärge paigutage külmakappi otsese päikesevalguse või küpsetusahjude, kütteahjude või muude kütteelementide vahetusse lähedusse.
- Võimaldage külmkapile selle paigaldamisel piisavalt vaba ruumi.
  -Kui teie külmkapp pole tasapinnal, siis ei pruugi sisemine jahutussüsteem õigesti töötada.
- Ärge ühendage mitut elektriseadet ühte stepslisse. Külmkapp peaks olema paigutatud alati individuaalsesse stepslisse, millel on sama pinge nagu ka märgitud ka külmkapi plaadile.
  - See tagab parima tulemuse ning väldib samuti ka koduse elektriringi ülekoormust, mis võib põhjustada tulekahju ülekuumenenud juhtmete näol.
- Kunagi ärge eemaldage külmkappi vooluvõrgust juhtmest tõmmates. Eemaldamisel hoidke alati kinni voolujuhtme pistikust.
  - Juhtme vigastamine võib põhjustada lühist, tulekahju ja/või elektrilööki.
- Veenduge selles, et toitepistik poleks külmkapi taga kokkulitsutud või muul moel vigastatud.
- Ärge väänake elektrijuhet ning ärge paigutage sellele raskeid esemeid.
  - See võib põhjustada tulekahju.
- Laske toitejuhe tootjal või jaemüüjal koheselt parandada või välja vahetada, kui toitejuhe on kulunud või vigastatud.
- Ärge kasutage juhet, millel on mõningad praod või kulumisjäljed selle kogupikkusel või otstel.
- Kui toitejuhe on vigastatud, siis laske see tootjal või jaemüüjal välja vahetada.
- Liigutades külmkappi olge ettevaatlikud, et mitte vigastada toitejuhet.
- Ärge sisestage toitejuhet vooluvõrku märgade kätega.
- Eemaldage külmkapp vooluvõrgust enne selle puhastamist või parandamist.
- Pistiku puhastamiseks ärge kasutage märga või niisket lappi.
- Eemaldage kõik võõrelemendid toitepistiku kahvlilt.
  - Vastasel juhul tekib tulekahju oht.
- Kui külmkapp on toitest eemaldatud, siis peaksite enne taasühendamist vähemalt 10 minutit ootama.
- Ärge sisestage toitejuhet logisevasse seinakontakti.
  - Sellisel juhul on oht tulekahjuks või elektrilöögiks.
- Seade peab olema paigutatud nii, et ka hiljem oleks võimalik toitepistikule ligi pääseda.

DA99-01583K(HM)-ET-3(0.6).indd 4 2009.12.28 10:45:55 AM

- Külmkapp peab olema maandatud.
  - Te peate külmkapi maandama, et vältida võimalikke elektrilekkeid või elektrilööke, mida võib põhjustada lekkiv külmkapp.
- Kunagi ärge kasutage gaasitorusid, telefonijuhtmeid või muid sarnaseid juhtmeid maandamiseks.
  - Vale maanduspistiku kasutamine võib põhjustada elektrilööke.
- Ärge võtke külmakappi iseseisvalt lahti ning ärge püüdke seda parandada.
  - See põhjustab tulekahju ohtu, rikkeid seadme töös ja/või kehalisi vigastusi.
- Kui te tunnete gaasi või suitsu lõhna, siis eemaldage viivitamatult toitejuhe vooluvõrgust ja võtke ühendust oma Samsung elektriseadmete teenindusega.
- Hoidke seadme ventileerimisavad lahtised või paigalduskonstruktsioon takistustest vaba.
- Ärge kasutage mehaanilisi või muid seadmeid sulatusprotsessi kiirendamiseks, välja arvatud tootja poolt soovitatu.
- Ärge vigastage jahutusringlust.
- Ärge paigutage elektriseadmeid külmkappi, välja arvatud tootja poolt soovitatu.
- Enne külmkapi sisemise tule väljavahetamist, eemaldage seade vooluvõrgust.
- Kui teil tekivad lambivahetusega raskused, siis pöörduge oma teeninduskeskusesse.
- Antud seade pole ettenähtud kasutamiseks laste või teovõimetute isikute poolt ilma järelvalveta.
- Lapsi tuleks jälgida, et nad ei satuks seadmega mängima.
- Ärge lubage lastel külmkapi ustel kiikuda, see võib põhjustada tõsiseid vigastusi.
- Ärge puutuge külmakapi seinu või selles hoitavaid tooteid märgade kätega.
  - See võib põhjustada külmakahjustusi.
- Kui külmkappi ei kasutata pikema aja jooksul, siis eemaldage see vooluvõrgust.
  - Isolatsiooni roostetamine võib põhjustada tulekahju.
- Ärge hoidke esemeid seadme peal.
  - Ukse avamisel võivad esemed kukkuda ning põhjustada kehalist või materiaalset vigastust.

HOIATUSMÄRGID

Ettevaatust

- See toode on ettenähtud ainult toidu hoidmiseks kodustes tingimustes.
- Tootjapoolsed soovitused hoiuaegade kohta peaksid olema järgitud. Pöörduge vastavate juhiste poole.
- Pudeleid peaks hoidma tihedalt üksteise vastas, et vältida nende väljakukkumist.
- Ärge paigutage karboniseeritud jooke külmkambrisse.
- Ärge täitke külmakappi toiduainetega üle.
  - Ukse avamisel võivad esemed välja kukkuda ning põhjustada kehalist või materiaalset vigastust.
- Ärge paigutage pudeleid või klaasmahuteid külmkambrisse.
  - Kui nende sisu jäätub, siis võib klaas puruneda ja põhjustada kehalisi vigastusi.
- Ärge pihustage tuleohtlikke gaase külmkapi ligiduses.
  - Sellega tekib risk plahvatuseks või elektrilöögiks.
- Ärge hoidke külmkapis aurustuvaid või tuleohtlikke aineid.
  - Benseeni, vedeldi, alkoholi, eetri, petrooliumi või muu taolise külmkapis hoidmine või põhjustada plahvatusi.
- Kui te plaanite minna pikemale puhkusele, siis peaksite külmkapi tühjendama ning selle välja lülitama.
- Ärge külmutage uuesti täielikult sulanud toiduaineid.
- Ärge hoidke farmaatsiatooteid, teaduslikke materjale või soojustundlikke tooteid külmkapis.
  - Kindla temperatuurivajadusega tooteid ei tohi külmkapis hoida.
- Ärge paigutage külmkappi veega täidetud konteinereid.
  - Laialivoolamisel tekib tulekahju ja elektrilöögi oht.

DA99-01583K(HM)-ET-3(0.6).indd 5 2009.12.28 10:45:55 AM

OHUTUSINFORMATSIOON

PUHASTUSE OHUTUSMÄRGID

- Ärge toppige käsi seadme alla.
  - Teravad ääred võivad põhjustada vigastusi.
- Kunagi ärge pange sõrmi või muid objekte jaotusavasse või jäärenni.
  - See võib põhjustada kehalisi vigastusi või materiaalseid kahjusid.
- Kunagi ärge puhastage toitepistikut märja või niiske lapiga, eemaldage toitekahvlilt kõik võõrkehad.
  - Vastasel juhul tekib tulekahju oht.
- Kui külmkapp on toitevõrgust eemaldatud, siis peaksite selle tagasi sisestamiseks ootama vähemalt viis minutit.

OHUTUSMÄRGID UTILISEERIMISEL

- Utiliseerides seda või muid külmkappe, eemaldage uksed ja ukselingid, uksed paigutage aga nii, et lapsed või väikesed loomad ei saaks sinna sisse lõksu jääda.
- Jätke sahtlid omadele kohtadele, et lapsed ei saaks kergesti sisse ronida.
- R600a või R134a kasutatakse jahutusseguna. Vaadake kompressorisilti seadme tagumisel küljel või hindamistabelit külmkapi sees, et veenduda, millist jahutussegu teie külmkapis kasutatakse. Kui toode sisaldab tuleohtlikku gaasi (jahutussegu R600a), siis võtke ühendust kohaliku võimuga ning selgitage välja utiliseerimistingimused.
- Cyclopentate' kasutatakse kui isoleerivat gaasi. Isolatsioonimaterjali sees kasutatavad gaasid vajavad erilist utiliseerimisprotseduuri. Palume võtta ühendust kohalike võimudega, et saada teavet toote ohutu utiliseerimise kohta. Veenduge selles, et ükski külmkapi taga olevatest torudest pole enne utiliseerimist vigastatud. Torud võivad olla lahtiühendatud avatud kohas.

Ettevaatust Toitekatkestuse korral võtke ühendust kohaliku elektrikompaniiga ning küsige elektrikatkestuse pikkuse kohta. Enamus katkestusi parandatakse tunni või paariga ning need ei mõjuta teie külmkapi sisetemperatuuri.
Siiski peaksite vähendama külmkapi ukse avamist katkestuse ajal miinimumini. Kui aga elektritoidet pole rohkem kui 24 tundi, siis eemaldage külmkapist kõik külmutatud toit.
Lukkude või võtmetega varustatud uste ja sahtlite võtmed peaksid olema lastele kättesaamatus kohas ning mitte külmkapile vahetus läheduses, et vältida laste sattumist külmkapi sisse lõksu.

DA99-01583K(HM)-ET-3(0.6).indd 6 2009.12.28 10:45:55 AM

OHUTUSINFORMATSIOON

LISANÄPUNÄITED ÕIGEKS KASUTAMISEKS

- Laske seadmel pärast selle paigaldamist kaks tundi seista.
- Saavutamaks toote parimat toimimist:
  - Ärge paigutage toiduaineid tagumistele ventilaatoritele väga lähedale, kuna see võib segada õhutsirkulatsiooni külmlahtris.
  - Pakkige toit korralikult sisse või asetage see õhukindlasse mahutisse enne selle paigutamist külmkambrisse.
  - Ärge paigutage värskelt külmutamisele minevaid toiduained juba külmunud toiduainete vahetusse lähedusse.
- Ärge asetage karboniseeritud jookse külmkambrisse.
- Palun jälgige külmutatud toiduainete maksimaalseid hoiuaegasi ja nende kehtivuskuupäevi.
- Külmkapi vooluvõrgust eemaldamiseks pole põhjust, kui plaanite olla ära vähem kui kolm nädalat. Kuid eemaldage kõik külmkapis olevad toiduained, kui plaanite olla ära kauem kui kolm nädalat. Eemaldage külmkapp vooluvõrgust, loputage ning kuivatage seda.
- Enamus katkestusi parandatakse tunni või paariga ning need ei mõjuta teie külmkapi sisetemperatuuri.
- Siiski peaksite vähendama külmkapi ukse avamist katkestuse ajal miinimumini. Kui aga elektritoidet pole rohkem kui 24 tundi, siis eemaldage külmkapist kõik külmutatud toit.
- Lukkude või võtmetega varustatud uste ja sahtlite võtmed peaksid olema lastele kättesaamatus kohas ning mitte külmkapile vahetus läheduses.
- Seade võib hakata toimima mitte sellele ettenähtud viisil (võimalik sisu lahtisulamine või külmkambri muutumine liiga soojaks), kui see on paigutatud ettenähtust jahedamasse keskkonda.
- Ärge hoidke selles toite, mis lähevad madalal temperatuuril kergesti riknema, nagu näiteks banaanid või melonid.
- Paigutage jääalus sellele ettenähtud kohta, et tagada optimaalne jäävalmistus.
- Teie seade on jäävaba, mis tähendab seda, et seadet ei ole vaja perioodiliselt lahti sulatada. See toimub automaatselt.
- Lahtisulatamise ajal toimuv temperatuuri tõus on vastavuses ISO nõutele. Kuid kui te soovite vältida sulatusaja võimalikke kahjusid, siis paigutage soovitud toiduained mitmekihilistesse lisaümbristesse, nagu näiteks ajalehepaberid.
- Külmutatud toitude temperatuuri tõus võib põhjustada nende säilivusaja lühenemist.

DA99-01583K(HM)-ET-3(0.6).indd 7 2009.12.28 10:45:55 AM

SISUKORD

TEIE KÜLG-KÜLJE KÕRVAL KÜLMKAPI SEADMINE 9

9 Valmistumine külmkapi paigaldamiseks
10 Külmkapi uste eemaldamine
13 Külmkapi uste tagasipaigaldamine
16 Külmkapi tasandamine

TEIE KÜLG-KÜLJE KÕRVAL KÜLMKAPI SEADMINE 17

17 Külmkapi uste väiksemate seadistuste tegemine
18 Veejaoturi liini kontrollimine (vajadusel)
19 Veejaoturi liini paigaldamine

SAMSUNG KÜLG-KÜLJE KÕRVAL KÜLMKAPI KASUTAMINE 23

23 Külmkapi seadmine
24 Külmkapi kasutamine
25 Digitaalse displei kasutamine
26 Temperatuuri kontrollimine
27 Jää ja külma vee jaoturi kasutamine
28 Sahtlid ja kastid
29 Toidu ladustamine
31 CoolSelect Zone (tm) sahtli kasutamine (soovil)
33 Külmkambri lisade eemaldamine
34 Külmkapi lisade eemaldamine
35 Külmkapi puhastamine
37 Sisetule vahetamine
38 Veefiltri vahetamine39
39 Uste kasutamine

PROBLEEMIDE LAHENDAMINE 40

DA99-01583K(HM)-ET-3(0.6).indd 8 2009.12.28 10:45:56 AM

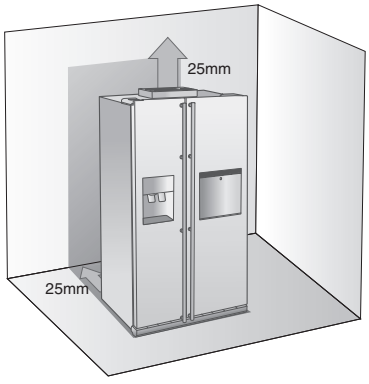
Teie külg-külje kõrval külmkapi seadmine

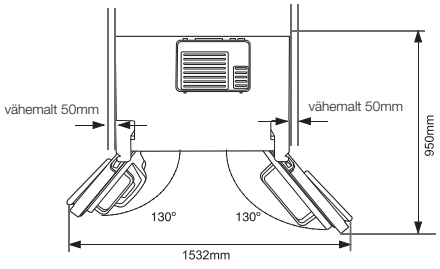
VALMISTUMINE KÜLMKAPI PAIGALDAMISEKS

Õnnitlused Samsung külg-külje kõrval külmkapi ostmise eest. Loodame, et naudite paljusid tehnika viimase sõna omadusi ja võimalusi, mida antud seade võimaldab pakkuda.

Külmkapile parima koha valimine

- Valige kerge vee varustamisega koht
- Valige otsese päikesevalguse eest kaitstud koht
- Valige tasase (või peaaegu tasase) pinnaga koht
- Valige koht, kus külmkapi ustel on piisavalt palju ruumi avanemiseks
- Võimaldage piisavalt vaba ruumi, et oleks ruumi külmkappi paigaldada
  - Kui teie külmkapp ei asu loodis pinnal, siis ei pruugi jahutussüsteem käivituda.
  - Üldine kasutuseks vajalik pind. Vaadake allolevat joonist.





- Paigaldamisel võimaldage ruumi paremale, vasakule, taha ja üles. See võimaldab säästa energiatarbimist ning hoida teie elektriarved madalamad.
- Ärge paigaldage külmkappi kohta, kus temperatuur langeb alla 50F (10C).
- Veenduge selles, et olete veevarustustoru eemaldanud ENNE külmkambri ukse eemaldamist. Kahjustustest hoidumiseks vaadake järgmist peatükki „Veetoru eemaldamine“.

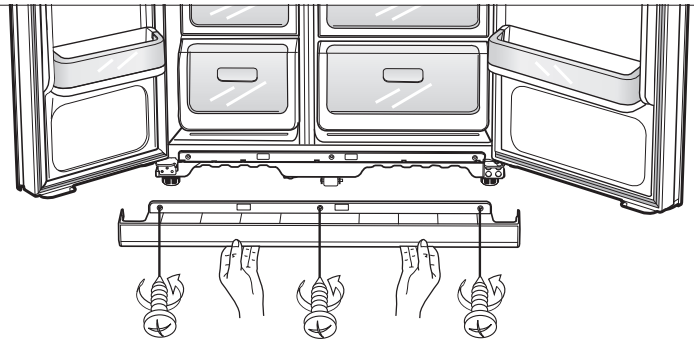
DA99-01583K(HM)-ET-3(0.6).indd 9 2009.12.28 10:45:56 AM

KÜLMKAPI USTE EEMALDAMINE

Kui teie sissepääs ei võimalda külmkapi vabalt sisse tuua, siis võite uksed eemaldada.

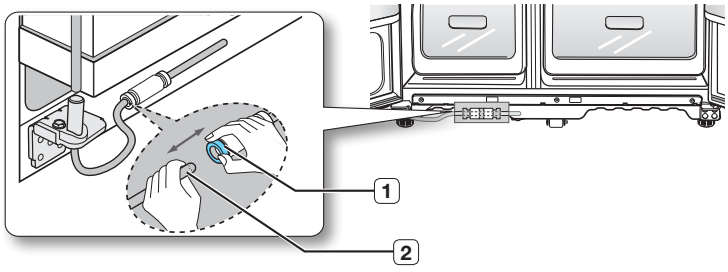
1. Eesmise jalgade katte eemaldamine

Avage kõigepealt külmkambri ja külmkapi uksed ning eemaldage seejärel eesmise jalakatte keerates kolme kruvi vastukella suunas.



Veevarustuse toru külmkapist eraldamine

1. Eemaldage veetuub vajutades ühendusele 1 ja tõmmates vee tuupi 2 eemale.



Ärge lõigake vee tuupi. Eemaldage see ühendusest ettevaatlikult.

DA99-01583K(HM)-ET-3(0.6).indd 10 2009.12.28 10:45:58 AM

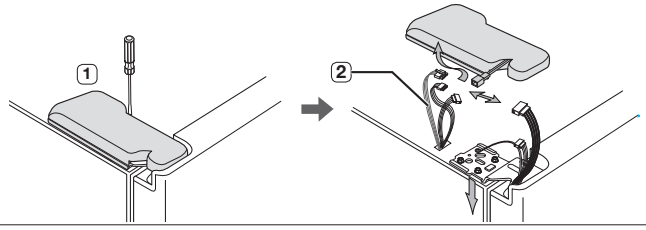
Teie külg-külje kõrval külmkapi seadmine

2. Külmkambri ukse eemaldamine

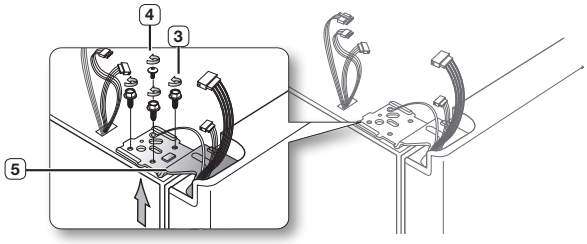
Mõned eelmainitavad asjad.

- Veenduge selles, et tõstate ust otse üles ning ukse hinged ei oleks paindunud või murtud.
- Olge ettevaatlikud, et mitte kriimustada vee tuupi ja rakmeid uksel.
- Asetage uksed kaitstud alusele, et vältida nende kriipimist või vigastusi.

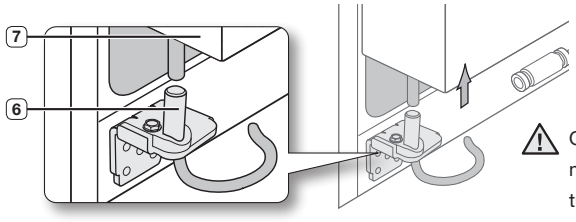
1. Sulgege uksed ning eemaldage ülemise uksehinge kate (1) kasutades selleks kruvikeerajat, ning ühendage lahti juhtmed tõmmates neid õrnalt üksteisest eemale (2) .



2. Eemaldage hinge kruvid (3) ja põhikruvi (4) keerates neid vastukella, ning võtke ülemine hing välja (5). Olge ettevaatlikud, et uks ei kukuks pärast hinge eemaldamist teile peale.

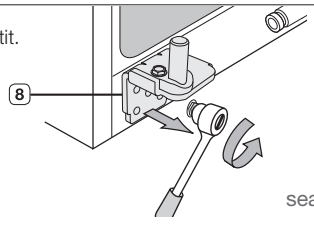


3. Järgmisena eemaldage uks alumiselt hingelt (6) tõstes ust ettevaatlikult üles (7).



⚠ Olge ettevaatlikud, et mitte kriimustada vee tuupi ja rakmeid uksel.

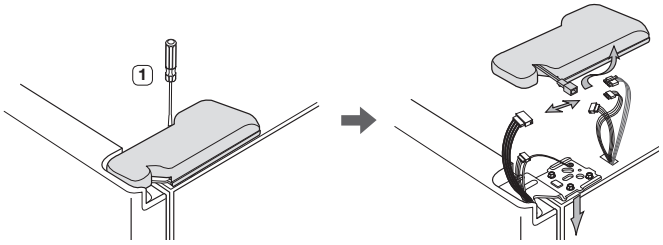
4. Eemaldage alumine hing (8) kasutades mutrivõtit.



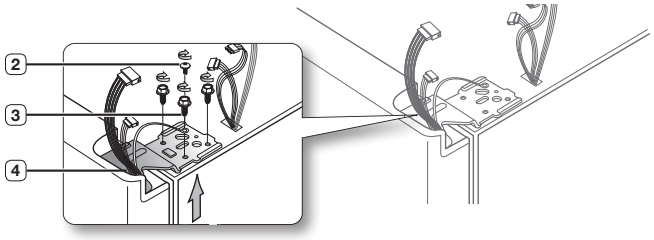
DA99-01583K(HM)-ET-3(0.6).indd 11 2009.12.28 10:46:0 AM

Külmkapi ukse eemaldamine

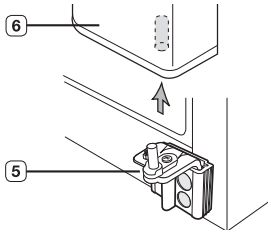
1. Sulgege uksed ning eemaldage ülemise uksehinge kate (1) .



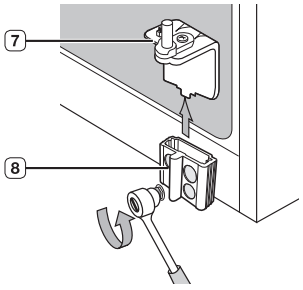
2. Eemaldage hinge kruvid (2) ja alumine kruvi (3) keerates neid vastukella, ning eemaldage ülemine hing (4). Olge ettevaatlikud, et uks ei langeks teile peale.



3. Eemaldage uks (6) alumiselt hingelt tõstes ust otse üles (5) .



4. Eemaldage alumine hing (7) sulust (8) tõstes hinge ettevaatlikult üles.



DA99-01583K(HM)-ET-3(0.6).indd 12 2009.12.28 10:46:3 AM

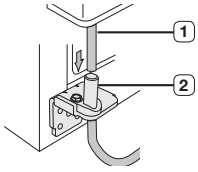
Teie külg-külje kõrval külmkapi seadmine

USTE TAGASI PAIGALDAMINE

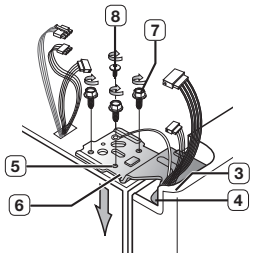
Kui olete külmkapi ohutult soovitud kohta paigutanud, siis on aeg uksed tagasi omadele kohtadele seada.

Külmkambri ukse paigaldamine

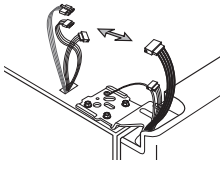
1. Asetage külmkambri uks tagasi, paigutades lõdvik [1] tagasi ukse alumisse nurka ning seejärel tagasi alumisse uksehinge [2]. Tõmmake lõdvikult õrnalt tagasi, et see jookseks ilma paindumiseta otse alla.



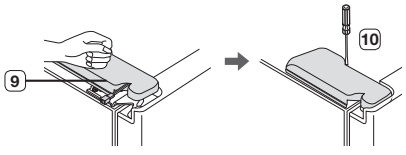
2. Asetage ülemise hinge telg [4] külmkambri ukse ülemise poole avasse [3]. Veenduge selles, et hing on tasapinnal võrreldes ülemise hinge ava [5] ja avaga kapil [6] ning asetage kruvid [7] ja maanduskruvi [8] tagasi omadele kohtadele keerates neid päripäeva.



3. Ühendage juhtmed.



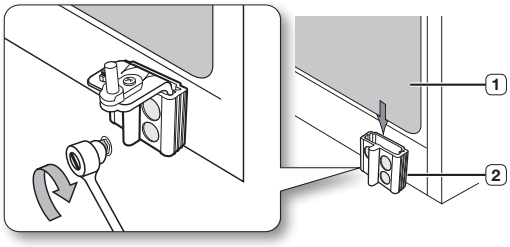
4. Asetage ülemise hinge katte eesmine äär [9] ülemise hinge äärele [10] ning kinnitage see kruviga.



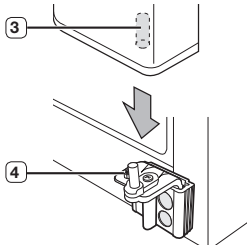
DA99-01583K(HM)-ET-3(0.6).indd 13 2009.12.28 10:46:4 AM

Külmkapi ukse paigaldamine

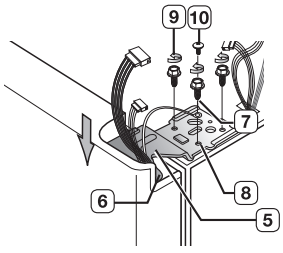
1. Asetage alumine hing [1] tagasi alumise hinge sulgu [2].



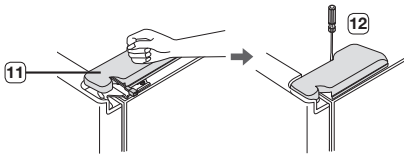
2. Sobitage külmkapi ukses olev ava [3] üle alumise hinge [4].



3. Asetage ülemise hinge telg [5] ikülmkambri ukse ülemise poole avasse [6]. Veenduge selles, et hing on tasapinnal võrreldes ülemise hinge ava [7] ja avaga kapil [8]. ning asetage kruvid [9] ja maanduskruvi [10] tagasi omadele kohtadele keerates neid päripäeva.



4. Asetage ülemise hinge katte eesmine äär [11] ülemise hinge äärele [12] ning kinnitage see kruviga.

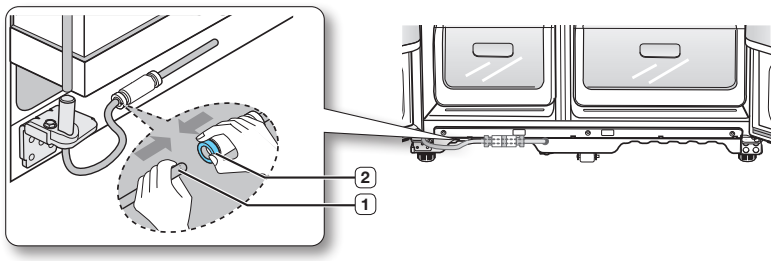


DA99-01583K(HM)-ET-3(0.6).indd 14 2009.12.28 10:46:5 AM

Teie külg-külje kõrval külmkapi seadmine

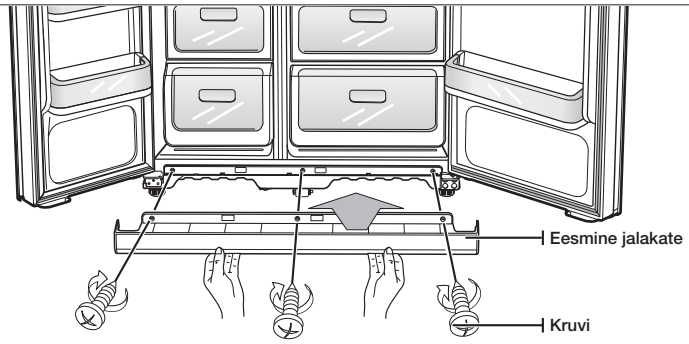
Veevarustuse vooliku tagasipaigaldamine

1. Sisestage veevoolik (1) ühendisse (2).



Alumise jalakatte tagasipaigaldamine

Enne katte paigaldamist veenduge selles, et veeühendus ei leki. Paigutage eesmine kate tagasi omale kohale ning kinnitage kolme kruviga, keerates neid päripäeva, nagu näidatud joonisel.



DA99-01583K(HM)-ET-3(0.6).indd 15 2009.12.28 10:46:7 AM

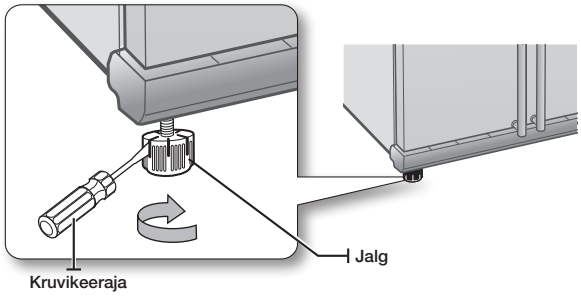
KÜLMKAPI TASANDAMINE

Nüüd, kui uksed on tagasi külmkapi küljes, peaksite veenduma selles, et külmkapp on loodis, mille järel saaksite teha viimased seadistused. Kui külmkapp ei ole loodis, siis pole uste täielikult vastakuti asetamine võimalik.

Külmkapi eesmine külg on samuti häälestatav.

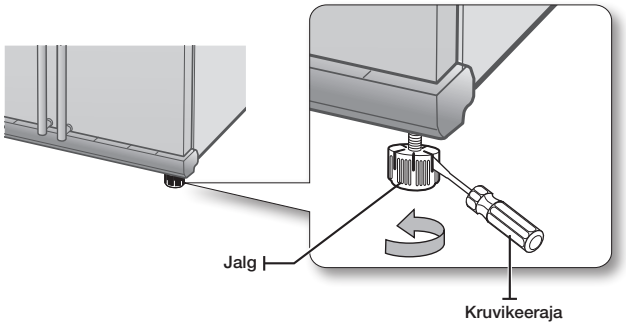
Kui külmkambri uks on madalam kui külmkapi oma

Asetage lameda peaga kruvikeeraja Jala täkkesse, keerake seda päripäeva või vastupäeva, et külmkambrit tasandada.



Kui külmkambri uks on kõrgemal kui külmkapi oma

Asetage lameda peaga kruvikeeraja Jala täkkesse, keerake seda päripäeva või vastupäeva, et külmkambrit tasandada.



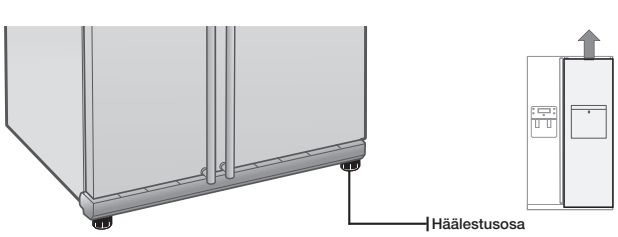
Vaadake järgmist peatükki, et leida parim moodus uste täppishäälestamiseks.

DA99-01583K(HM)-ET-3(0.6).indd 16 2009.12.28 10:46:9 AM

Teie külg-külje kõrval külmkapi seadmine

KÜLMKAPI USTE VÄIKSEMATE SEADISTUSTE TEGEMINE

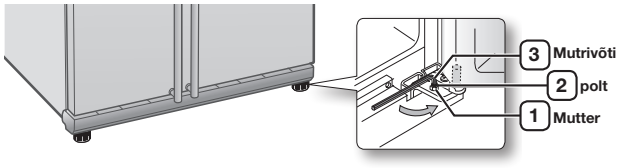
Külmkapi uste omavaheline häälestamine on vajalik, et need oleksid omavahel täielikult paralleelselt. Kui vajate selles abi, siis vaadake eelmist peatükki.



Kui külmkambri uks on kõrgemal kui ülmkapi uks.

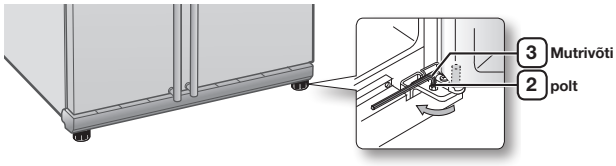
Mõlemal puhul on tasakaalu häälestamise protsess sama. Avage uksed ja häälestage need, üks korraga, nagu järgnevalt kirjeldatud:

1. Kruvige mutter lahti [1] kasutades kindlasti kaasasolevat Allen mutrivõtit [2].



Kruvige mutter lahti [1], kasutades kindlasti kaasasolevat Allen mutrivõtit [3] et lasta polt lõdvaks [2] keerates vastupäeva suunas. Seejärel peaksite olema võimeline keerama mutrit [1] käsitsi.

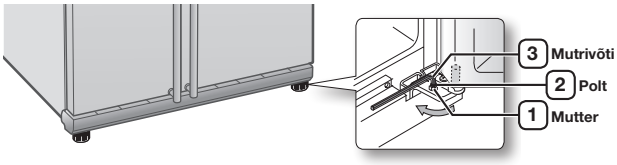
2. Häälestage uste kõrguse vahet keerates polti [2] päripäeva või vastupäeva .



Kui keerate päripäeva , siis liigub uks üles.

DA99-01583K(HM)-ET-3(0.6).indd 17 2009.12.28 10:46:11 AM

3. Pärast uste häälestamist keerake mutrit [1] päripäeva kuni see jõuab poldi alumise ääreni, seejärel kinnitage polt uuesti mutrivõtme abil [3] ning kinnitage mutter kohale [1].



Kui te ei kinnita mutrit korralikult, võib polt lahti minna.

VEEJAOTURI LIINI KONTROLLIMINE (VAJADUSEL)

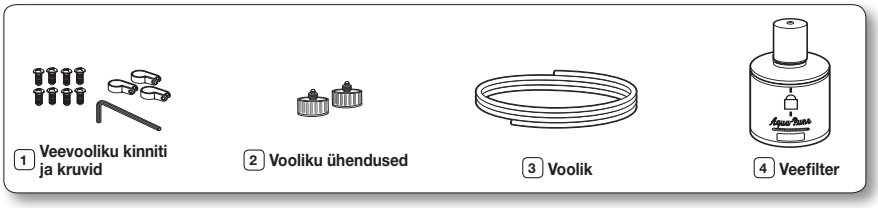
Veejaotur on kõigest üks abivõimalus teie uuel Samsung külmkapil. Aitamaks tagada paremat tervist, eemaldab Samsung veefilter ebasoovituid osakesi teie veest. Siiski see ei steriliseeri või hävita mikroorganisme. Selleks peate ostma veepuhastussüsteemi. Selleks et jäämasin saaks õigesti töötada, peab veesurve olema 138 ~ 862 Kpa. Normaalsetes tingimustes saab 170cc papptopsi täita 10 sekundiga. Kui külmkapp on paigaldatud nõrga veesurvega piirkonda (alla 138 Kpa), siis võite paigalda survepumba, et kompenseerida madalat veesurvet. Veenduge selles, et vee hoidmise paak külmkapi sees on täidetud. Selleks vajutage veejaoturi hooba, kuni vesi voolab vee väljalaskeavast välja.

Veevooliku paigaldamise vahendid on antud seadme komplektis. Võite need leida külmkapi sahtlist.

VEEJAOTURI LIINI PAIGALDAMINE

Välisele mudelile

Veevooliku paigaldamine

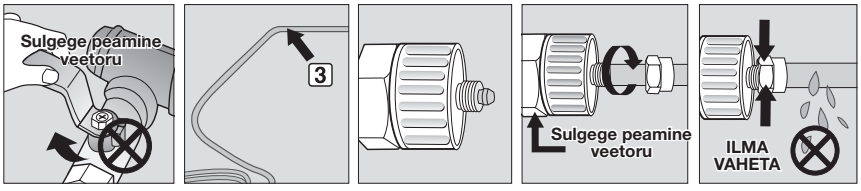


Veevarustuse vooliku ühendamine

1. Kõigepealt sulgege peamine veevarustuse kraan.
2. Leidke lähim külma joogivee allikas.
3. Juhinduge vooliku paigaldamise juhendit.

ETTEVAATUST

Veevoolik peab olema ühendatud külma vee toruga. Kui see on ühendatud sooja vee toruga, siis võib see põhjustada veepuhasti rikkeid.



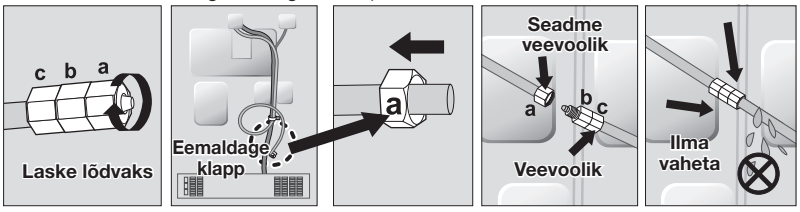
4. Pärast veevarustuse ühendamist vee filtriga, keerake peamine veetoru taas lahti ning valage umbes 1L, et puhastada ja täita veefilter.

DA99-01583K(HM)-ET-3(0.6).indd 18 2009.12.28 10:46:13 AM

Teie külg-külje kõrval külmkapi seadmine

Veevooliku ühendamine külmkapiga

1. Eemaldage seadme veevoolikult klapp ning paigaldage survemutter veevoolikule seadmel pärast komplektisolevalt voolikult eemaldamist.
2. Ühendage omavahel mõlemad veevoolikud.
3. Tihendage survemutrit surveprooviga. Olge tähelepanelikud ning ärge jätke ühtki vahet sisse.
4. Keerake vesi sisse ning veenduge lekete puudumises.

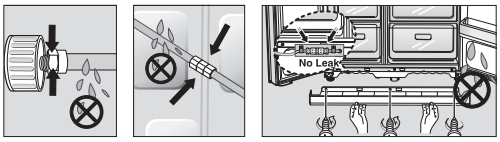


Ühendage veevoolik ainult joogikõlbuliku veeallikaga. Kui te peate veevoolikut parandama või eemaldama, siis lõigake 6,5mm plastikkatet, et saaksite hiljem korraliku lekkevaba ühenduse.

⚠ Enne kasutamist peab veenduma järgmiste kohtade lekke puudumist

Ettevaatust

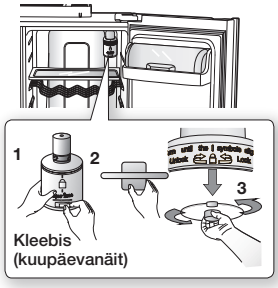
- Samsungi garantii ei taga VEE VOOLIKU PAIGALDAMIST.
- See sooritatakse ostja kulul väljaarvatud juhul, kui jaemüügihind sisaldab ka paigalduskulusid.
- Palun võtke ühendust torumehe või autoriseeritud paigaldajaga, kui vajate seadme paigaldamisel abi.

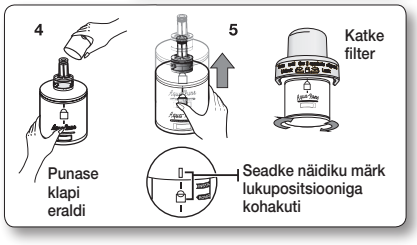


- Kui veeleke on põhjustatud ebaõigete paigaldamisvõtete tõttu, siis võtke palun paigaldajaga ühendust.

Veefiltri paigaldamine

1. Eemaldage veefilter karbist ja pange asendusindikaator kleebisele nagu näidatud.
2. Paigutage kleebis filtrile, millel on kuupäev kuus kuud tulevikku. Näiteks, kui paigutate veefiltrit Märtsis, siis kleepige filtrile „SEP“, et mäletaksite filtrit Septembris vahetada. Tavaliselt vahetatakse filtrit iga 6 kuu tagant.
3. Järgnevalt eemaldage paigaldatud klapp keerates seda vastupäeva. Hoidke klappi ohutus kohas, et kasutada teda juhul kui ei te ei kavatse filtrit kasutada.
4. Eemaldage filtri kaitseklapp ning paigutage see filtrihoidjasse.
5. Keerake veefiltrit aeglaselt päripäeva 90 kraadi, et seada see näidiku märgiga kohakuti. Veenduge selles, et näidik on kohakuti „lock“ (lukus) positsiooniga. Ärge ülekeerake.





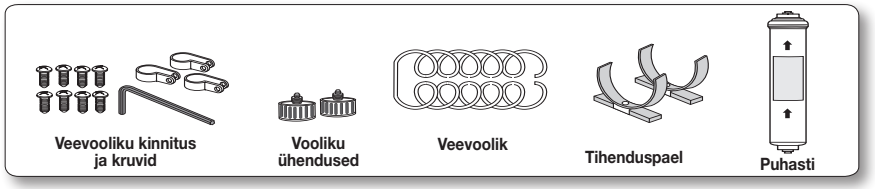
Kui teie mudel omab ka veinisahtlit, siis peaksite enne veefiltrite paigaldamist veinisahtli eemaldama.

DA99-01583K(HM)-ET-3(0.6).indd 19 2009.12.28 10:46:19 AM

VEEJAOTURI VOOLIKU PAIGALDAMINE

Välismudelile

Veevooliku paigaldamise osad



Veevarustusvooliku ühendamine

Ühendage vee voolik ühenduse ja kraaniga.
1. Sulgege peamine veekraan.
2. Ühendage ühendus „A“ kraaniga.

ETTEVAATUST

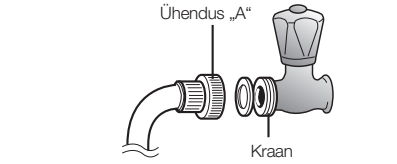
Veevoolik peab olema ühendatud külma vee toruga. Kui see on ühendatud sooja vee toruga, siis võib see põhjustada veepuhasti rikkeid.

GARANTIIINFORMATSIOON

Antud veevooliku ühendus ei ole kaetud külmkapi või jäämasina tootja garantiiga. Järgige antud juhised täpselt, et vähendada kalli veekahjustuse ohtu.

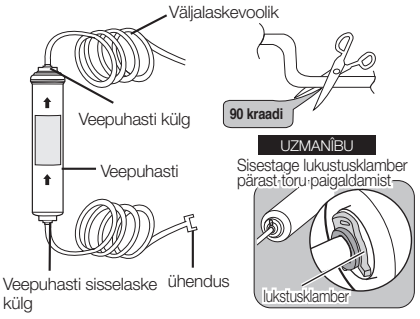
Märkus:

Kui kraan ei sobi olemasoleva ühendusega, siis pöörduge lähimasse autoriseeritud teeninduse poole ning ostke sobivad ühendused.



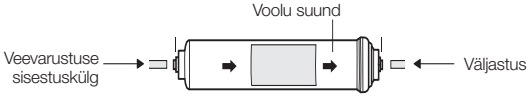
Valige sobiv koht veepuhastile.
(Puhastiga mudel).

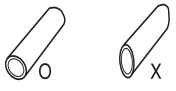
- Kui soovite veesisestust lahti võtta, siis järgige kõrvalolevat illustratsiooni.
- Lõigake kaasasolev veevoolik sobivaks pikkuseks veepuhasti ja külmavee kraani vahel.



Vahetusjuhised

1. Sulgege veevarustus.
2. Jälgige filtri voolu suunda.
3. Sisestage veevarustuse toru sisestuskülge kuni selle peatumiseni.





Märkus: Veenduge selles, et lõige on täisnurga all, kuna vähegi kaldus olev lõige võib põhjustada leket.

4. Pärast toru sisestamist pange kokku ning klammerdage tugevalt.



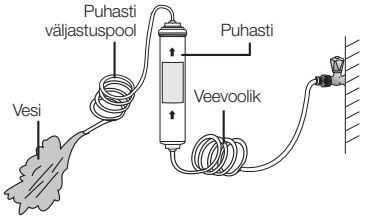
5. Avage veekraan ning veenduge lekete puudumises. Kui te leiate lekkeid, siis korrake samme 1, 2, 3, 4. Kui leke ei kadunud, siis lõpetage kasutamine ja helistage vahendajale.
6. Enne kasutamist loputage filtrit 5 korda.

DA99-01583K(HM)-ET-3(0.6).indd 20 2009.12.28 10:46:21 AM

Teie külg-külje kõrval külmkapi seadmine

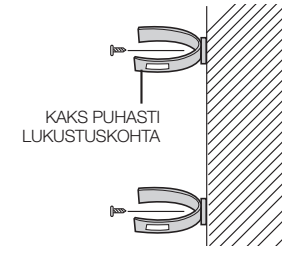
Eemaldage puhastist kõik võõrkehad. (Puhastiga mudel)

- Avage peamine veekraan et veenduda, kas vesi jookseb läbi veepuhasti veesisestusava.
- Kui vesi ei tule läbi vooliku, siis vaadake, et klapp poleks suletud.
- Jätke klapp avatuks kuni puhas vesi jookseb välja ning kõik tootmisest jäänud võõrkehad on eemaldatud.



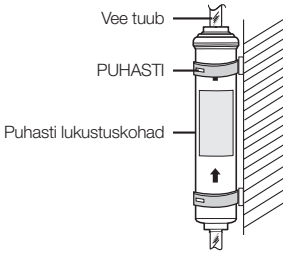
Kinnitage puhasti lukustuskoht

- Hoidke puhasti lukustuskohta sobivad asendis (näiteks kraanikausi all) ning kinnitage see kruvitavasse kohta.



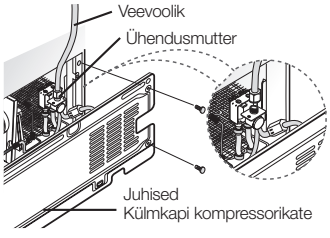
Kinnitage puhasti asendisse

- Kinnitage puhasti asendisse, nagu näidatud njoonisel paremal.



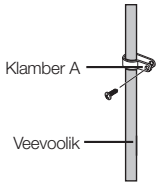
Kinnitage veevoolik külmkapiga

- Eemaldage külmkapi kompressorikate.
- Ühendage veevoolik ventiiliga nagu näidatud joonisel.
- Ühendamisel veenduge, et lekked puuduvad. Kui need siiski on, siis korrake ühendusprotseduuri.
- Ühendage kompressorikate külmkapile tagasi.



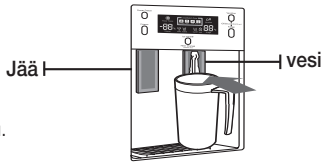
Veevooliku kinnitamine

- Kasutage klambrit „A“ ning kinnitage veevoolik seinale (külmkapi taga).
- Kui veevoolik on kinnitatud, siis veenduge selles, et voolik poleks liialt kõverdatud, kokku murtud või litsutud.



DA99-01583K(HM)-ET-3(0.6).indd 21 2009.12.28 10:46:23 AM

Võõrkehade eemaldamine veevarustusvoolikust pärast filtri paigaldamist



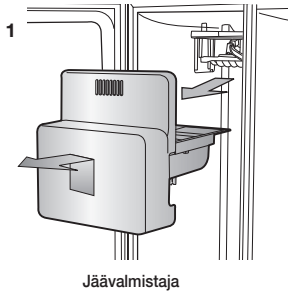
1. Keerake peamine veekraan sisse & keerake ventiil veevarustusvoolikul asendisse OFF. (Jää – vesi).
2. Laske veel läbi jaoti joosta kuni vesi on puhas (umbes 1L).
   See puhastab vee varustussüsteemi ja eemaldab voolikust õhu.
3. Mõningates majapidamistes on vajalik ka lisapuhastus.
4. Avage külmkapi uks ja veenduge selles, et veefiltris poleühtegi leket.

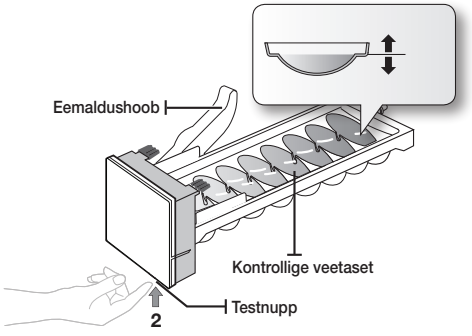


Äsjapaigutatud veefiltri kassett võib põhjustada ajutist veepurset läbi veejaoti. Selle põhjustab voolikus olev õhk.
See ei tohiks põhjustada edaspidisel kasutamisel probleeme.

Kontrollige jääalusele saabuvat vett (soovil)

1. Tõstke jäävalmistaja korvi ja tõmmake ettevaatlikult külmikust välja.
2. Kui vajutate nuppu Test, täitub jääkuubikute mahuti veega läbi veevarustuse ava. Veenduge selles, et saabuva vee hulk on sobiv (vaadake allolevat joonist).
   Kui vee tase on liiga madal, siis on ka jääkuubikud väikesed. Selle põhjustab veesurveprobleem peamisest veetorust, mitte külmkapis.





DA99-01583K(HM)-ET-3(0.6).indd 22 2009.12.28 10:46:25 AM

SAMSUNG teie külg-külje kõrval külmkapi seadmine

KÜLMKAPI SEADMINE

Nüüd kui teie uus külmkapp on paigal, olete valmis selle seadmiseks ning edaspidiseks seadme kõikide võimaluste nautimiseks.

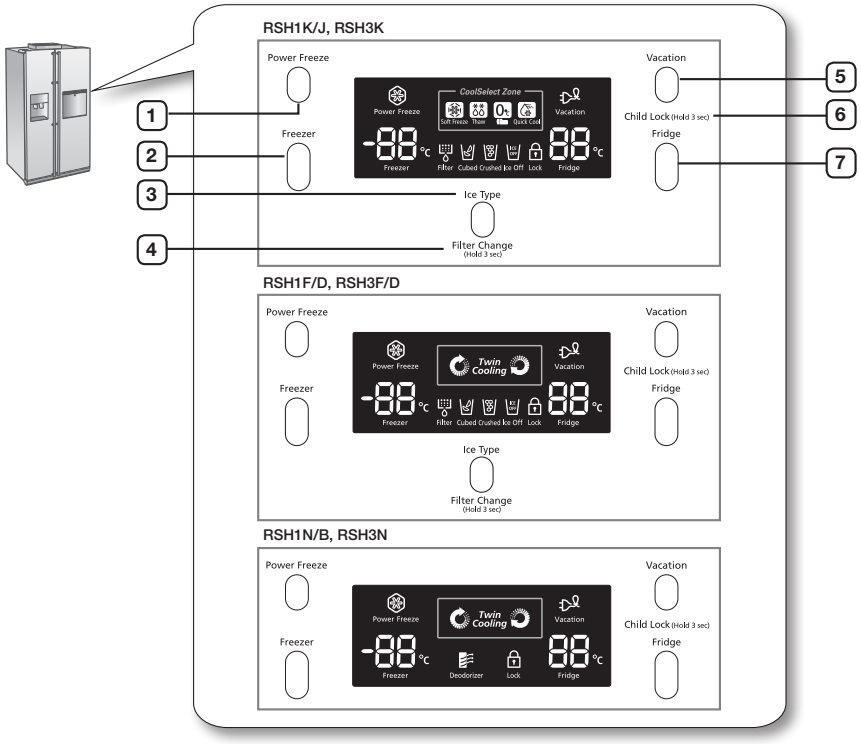
Sooritades järgmised sammud peaks teie külmkapp olema täielikult kasutamisvalmis. Kui mitte, siis kontrollige elektritoidet ja elektriallikat või pöörduge probleemide lahendamise peatükki antud kasutusjuhendi lõpus. Kui teil on tekkinud lisaküsimusi, siis pöörduge kohaliku Samsung edasimüüja poole.

1. Paigutage külmkapp sobivasse asukohta, kus on piisavalt palju vaba ruumi seina ja külmkapi vahel. Pöörduge paigalduse juhisesse antud kasutusjuhendis.
2. Kui külmkapp on vooluvõrku ühendatud, siis veenduge selles, et ukse avamisel süttib ka sisemine lamp.
3. Seadke külmaandur maksimaalsesse olekusse ning oodake üks tund. Külmkamber peab muutub kergelt külmaks ning mootor peaks töötama sujuvalt.
4. Pärast külmkapi sisselülitamist kulub paar tundi aega, et saavutada sobiv temperatuur. Kui külmkapi temperatuur on piisavalt jahe, siis võite hakata selles toitu ja jooke hoidma.

DA99-01583K(HM)-ET-3(0.6).indd 23 2009.12.28 10:46:25 AM

KÜLMKAPI KASUTAMINE

KONTROLLPANEELI KASUTAMINE



1 **Kiirkülmutuse nupp**	Kiirendab külmkambris olevate toodete külmutamist. See võib olla kasulik juhul, kui soovite külmutada kiiresti riknevaid tooteid või kui külmkambri temperatuur on dramaatiliselt tõusnud (näiteks, kui selle uks oli lahti jäetud).
2 **Külmutuse nupp**	Vajutage külmutuse nuppu, et seada külmkamber soovitud temperatuurile. Võite eada temperatuuri vahemikes -14ºC (8ºF) kuni -25ºC (-14ºF).
3 **Jäätüübi nupp**	Selle nupu abil saab valida kuubikutes, purustatud jäävalmistamist või jäärežiimi välja lülitada.
4 **Filtrivahetuse nupp**	Kui vahetate filtrit, siis vajutage ja hoidke seda nuppu all 3 sekundi jooksul, et initsialiseerida filtri plaani.
5 **Puhkuse nupp**	Kui lähete puhkusele või ärireisile (või pole muul põhjusel külmkappi vaja), siis vajutage Puhkuse nuppu. Kui valite puhkusenupu asendi väljas külmkapi osale, siis süttib puhkuse indikaator põlema. ⚠ Tungivalt soovitatav on eemaldada kõik toiduained värske toidu lahtrist ja mitte jätta külmkapi ust lahti Puhkuse funktsiooni kasutamise ajal.
6 **Lapseluku nupp**	Vajutades puhkuse nuppu ja külmkapi nuppu üheaegselt 3 sekundi jooksul, lukustuvad kõik nupud. Veejaoti ja Jäämõõdik ei tööta samuti. Funktsiooni tühistamiseks vajutage neid kahte nuppu uuesti 3 sekundi jooksul.
7 **Külmkapi nupp**	Vajutage Külmkapi nuppu, et seada külmkapp soovitud temperatuurile. Võite seada temperatuuri vahemikus 1ºC ja 7ºC (34ºF ja 45ºF).

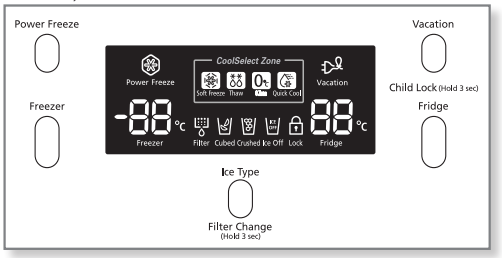
DA99-01583K(HM)-ET-3(0.6).indd 24 2009.12.28 10:46:26 AM

SAMSUNG teie külg-külje kõrval külmkapi seadmine

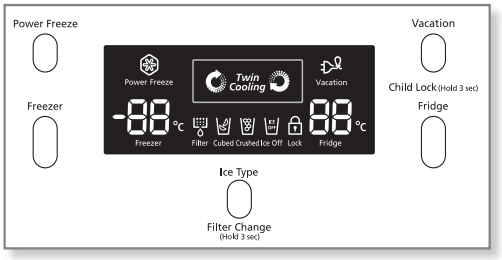
DIGITAALSE DISPLEI KASUTAMINE

„88“ segment Külmkambri osas näitab jooksvat külmkambri temperatuuri.
„88“ segment Külmkapi osas näitab jooksvat külmkapi temperatuuri.
„Kiirjahutus“, „Sulatamine“, „Pehme Külmutamine“ ja „0 Tsoon“ viitavad CoolSelect Zone(tm) Sahtli olekule.

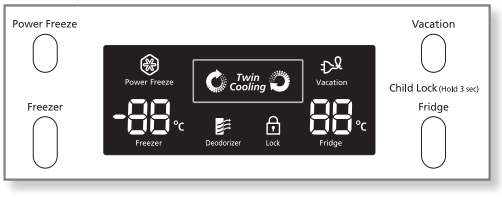
RSH1K/J, RSH3K



RSH1F/D, RSH3F/D



RSH1N/B, RSH3N



Kiirkülmutus

See ikoon süttib, kui aktiveeritud on „Kiirkülmutus“ (Power Freeze) režiim. „Kiirkülmutus“ on suurepärane režiim, kui soovite kiiresti jääd teha. Vajutage Kiirkülmutuse nuppu ning alustatakse jää tootmist. Kui seda on piisavalt, siis vajutage lihtsalt nuppu uuesti, et tühistada „Kiirkülmutuse“ režiim.

Kasutades antud funktsiooni, kasvab ka külmkapi energia tarbimine. Ärge unustage selle funktsiooni tühistamist, kui te ei kasuta seda parasjagu, et taastada külmkambri normaalne töötemperatuur. Kui teil on vajadus külmutada suurt kogust toiduaineid, siis seadke külmkambri temperatuur kõige külmema peale enne kui vajutate Kiirkülmutuse nuppu.

DA99-01583K(HM)-ET-3(0.6).indd 25 2009.12.28 10:46:27 AM

Filtri indikaator

Kui filtriindikaator põleb, siis on aeg filter välja vahetada. Tavaliselt juhtub see iga 6 kuu tagant. Pärast vana veefiltri eemaldamist ja uue paigaldamist (vaadake täpsemalt leheküljelt 38), initsialiseerige indikaatori olekutuld vajutades nuppu Icetype umbes 3 sekundi jooksul. Indikaator süttib uuesti umbes 6 kuu pärast andmaks teile teada, et on aeg veefiltrit vahetada. Kui te ei kasuta veefiltrit, siis vajutage nuppu Jää tüüp nuppu kauem kui 5 sekundit, ning Filtri Indikaatori lamp ja Filtri Vahetuse tähed kustuvad.

Lapselukk

Seda ikooni kuvatakse aktiveeritud Lapseluku funktsiooni puhul, kui te vajutate Puhkuse (Vacation) nuppu ja Külmkapi (Fridge) nuppu üheaegselt 3 sekundi jooksul. Vajutage neid nuppe uuesti 3 sekundi jooksul, et funktsioon tühistada. Sellel nupul on ka teine funktsioon. Kui seda nuppu vajutada 3 sekundi jooksul (lukustusindikaatori tuli süttib), siis lülitatakse samal ajal välja külmkapi välispinna veekondenseerumise vastane soojendus. Kui selle funktsiooni ajal koguneb vesi seadme pinnale või karastusjookide lahtrile, siis vajutage nuppe uuesti 3 sekundi jooksul. Siis lülitub tuli välja ning kondenseerumise vastane soojendus hakkab tööle. Samuti muutuvad kõik nupud taas kasutatavaks.

Jääkuubikud, purustatud jää ja Jäämasina väljalülitamine

Nautige jääkuubikuid või purustatud jääd valides oma soovi digitaalselt kontrollpaneelilt. Kui te ei vaja jääd, siis lülitage see režiim välja, et säästa vett ja energiakulutamist. Jää tüübi tuli viitab tüübile (või ilma jääta), mis on antud hetkel valitud.



TEMPERATUURI KONTROLLIMINE

KÜLMKAMBRI TEMPERATUURI KONTROLLIMINE

Külmkambri temperatuuri on võimalik seada vahemikus -14ºC (8ºF) kuni -25ºC (-14ºF), et vastata täpselt teie vajadustele. Vajutage korduvalt Külmkambri nuppu, kuni soovitud temperatuuri kuvatakse temperatuuri displeil. Pidage silmas, et toidud nagu jäätis sulavad temperatuuril -16ºC (4ºF). Temperatuuridisplei muutub segmentides -14ºC (8ºF) kuni -25ºC (-14ºF). Kui displei jõuab tasemeni -14ºC (8ºF), siis algab see uuesti tasemest -25ºC (-14ºF).
Viis sekundit pärast uue temperatuuri seadmist hakkab displei kuvama taas jooksvat temperatuuri. See number muutub, kui Külmkamber häälestab temperatuuri.

KÜLMKAPI TEMPERATUURI SEADMINE

Külmkapi temperatuuri on võimalik seada vahemikes 1ºC ja 7ºC (34ºF ja 45ºF), et vastata teie vajadustele. Vajutage korduvalt Külmkapi nuppu, kuni soovitud temperatuuri kuvatakse temperatuuri displeil. Külmkapi temperatuuri seadmine toimub sarnaselt külmkambri temperatuuri seadmisele. Vajutage nuppu Külmkapp, et seada soovitud temperatuuri. Pärast mõne sekundi möödumist hakkab külmkapp seadma oma temperatuuri vastavusse soovituga. Seda peegeldab ka digitaalne displei.

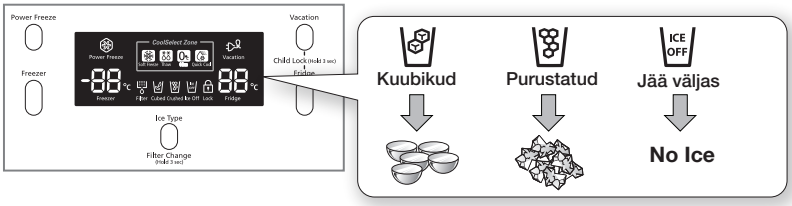
Külmkambri või külmkapi temperatuur võib tõusta liigtiheda uste avamise tõttu, või kui ühte neisse on paigutatud suurem kogus sooja toitu. See võib põhjustada digitaalse displei vilkumist. Kui külmkambri ja külmkapi temperatuur taastuvad normaalseteks, siis displei temperatuurid lõpetavad vilkumise. Kui vilkumine jätkub, siis võite külmkapi initsialiseerida. Proovige külmkapi eemaldamist vooluvõrgust, misjärel laske sellel 10 minutit seista, ning taastage vool uuesti.

DA99-01583K(HM)-ET-3(0.6).indd 26 2009.12.28 10:46:27 AM

Samsung külg-külje kõrval külmkapi kasutamine

JÄÄ JA KÜLMA VEE JAOTURI KASUTAMINE

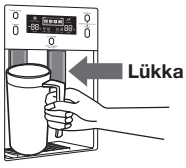
Vajutage nuppu Jää Tüüp ning valige soovitud jää tüüp.



Jääd tehakse kuubikutes. Kui valida „Purustatud“ (Crushed), siis jahvatab jäämasin kuubikud purustatud jääks.

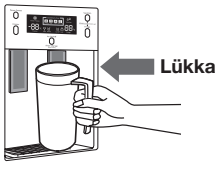
Jää väljastamine

Asetage oma klaas jää väljastaja alla ning vajutage klaasiga õrnalt jääjaoturi hooba. Veenduge selles, et teie klaas oleks väljastaja all, et vältida jää pillamist.



Veejaoturi kasutamine

Asetage klaas veejaoturi alla ning vajutage klaasiga õrnalt selle hooba. Veenduge selles, et teie klaas oleks väljastaja all, et vältida vee mööda valamist.



Hoiatus

- Ärge pange oma sõrmi, käsi või muid ebasobilikke objekte jäämasina korvi.
  - See võib põhjustada keha- või materiaalseid vigastusi.
- Kunagi ärge pange näppu või muud objekti jaoturi avausse.
  - See võib põhjustada vigastusi.
- Kasutage ainult külmkapiga kaasas olevat jäämasinat.
  - Külmkapi veevarustus peab olema paigaldatud/ühendatud ainult vastavalt kvalifitseeritud spetsialisti poolt ning olema ühendatud ainult joogikõlbuliku veeallikaga.
- Et kasutada jäämasinat õigesti, peab vee surve olema vahemikus 138-862 Kpa.

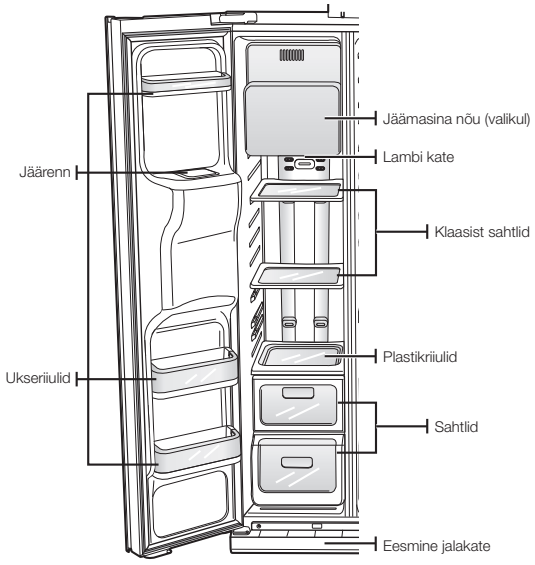
Hoiatus

- Kui lähete pikemale puhkusele või ärireisile ja ei kasuta vee või jää jaoturit, siis keerake vee kraan kinni.
  - Vastasel juhul võib juhtuda leke.
- Pühkige üleliigne vesi ja jätke uksed avatuks.
  - Vastasel juhul võib tekkida spetsiifiline lõhn ja hallitus.

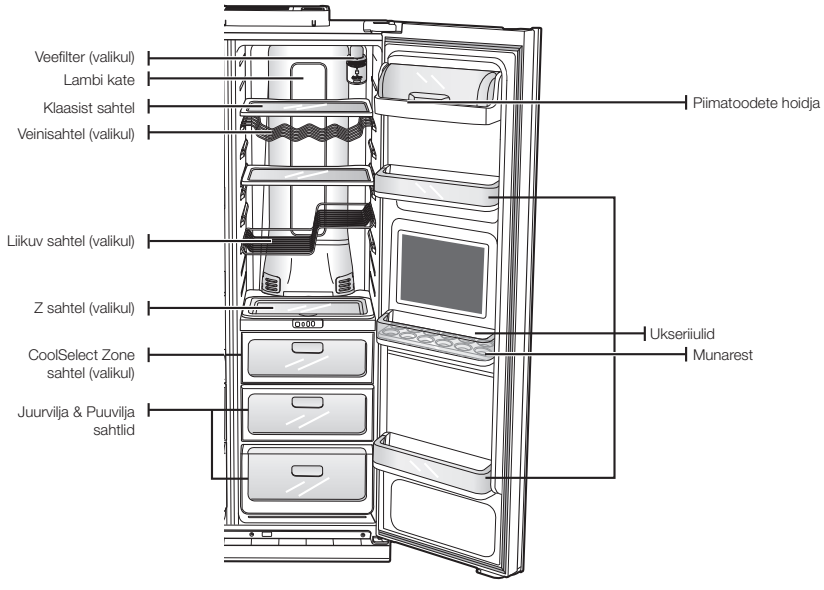
DA99-01583K(HM)-ET-3(0.6).indd 27 2009.12.28 10:46:28 AM

SAHTLID JA KASTID

Külmkamber



Külmkapp



DA99-01583K(HM)-ET-3(0.6).indd 28 2009.12.28 10:46:31 AM

Samsung külg-külje kõrval külmkapi kasutamine

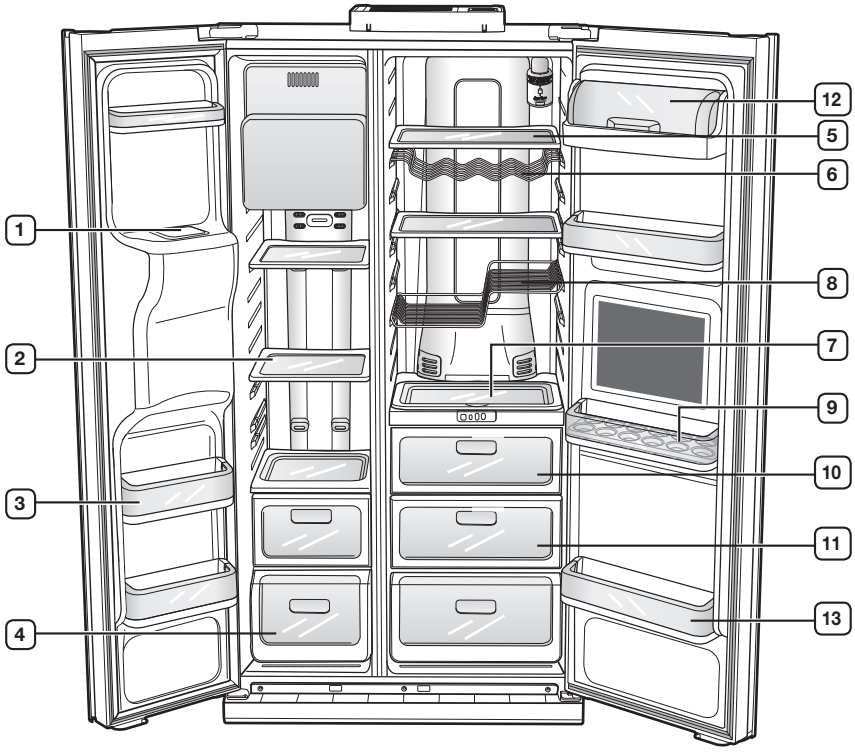
TOIDU LADUSTAMINE

Toidu ladustamine külmkambrisse

Samsung külg-külje kõrval külmkapp on disainitud nii, et võimaldada teile maksimaalsed ruumisäästlikud funktsioonid. Järgnevalt mõned kujundatud lahtrid, mille oleme loonud, et hoida teie toitu kauem värskena. Pidage silmas, et vältida toidulõhnade sattumist jääle, peaksid need olema korralikult ja võimalikult õhukindlalt pakitud.

Saavutamaks rohkem ruumi võite eemaldada ülemised külmkambri sahtlid, see ei mõjuta termo- ja mehaanilisi omadusi. Kuulutatud ladustusmaht on arvutatud ilma nende sahtliteta.

Ettevaatust Juhul kui mudelil on Cool Select Zone, siis ärge paigutage riiulit selle alusele, kuna siis võib see põrgata kokku jookide lahtriga ning viimase kate või saada vigastada.

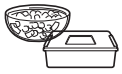
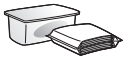


DA99-01583K(HM)-ET-3(0.6).indd 29 2009.12.28 10:46:32 AM

Toidu ladustamine külmkambris

1 **Jäärenn** ⚠ Hoiatus	Kunagi ärge pange sõrmi või muid objekte jaotusavasse või jäärenni. See võib põhjustada kehalisi vigastusi või materiaalseid kahjusid.
2 **Sahtlid**	Võivad olla kasutatud kui igat tüüpi toiduainete mahutid 
3 **Ukseriiulid**	Võivad olla kasutatud kui väiksemate toiduühikute hoidjad. 
4 **Sahtlid**	Kõige sobilikumad liha või kuivade toitude hoidmiseks. Ladustatud toit peaks olema korralikult pakitud, kasutades fooliumit või muud sobilikku pakkematerjali või konteinerit. 

Toidu ladustamine külmkapis

5 **Sahtlid**	Valmistatud mõranemiskindlaks. Võivad olla kasutatud igati liiki toiduainete ja jookide hoidmiseks. Ringikujulised märgid klaasi pinnal on normaalne ilming ning neid võib ära pühkida kasutades selleks niisket lappi. 
6 **Veinisahtel (valikul)**	Aitab säilitada veinide maitset tagades optimaalse koha veinid säilitamiseks.
7 **Liikuv sahtel (valikul)**	Loodud toidu kiireks liigutamiseks. Seda võib kasutada igat liiki toiduainete ja jookide hoidmiseks, mida on vaja tihti kasutada.
8 **Z-riiul (valikul)**	Maksimeeriv ja efektiivne ruumikasutus. Piisav, et hoida mitte ainult kahte veinipudelit, vaid samuti ka 2-liitrist tetra-piimapakendit. 
9 **Munarest**	Parim koht munade hoidmiseks. Asetage munarest mugavaks ligipääsuks riiulile. 
10 **CoolSelect Zone sahtel (valikul)**	Aitab säilitada maitset ning hoiab toiduaineid kauem värskena. Kasutage seda juustu, liha, linnu, kala või muu tihtikasutatava toiduliigi hoidmiseks. 
11 **Puurvilja & Juurvilja sahtel**	Kasutatakse puu- ja juurviljade värskuse säilitamiseks. See on loodud spetsiaalselt sahtlis niiskusetaseme hoidmiseks. 
12 **Piimatoodete hoidja**	Võib olla kasutatud kui väiksemate piimatoodete lahter, nagu või ja margariin, jogurt või sulajuust. 
13 **Ukseriiulid**	Loodud suuremate ja mahukamate toodete hoidmiseks, nagu näiteks piimapakid ja muud pudelid ning mahutid. 

Pudeleid tuleks hoida tihedalt koos, et vältida nende väljakukkumist ukse avamisel või sulgemisel.

⚠ Hoiatus

- Kui te ei plaani kasutada külmkappi pikema aja jooksul, siis tühjendage külmkapp ning lülitage see välja. Pühkige seadme seest ära liigne niiskus ning jätke uksed avatuks. See aitab hoida ära lõhnade ja hallituse tekkimist.
- Kui kappi ei kasutata pikema aja jooksul, siis eemaldage see vooluvõrgust.
  - Isolatsiooni roostetamine võib põhjustada tulekahju.

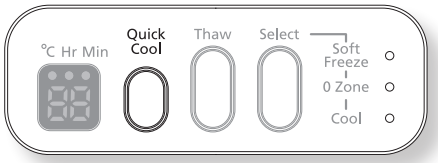
DA99-01583K(HM)-ET-3(0.6).indd 30 2009.12.28 10:46:35 AM

Samsung külg-külje kõrval külmkapi kasutamine

COOLSELECT ZONE™ SAHTLI KASUTAMINE (VALIKUL)

CoolSelect Zone™ sahtel on disainitud tegemaks teie kiiret elu pisut mugavamaks.

Kiirjahutusnupp



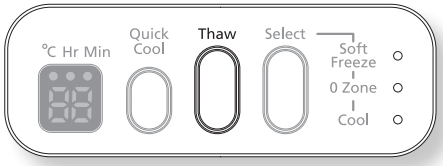
Võite kasutada „Kiirjahutuse“ operatsiooni CoolSelect Zone(tm) sahtlis et külmutada kiiresti 1-3 purgikarastusjooki ligikaudu ühe tunniga. Kui „Kiirjahutuse“ protsess lõpeb, naaseb CoolSelect(tm) sahtel automaatselt oma normaalsele temperatuurile. Operatsiooni tühistamiseks vajutage uuesti nuppu Kiirjahutus ning CoolSelect Zone(tm) sahtel naaseb oma eelseatud temperatuurile.

Sõltuvalt karastusjoogist võib jahutusaeg olla erinev.

WKui toimub Kiirjahutus, siis peaks toiduained, mida te EI SOOVI jahutada, olema külmkapist eemaldatud.

Sulatusnupp

Kui valitud on „Sulatamine“ (Thaw), siis puhutakse CoolSelect Zone(tm) vaheldumisi külma ja sooja õhku. Sõltuvalt külmutatud toidu kaalust võite te valida 4 tundi, 6 tundi, 10 tundi ja 12 tunnise sulatusaja. Kui sulatamine lõpeb, on toiduained poolsulanud olekus ning nende küpsetamine on lihtne. Lisaks naaseb sulatamisprotsessi lõppedes CoolSelect Zone(tm) sahtel tagasi oma algsesse „0 Zone“ olekusse. Tühistamaks antud tsüklit poole aja pealt, vajutage lihtsalt suvalist nuppu va. „Sulatamine“. Järgnevalt on esitatud liha ja kala ligikaudsed sulatamise ajad (võetuna aluseks, et need on 25,4mm (1 in.) paksusega). See tabel kujutab kogu toidu kaalu CoolSelect(tm) sahtlis.



Sulatusaeg	4 tundi	6 tundi	10 tundi	12 tundi
Kaal	363g (0.8lb)	590g (1.3lb)	771g (1.7lb)	1000g (2.2lb)

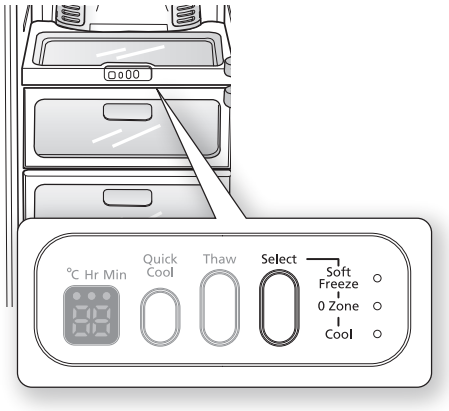
Sõltuvalt liha või kala suurusest ja paksusest võib sulatusaeg olla erinev.

Kui toimub Sulatamine, siis peaks toiduained, mida te EI SOOVI sulatada, olema külmkapist eemaldatud.

DA99-01583K(HM)-ET-3(0.6).indd 31 2009.12.28 10:46:36 AM

Valikunupp

1. Kui CoolSelect(tm) sahtlile on valitud olek „Pehme Jahutamine“ (Soft Freeze), siis kuvab digitaaldisplei 23ºF (-5ºC), sõltumata külmkapi üldisest temperatuurist. See režiim aitab hoida liha ja kala kauem värskena.
2. Kui valitud on „0 Zone“ (0 Ala), siis CoolSelect Zone(tm) sahtel hoitakse temperatuuril 32ºF (0ºC), sõltumata külmkapi üldisest temperatuurist. See režiim aitab samuti hoida liha ja kala kauem värskena.
3. Kui valitud on „Cool“ (Jahe), siis hoitakse CoolSelect Zone(tm) sahtli temperatuuri samana, mis ka terve ülejäänud külmkapi oma. Sahtli digitaalne paneel näitab sama temperatuuri, mida ka külmkapi displeipaneel. Kuna „Jahe“ funktsioon järgib külmkapi üldist temperatuuri, siis saavutate sellega lisa üldist ruumi.



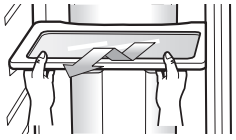
DA99-01583K(HM)-ET-3(0.6).indd 32 2009.12.28 10:46:37 AM

Samsung külg-külje kõrval külmkapi kasutamine

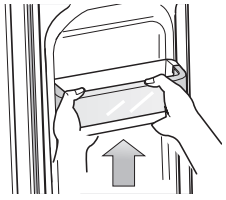
KÜLMKAMBRI TARVIKUTE EEMALDAMINE

Külmkambri puhastamine ja tarvikute ümbertõstmine on lihtne.

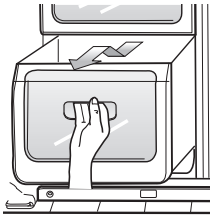
1. Eemaldage Klaasist sahtel tõmmates seda niipalju välja kui võimalik. Tõstke seda seejärel üles ning eemaldage see.



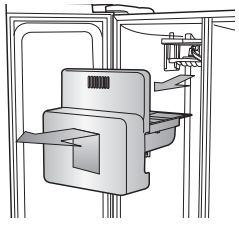
2. Eemaldage Ukseriiul, hoides seda mõlema käega kinni ning tõstes seda ettevaatlikult üles.



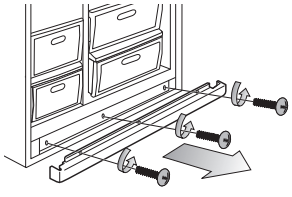
3. Eemaldage Plastiksahtel, tõmmates seda välja ning tõstes kergelt üles.



4. Eemaldage Jäämasina korv, tõstes seda üles ja tõmmates välja.



5. Eemaldage Eesmine jalakate avades nii külmkapi kui – kambri uks ja eemaldades kinnituskruvi. Eesmise jalakatte tagasi innitamiseks asetage see tagasi omale kohale ning kinnitage kruvid.

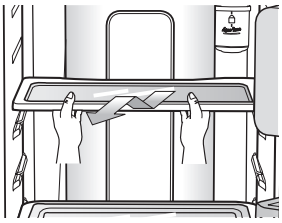


Katte eemaldamisel ärge kasutage liigset jõudu.
Vastasel juhul võib kate puruneda või saada vigastada.

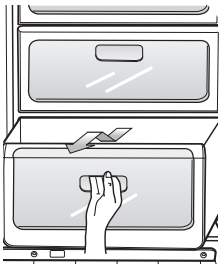
DA99-01583K(HM)-ET-3(0.6).indd 33 2009.12.28 10:46:38 AM

KÜLMKAPI TARVIKUTE EEMALDAMINE

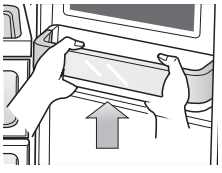
1. Kukkumiskindla sahtli eemaldamiseks tõmmake seda niipalju välja kui võimalik. Seejärel tõstke seda kergelt üles ning eemaldage see.



2. Eemaldage Juurvilja & Puuvilja sahtel, vajutades paremal ja vasakul küljel olevatele kinnitustele ja eemaldage see tõmmates välja. Hoides sahtlit ühe käega, tõstke seda väljatõmbamise ajal kergelt üles ning eemaldage see külmkapist

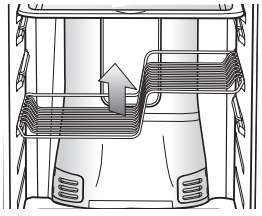


3. Eemaldage pudelite ukseriiul, hoides seda mõlema käega kinni ning tõstes seda õrnalt üles.



4. Z-sahtel on kinnitatud kapi seinale. Eemaldage veinisahtel, libistades seda üles ning tõmmates seda välja.

Ettevaatust Olge ettevaatlikud selle sahtli tagasi panemisel, et see ei oleks mingil moel ümberpööratud asendis.



Enne tarvikute eemaldamist veenduge selles, et mingid toiduained ei segaks protseduuri. Võimaluse korral eemaldage kapist kõik toiduained, et vältida võimalikke õnnetusi.

DA99-01583K(HM)-ET-3(0.6).indd 34 2009.12.28 10:46:40 AM

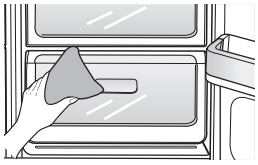
Samsung külg-külje kõrval külmkapi kasutamine

KÜLMKAPI PUHASTAMINE

Samsung külg-külje kõrval külmkapi eest hoolitsemine pikendab seadme eluiga tunduvalt ning aitab hoida selle lõhna- ja mustusevaba.

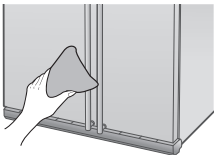
Välispindade puhastamine

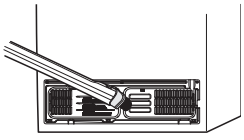
Puhastage sisepindu ja tarvikuid pehme puhastava lahuse ning kuivatage seejärel pehme riidetükiga. Võite hoolikama puhastamise nimel eemaldada külmkapist selle tarvikud.
Pärast puhastamist veenduge viimaste kuivuses.



Välispindade puhastamine

Pühkige digitaalpaneel ja displeipaneel puhta pehme riidetükiga.
Pihustage vett pigem lapile kui otse külmkapi välispindadele.
See tagab ühtlasema niiskuse kandmise külmkapi pindadele.
Uksed, ukselingid ja kapi pinnad peaksid olema puhastatud pehme puhastusvahendiga ning kuivatatud seejärel pehme lapi abil.
Hoidmaks teie seadme parimat väljanägemist, peaks selle pinnad olema puhastatud üks või kaks korda aastas.

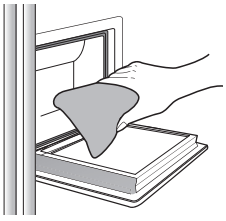




Hoiatus ÄRGE kasutage puhastamisel benseeni, lahusteid või Clorox(tm). Need võivad vigastada seadme pindasid ning põhjustada tulekahju.

Pehme puudutustüüpi Kodubaari puhastamine

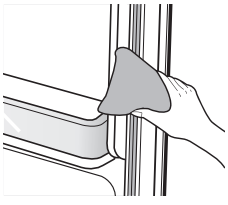
Kasutage pehmet riiet, et puhastada jää ja vee jaotit. Kuivatage need seejärel puhta pehme riidetükiga.



Kasutage pehme puudutustüüpi Kodubaari järgnevalt:
- Kodubaari avamise puhul avaneb see automaatselt, kui vajutate Kodubaari ülemist poolt kuni lõpuni.
- Kodubaari sulgemise puhul vajutage Kodubaari ülemist poolt kuni lõpuni.

Kummist uksetihendite puhastamine

Kui uksetihendid on mustad, siis ei pruugi uksed korralikult sulguda ning külmkapp ei pruugi efektiivselt töötada. Hoidke uksetihendeid mustusest ja rasvast puhtad puhastades neid pehme puhastusvahendi ja niiske lapiga. Kuivatage puhta kuiva lapiga.

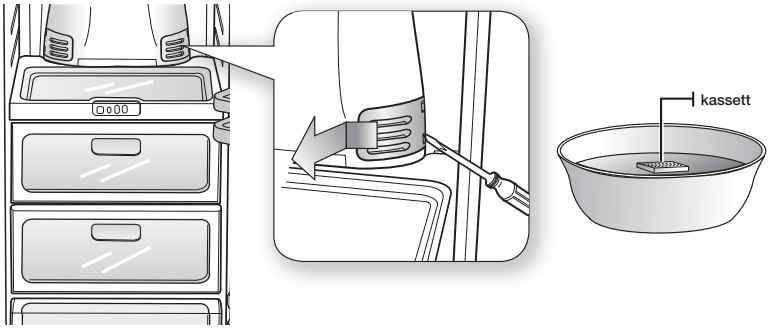


Ettevaatust Ärge piserdage külmkapile vett, kui see on veel sisselülitatud, kuna see võib põhjustada elektrilööke.
Ärge puhastage külmkappi benseeni, lahusti või autopuhastusvahenditega tulekahju ohu vältimiseks..

DA99-01583K(HM)-ET-3(0.6).indd 35 2009.12.28 10:46:45 AM

Kaksik lõhnaeemaldaja puhastamine (valikul)

Kaksik lõhnaeemaldaja puhastamiseks eemaldage nende katted lapiku kruvikeerajaga. Eemaldage lõhnaeemaldaja kassett katte alt ning leotage puhtas soojas vees vähemalt 4 tunni vältel. Laske sellel seejärel enne tagasipaigutamist täielikult ära kuivada. See võib hästiventileeritud kohas võtta aega kuni 8 tundi. Parimate tulemuste saavutamiseks korrake protsessi üks või kaks korda aastas.



kui kassetti kuivatatakse niiskes kohas, siis võib see põhjustada kassetile lõhnamise. Selle juhtumisel puhastage kassetti uuesti ning võimaldage sellel kuivada hästiventileeritud kohas.

Külmkapi taguse puhastamine

Hoidke juhtmed ja lahtised osad prahi- ja mustusevabad. Puhastage neid tolmuimeja abil üks või kaks korda aastas.

Hoiatus Ärge eemaldage tagumist katet. Elektrilöögi oht.

DA99-01583K(HM)-ET-3(0.6).indd 36 2009.12.28 10:46:46 AM

Samsung külg-külje kõrval külmkapi kasutamine

SISETULE VÄLJAVAHETAMINE

Hoiatus

Enne külmkapi sisetule väljavahetamist eemaldage seadme pistik vooluvõrgust.
- Vastasel korral tekib elektrilöögi oht. Kui teil on tekkinud lambi vahetamisega probleeme, siis võtke ühendust vahendajaga.

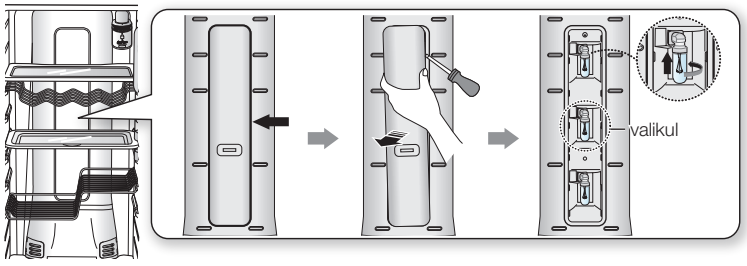
Külmkapi ja külmkambri vahetuslampe on võimalik hankida enamikest suurematest jaemüügikettidest. Vahetuslambina kasutage külmkapis maksimaalselt 30W pirni suurusega E17 ja külmkambris maksimaalselt 40W suurusega E26.

Külmkapi sisetule väljavahetamine

ÜLEMINE TULI

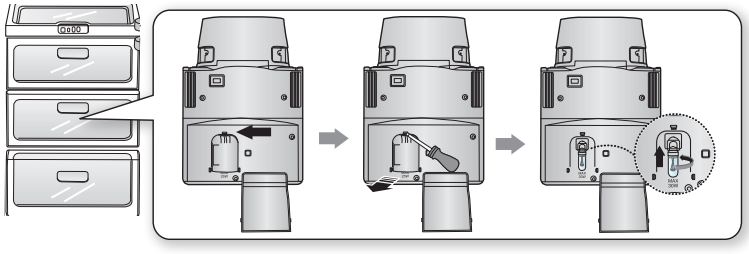
Külmkapi sisetule väljavahetamine

1. Vajutage tulekatte mõlemat külge, et avada selle klambrid.
2. Pärast lambi väljavahetamist asetage kaan tagasi omale kohale.



ALUMINE (valikul)

1. Eemaldage lambikate tõmmates seda nooltega näidatud suunas välja.
2. Pärast lambipirni väljavahetamist asetage selle kaan omale kohale tagasi.

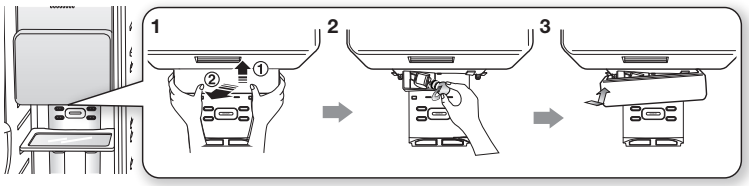


DA99-01583K(HM)-ET-3(0.6).indd 37 2009.12.28 10:46:49 AM

Sisetule väljavahetamine külmkambris

Külmkambri tuli asub ajamikarbi all.

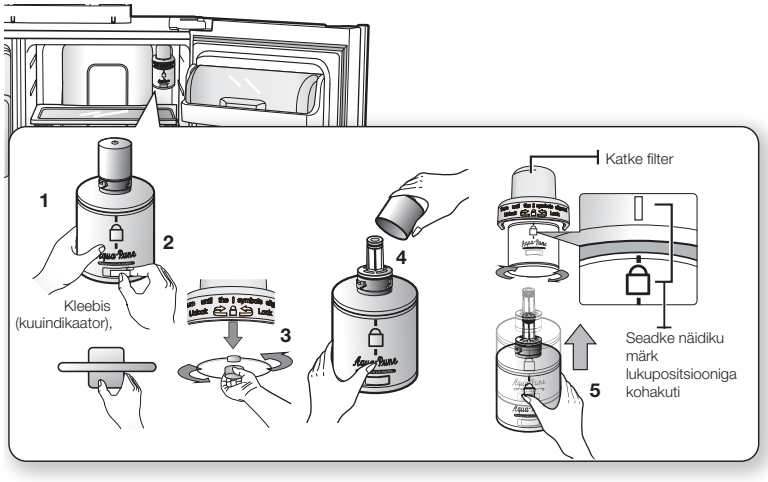
1. Tõstke lambikatet üles ning tõmmake see välja noolega näidatud suunas.
2. Vahetage vana lambipirn uue vastu.
3. Paigaldage lambikate tagasi omale kohale.



VEEFILTRI VÄLJAVAHETAMINE

Filtriindikaator annab teile teada, millal on õige aeg veefilter välja vahetada. Et anda teile mõningane varuaeg, süttib tuli teatav aeg enne antud veefiltri tootlikkuse lõppu. Filtri õigeaegne vahetamine tagab teie külmiku värskeima ja puhtaima vee.

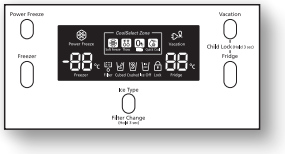
1. Eemaldage veefilter karbist ja pange asendusindikaator kleebisele nagu näidatud.
2. Paigutage kleebis filtrile, millel on kuupäev kuus kuud tulevikku. Näiteks, kui paigutate veefiltrit Märtsis, siis kleepige filtrile „SEP“, et mäletaksite filtrit Septembris vahetada. Tavaliselt vahetatakse filtrit iga 6 kuu tagant.
3. Järgnevalt eemaldage paigaldatud klapp keerates seda vastupäeva.
4. Eemaldage filtri kaitseklapp ning paigutage see filtrihoidjasse.
5. Keerake veefiltrit aeglaselt päripäeva 90 kraadi, et seada see näidiku märgiga kohakuti. Veenduge selles, et näidik on kohakuti „lock“ (lukus) positsiooniga. Ärge ülekeerake.



DA99-01583K(HM)-ET-3(0.6).indd 38 2009.12.28 10:46:54 AM

Samsung külg-külje kõrval külmkapi kasutamine

6. Toimingu lõpetanud, vajutage nuppu Ice Type kauem kui 3 sekundit, et initsialiseerida filtri ajakava.
7. Lõpuks väljastage veeautomaadist umbes 1L vett ning valage see välja. Veenduge selles, et vesi on puhas enne kui hakkate seda jooma.



Värskelt paigaldatud veefiltri kassett või põhjustada jaoturist veepurskeid. Selle põhjustab õhu sattumine voolikusse. See ei tohiks hilisemal kasutamisel probleeme tekitada.

Vahetusfiltrite tellimine

Veefiltrite tellimiseks pöörduge lähimasse autoriseeritud Samsungi müügiesinduse poole.

USTE KASUTAMINE

Külmkapi uksed on varustatud ukse avanemise ja sulgemise tunnusega mis tagab, et uksed sulguvad lõpuni ning on korralikult tihendatud. Pärast ukse teatavas laiuses avanemist see „lukustub“ ning jääbki avatud asendisse. Kui uks on lukustuspositsioonist vähem avatud, siis sulgub see automaatselt.

DA99-01583K(HM)-ET-3(0.6).indd 39 2009.12.28 10:46:55 AM

Probleemide lahendamine

PROBLEEM	LAHENDUS
Külmkapp kas ei tööta üldse või ei jahene see piisavalt.	• Veenduge selles, et toitejuhe on õigesti vooluvõrku ühendatud. • Kas temperatuuri seadis displeipaneelil on seatud õigele temperatuurile? Proovige seada seda madalamale temperatuurile. • Kas külmkapp pole otsese päikesevalguse käes või paigutatud mõnele küttekehale liiga ligidale? • Kas külmkapi tagumine pool pole seinale liiga lähedal, mis takistaks õhutsirkulatsiooni?
Külmkapis olev toit on külmunud.	• Kas temperatuuri seadis displeipaneelil on seatud õigele temperatuurile? Proovige seada seda kõrgemale temperatuurile. • Kas toatemperatuur on väga madal? • Kas asetasite kõrge veesisaldusega toiduaine külmkapi külmemasse ossa? Proovige paigutada need rohkem külmkapi keskele selle asemel, et hoida neid CoolSelect Zone(tm) sahtlis.
Kuulete ebanormaalseid helisid või müra	• Veenduge selles, et külmkapp on loodis. • Kas külmkapi tagumine pool pole seinale liiga lähedal, mis takistaks õhutsirkulatsiooni? • Kas pole midagi külmkapi taha või alla pillatud? • Külmkapi seest on kuulda „tiksuvat“ heli. See on normaalne ning tekib, kuna erinevad tarvikute mõõdud vähenevad või suurenevad külmkapi jahedama sisetemperatuuri tõttu.
Seadme eesmised ääred ja küljed on kuumad ning nendele tekib vee kontsentratsioon.	• Mõningane soojus on normaalne, kuna anti-kondensaatorid on paigaldatud külmkapi eesmistesse nurkadesse, et vältida kondenseerumist. • Kas külmkapi uks on pilukil? Kondenseerumine võib toimuda ka siis, kui jätate külmkapi ukse pikemaks ajaks lahti.
Jääd ei väljastata.	• Kas ootasite pärast veevarustuse paigaldamist 12 tundi enne jää tegemist? • Kas veevoolik on ühendatud ning sulgemiskraan avatud? • Kas olete käsitsi jäätegemise funktsiooni peatanud? Veenduge selles, et jäätegemise tüüp on seatud „Kuubikud“ (Cubes) või „Purustatud“. • Kas mõni jäätükk on blokeerinud jäähoidja mahuti? • Kas külmkambri temperatuur pole liiga soe? Proovige seada külmkambri temperatuuri madalamaks.
Kuulete külmkapi sees vee mulksumist.	• See on normaalne. Mulksumine tuleb külmkapi jahutusvedeliku ringlemisest läbi külmkapi.
Külmkapis on paha lõhn.	• Kas mõni toiduaine on riknenud? • Veenduge selles, et tugevalt lõhnavad toiduained (nagu näiteks kala) on pakitud korralikult ja õhukindlalt. • Puhastage külmkambrit perioodiliselt ning visake sealt ära kõik riknenud või kahtlased toiduained.
Külmkapi seintele tekib härmatis.	• Kas õhuventilatsioon on blokeeritud? Eemaldage kõik takistused, et õhk saaks normaalselt ringi käia. • Võimaldage ladustatud toiduainete vahele piisavalt vaba ruumi. • Kas külmkambri uks on korralikult suletud.
Veejaotur ei funktsioneeri.	• Kas veevoolik on ühendatud ning sulgemiskraan avatud? • Kas veevarustuse voolik on purunenud või kinnikiilutud? Veenduge selles, et voolik oleks vaba ja selles poleks takistusi. • Kas veepaak on jäätunud, kuna külmkapi temperatuur on liiga madal? Seadke peamisel displeipaneelil soojem külmkapi temperatuur.

DA99-01583K(HM)-ET-3(0.6).indd 40 2009.12.28 10:46:55 AM

Estonia



Õige viis toote kasutusest kõrvaldamiseks
(elektriliste ja elektrooniliste seadmete jäätmed)

Selline tähistus tootel või selle dokumentidel näitab, et toodet ei tohi kasutusaja lõppemisel kõrvaldada koos muude olmejäätmetega. Selleks, et vältida jäätmete kontrollimatu kõrvaldamisega seotud võimaliku kahju tekitamist keskkonnale või inimeste tervisele ning edendada materiaalsete vahendite säästvat taaskasutust, eraldage toode muudest jäätmetest ja suunake taasringlusse.

Kodukasutajad saavad teavet keskkonnaohutu ringlussevõtu kohta kas toote müüjalt või keskkonnaametist.

Firmad peaksid võtma ühendust tarnijaga ning kontrollima ostulepingu tingimusi ja sätteid. Toodet ei tohi panna muude hävitamiseks mõeldud kaubandusjäätmete hulka.



Parnu mnt., 160 Tallinn, EE-11317, Estonia
800-7267
www.samsung.com/ee

Taaskasutuse propageerimiseks on käesolev kasutusjuhend trükitud ümbertöödeldud paberile.

Ledusskapis
lietotāja instrukcija

Latvia

iedomājoties iespējas

Paldies jums par Samsung iekārtas iegādāšanos! Lai saņemtu pilnīgāku pakalpojumu, lūdzu, reģistrējiet savu iekārtu

www.samsung.com/register

Brīvstāvoša iekārta

DA99-01583K(HM)-LV-4(0.6).indd 1 2009.12.28 10:40:45 AM

jaunā ledusskapja iespējas

Galvenās jaunā ledusskapja iespējas

Samsung divdurvju ledusskapis ir aprīkots ar daudzām funkcijām, kas ietaupa vietu, ir novatoriskas uzglabāšanai un energoefektīvas.

- **SLĒPTĀS EŅĢES UN DURVJU ROKTURI**
  Gludās durvis ar slēptajām eņģēm rada gaumīgu un elegantu frontālo skatu.
- **CoolSelect Zone™ atvilktne (Papildus)**
  Ar šo lielisko funkciju var atlasīt pogas Quick Cool, Thaw vai Select, lai ātri atvēsinātu, sasildītu un atdzesētu lietas tieši CoolSelect atvilktnē. Atlasiet Soft Freeze, Cool vai 0 Zone, lai kontrolētu atvilktnes temperatūru.
- **VIEGLĀ ATVĒRŠANA (Papildus)**
  Klientam par prieku durvis ar "Easy Handle" sistēmu var atvērt viegli un līdzeni.
- **DZIDRS, MELNS DIOŽU DISPLEJS (Papildus)**
  Ar grezno melno lodziņu var redzēt un sajust šīs iekārtas gaumīgo un skaidro dizainu.
- **AR VIEGLU PIESKĀRIENU VADĀMS MINI BĀRS (Papildus)**
  Ar vieglu pieskārienu vadāms mini bārs - vienkārši nospiediet un atveriet vai aizveriet ar satveršanas un amortizācijas sistēmu.
- **VIEGLI PĀRVIETOJAMA PAPLĀTE (Papildus)**
  Jaunas koncepcijas paplāte paplašina pārvietošanas iespējas kopā ar pārtiku. Lieliski piemērota, lai uzglabātu desertus, kūkas u.t.t.

SAMSUNG

Vienkāršākām uzziņām nākotnē ierakstiet šeit modeli un sērijas numuru. Jūs atradīsit modeļa numuru uz ledusskapja kreisās puses sieniņas.

Modeļa # _____

Sērijas # _____

DA99-01583K(HM)-LV-4(0.6).indd 2 2009.12.28 10:40:46 AM

drošības informācija

DROŠĪBAS INFORMĀCIJA

UZMANĪBU • Pirms iekārtas ekspluatācijas, lūdzu, izlasiet uzmanīgi šo instrukciju un saglabājiet to turpmākajām uzziņām.

UZMANĪBU • Šī instrukcija attiecas uz dažādiem iekārtas modeļiem, tāpēc jūsu ledusskapja īpašības var nedaudz atšķirties no tām, kas aprakstītas šajā instrukcijā.

IZMANTOTIE PIESARDZĪBAS/BRĪDINĀJUMA SIMBOLI

UZMANĪBU	Apzīmē iespējamas dzīvībai bīstamas vai nopietna ievainojuma briesmas.
BRĪDINĀJUMS	Apzīmē to, ka pastāv traumas vai iekārtas sabojāšanas risks.

CITI IZMANTOTIE SIMBOLI

	Apzīmē to, ko jums NEVAJAG darīt.
	Apzīmē to, ko jums NEVAJAG izjaukt.
	Apzīmē to, ko jums NEVAJAG aiztikt.
	Apzīmē to, kas jums jāievēro.
	Apzīmē to, ka jāatvieno kontaktdakša no kontaktligzdas.
	Norāda uz to, ka nepieciešams sazemējums, lai izvairītos no elektrošoka.
	Piekļuve vietām, kas apzīmēta ar šo simbolu, ieteicama tikai servisa speciālistam.

Šīs brīdinājuma zīmes paredzētas, lai aizsargātu jūs un citas personas no traumām. Lūdzu, ievērojiet tās uzmanīgi.
Pēc šīs sadaļas izlasīšanas glabājiet to drošā vietā turpmākām uzziņām.

- Pirms lietošanas ledusskapis pareizi jāuzstāda un jānovieto saskaņā ar šo instrukciju.
- Lietojiet šo iekārtu tikai tai paredzētajiem nolūkiem, kas aprakstīti šajā instrukcijā.
- Mēs iesakām, ka jebkāda šīs iekārtas apkalpe jāveic kvalificētam speciālistam.
- R600a vai R134a var izmantot arī kā dzesētāju. Pārbaudiet kompresora marķējumu iekārtas aizmugurē un marķējumu iekārtas iekšpusē, lai redzētu, kurš dzesētājs tiek izmantots ledusskapī.

- R600a dzesētājs ir dabiska gāze, kas draudzīga apkārtējai videi, tomēr arī viegli uzliesmojoša. Pārvietojot un uzstādot iekārtu, esiet uzmanīgi, lai nesabojātu dzesēšanas iekārtas daļas.
- Dzesētājam izšļācoties no caurulītēm, tas var aizdegties vai savainot acis. Konstatējot noplūdi, izvairieties no jebkādas atklātas uguns vai iespējamiem aizdegšanās avotiem telpā, kurā iekārta atrodas vairākas minūtes.

DA99-01583K(HM)-LV-4(0.6).indd 3 2009.12.28 10:40:47 AM

drošības informācija

UZMANĪBU

- Lai izvairītos no uzliesmojoša gāzes-gaisa maisījuma izveidošanās telpā, kurā notikusi dzesētāja noplūde, telpas izmēriem, kurā atrodas iekārta, jāatbilst izmantotā dzesētāja daudzumam.
- Nekad neieslēdziet iekārtu ar jebkādām bojājuma pazīmēm. Šaubu gadījumā konsultējaties ar pārdevēju.
- Uz katriem 8 gramiem R600a dzesētāja iekārtā nepieciešama 1m3 liela telpa .
- Dzesētāja daudzums jūsu ledusskapim norādīts uz identifikācijas plāksnītes ledusskapja iekšpusē.
- Lūdzu, atbrīvojieties no šīs iekārtas iepakojuma dabai draudzīgā veidā.
- Pirms mainīt lampiņu ledusskapī, atvienojiet kontaktdakšu no rozetes.
  - Citādi pastāv elektrošoka risks.
- Šo iekārtu nav paredzēts lietot personām (ieskaitot bērnus) ar ierobežotām fiziskām, jutekļu vai garīgajām spējām vai bez pieredzes un zināšanām, ja vien viņi neatrodas citas, par viņu drošību atbildīgas personas uzraudzībā vai arī šī persona viņus apmāca, kā lietot šo iekārtu.
- It īpaši ir jāuzrauga bērni, lai viņi nespēlētos ar sadzīves tehniku.

Nopietni brīdinājumi

UZMANĪBU

- Neuzstādiet ledusskapi mitrā vietā vai vietā, kur tas var nonākt saskarē ar ūdeni.
  -Bojāta elektrisko detaļu izolācija var izraisīt elektrošoku vai aizdegšanos.
- Novietojiet ledusskapi tiešā saules gaismā vai krāsns, istabas sildītāja vai citu iekārtu tuvumā.
- Nodrošiniet atbilstošu vietu ledusskapja uzstādīšanai uz gludas virsmas.
  -Iekšējā dzesēšanas sistēma var nedarboties pareizi, ja ledusskapis nav līmenī.
- Nepievienojiet vairākas elektroiekārtas vienam pagarinātājam. Ledusskapim vienmēr jābūt pievienotam atsevišķai kontaktligzdai ar spriegumu, kas atbilst norādījumiem raksturlielumu plāksnītē.
  -Tas nodrošinās iekārtas labāku veiktspēju un arī pasargās no mājas elektrības vadu pārslogošanas, kas var izraisīt aizdegšanos no pārkarsētiem vadiem.
- Nekad neatvienojiet ledusskapi, raujot aiz elektrības vada. Vienmēr kārtīgi satveriet kontaktdakšu un velciet ārā taisnā virzienā no rozetes.
  -Vada bojājums var izraisīt īssavienojumu, aizdegšanos un/vai elektrošoku.
- Pārliecinieties, ka kontaktdakša nav saspiesta vai sabojāta ar ledusskapja aizmuguri.
- Pārmērīgi nelokiet elektrības vadu vai nenovietojiet uz tā smagus priekšmetus.
  - Tas var izraisīt aizdegšanos.
- Izkusis vai bojāts elektrības vads nekavējoties jānomaina ražotāja vai tā pārstāvja remontdarbnīcā.
- Nelietojiet vadu, kuram ir redzamas lūzuma vai nobrāzuma pazīmes.
- Bojāts elektrības vads nekavējoties jānomaina ražotāja vai tā pārstāvja remontdarbnīcā.
- Pārvietojot ledusskapi, uzmanieties, lai neuzstumtu to uz vada vai nesabojātu vadu.
- Nepievienojiet kontaktdakšu ar slapjām rokām.
- Pirms ledusskapja tīrīšanas un labošanas atvienojiet to no kontaktligzdas.
- Tīrot kontaktdakšu, nelietojiet slapju vai mitru drāniņu.
- Notīriet visus netīrumus vai putekļus no kontaktdakšas tapiņām.
  -Citādi pastāv aizdegšanās risks.
- Ja ledusskapis ir atslēgts no elektrotīkla, jāpagaida vismaz desmit minūtes, pirms pievienot to atpakaļ.
- Ja sienas kontaktligzda ir vaļīga, neievietojiet tajā kontaktdakšu.
  - Tas var izraisīt elektrošoku vai aizdegšanos.
- Iekārta jānovieto tā, lai kontakts pēc uzstādīšanas būtu pieejams.

DA99-01583K(HM)-LV-4(0.6).indd 4 2009.12.28 10:40:49 AM

- Ledusskapim jābūt sazemētam.
  - Ledusskapis jāsazemē, lai izvairītos no elektrības noplūdes vai elektrošoka, ko var izraisīt elektrības noplūde no ledusskapja.
- Nekad sazemēšanai nelietojiet gāzes caurules, tālruņa līnijas vai citus ugunsnedrošus avotus.
  - Nepareiza sazemējuma spraudņa lietošana var izraisīt elektrošoku.
- Nemēģiniet izjaukt vai salabot ledusskapi paši.
  - Jūs riskējat izraisīt aizdegšanos, iekārtas bojājumu un/vai ievainojumu.
- Sajūtot farmaceitisku vai dūmu smaku, nekavējoties atvienojiet kontaktdakšu no elektrotīkla un sazinieties ar vietējo Samsung electronics servisa centru.
- Neaizsprostojiet ventilācijas atveres iekārtā vai uzstādīšanas ietaisē.
- Lietojiet tikai ražotāja ieteiktās mehāniskās ierīces un citus līdzekļus, lai paātrinātu atkausēšanas procesu.
- Nebojājiet dzesēšanas ķēdi.
- Neievietojiet vai nelietojiet ledusskapī/saldētavā elektroiekārtas, ja vien tās nav ražotāja ieteiktā tipa iekārtas.
- Pirms mainīt lampiņu ledusskapī, atvienojiet iekārtu no elektrotīkla.
- Saskaroties ar grūtībām lampiņas nomaiņā, sazinieties ar remontdarbnīcu.
- Šo iekārtu nav paredzēts lietot bērniem un nevarīgiem cilvēkiem bez uzraudzības.
- Bērni ir jāuzmana, lai tie nespēlētos ar šo iekārtu.
- Neļaujiet bērniem karāties ledusskapja durvīs. To neievērojot, var rasties nopietns ievainojums.
- Neaiztieciet saldētavas iekšējās sieniņas vai produktus, kas glabājas saldētavā, ar slapjām rokām.
  - Tas var izraisīt apsaldējumu.
- Ja ledusskapis netiek izmantots ilgu laiku, atvienojiet to no elektrotīkla.
  - Izolācijas bojājums var izraisīt aizdegšanos.
- Neglabājiet priekšmetus virs iekārtas.
  - Atverot vai aizverot durvis, priekšmeti var nokrist un ievainot jūs un/vai izraisīt materiālu bojājumus.

BRĪDINĀJUMI

BRĪDINĀJUMS

- Šī iekārta paredzēta tikai ēdiena uzglabāšanai mājas apstākļos.
- Stingri jāievēro ražotāja ieteiktie uzglabāšanas laiki. Vadieties pēc attiecīgajām instrukcijām
- Pudeles jāglabā cieši kopā tā, lai tās neizkristu.
- Neievietojiet gāzētus vai dzirkstošus dzērienus saldētavas nodalījumā.
- Nepārpildiet ledusskapi ar ēdieniem.
  - Atverot durvis, tie var izkrist un tikt bojāti vai izraisīt traumas.
- Neievietojiet pudeles vai stikla traukus saldētavā.
  - Saturam sasalstot, stikls var saplīst un izraisīt traumas.
- Neizsmidziniet viegli uzliesmojošu gāzi ledusskapja tuvumā.
  - Tas var izraisīt aizdegšanos vai eksploziju.
- Tieši nesmidziniet ūdeni ledusskapja iekšpusē vai ārpusē. Tas var izraisīt elektrošoku vai aizdegšanos.
- Neglabājiet ledusskapī ātri iztvaikojošas vai viegli uzliesmojošas vielas.
  - Benzīna, atšķaidītāja, spirta, ētera, LP gāzes un citu līdzīgu vielu uzglabāšana var izraisīt eksploziju.
- Ja jums ieplānots ilgs atvaļinājums, ledusskapis jāiztukšo un jāizslēdz.
- Nesasaldējiet vēlreiz ēdienus, kas bijuši sasaldēti un pilnībā atkausēti.
- Neglabājiet ledusskapī farmaceitiskus produktus, zinātniskus materiālus vai produktus, kas jūtīgi pret temperatūras izmaiņām.
  - Neglabājiet ledusskapī produktus, kuriem nepieciešama precīza temperatūras kontrole.
- Neievietojiet ledusskapī traukus, kas piepildīti ar ūdeni.
  - Izšļakstoties tie var izraisīt elektrošoku vai aizdegšanos.

DA99-01583K(HM)-LV-4(0.6).indd 5 2009.12.28 10:40:50 AM

drošības informācija

BRĪDINĀJUMI TĪRĪŠANAI

- Nelieciet rokas zem iekārtas.
  - Iespējams gūt traumas uz asām malām.
- Nelieciet pirkstus vai citus objektus dispensera caurumā un ledus nodalījumā.
  - Tas vari izraisīt traumas vai materiālu bojājumus.
- Nelietojiet slapju vai mitru drāniņu, tīrot kontaktdakšu, notīriet netīrumus vai putekļus no kontaktdakšas spraudņiem.
  - Citādi pastāv aizdegšanās risks.
- Ja ledusskapis ir atslēgts no elektrotīkla, jāpagaida vismaz piecas minūtes, pirms pievienot to atpakaļ.

BRĪDINĀJUMI IZNĪCINĀŠANAI

- Iznīcinot šo vai citus ledusskapjus, noņemiet durvis/durvju blīvējumu, durvju eņģes tā, lai mazi bērni vai dzīvnieki nevarētu tikt iesprostoti tajā.
- Atstājiet tajā plauktus, lai bērni nevarētu tajā viegli ierāpties.
- R600a vai R134a ir izmantots kā dzesētājs. Pārbaudiet kompresora marķējumu iekārtas aizmugurē vai marķējumu iekārtas iekšpusē, lai pārliecinātos, kurš dzesētājs ir izmantots jūsu ledusskapī. Ja produkts satur viegli uzliesmojošu gāzi (dzesētāju R600a), sazinieties vietējo varas iestādi par drošu šī produkta iznīcināšanu.
- Ciklopentāns tiek izmantots kā plūsmas izolācijas gāze. Gāzēm izolācijas materiālā ir nepieciešama speciāla iznīcināšanas procedūra. Lūdzu, sazinieties ar vietējo varas iestādi par drošu šī produkta iznīcināšanu. Pirms iznīcināšanas pārliecinieties, ka neviena no caurulītēm iekārtas aizmugurē nav bojāta. Caurulītes jāsalauž, atrodoties ārpus telpām.

⚠ BRĪDINĀJUMS

Elektroapgādes pārtraukuma gadījumā sazinieties ar elektroapgādes kompānijas vietējo nodaļu un noskaidrojiet, uz cik ilgu laiku pārtraukta elektroapgāde.
Lielākajā daļā gadījumu elektroapgāde tiek atjaunota stundas vai divu laikā, un tas neietekmēs temperatūru ledusskapī.
Tomēr nevajadzētu lieki atvērt ledusskapja durvis, kamēr nav elektrības.
Ja elektroapgādes pārtraukums varētu ilgt vairāk kā 24 stundas, izņemiet visus sasaldētos produktus.Durvīm vai vākiem, kas aprīkoti ar aizslēgiem un atslēgām, atslēgas glabājiet bērniem nepieejamās vietās un neglabājiet tās ledusskapja tuvumā, lai izvairītos no tā, ka bērni var tikt iesprostoti iekšpusē.

DA99-01583K(HM)-LV-4(0.6).indd 6 2009.12.28 10:40:52 AM

drošības informācija

PAPILDU PADOMI PAREIZAI LIETOŠANAI

- Ļaujiet iekārtai stāvēt 2 stundas pēc uzstādīšanas.
- Lai iegūtu iekārtas labāko veiktspēju,
  - Nenovietojiet ēdienus pārāk tuvu atverēm iekārtas aizmugurē, jo tas var traucēt brīvai gaisa cirkulācijai saldētavas nodalījumā.
  - Kārtīgi ietiniet ēdienu vai ievietojiet to hermētiskos traukos pirms ievietošanas ledusskapī.
  - Nelieciet siltu ēdienu sasalšanai blakus jau sasalušam ēdienam.
- Neievietojiet gāzētus vai dzirkstošus dzērienus saldētavas nodalījumā.
- Lūdzu, saldētajiem produktiem ievērojiet maksimālos uzglabāšanas laikus un termiņa izbeigšanās datumus.
- Nav vajadzības atvienot ledusskapi no elektrības, ja jūs būsit prom mazāk kā trīs nedēļas. Bet izņemiet visus ēdienus, ja gatavojaties būt prom vairāk kā trīs nedēļas. Atvienojiet ledusskapi un iztīriet to, izskalojiet un izžāvējiet.
- Lielākajā daļā gadījumu elektroapgāde tiek atjaunota stundas vai divu laikā, un tas neietekmēs temperatūru ledusskapī. Tomēr nevajadzētu lieki atvērt ledusskapja durvis, kamēr nav elektrības. Ja elektroapgādes pārtraukums varētu ilgt vairāk kā 24 stundas, izņemiet visus sasaldētos produktus.
- Ja ledusskapis aprīkots ar atslēgu, atslēgas jāglabā bērniem nepieejamā vietā un ne ledusskapja tuvumā.
- Iekārta nedarbosies pareizi (iespējama ēdiena atkušana vai uzsilšana saldētavas nodalījumā), ja ledusskapis ilgu laiku novietots telpā ar zemāku temperatūru, nekā paredzējis ražotājs.
- Neglabājiet ledusskapī produktus, kas bojājas zemā temperatūrā, piemēram, banānus un melones.
- Novietojiet ledus paplāti ražotāja paredzētajā vietā, lai iegūtu optimālu ledus sasaldēšanu.
- Šī iekārta neapsarmo, tas nozīmē, ka nav vajadzības to atkausēt, jo tas notiks automātiski.
- Temperatūras paaugstināšanās atkausēšanas laikā nepārsniedz ISO normas. Bet, ja vēlaties izvairīties no pārmērīgas saldēto produktu temperatūras paaugstināšanās atkausēšanas laikā, lūdzu, ietiniet saldētos ēdienus vairākās papīra kārtās, piemēram, avīzē.
- Jebkura saldēta ēdiena temperatūras paaugstināšanās atkausēšanas laikā var saīsināt tā uzglabāšanas laiku.

DA99-01583K(HM)-LV-4(0.6).indd 7 2009.12.28 10:40:53 AM

saturs

LEDUSSKAPJA UZSTĀDĪŠANA 9

9 Sagatavošanās ledusskapja uzstādīšanai
10 Ledusskapja durvju noņemšana
13 Ledusskapja durvju uzstādīšana
16 Ledusskapja nolīmeņošana

LEDUSSKAPJA UZSTĀDĪŠANA 17

17 Durvju regulācija
18 Ūdens dispensera caurules pārbaude (papildus)
19 Ūdens dispensera caurules uzstādīšana

SAMSUNG LEDUSSKAPJA EKSPLUATĀCIJA 23

23 Ledusskapja uzstādīšana
24 Ledusskapja lietošana
25 Ciparu displeja lietošana
26 Temperatūras kontrole
27 Ledus un auksta ūdens dispensera lietošana
28 Plaukti un kastītes
29 Pārtikas uzglabāšana
31 CoolSelect Zone™ atvilktnes (papildus) lietošana
33 Saldētavas piederumu izņemšana
34 Ledusskapja piederumu izņemšana
35 Ledusskapja tīrīšana
37 Lampiņu nomaiņa ledusskapī
38 Ūdens filtra nomaiņa
39 Durvju lietošana

PROBLĒMU NOVĒRŠANA 40

DA99-01583K(HM)-LV-4(0.6).indd 8 2009.12.28 10:40:54 AM

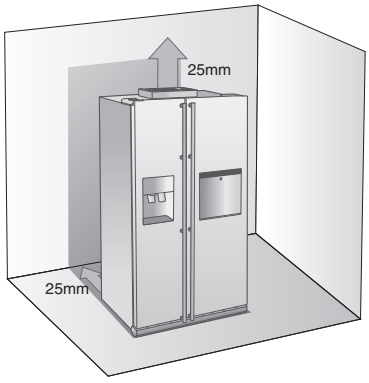
ledusskapja uzstādīšana

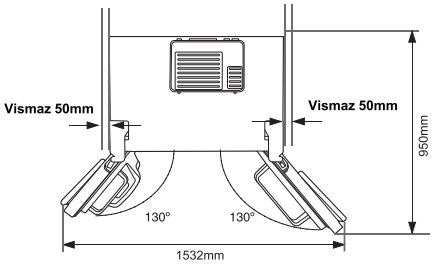
Sagatavošanās ledusskapja novietošanai

Apsveicam jūs ar Samsung ledusskapja iegādāšanos! Mēs ceram, ka jūs izbaudīsiet daudzās šī ledusskapja piedāvātās lieliskās iespējas un efektivitāti.

Ledusskapja labākās novietojuma vietas atlase

- Izvēlieties vietu ar vieglu piekļuvi ūdens padevei.
- Izvēlieties vietu, kura nav pakļauta tiešai saules gaismai.
- Izvēlieties vietu ar nolīmeņotu (vai gandrīz nolīmeņotu) grīdu.
- Izvēlieties novietojumu tā, lai būtu pietiekami daudz vietas brīvai durvju atvēršanai.
- Nodrošiniet atbilstošu vietu ledusskapja uzstādīšanai uz gludas virsmas.
  - Iekšējā dzesēšanas sistēma var nedarboties pareizi, ja ledusskapis nav līmenī.
  - Lai pietiktu vietas tā lietošanai. Skatiet zīmējumus un izmērus tālāk.





- Atstājiet brīvu vietu abos sānos, aizmugurē un virs ledusskapja, to uzstādot. Tas samazinās elektrības patēriņu un rēķinus.
- Neuzstādiet ledusskapi vietās, kur temperatūra ir zemāka par 10°C.
- Pārliecinieties, ka atvienojiet ūdens padeves līniju PIRMS saldētavas durvju noņemšanas. Skatiet nākamo sadaļu “Ūdens līnijas atvienošana no ledusskapja”, lai izvairītos sabojāšanas.

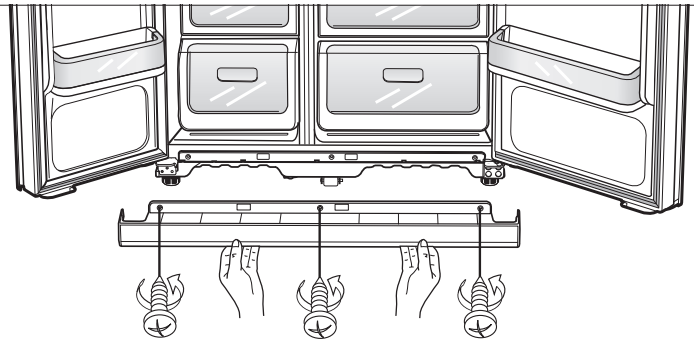
DA99-01583K(HM)-LV-4(0.6).indd 9 2009.12.28 10:40:55 AM

LEDUSSKAPJA DURVJU NOŅEMŠANA

Ja ieejas izmēri ir pārāk mazi ledusskapja ienešanai, varat noņemt durvis.

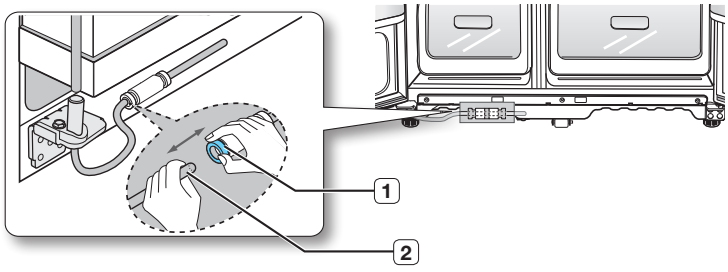
1. Priekšējā kājiņu vāka noņemšana

Vispirms atveriet gan saldētavas, gan ledusskapja durvis un tad noņemiet priekšējo kājiņu vāku, pagriežot trīs skrūves pretēji pulksteņrādītāja virzienam.



Ūdens padeves līnijas atvienošana no ledusskapja

1.Noņemiet ūdens cauruli, saspiežot uzmavu (1) un izvelkot ūdens cauruli (2).



Nenokniebiet ūdens cauruli. Uzmanīgi atdaliet to no uzmavas.

DA99-01583K(HM)-LV-4(0.6).indd 10 2009.12.28 10:40:57 AM

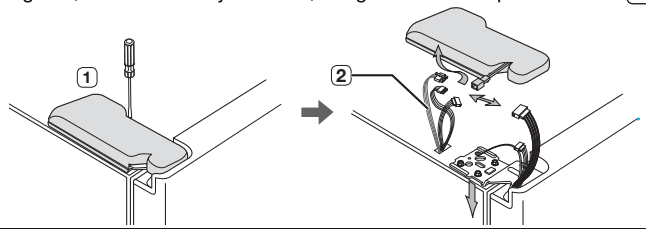
ledusskapja uzstādīšana

2. Saldētavas durvju noņemšana

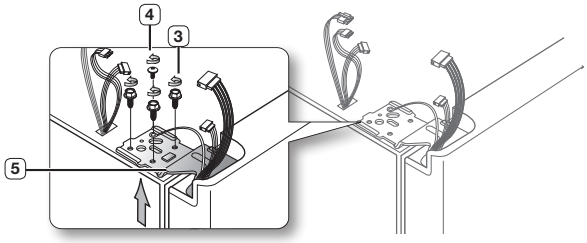
Dažas lietas, kas jāpiemin vispirms.

- Pārliecinieties, ka paceļat durvis taisni, lai nesaliektu vai nesalauztu eņģes.
- Esiet uzmanīgi, lai nesaspiestu ūdens caurules un vadu apvalkus ar durvīm.
- Novietojiet durvis uz aizsargmateriāla, lai tās nesaskrāpētu vai nesabojātu.

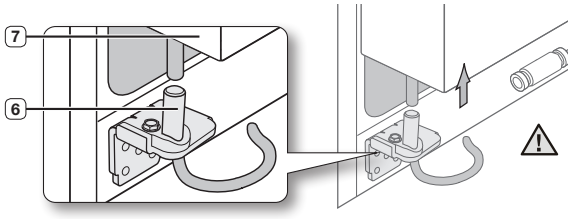
1. Kad saldētavas durvis aizvērtas, noņemiet augšējo eņģu vāciņu (1), lietojot skrūvgriezi, un tad atvienojiet vadus, maigi velkot vienu prom no otra (2) .



2. Izskrūvējiet eņģu skrūves (3) un zemējuma skrūvi (4) , griežot tās pretēji pulksteņrādītāja virzienam, un noņemiet augšējo eņģi (5). Uzmanieties, lai durvis nenokristu, tās noņemot.

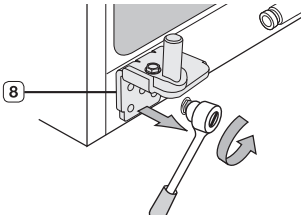


3. Pēc tam noceliet durvis no apakšējām eņģēm (6) , ceļot tās taisnā virzienā uz augšu (7).



⚠ Esiet uzmanīgi, lai nesaspiestu ūdens caurules un vadu apvalkus ar durvīm.

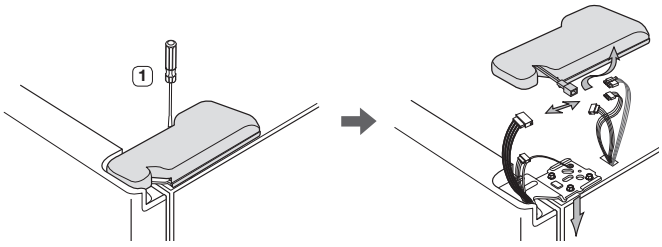
4. Noņemiet apakšējās eņģes (8) , lietojot uzgriežņu atslēgu.



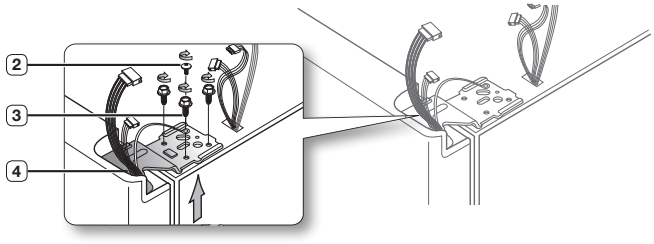
DA99-01583K(HM)-LV-4(0.6).indd 11 2009.12.28 10:41:0 AM

Ledusskapja durvju noņemšana

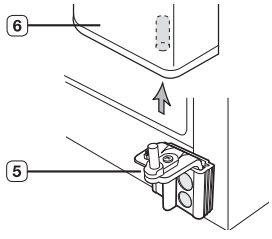
1. Kad durvis aizvērtas, noņemiet augšējo eņģu vāciņu (1), lietojot skrūvgriezi.



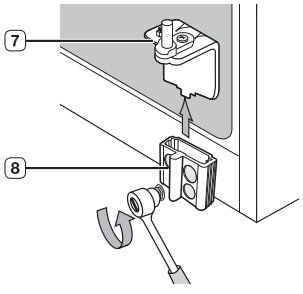
2. Izskrūvējiet eņģu skrūves (2) un zemējuma skrūvi (3), griežot tās pretēji pulksteņrādītāja virzienam, un noņemiet augšējo eņģi (4). Uzmanieties, lai durvis nenokristu, tās noņemot.



3. Noceliet durvis no apakšējām eņģēm (5), ceļot tās taisnā virzienā uz augšu (6).



4. Noņemiet apakšējās eņģes (7) no kronšteina (8), ceļot tās uz augšu.



DA99-01583K(HM)-LV-4(0.6).indd 12 2009.12.28 10:41:3 AM

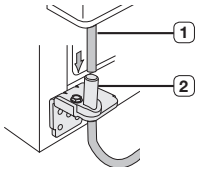
Iedusskapja uzstādīšana

LEDUSSKAPJA DURVJU UZSTĀDĪŠANA

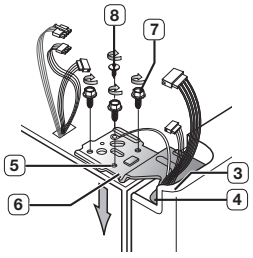
Pēc ledusskapja novietošanas vēlamajā vietā durvis jāuzstāda atpakaļ vietā.

SALDĒTAVAS DURVJU UZSTĀDĪŠANA

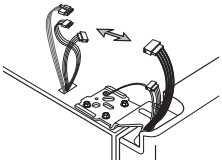
1. Uzstādot saldētavas durvis atpakaļ, ievietojiet caurulīti [1] atpakaļ durvju kreisajā apakšējā stūrī un tad caurumā uz apakšējām eņģēm [2]. Ievietojiet caurulīti atpakaļ tā, ka tā ieslīd taisni, bez novirzes vai izliekuma.



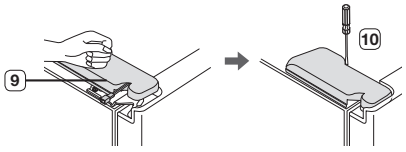
2. Ielieciet augšējo eņģu asi [3] caurumā [4] uz saldētavas durvju stūra. Pārliecinieties, ka eņģes ir vienādā līmenī ar augšējo eņģu caurumu [5] un korpusa caurumu [6], un ieskrūvējiet eņģu skrūves [7] un zemējuma skrūvi [8], griežot tās pulksteņrādītāja virzienā.



3. Savienojiet vadus.



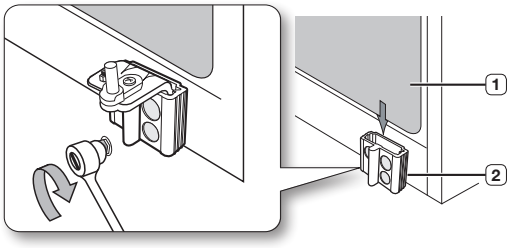
4. Uzlieciet augšējo eņģu vāciņa [9] priekšējo malu uz augšējo eņģu [10] priekšpuses un pieskrūvējiet ar skrūvi.



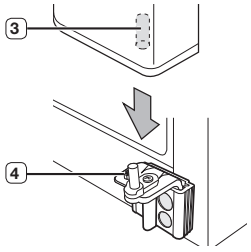
DA99-01583K(HM)-LV-4(0.6).indd 13 2009.12.28 10:41:5 AM

Ledusskapja durvju uzstādīšana

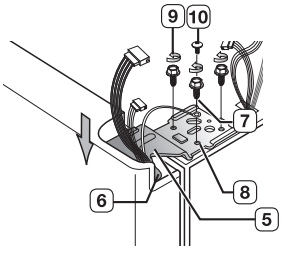
1. Ievietojiet apakšējo eņģi [1] atpakaļ kronšteinā [2] .



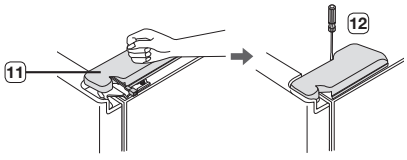
2. Uzlieciet caurumu [3] ledusskapja durvju stūrī uz apakšējām eņģēm [4] .



3. Ievietojiet augšējo eņģu asi [5] caurumā uz eņģēm [6] . Pārbaudiet, ka eņģes ir līmenī starp augšējo eņģu caurumu [7] un caurumu uz korpusa virsmas [8] . Tad ieskrūvējiet eņģu skrūves [9] un zemējuma skrūvi [10] , griežot tās pulksteņrādītāja virzienā.



4. Uzlieciet augšējo eņģu vāciņa [11] priekšējo daļu uz augšējo eņģu [12] priekšpuses un pieskrūvējiet ar skrūvi.

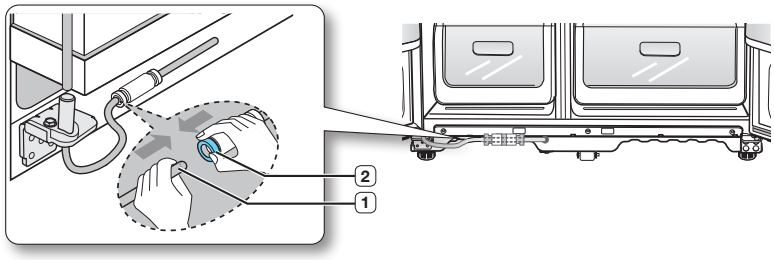


DA99-01583K(HM)-LV-4(0.6).indd 14 2009.12.28 10:41:7 AM

Iedusskapja uzstādīšana

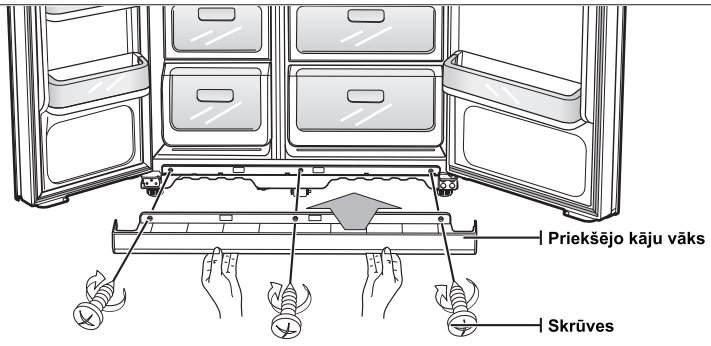
Ūdens caurules pievienošana

1. Ievietojiet ūdens cauruli (1) uzmavā (2).



Priekšējā kājiņu vāka uzstādīšana

Pirms vāciņa uzlikšanas pārbaudiet, vai ūdens savienotājam nav noplūdes. Uzlieciet priekšējo kājiņu vāku, ieskrūvējot trīs skrūves pulksteņrādītāja virzienā, kā paradīts attēlā.



DA99-01583K(HM)-LV-4(0.6).indd 15 2009.12.28 10:41:9 AM

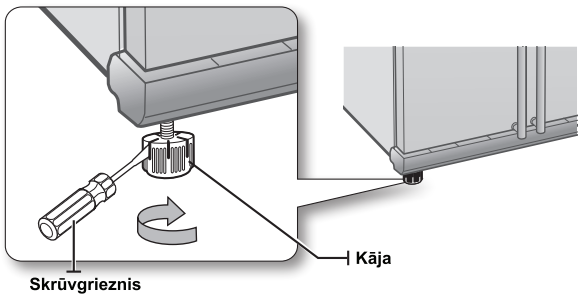
LEDUSSKAPJA NOLĪMEŅOŠANA

Tagad durvis ir uzliktas atpakaļ, tāpēc jāpārliecinās, vai ledusskapis ir līmenī, un, ja nepieciešams, jāveic regulācija. Ja ledusskapis nebūs nolīmeņots, durvis nestāvēs taisni.

Arī ledusskapja priekšpuse ir regulējama.

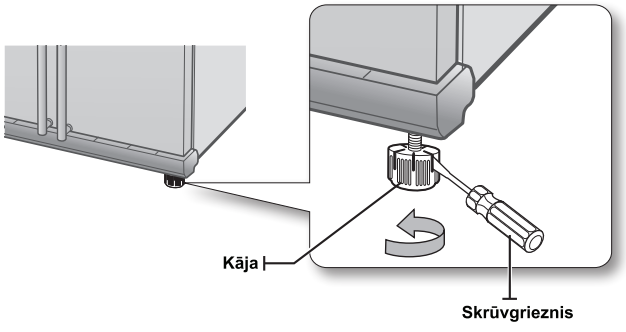
Ja saldētavas durvis atrodas zemāk par ledusskapja durvīm

Ievietojiet plakano skrūvgriezi iegriezumā uz kājiņas, pagrieziet to pulksteņrādītāja virzienā vai pretēji, lai nolīmeņotu saldētavu.



Ja saldētavas durvis atrodas augstāk par ledusskapja durvīm

Ievietojiet plakano skrūvgriezi iegriezumā uz kājiņas, grieziet to pulksteņrādītāja virzienā vai pretēji, lai nolīmeņotu saldētavu.



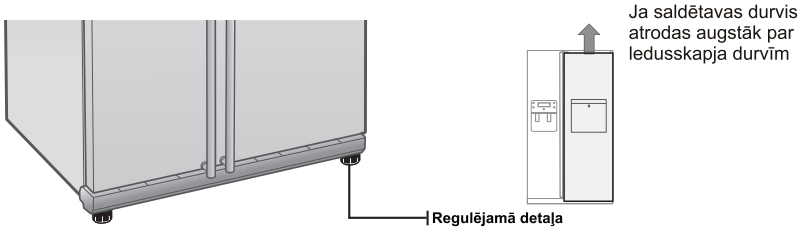
Padomus, kā vislabāk veikt ļoti nelielu durvju regulāciju, skatiet nākošajā sadaļā.

DA99-01583K(HM)-LV-4(0.6).indd 16 2009.12.28 10:41:11 AM

Iedusskapja uzstādīšana

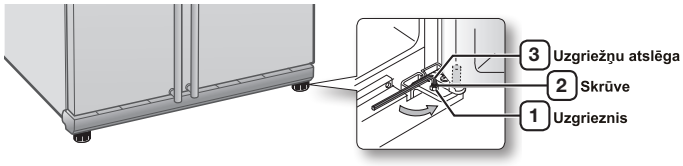
NELIELA DURVJU REGULĀCIJA

Atcerieties, ka ledusskapja regulācija nepieciešama, lai durvis stāvētu taisni. Ja jums nepieciešama palīdzība, pārskatiet iepriekšējo sadaļu par ledusskapja līmeņošanu.



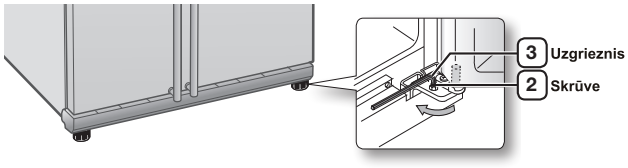
Abos gadījumos nelīdzsvarotības novēršanas process ir vienāds. Atveriet durvis un noregulējiet tās reizē tā, kā norādīts tālāk:

1. Skrūvējiet uzgriezni [1] no apakšējām eņģēm, līdz tas sasniedz aizbīdņa augšdaļu [2].



Skrūvējot uzgriezni [1], noteikti lietojiet Allen tipa uzgriežņu atslēgu [3], kas paredzēta, lai atslābinātu uzgriezni [2], griežot to pretēji pulksteņrādītāja virzienam. Tad varēsit atskrūvēt uzgriezni [1] ar pirkstiem.

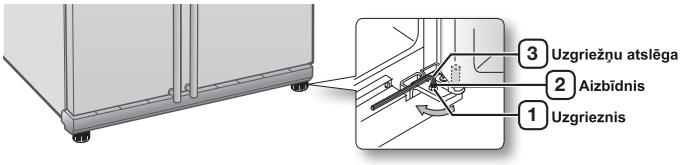
Noregulējiet augstuma atšķirību starp durvīm, griežot uzgriezni [2] pulksteņrādītāja virzienā vai pretēji pulksteņrādītāja virzienam .



Griežot pulksteņrādītāja virzienā , durvis virzīsies uz augšu.

DA99-01583K(HM)-LV-4(0.6).indd 17 2009.12.28 10:41:14 AM

Pēc durvju noregulēšanas pagrieziet uzgriezni [1] pulksteņrādītāja virzienā, līdz tas sasniedz aizbīdņa apakšējo daļu, tad atkal pievelciet aizbīdni ar uzgriežņu atslēgu [3] tā, lai uzgrieznis atrastos vietā [1] .



Ja kārtīgi nenostiprināsit uzgriezni, aizbīdnis var atslābināties.

Ūdens dispensera caurules pārbaude (papildus)

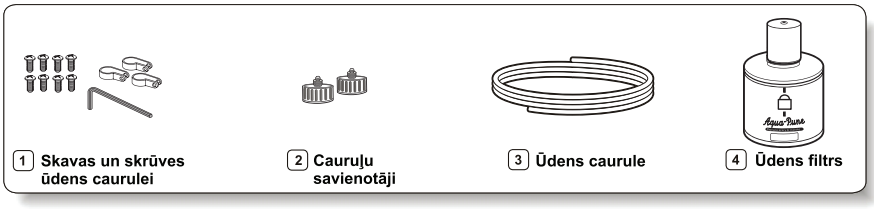
Ūdens dispensers ir tikai viena no jūsu jaunā Samsung ledusskapja noderīgajām iespējām. Lai uzlabotu veselību, Samsung ūdens filtrs atdala no ūdens nevajadzīgās daļiņas. Tomēr tas nesterilizē vai neiznīcina mikroorganismus. Lai veiktu to, jāiegādājas ūdens attīrīšanas sistēma. Lai ledus veidotājs darbotos pareizi, nepieciešams vismaz 138-862 Kpa ūdens spiediens. Normālos apstākļos 170ml papīra krūzīti var piepildīt 10 sekundēs. Ja ledusskapis uzstādīts vietā ar zemu ūdens spiedienu (zem 138 Kpa), var uzstādīt ūdens spiediena palielinātāju, lai kompensētu zemo spiedienu. Pārbaudiet, vai ūdens uzpildes trauks ledusskapī ir pareizi piepildīts. Lai to izdarītu, nospiediet ūdens dispensera sviru, līdz ūdens sāk nākt no ūdens atveres.

Ūdens caurules uzstādīšanas piederumi ir iekļauti iekārtas komplektācijā. Tos var atrast saldētavas atvilktnē.

ŪDENS DISPENSERA CAURULES UZSTĀDĪŠANA

Modelim ar iekšējo filtru

Detaļas ūdens caurules uzstādīšanai

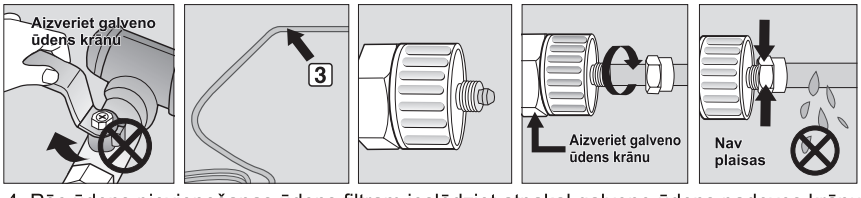


Ūdens padeves caurules pievienošana

1. Vispirms izslēdziet galveno ūdens padeves krānu.
2. Atrodiet tuvāko auksta dzeramā ūdens cauruli.
3. Vadieties pēc ūdens caurules uzstādīšanas instrukcijām uzstādīšanas komplektā.

UZMANĪBU

Ūdens caurule jāpievieno pie auksta ūdens caurules.Ja tā ir pievienota karstā ūdens caurulei, tas var izraisīt attīrītāja nepareizu darbību.



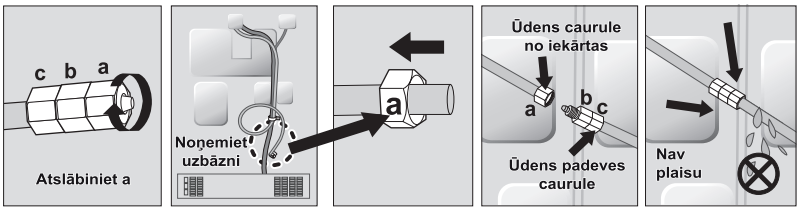
4. Pēc ūdens pievienošanas ūdens filtram ieslēdziet atpakaļ galveno ūdens padeves krānu un izlaidiet caur dispenseru apmēram 1l ūdens, lai iztīrītu un piepildītu ūdens filtru.

DA99-01583K(HM)-LV-4(0.6).indd 18 2009.12.28 10:41:18 AM

ledusskapja uzstādīšana

Ūdens caurules pievienošana ledusskapim

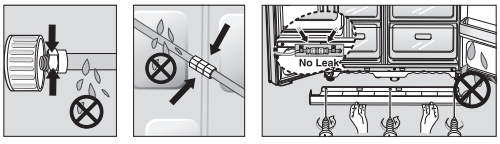
1. Noņemiet uzbāzni no iekārtas ūdens caurules un uzlieciet blīvējuma uzmavu ūdens caurulei uz iekārtas pēc atvienošanas no ūdens padeves.
2. Savienojiet iekārtas ūdens cauruli ar ūdens caurules uzstādīšanas komplektu
3. Savelciet blīvējuma uzgriezni uz blīvējuma. Esiet uzmanīgi, lai nekur nebūtu spraugu.
4. Ieslēdziet ūdeni un pārbaudiet, vai nav noplūdes.



Pievienojiet ūdens cauruli tikai pie dzeramā ūdens avota.
Ja nepieciešams labot vai izjaukt ūdens caurules, nogrieziet 6,5 mm no plastmasas caurules, lai pārliecinātos, ka savienojums ir kārtīgs un bez noplūdes.

BRĪDINĀJUMS **Pirms lietošanas jāpārbauda, vai šajās vietās nav noplūdes**

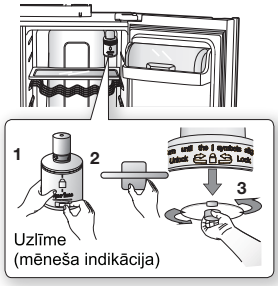
- Samsung garantija neattiecas uz ŪDENS PADEVES CAURUĻU UZSTĀDĪŠANU.
- Tā tiek veikta par pircēja naudu, izņemot gadījumus, kad uzstādīšanas izmaksas iekļautas mazumtirdzniecības cenā.

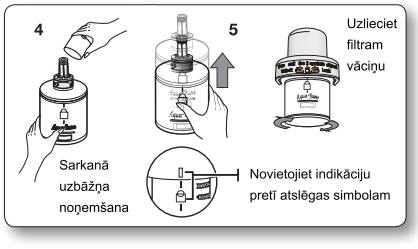


- Ja nepieciešama uzstādīšana, sazinieties ar santehniķi vai kvalificētu uzstādītāju.
- Ja nepareizas uzstādīšanas rezultāta notikusi ūdens noplūde, lūdzu, sazinieties ar uzstādītāju.

Ūdens filtra uzstādīšana.

1. Izņemiet ūdens filtru no kastītes un uzlīmējiet nomaiņas uzlīmi uz filtra tā, kā parādīts.
2. Uzlīmējiet uz filtra uzlīmi, uz kuras norādīts datums sešus mēnešus uz priekšu. Piemēram, uzstādot ūdens filtru martā, uzrakstiet uz uzlīmes “SEPT”, lai atcerētos nomainīt filtru septembrī. Tas ir veids, kā jūs zināsit, kad nomainīt filtru. Parasti filtra kalpošanas ilgums ir aptuveni 6 mēneši.
3. Pēc tam noņemiet piestiprināto vāciņu, griežot to pretēji pulksteņrādītāja virzienam. Glabājiet vāciņu drošā vietā, lai varētu izmantot tad, kad lietosit iekārtu bez filtra.
4. Noņemiet filtra aizsargvāciņu, tad novietojiet un iestipriniet filtru tā apvalkā.
5. Lēnām pagrieziet ūdens filtru pulksteņrādītāja virzienā par 90º, lai sakristu ar marķējuma indikatoru uz vāciņa, nostiprinot filtru tā vietā. Pārliecinieties, ka indikators ir vienā līnijā ar “lock” marķējumu. Atcerieties nepārvilkt.





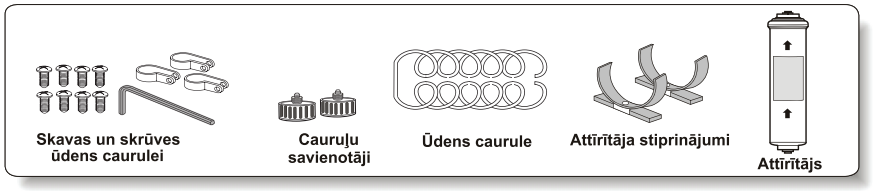
Ja ledusskapja modelim ir vīna plaukts, tas jāizņem pirms ūdens filtru uzstādīšanas.

DA99-01583K(HM)-LV-4(0.6).indd 19 2009.12.28 10:41:24 AM

ŪDENS DISPENSERA CAURULES UZSTĀDĪŠANA

Modelim ar ārējo filtru

Detaļas ūdens caurules uzstādīšanai



Ūdens padeves caurules pievienošana

Pievienojiet ūdens cauruli ar uzmavu un krānu.
1. Aizveriet galveno ūdens krānu.
2. Pievienojiet uzmavu “A” pie krāna.

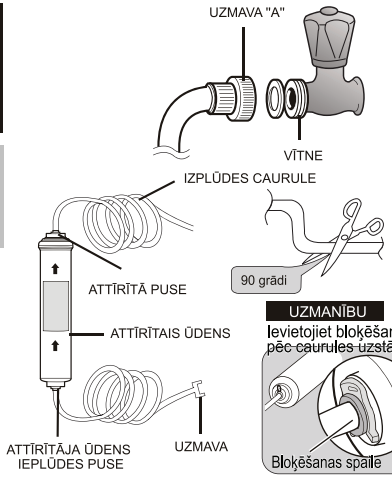
UZMANĪBU

Ūdens caurule jāpievieno pie auksta ūdens caurules. Ja tā ir pievienota karstā ūdens caurulei, tas var izraisīt attīrītāja nepareizu darbību.

GARANTIJAS INFROMĀCIJA

Ledusskapja vai ledus veidotāja ražotāja garantija neattiecas uz šo ūdens padeves instalāciju. Uzmanīgi ievērojiet šīs instrukcijas, lai izvairītos no nopietna ūdens sistēmas bojājuma.

Piezīme:
Ja uzmava neder uzskrūvēšanai uz pašreizējā krāna, griezieties pie vietējā autorizētā servisa pārstāvja un nopērciet atbilstošas uzmavu pārejas.



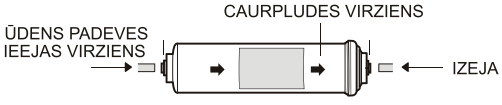
Izvēlieties vietu, kur uzstādīt ūdens attīrītāju. (Modelim ar attīrītāju)

- Ja vēlaties uzstādīšanas laikā savienot ūdens attīrītāja ieplūdes un izplūdes puses, skatiet norādīto ilustrāciju.
- Nogrieziet attīrītājam pievienoto ūdens cauruli attiecīgā garumā, iepriekš nomērot attālumu starp attīrītāju un aukstā ūdens krānu.

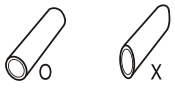
UZMANĪBU

Ievietojiet bloķēšanas spaili pēc caurules uzstādīšanas

Filtra instrukcija

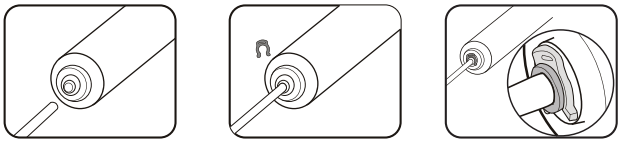


1.Izslēdziet ūdens padevi.
2.Atzīmējiet plūsmas virzienu uz filtra.
3.Ievietojiet ūdens padeves cauruli filtra ieejas pusē, līdz caurule atduras.



Piezīme: Jums arī jāpārliecinās, vai griezums ir kvadrātveida, un nekādā gadījumā tas nedrīkst būt leņķi, jo var izraisīt noplūdi.

4.Pēc caurules ievietošanas spēcīgi sastipriniet spaili. Spaile nofiksē cauruli.



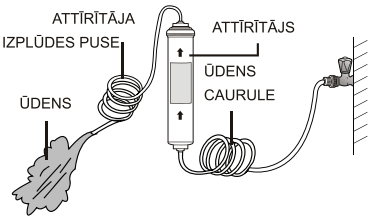
5. Ieslēdziet ūdeni un pārbaudiet, vai nav noplūžu. Noplūžu gadījumā atkārtojiet 1., 2., 3., 4. darbību. Ja noplūde saglabājas, pārtrauciet lietošanu un zvaniet atbalsta darbiniekam.
6. Pirms lietošanas skalojiet filtru 5 minūtes.

DA99-01583K(HM)-LV-4(0.6).indd 20 2009.12.28 10:41:28 AM

Iedusskapja uzstādīšana

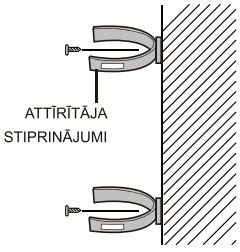
Izņemiet visus nevajadzīgos pārpalikumus no attīrītāja. (Modelim ar attīrītāju)

- Atveriet galveno ūdens krānu, lai pārbaudītu, vai ūdens plūst caur ūdens cauruli attīrītāja ieplūdes pusē.
- Ja caurulē neplūst ūdens, pārbaudiet, vai krāns ir atvērts.
- Atstājiet krānu atvērtu, līdz ārā plūst tīrs ūdens un visi ražošanas procesā izveidojušies pārpalikumi ir izskaloti.



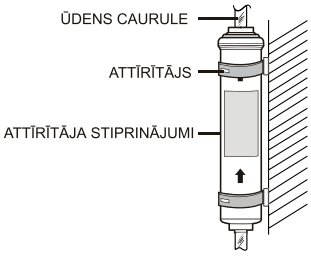
Attīrītāja stiprinājumu uzstādīšana.

- Novietojiet attīrītāja stiprinājumus piemērotā vietā (piemēram, zem izlietnes) un tos cieši pieskrūvējiet.



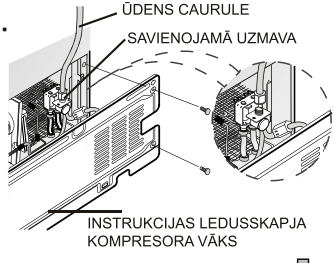
Attīrītāja piestiprināšana.

- Nostipriniet attīrītāju attiecīgajā vietā tā, kā parādīts attēlā pa labi.



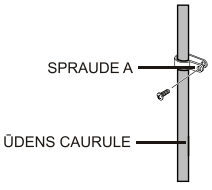
Ūdens caurules pievienošana ledusskapim.

- Noņemiet ledusskapja kompresora vāciņu.
- Pievienojiet ūdens cauruli pie vārsta tā, kā parādīts attēlā.
- Kad tā pievienota, pārbaudiet, vai nav noplūžu. Ja ir noplūde, savienojiet no jauna.
- Uzlieciet atpakaļ ledusskapja kompresora vāciņu.



Ūdens caurules piestiprināšana.

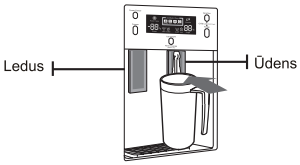
- Lietojot cilpas ”A”, piestipriniet ūdens cauruli pie sienas (ledusskapja aizmugurē).
- Kad ūdens caurule piestiprināta, pārliecinieties, vai tā nav pārmērīgi izliekta, saspiesta vai saplacināta.



DA99-01583K(HM)-LV-4(0.6).indd 21 2009.12.28 10:41:29 AM

Visu nevajadzīgo pārpalikumu attīrīšana no ūdens caurules pēc ūdens filtra uzstādīšanas.

1. Ieslēdziet galveno ūdens padeves krānu un izslēdziet vārstu uz ūdens padeves cauruli.
2. Laidiet ūdeni caur dispenseru, līdz tekošais ūdens ir tīrs (aptuveni 1 l). Tas attīrīs ūdens padeves sistēmu, un gaiss izplūdīs no caurulēm.
3. Dažās mājās var būt nepieciešama papildus skalošana.
4. Atveriet ledusskapja durvis un pārliecinieties, vai no ūdens filtra netek ūdens.

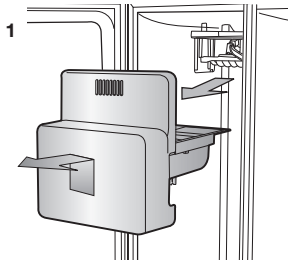


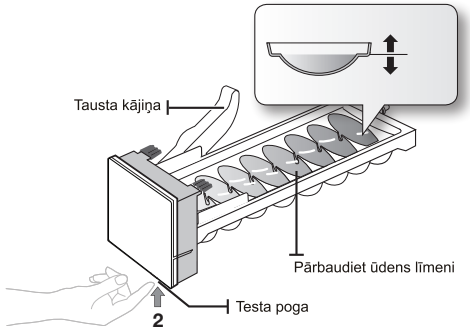


Tikko uzstādīts filtra elements var izraisīt īsu ūdens izšļākšanos no ūdens dispensera. Tas iespējams, jo mainot filtru caurulē ieplūst gaiss. Tas neizraisīs iekārtas darbības traucējumus.

Pārbaudiet ledus paplātei piepludinātā ūdens daudzumu. (Papildus)

1. Paceliet uz augšu ledus veidotāja trauku un uzmanīgi izvelciet to no saldētavas.
2. Nospiežot Test pogu, ledus kubiņu trauks tiek piepildīts ar ūdeni no ūdens padeves krāna. Pārbaudiet, vai ūdens daudzums ir pareizs (skatiet attēlu tālāk). Ja ūdens līmenis ir pārāk zems, ledus kubiņi būs mazi. Tā var būt ūdensapgādes sistēmas spiediena problēma, nevis ledusskapja trūkums.





DA99-01583K(HM)-LV-4(0.6).indd 22 2009.12.28 10:41:32 AM

SAMSUNG ledusskapja ekspluatācija

LEDUSSKAPJA UZSTĀDĪŠANA

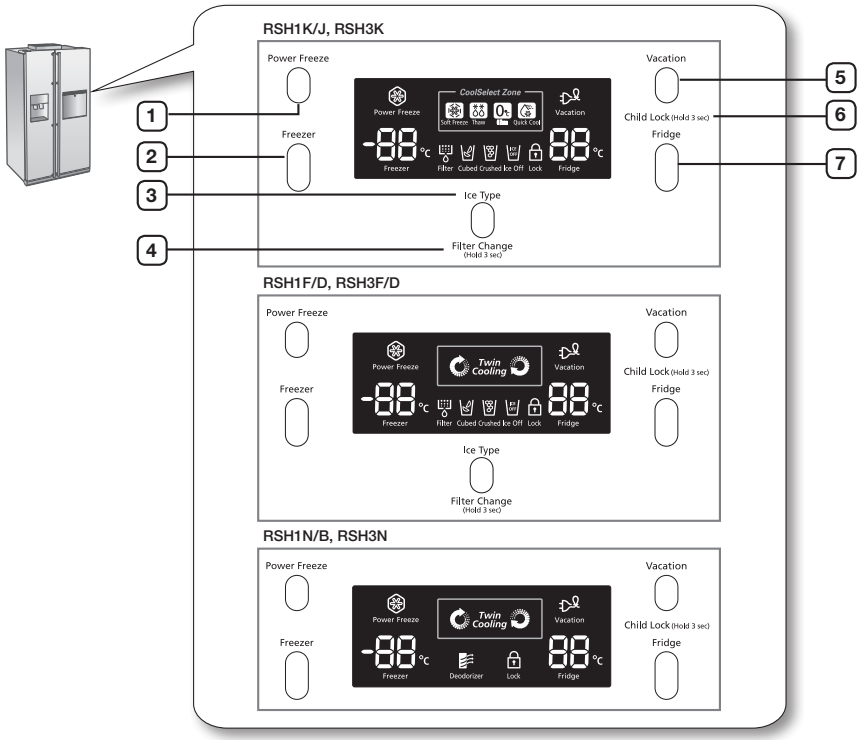
Tagad, kad ledusskapis ir uzstādīts un novietots, to var iestatīt un pilnībā iebaudīt iekārtas iespējas un funkcijas.
Izpildot turpmākās darbības, ledusskapis būs gatavs lietošanai. Ja nē, pārbaudiet elektrības padevi un elektrības avotu vai mēģiniet atrast norādījumus problēmu novēršanas sadaļā šīs lietotāja instrukcijas beigās. Ja jums ir papildu jautājumi, sazinieties ar vietējo Samsung Electronics remontdarbnīcu.

1. Novietojiet ledusskapi atbilstošā vietā ar pietiekamu attālumu starp sienām un ledusskapi. Skatiet uzstādīšanas norādījumus šajā instrukcijā.
2. Kad ledusskapis pievienots elektrībai, pārbaudiet, vai, atverot ledusskapja durvis, ieslēdzas iekšējais apgaismojums.
3. Iestatiet temperatūras regulatoru uz aukstāko temperatūru un gaidiet vienu stundu. Saldētavai jākļūst mazliet vēsai, un motoram jādarbojas vienmērīgi.
4. Nepieciešamā temperatūra tiks sasniegta vairākas stundas pēc ledusskapja ieslēgšanas. Kad temperatūra ledusskapī kļuvusi pietiekami zema, tajā var glabāt pārtiku un dzērienus.

DA99-01583K(HM)-LV-4(0.6).indd 23 2009.12.28 10:41:33 AM

LEDUSSKAPJA EKSPLUATĀCIJA

VADĪBAS PANEĻA LIETOŠANA



1	**POWERFREEZE BUTTON**	Samazina laiku, kas nepieciešams produktu sasaldēšanai saldētavā. Tas var būt noderīgi, ja nepieciešams ātri sasaldēt ēdienus, kas ātri bojājas, vai ja temperatūra saldētavā ir ļoti paaugstinājusies (piemēram, bijušas atstātas vaļējas durvis).
2	**FREEZER BUTTON**	Nospiediet pogu **Freezer,** lai iestatītu vēlamo temperatūru, temperatūru var iestatīt robežās no -14°C līdz -25°C.
3	**ICE TYPE BUTTON**	Lietojiet šo pogu, lai izvēlētos ledu kubiciņos, sasmalcinātu ledu vai ledus izgatavošanas atslēgšanu
4	**FILTER CHANGE BUTTON**	Mainot filtru, nospiediet šo pogu uz 3 sekundēm, lai atiestatītu filtra režīmu.
5	**VACATION BUTTON**	Ja dodaties atvaļinājumā vai komandējumā vai arī nav vajadzības lietot ledusskapi, nospiediet pogu Vacation. Nospiežot pogu Vacation, ledusskapja nodalījuma izslēgšanai, displejā izgaismosies Vacation diode. ⚠ Atlasot Vacation režīmu, noteikti izņemiet pārtiku no svaigā ēdiena nodalījuma un neatstājiet durvis atvērtas.
6	**CHILD LOCK FUNCTION (bērnu bloķēšana)**	Nospiežot reizē pogas Vacation un Fridge uz 3 sekundēm, visas pogas tiks bloķētas. Arī ūdens dispensera svira un ledus svira tiks bloķēta. Lai atceltu šo funkciju, nospiediet vēlreiz šīs divas pogas uz 3 sekundēm.
7	**FRIDGE BUTTON**	Nospiediet pogu **Fridge,** lai iestatītu ledusskapi vēlamajā temperatūrā. Temperatūru var iestatīt no 1°C līdz 7°C.

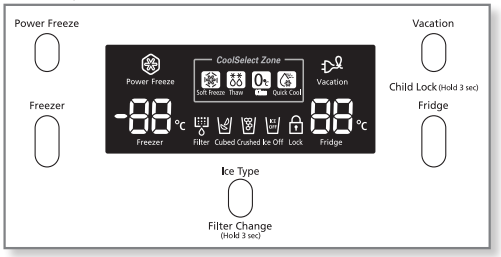
DA99-01583K(HM)-LV-4(0.6).indd 24 2009.12.28 10:41:35 AM

SAMSUNG ledusskapja ekspluatācija

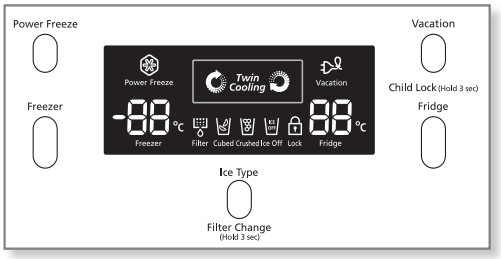
Ciparu displeja lietošana

“88” segments saldētavas daļā rāda pašreizējo saldētavas temperatūru.
“88” segments ledusskapja daļā rāda pašreizējo ledusskapja temperatūru.
“Quick Cool”, “thaw”, “soft freeze” un “0 Zone” rāda CoolSelect Zone™ atvilktnes stāvokli.

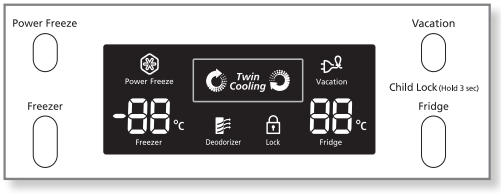
RSH1K/J, RSH3K



RSH1F/D, RSH3F/D



RSH1N/B, RSH3N



Power Freeze (spēcīgā saldēšana)

Šī ikona izgaismosies, ieslēdzot funkciju **“Power freeze”**. **“Power freeze”** funkcija ir lieliska reizēs, kad nepieciešams daudz ledus. Nospiediet pogu **Power Freeze**, un ledus veidošana tiks paātrināta.
Kad jums ir pietiekami daudz ledus, vienkārši atkal nospiediet pogu, lai atceltu **“Power freeze”** režīmu.

Lietojot šo funkciju, ledusskapja elektrības patēriņš palielinās. Kad tā nav vajadzīga, atcerieties to izslēgt un atjaunojiet ledusskapja sākotnējos temperatūras uzstādījumus.
Ja jāsasaldē liels ēdiena daudzums, iestatiet viszemāko saldētavas temperatūru pirms pogas Power Freeze nospiešanas.

DA99-01583K(HM)-LV-4(0.6).indd 25 2009.12.28 10:41:36 AM

Indikators Filter (filtrs)

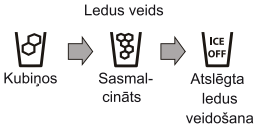
Kad izgaismojas indikators Filter, jānomaina filtrs. Parasti tas notiek ik pēc 6 mēnešiem.
Pēc vecā ūdens filtra izņemšanas un jauna filtra uzstādīšanas (skatiet nomainīšanas instrukcijas 38. lappusē), atiestatiet indikatoru, nospiežot pogu **Ice Type** uz apmēram 3 sekundēm.
Šis indikators atkal izgaismosies pēc aptuveni 6 mēnešiem, lai atgādinātu, ka jānomaina filtrs.
Ja nelietojat ūdens filtru, nospiediet pogu Ice On/Off uz vairāk nekā 5 sekundēm; indikatora lampiņa Filter un uzraksts Filter Change izslēgsies.

Bērnu piekļuves bloķējums

Šī ikona izgaismosies, ieslēdzot bērnu piekļuves bloķējumu un reizē nospiežot pogas Vacation un Fridge uz 3 sekundēm. Lai atceltu, nospiediet vēlreiz šīs divas pogas uz 3 sekundēm.
Šai pogai ir arī cita funkcija. Ja šī poga tiek nospiesta uz 3 sekundēm (bloķējuma indikators ieslēgts), mitruma izdalīšanas kontroles sildītājs vienlaicīgi ir izslēgts. Ja ap vāka dispenseru vai dzērienu uzpildītāju ar šo funkciju parādās mitrums, nospiediet šo pogu vēlreiz uz 3 sekundēm, pēc tam gaisma izslēgsies un tiks veikta mitruma vadības funkcija, un vienlaikus tiks atbloķētas visas pogas.s

Ledus kubiņos (Cubed), sasmalcināts ledus (Crushed) un ledus veidotāja izslēgšana (Ice off).

Lietojiet ledu kubiciņos vai sasmalcinātu, atlasot vajadzīgo vadības panelī. Ja ledus nav vajadzīgs, izslēdziet ledus veidotāju, lai taupītu ūdeni un elektroenerģiju. Ledus tipa lampiņa rāda pašreiz izvēlēto (vai ledus veidošana izslēgta) ledus tipu.



TEMPERATŪRAS KONTROLE

Saldētavas temperatūras kontrole

Saldētavas temperatūru var iestatīt robežās no -14°C līdz -25°C pēc nepieciešamības. Nospiediet atkārtoti pogu Freezer, līdz temperatūras displejā parādās nepieciešamā temperatūra. Paturiet prātā, ka tādi ēdieni kā saldējums var izkust pie -6ºC.
Temperatūra displejā mainīsies secīgi no -14°C līdz -25°C. Tiklīdz rādījums displejā sasniedz -14ºC, tas sāk atkal rādīt no -25ºC.
Piecas sekundes pēc jaunās temperatūras iestatīšanas displejā atkal tiks parādīta pašreizējā saldētavas temperatūra. Šis rādījums mainīsies, līdz temperatūra saldētavā sasniegs jauno iestatījumu.

Ledusskapja temperatūras kontrole

Ledusskapja temperatūru var iestatīt robežās no 7°C līdz 1°C pēc nepieciešamības. Nospiediet atkārtoti pogu **Fridge,** līdz temperatūras displejā parādās nepieciešamā temperatūra.
Temperatūras iestatīšanas process ledusskapim ir tāds pats kā saldētavai.
Nospiediet pogu **Fridge,** lai iestatītu nepieciešamo temperatūru. Pēc dažām sekundēm temperatūra ledusskapī sāks mainīties uz no jauna iestatīto temperatūru. Tas tiks attēlots ciparu displejā.

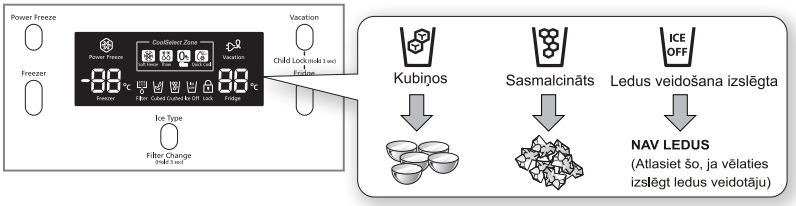
Temperatūra saldētavā vai ledusskapī var paaugstināties no pārāk biežas durvju atvēršanas vai ievietojot lielu silta vai karsta ēdiena apjomu. Tas var izraisīt ciparu displeja mirgošanu.
Tad, kad saldētava un ledusskapis sasniegs tā normāli iestatīto temperatūru, mirgošana apstāsies.
Ja mirgošana turpinās, iespējams, nepieciešams atiestatīt ledusskapi. Mēģiniet atvienot ledusskapi no kontaktligzdas, pagaidiet apmēram 10 minūtes un pievienojiet to atpakaļ.

DA99-01583K(HM)-LV-4(0.6).indd 26 2009.12.28 10:41:38 AM

SAMSUNG ledusskapja ekspluatācija

LEDUS UN AUKSTA ŪDENS DISPENSERA LIETOŠANA

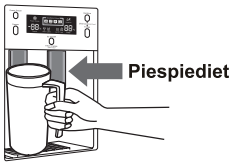
Nospiediet pogu Ice Type, lai atlasītu vēlamo ledus veidu.



Ledus tiek veidots kubiciņos. Atlasot režīmu “Crushed”, ledus veidotājs samaļ ledus kubiciņus smalkā ledū.

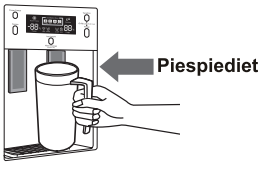
Ledus dispensēšana

Palieciet glāzi zem ledus atveres un viegli piespiediet ledus dispensera sviru ar glāzi. Pārliecinieties, ka glāze ir vienā līmenī ar dispenseru, lai ledus gabaliņi nekristu ārā.



Ūdens dispensera lietošana

Palieciet glāzi zem ūdens atveres un viegli piespiediet ūdens dispensera sviru ar glāzi. Pārliecinieties, ka glāze ir vienā līmenī ar dispenseru, lai izvairītos no ūdens izšļakstīšanās.



UZMANĪBU

- Nelieciet pirkstus, rokas vai citus nepiemērotus objektus ledus nodalījumā vai ledus veidotāja traukā.
  - Tas var izraisīt traumas vai materiālu bojājumus.
- Nekad nelieciet pirkstus vai citus objektus dispensera atvērumā.
  - Tas var izraisīt ievainojumu.
- Lietojiet tikai ledusskapja komplektācijā iekļauto ledus veidotāju.
- Ūdens padevi šim ledusskapim drīkst uzstādīt/pievienot tikai atbilstoši kvalificēts speciālists, un to drīkst pievienot tikai dzeramā ūdens avotam.
- Lai ledus taisītājs darbotos pareizi, nepieciešams vismaz 138 - 862 Kpa ūdens spiediens.
- Ja plānojat garu atvaļinājumu vai komandējumu un nelietosit ūdens vai ledus dispenserus, aizveriet ūdens krānu.
  - Citādi var rasties noplūde.

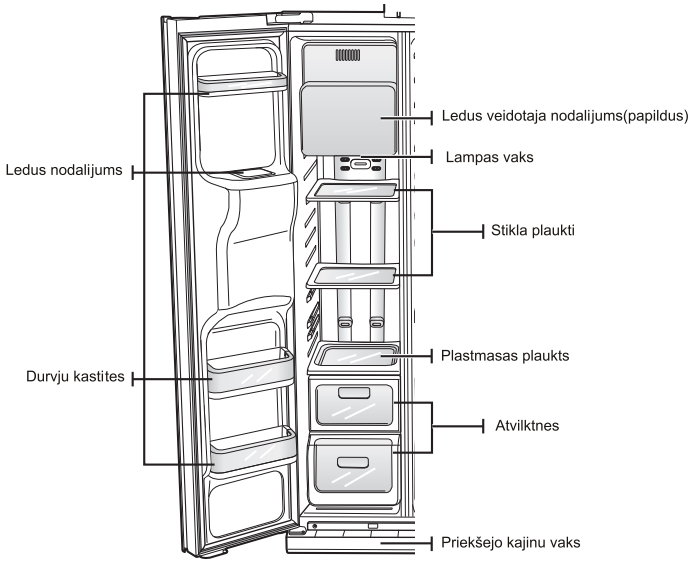
BRĪDINĀJUMS

- Izslaukiet lieko mitrumu un atstājiet durvis atvērtas.
  - Citādi var rasties smaka un pelējums.

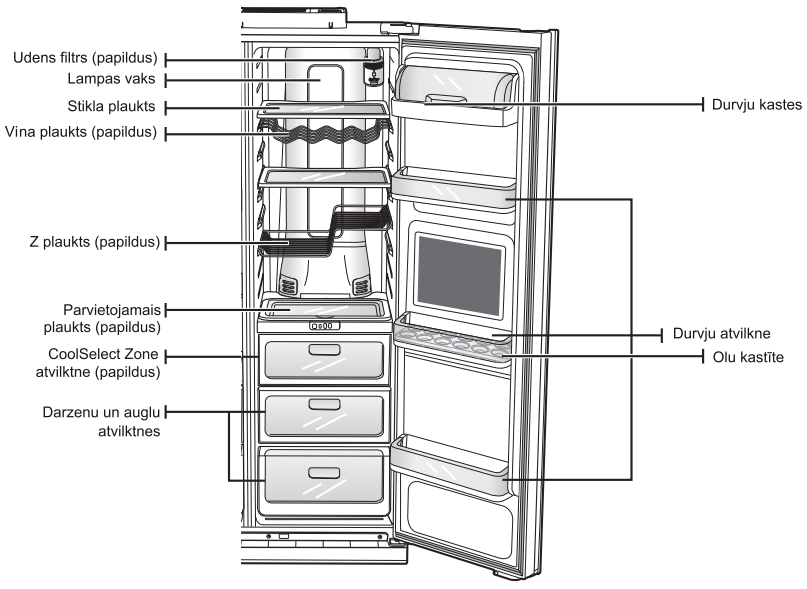
DA99-01583K(HM)-LV-4(0.6).indd 27 2009.12.28 10:41:40 AM

PLAUKTI UN KASTĪTES

Saldētava



Ledusskapis



DA99-01583K(HM)-LV-4(0.6).indd 28 2009.12.28 10:41:43 AM

SAMSUNG ledusskapja ekspluatācija

ĒDIENA UZGLABĀŠANA

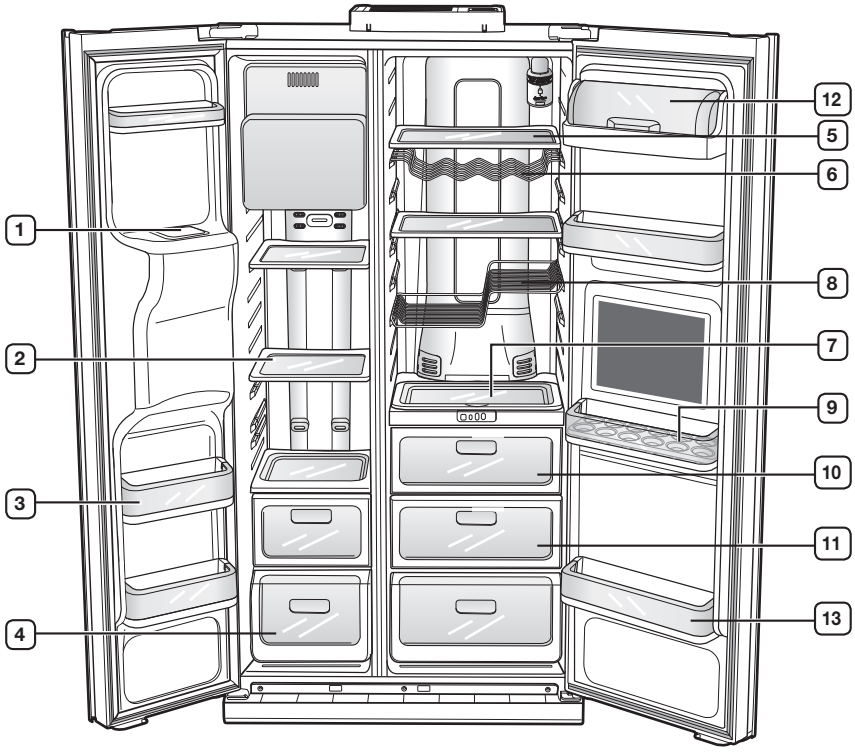
Ēdiena uzglabāšana saldētavā

Samsung ledusskapis ir izstrādāts, lai nodrošinātu maksimālās vietas taupīšanas iespējas un funkcijas. Ledusskapī ir izveidoti daži pielāgoti nodalījumi, lai pārtika ilgāk saglabātos svaiga. Atcerieties, ka, lai ledū neiekļūtu slikta smarža, uzglabājamais ēdiens jāietin kārtīgi un maksimāli hermētiski.

Lai būtu vairāk vietas, var izņemt augšējās saldētavas atvilktnes, jo tas neietekmē siltuma un mehāniskos raksturlielumus. Uzrādītais saldētavas nodalījuma glabāšanas apjoms ir aprēķināts bez šīm atvilktnēm.

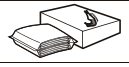
BRĪDINĀJUMS

Ja modelis aprīkots ar Cool Select Zone funkciju, neievietojiet plauktu šajā sliedē, jo plaukts var sadurties dzērienu uzpildītāja vāciņu, un tas var salūzt.

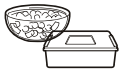
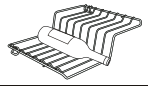
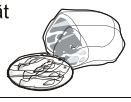
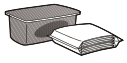


DA99-01583K(HM)-LV-4(0.6).indd 29 2009.12.28 10:41:45 AM

Ēdiena uzglabāšana saldētavā

1 **LEDUS NODALĪJUMS** UZMANĪBU	Nelieciet pirkstus, rokas vai citus nepiemērotus objektus ledus nodalījumā vai ledus veidotāja traukā. Tas var izraisīt traumas vai materiālu bojājumus.
2 **PLAUKTI**	Var lietot visu veidu saldēta ēdiena uzglabāšanai. 
3 **DURVJU KASTES**	Var lietot maziem saldēta ēdiena iepakojumiem. 
4 **ATVILKTNES**	Vislabāk izmantot gaļas un sauso ēdienu glabāšanai. Glabājamais ēdiens uzmanīgi jāietin, lietojot foliju vai citus piemērotus ietinamos materiālus vai 

Ēdiena uzglabāšana ledusskapī

5 **PLAUKTI**	Izstrādāti tā, lai neplaisātu. Var lietot visu veidu ēdienu un dzērienu uzglabāšanai. Apaļi plankumi uz glāzes virsmas ir normāla parādība, un parasti tos var notīrīt ar mitru drāniņu. 
6 **VĪNA PLAUKTS (papildus)**	Vīna pudelēm piemērotā uzglabāšanas vieta palīdz saglabāt to garšu.
7 **IZŅEMAMAIS PLAUKTS (papildus)**	Izstrādāts, lai pārtiku varētu viegli pārvietot. Var izmantot visu veidu pārtikas un dzērienu uzglabāšanai, kam nepieciešama bieža pārvietošana.
8 **Z-PLAUKTS (papildus)**	Palielina un ļauj efektīvi izmantot vietu. Pietiekami, lai uzglabātu ne tikai vīna pudeles, bet arī 2 litru piena pakas. 
9 **OLU TRAUKS**	Labākā vieta, kur glabāt olas. Nolieciet OLU TRAUKU uz plaukta, lai tam viegli varētu piekļūt. 
10 **COOLSELECT ZONE ATVILKTNE (papildus)**	Palīdz saglabāt ēdiena garšu un ilgāk saglabāt to svaigu. Lietojiet to siera, gaļas, zivju vai jebkuru citu ikdienas patēriņa produktu glabāšanai. 
11 **AUGĻU UN DĀRZEŅU ATVILKTNE**	Lietojiet, lai saglabātu dārzeņus un augļus ilgāk svaigus. Tā ir speciāli izstrādāta, lai kontrolētu mitrumu atvilktnē. 
12 **PIENA PRODUKTU KASTĪTE**	Var lietot mazu piena produktu, piemēram, sviesta, margarīna, jogurta vai biezpiena sieriņu, uzglabāšanai. 
13 **DURVJU KASTES**	Izstrādātas lielu, masīvu lietu glabāšanai, piemēram, lielām piena pakām vai lielām pudelēm un traukiem. 

Pudeles jāglabā cieši kopā, lai, atverot ledusskapja durvis, tās nesašķiebtos un neizkristu.

UZMANĪBU

- Ja plānojat doties prom uz ilgu laiku, iztukšojiet ledusskapi un izslēdziet to. Izslaukiet lieko mitrumu no ledusskapja un atstājiet durvis atvērtas. Tas palīdz izsargāties no smakas un pelējuma.
- Ja ledusskapis netiek izmantots ilgu laiku, atvienojiet to no elektrotīkla.
  - Izolācijas bojājums var izraisīt aizdegšanos.

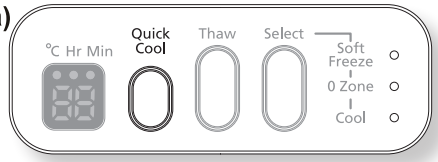
DA99-01583K(HM)-LV-4(0.6).indd 30 2009.12.28 10:41:48 AM

SAMSUNG ledusskapja ekspluatācija

COOLSELECT ZONE™ ATVILKTNES LIETOŠANA (PAPILDUS)

CoolSelect Zone™ atvilktne ir izstrādāta tā, lai atvieglotu dzīvi.

Poga Quick Cool (ātrā dzesēšana)



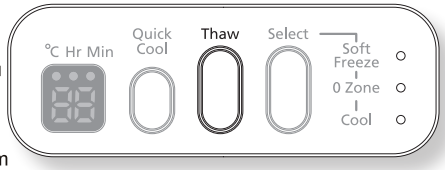
"Quick Cool" funkciju ar CoolSelect Zone™ atvilktni var izmantot, lai apmēram stundas laikā ātri atdzesētu 1-3 bundžas dzērienu. Kad ātrās atdzesēšanas process beidzas, CoolSelect Zone™ atvilktne automātiski atgriežas uz iepriekš iestatīto temperatūru.
Lai atceltu šo darbību, vēlreiz nospiediet pogu Quick Cool, un CollSelect Zone™ atvilktne atgriezīsies uz iepriekš iestatīto temperatūru.

Atbilstoši dzērienu veidam atdzesēšanas laiks var atšķirties.

Ja darbojas funkcija "Quick Cool", izņemiet no atvilktnes visu, ko NEGRIBAT ietekmēt.

Poga Thaw (atkausēšana)

Kad ieslēgta funkcija " thaw", CoolSelect Zone™ atvilktnē uz maiņām tiek iepūsts silts un auksts gaiss. Atkarībā no sasaldētā ēdiena svara var atlasīt 4 stundu, 6 stundu, 10 stundu un 12 stundu atkausēšanas laiku.
Kad beidz darboties režīms " thaw", ēdiens ir pussasalušā stāvoklī, atvieglojot tā sagriešanu gatavošanai. Turklāt, kad beidz darboties režīms " thaw", CoolSelect Zone™ atvilktne atkal sāk darboties režīmā "0 Zone". Lai atceltu šo funkciju procesa vidū, vienkārši nospiediet jebkuru citu pogu, izņemot Thaw.
Šeit norādīti aptuvenie atkausēšanas laiki gaļai un zivīm pēc svara (par pamatu ņemts 25,4 mm biezums). Šajā tabulā norādīts kopējais svars CoolSelect Zone™ atvilktnē.



ATKAUSĒŠANAS ILGUMS	4 stundas	6 stundas	10 stundas	12 stundas
SVARS	363g (0.8lb)	590g (1.3lb)	771g (1.7lb)	1000g (2.2lb)

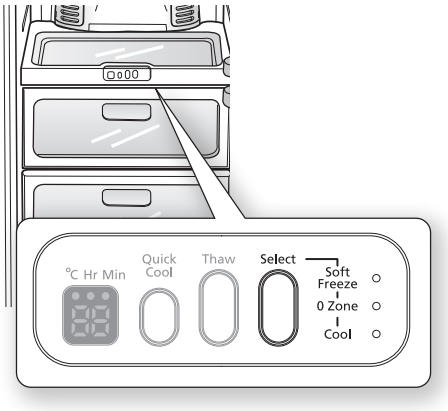
Atkarībā no gaļas un zivju izmēriem un biezuma atkausēšanas laiki var atšķirties.

Kad darbojas funkcija "Thaw", izņemiet no atvilktnes visu, ko NEGRIBAT ietekmēt.

DA99-01583K(HM)-LV-4(0.6).indd 31 2009.12.28 10:41:51 AM

Poga Select (atlase)

1. Kad CoolSelect Zone™ atvilktnei atlasīts “soft freeze” režīms, atvilktnes ciparu displejā redzama temperatūra -5°C, neatkarīgi no vispārējiem ledusskapja temperatūras iestatījumiem. Šī funkcija ļauj ilgāk saglabāt gaļu un zivis svaigas.
2. Kad atlasīts režīms “0 Zone”, CoolSelect Zone™ atvilktnē tiek uzturēta temperatūra 0°C, neatkarīgi no vispārējiem ledusskapja temperatūras iestatījumiem. Arī šī funkcija ļauj ilgāk saglabāt gaļu un zivis svaigas.
3. Kad atlasīts režīms “Cool”, temperatūra CoolSelect Zone™ atvilktnē būs tāda pati, kā ledusskapja vispārējā temperatūra. Uz atvilktnes ciparu paneļa redzama tāda pati temperatūra kā uz ledusskapja displeja paneļa. Tā kā funkcija “Cool” imitē ledusskapja temperatūru, jums ir papildus vispārējās uzglabāšanas vieta.



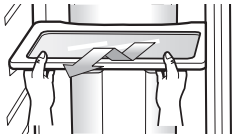
DA99-01583K(HM)-LV-4(0.6).indd 32 2009.12.28 10:41:53 AM

SAMSUNG ledusskapja ekspluatācija

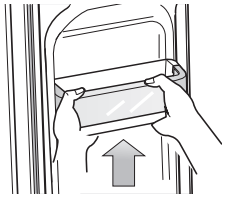
SALDĒTAVAS PIEDERUMU IZŅEMŠANA

Saldētavas iekšpuses tīrīšana un pārkārtošana ir vienkārša.

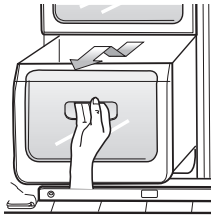
1. Izņemiet stikla plauktu, velkot to ārā, cik tālu vien iespējams. Tad to uzmanīgi paceliet un izņemiet.



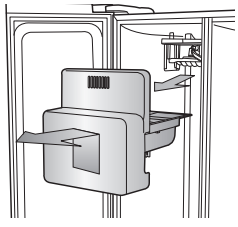
2. Izņemiet durvju kasti, satverot to ar abām rokām un uzmanīgi ceļot uz augšu.



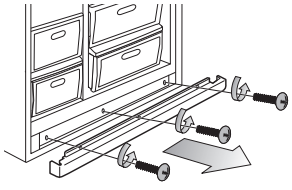
3. Izņemiet plastmasas atvilktni, velkot to ārā un nedaudz paceļot uz augšu.



4. Izņemiet ledus veidotāja trauku, paceļot to uz augšu un izvelkot.



5. Noņemiet priekšējo kājiņu vāku, atverot saldētavas un ledusskapja durvis un atskrūvējot trīs skrūves. Kad skrūves izskrūvētas, noņemiet vāku. Lai uzliktu priekšējo kājiņu vāku, uzlieciet to atpakaļ un pieskrūvējiet trīs skrūves.

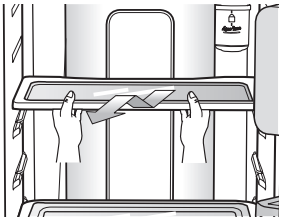


Nelietojiet pārmērīgu spēku, noņemot vāku. Citādi vāks var salūzt un izraisīt traumas.

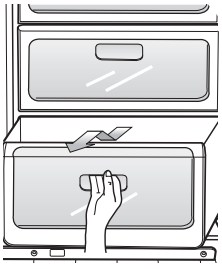
DA99-01583K(HM)-LV-4(0.6).indd 33 2009.12.28 10:41:54 AM

SALDĒTAVAS PIEDERUMU IZŅEMŠANA

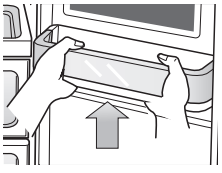
1. Izņemiet šļakatu drošo stikla plauktu, velkot to ārā, cik tālu vien iespējams. Tad to uzmanīgi paceliet un izņemiet.



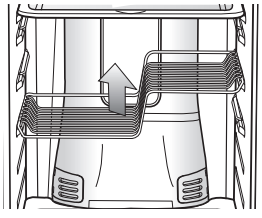
2. Izņemiet dārzeņu un augļu atvilktni, nospiežot robiņus, kas atrodas dārzeņu / kaltējumu kastes vāciņa kreisajā un labajā iekšmalā, un izņemiet to, velkot uz priekšu. Turiet atvilktni ar vienu roku, velkot to laukā, nedaudz paceliet uz augšu un izņemiet no ledusskapja.



3. Izņemiet durvju kasti, satverot to ar abām rokām un uzmanīgi ceļot uz augšu.



4. Z-plaukts ir piestiprināts pie korpusa sieniņām. Izņemiet vīna plauktu, paceļot to uz augšu un uzmanīgi izceļot no cilpiņām.



BRĪDINĀJUMS Uzmanieties, uzstādot Z plauktu, lai nesajauktu augšu un apakšu, kreiso un labo pusi.

Pirms izņemt piederumus, pārliecinieties, ka pārtika netraucē.
Ja iespējams, izņemiet visu pārtiku, lai samazinātu negadījumu iespējamību.

DA99-01583K(HM)-LV-4(0.6).indd 34 2009.12.28 10:41:57 AM

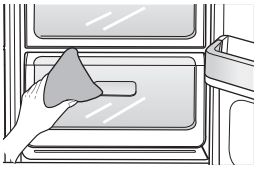
SAMSUNG ledusskapja ekspluatācija

LEDUSSKAPJA TĪRĪŠANA

Rūpes par Samsung ledusskapi pagarina tā kalpošanas laiku un palīdz izvairīties no smakām un baktērijām.

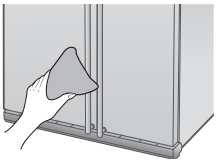
Iekšpuses tīrīšana

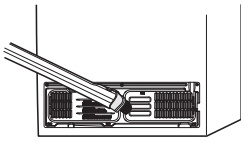
Tīriet iekšējās sieniņas un piederumus ar maigu tīrāmo līdzekli un pēc tam nosusiniet ar mīkstu drāniņu.
Veicot pamatīgāku tīrīšanu, var izņemt atvilktnes un plauktus. Pirms likšanas atpakaļ pārbaudiet, vai tie ir sausi.



Ārpuses tīrīšana

Notīriet ciparu paneli un displeja paneli ar tīru, mīkstu drāniņu.
Uzsmidziniet ūdeni uz tīrāmās drāniņas nevis tieši uz ledusskapja virsmas. Tas palīdz vienmērīgāk izplatīt mitrumu pa virsmu.
Durvis, rokturi un korpusa virsma jānotīra ar maigu tīrīšanas līdzekli un pēc tam jānosusina ar mīkstu drāniņu Lai piešķirtu iekārtai vislabāko izskatu, tās ārpuse jāpulē vienu vai divas reizes gadā.

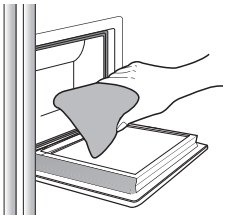




UZMANĪBU Tīrīšanai NELIETOJIET benzīnu, atšķaidītāju vai Clorox™. Tie var sabojāt iekārtas virsmu un izraisīt aizdegšanās risku.

Ar vieglu pieskārienu vadāmā mini bāra tīrīšana

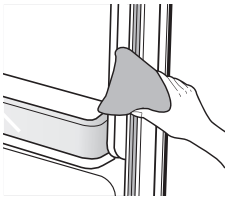
Lietojiet mitru drāniņu, lai notīrītu ledus un ūdens dispenserus.
Tad nosusiniet ar tīru, mīkstu drāniņu.



Ar vieglu pieskārienu vadāmo mini bāru lietojiet šādi
- Ja nepieciešams atvērt mini bāru, tas atvērsies automātiski, nospiežot tā augšdaļu līdz klikšķim.
- Ja vēlaties aizvērt mini bāru, nospiediet tā augšējo daļu līdz klikšķim.

Durvju gumijas blīvējuma tīrīšana

Ja durvju gumijas blīvējums ir netīrs, durvis var aizvērties nepilnīgi, un ledusskapis nestrādās efektīvi. Uzturiet durvju blīvējumu tīru no smiltīm un netīrumiem, tīrot durvis ar maigu tīrāmo līdzekli un mitru lupatiņu. Nosusiniet ar tīru, mīkstu drāniņu.

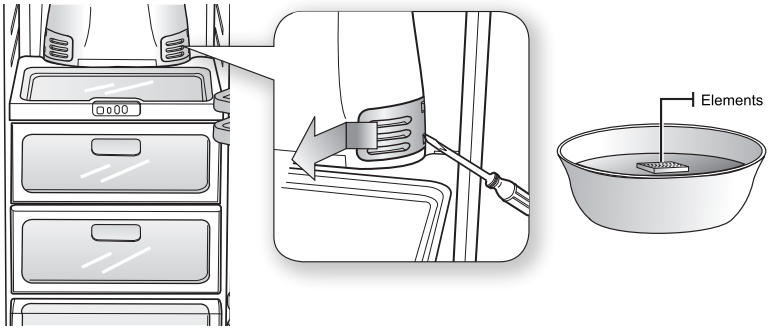


BRĪDINĀJUMS Neapsmidziniet ledusskapi ar ūdeni, kad tas pievienots elektrībai, jo tas var izraisīt elektrošoku. Netīriet ledusskapi ar benzīnu, šķīdinātāju vai automašīnu tīrīšanas līdzekli, jo tas var izraisīt aizdegšanos.

DA99-01583K(HM)-LV-4(0.6).indd 35 2009.12.28 10:42:2 AM

Dubultā dezodorētāja tīrīšana (Papildus)

Lai notīrītu dubulto dezodorētāju, noņemiet vāku ar plakano skrūvgriezi. Izņemiet dezodorētāja elementu no vāciņa un iemērciet to tīrā, siltā ūdenī vismaz uz 4 stundām. Tad ļaujiet elementam pilnībā izžūt, pirms ievietot to atpakaļ turētājā. Tas var ilgt līdz 8 stundām labi ventilētā vietā. Lai iegūtu vislabākos rezultātus, atkārtojiet šo procesu vienu vai divas reizes gadā.



Ja elements tiek žāvēts šaurā (vai mitrā) telpā, tam, iespējams, būs slikts aromāts. Ja tā gadās, iztīriet to vēlreiz un izžāvējiet labi ventilētā telpā.

Tīrīšana aiz ledusskapja

Lai putekļi un netīrumi neuzkrātos uz vadiem un atklātām daļām, izsūciet ar putekļu sūcēju vienu vai divas reizes gadā.

UZMANĪBU Neatveriet aizmugures vāku. Citādi pastāv elektrošoka risks..

DA99-01583K(HM)-LV-4(0.6).indd 36 2009.12.28 10:42:4 AM

SAMSUNG ledusskapja ekspluatācija

Iekšējo lampiņu nomaiņa

UZMANĪBU

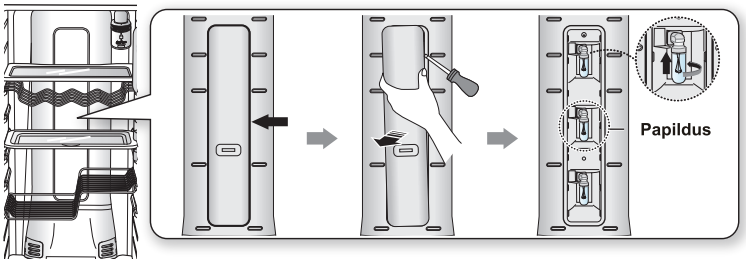
Pirms mainīt lampiņu ledusskapī, atvienojiet kontaktdakšu no rozetes, .
- Citādi pastāv elektrošoka risks.. Saskaroties ar grūtībām lampiņas nomaiņā, sazinieties ar remontdarbnīcu.
Aizvietojamās spuldzītes ledusskapim un saldētavai pieejamas lielākajā daļā mazumtirdzniecības veikalu.
Izmantojiet aizvietojamo spuldzīti ar lielumu E17, maksimāli 30 vati, ledusskapja nodalījumam un lielumam
E26 maksimāli 40 vati saldētavai.

Iekšējās lampiņas nomaiņa ledusskapī

AUGŠĒJĀ LAMPIŅA

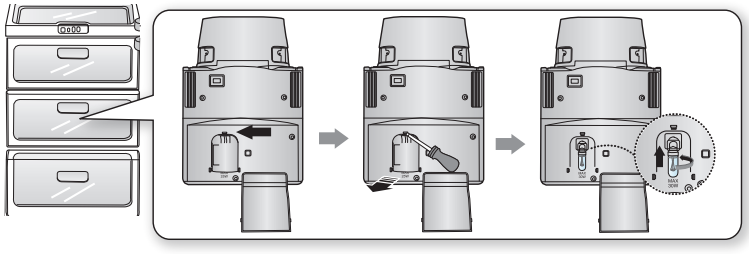
Spuldzītes numurs atšķiras atbilstoši modelim.

1. Nospiediet lampas vāciņu abās pusēs, lai atbrīvotu spailes.
1. Pēc spuldzītes nomaiņas uzlieciet lampas vāciņu.



APAKŠĒJĀ (Papildus)

1. Noņemiet lampas vāciņu, velkot to ārā bultiņu virzienā.
1. Pēc spuldzītes nomaiņas uzlieciet lampas vāciņu.

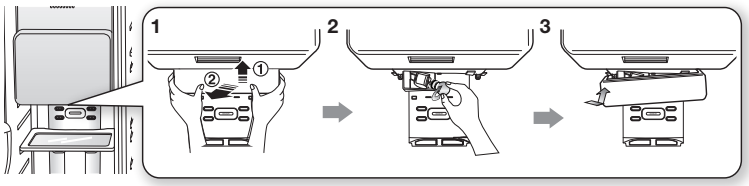


DA99-01583K(HM)-LV-4(0.6).indd 37 2009.12.28 10:42:7 AM

Iekšējo lampiņu nomaiņa saldētavā

Saldētavas lampiņa ir novietota zem apakšējā motora korpusa.

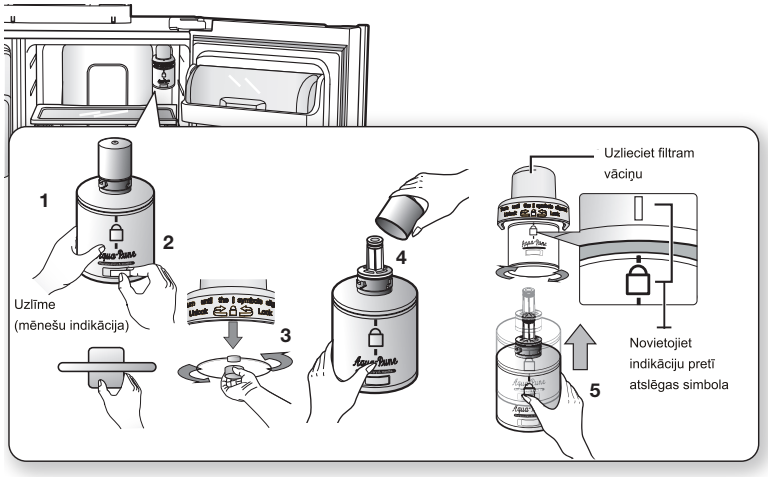
1.Pavelciet lampas vāciņu uz augšu un izņemiet laukā ar abām rokām bultiņu virzienā.
2.Nomainiet spuldzīti ar jaunu.
3.Uzlieciet atpakaļ lampas vāciņu.



ŪDENS FILTRA NOMAIŅA

Filtra indikators ļauj uzzināt, kad jāmaina filtrs. Lai pietiktu laika filtra iegādei, gaismiņa iedegas, pirms filtrs sāk kļūt pārāk netīrs. Savlaicīga filtra nomaiņa nodrošinās jūs ar svaigāko, tīrāko ūdeni no ledusskapja.

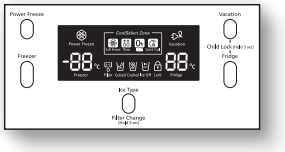
1. Izņemiet ūdens filtru no kastītes, un uzlīmējiet mēnešu uzlīmi uz filtra tā, kā parādīts.
2. Uzlīmējiet uz filtra uzlīmi, uz kuras norādīts datums sešus mēnešus uz priekšu.
   Piemēram, nomainot ūdens filtru martā, uzrakstiet uz uzlīmes “SEPT”, lai atcerētos nomainīt filtru septembrī. Parasti filtrs jāmaina ik pēc 6 mēnešiem.
3. Pēc tam noņemiet piestiprināto vāciņu, griežot to pretēji pulksteņrādītāja virzienam.
4. Noņemiet jaunā filtra aizsargapvalku un izņemiet veco filtru.
5. Novietojiet un iestipriniet filtru tā apvalkā.
   Lēnām pagrieziet ūdens filtru pulksteņrādītāja virzienā par 90º, lai sakristu ar marķējuma indikatoru uz vāciņa, nostiprinot filtru vietā. Pārbaudiet, vai indikators ir vienā līnijā ar “lock” marķējumu. Nepārvelciet.



DA99-01583K(HM)-LV-4(0.6).indd 38 2009.12.28 10:42:13 AM

SAMSUNG ledusskapja ekspluatācija

6. Pēc šīs darbības pabeigšanas nospiediet pogu **Ice Type pogu** uz 3 sekundēm, lai atiestatītu filtra režīmu.
7. Beigās izvadiet 1 l ūdens caur ūdens dispenseru un izlejiet to izlietnē. Pirms dzeršanas pārbaudiet, vai atkal tek tīrs ūdens.



Tikko uzstādīts filtra elements var izraisīt īsu ūdens izšļākšanos no ūdens dispensera. To var izraisīt caurulē ieplūdušais gaiss. Tas neizraisīs darbības traucējumus.

Nomaināmo filtru pasūtīšana

Lai pasūtītu papildu filtra elementus, sazinieties ar Samsung pilnvaroto pārstāvi.

DURVJU LIETOŠANA

Ledusskapja durvis ir aprīkotas ar durvju atvēršanas un aizvēršanas funkciju, kas nodrošina to, ka durvis tiek pilnīgi aizvērtas un droši noblīvētas.
Pēc durvju atvēršanas aiz noteikta punkta tās "ieķersies" un paliks atvērtas. Ja durvis paliks pusceļā līdz "ieķeršanās" punktam, kas atļauj stāvēt tām atvērtām, tās tiks automātiski aizvērtas.

DA99-01583K(HM)-LV-4(0.6).indd 39 2009.12.28 10:42:14 AM

problēmu novēršana

PROBLĒMA	RISINĀJUMS
Ledusskapis nestrādā nemaz vai pietiekami neatdzesē .	• Pārbaudiet, vai elektrības vads ir kārtīgi pievienots. • Vai temperatūras kontrolē uz displeja ir iestatīta pareiza temperatūra? Mēģiniet iestatīt zemāku temperatūru. • Vai ledusskapis nav novietots tiešā saules gaismā vai pārāk tuvu siltuma avotam? • Vai ledusskapja aizmugure nav pārāk tuvu sienai, neļaujot gaisam brīvi
Pārtika ledusskapī ir sasalusi.	• Vai temperatūras kontrolē uz displeja ir iestatīta pareiza temperatūra? • Mēģiniet iestatīt augstāku temperatūru. Vai temperatūra telpā ir ļoti zema? Vai pārtiku ar lielu ūdens saturu glabājat ledusskapja aukstākajā daļā? • Mēģiniet pārvietot šos produktus ledusskapja galvenajā daļā, nevis turēt CoolSelect Zone™ atvilktnē.
Dzirdami neparasti trokšņi un skaņas.	• Pārbaudiet, vai ledusskapis atrodas nolīmeņotā un stabilā stāvoklī. • Vai ledusskapja aizmugure nav pārāk tuvu sienai, neļaujot gaisam brīvi cirkulēt? • Vai nekas nav iekritis aiz vai zem ledusskapja? • Ledusskapja iekšienē dzirdama “tikšķoša” skaņa. Tas ir normāli tāpēc, ka dažādie ledusskapja piederumi temperatūras ietemkē saraujas vai izstiepjas.
Iekārtas priekšējie stūri un malas ir karstas un notiek kondensēšanās.	• Neliels siltums ir pieļaujams, jo priekšējos ledusskapja stūros ir iebūvēts pretkondensēšanās aprīkojums, lai izvairītos no kondensēšanās. • Vai ledusskapja durvis nav pusvirus? Kondensāts var izveidoties, ja ilgu laiku ir atvērtas durvis.
Ledus netiek dispensēts.	• Vai pēc ūdens pieslēgšanas nogaidījāt 12 stundas līdz ledus taisīšanai? • Vai ir pieslēgta ūdens padeve un krāns ir atvērts? • Vai izslēdzāt ledus veidošanas funkciju manuāli? Pārbaudiet, vai ledus tips ir iestatīts uz Cubed (kubiciņos) vai Crushed (sasmalcināts). • Vai ledus nav iesprūdis ledus uzglabāšanas vietā? • Vai saldētavas temperatūra nav pārāk augsta? Mēģiniet iestatīt zemāku saldētavas temperatūru.
Ledusskapī dzirdama ūdens burbuļošana.	• Tas ir normāli. Burbuļošanu rada dzesējamā šķidruma cirkulācija caur ledusskapi.
Ledusskapī ir slikts aromāts.	• Vai nav sabojājusies pārtika? • Pārliecinieties, vai pārtika ar stipru aromātu (piemēram, zivs) ir ietīta tā, ka tai nepiekļūst gaiss. • Regulāri iztīriet ledusskapi un izmetiet visu bojāto un aizdomīgo pārtiku.
Uz ledusskapja sieniņām veidojas sarma.	• Vai gaisa ventilācija nav bloķēta? Noņemiet visus aizsprostojumus, lai gaiss var brīvi cirkulēt. • Atstājiet pietiekami daudz brīvas vietas starp produktiem, lai gaiss var cirkulēt. • Vai saldētavas durvis ir kārtīgi aizvērtas?
Ūdens dispensers nestrādā.	• Vai ir pieslēgta ūdens padeve un atvērts krāns? • Vai ūdens padeves caurule nav saspiesta vai saliekta? Pārbaudiet, vao caurules ir brīvas un tīras no aizsprostojumiem. Vai ūdens tvertne nav sasalusi, jo temperatūra ledusskapī ir pārāk zema? • Mēģiniet iestatīt augstāku temperatūru galvenā displeja panelī.

DA99-01583K(HM)-LV-4(0.6).indd 40 2009.12.28 10:42:15 AM

Latvia



Izstrādājuma pareiza likvidēšana
(nolietotas elektriskās un elektroniskās ierīces)

Uz izstrādājuma vai tam pievienotajās instrukcijās dotais marķējums norāda, ka to nedrīkst likvidēt kopā ar citiem sadzīves atkritumiem pēc tā ekspluatācijas laika. Lai novērstu videi un cilvēku veselībai iespējamo kaitējumu, kas ir saistīts ar nekontrolējamu atkritumu likvidēšanu, tas jānošķir no citiem atkritumiem un jāpārstrādā, lai sekmētu materiālo resursu atbildīgu atkārtotu lietošanu.

Mājsaimniecības lietotājiem jāsazinās vai nu ar veikalu, kurā šis izstrādājums ir pirkts, vai ar pašvaldību, lai iegūtu informāciju par to, kā un kur var nodot šo izstrādājumu, lai garantētu ekoloģiski drošu reciklēšanu.

Rūpnieciskajiem lietotājiem jāsazinās ar piegādātāju un jāpārbauda pirkuma līguma nosacījumi. Šo izstrādājumu nedrīkst sajaukt ar citiem likvidējamiem rūpnieciskajiem atkritumiem.



Duntes iela 6, Riga, LV-1013, Latvia
8000-7267
www.samsung.com/lv

Siekiant skatinti antrinių žaliavų perdirbimą, šis naudotojo vadovas yra atspausdintas ant perdirbtyo popieriaus.





ŠALDYTUVAS
NAUDOJIMO INSTRUKCIJA

Lithuania

įsivaizduokite galimybes

Dėkojame, kad įsigijote Samsung produktą.
Norėdami daugiau sužinoti apie įsigytą prietaisą, informaciją susirasite užsiregistravę mūsų svetainėje
www.samsung.com/register

SAMSUNG

Tvirtinimo nereikalaujantis prietaisas

DA99-01583K(HM)-LT-5(0.6).indd 1 2009.12.28 10:38:28 AM

Papildomi šaldytuvo privalumai

SVARBESNIEJI PAPILDOMI PRIVALUMAI

Jūsų samsung Side-By-Side šaldytuvo vidaus įranga leidžia taupiai išnaudoti erdvę naujovišku produktų išdėstymu, taip pat prietaisas pasižymi energijos taupymu.

- **PASLĖPTI DURELIŲ VYRIAI IR S/W**
  Paslėpti durelių vyriai ir S/W. suteikia šaldytuvui tvarkingą ir stilingą išvaizdą.
- **“CoolSelect ZoneTM “ stalčius (ATSIŽVELGIANT Į MODELĮ)**
  Šis privalumas leidžia pasirinkti “Quick Cool” (greito užšaldymo), “Thaw” (atitirpinimo), “Select” (pasirinkimo) mygtukais greito užšaldymo ar atitirpinimo režimus. Norėdami kontroliuoti stalčiaus temperatūrą pasirinkite vieną iš šių režimų : “Soft Freeze” (silpno užšaldymo), “Cool” (vėsaus) ar “0 Zone” (nulinės zonos).
- **LENGVAI ATIDAROMOS DURELĖS (ATSIŽVELGIANT Į MODELĮ)**
  Pirkėjo patogumui įdiegta “Easy Handle” sistema leidžia lengvai ir minkštai atidarinėti dureles.
- **JUODAS, “LED” (ŠVIESOS DIODO) RYŠKIAI APŠVIESTAS DISPLĖJUS (ATSIŽVELGIANT Į MODELĮ)**
  Juodas ir ryškus displėjus suteikia šaldytuvui prabangią ir tvarkingą išvaizdą
- **NESUDĖTINGAS NAUDOJIMASIS “HOME BAR” (NAMŲ BARU) (ATSIŽVELGIANT Į MODELĮ)**
  Pakanka įstatyti stiklinę į “Home Bar”, kad vandens arba ledukų anga atsidarytų, ir atitraukti stiklinę, kad užsidarytų.
- **·LENGVAI PERKELIAMA LENTYNĖLĖ (ATSIŽVELGIANT Į MODELĮ)**
  Naujoviška lentynėlė naudojama kaip padėklas maisto produktams perkelti. Daugiausiai naudojama desertams, pyragams ir t.t.

Kad būtų patogiau ateityje, užsirašykite savo naujo šaldytuvo modelį ir serijos numerį, kurį rasite ant šaldytuvo kairiosios sienelės.

Modelis # _____

Serijos Nr. # _____

DA99-01583K(HM)-LT-5(0.6).indd 2 2009.12.28 10:38:30 AM

Saugos nurodymai

SAUGOS NURODYMAI

PERSPĖJIMAS

- Prieš naudodami prietaisą, atidžiai perskaitykite šią naudojimo instrukciją ir laikykite ją saugioje vietoje.

PERSPĖJIMAS

- Instrukcijoje pateiktos naudojimosi nurodymai apima įvairius modelius, todėl šio šaldytuvo charakteristika gali šiek tiek skirtis nuo čia aprašytų.

INSTRUKCIJOJE NAUDOJAMI ATSARGUMO/ĮSPĖJIMO SIMBOLIAI

PERSPĖJIMAS	Parodo, kad yra pavojus susižeisti arba žūti.
ĮSPĖJIMAS	Parodo, kad yra pavojus susižeisti pačiam arba pažeisti prietaisą.

KITI NAUDOJAMI SIMBOLIAI

	DRAUDŽIA atlikti nurodytą veiksmą.
	DRAUDŽIA ardyti.
	DRAUDŽIA liesti.
	Nurodo laikytis instrukcijos taisyklių.
	Nurodo, kad turite atjungti maitinimo kištuką iš elektros lizdo.
	Nurodo, kad reikalingas įžeminimas apsisaugoti nuo elektros smūgio
	Rekomenduojama, kad tvarkytų kvalifikuotas serviso darbuotojas.

Šie perspėjimo ženklai, skirti apsaugoti jus ir kitus žmones.
Atsižvelkite į šiuos ženklus.
Perskaitę šį skyrių, instrukciją pasidėkite patogioje vietoje.

- Siekiant užtikrinti saugų naudojimąsi prietaisu, šaldytuvas turi būti sumontuotas, pastatytas pajungtas pagal visus šioje instrukcijoje duotus nurodymus.
- Naudokite šį prietaisą tik pagal jo paskirtį, kaip aprašyta šioje naudojimo instrukcijoje.
- Griežtai rekomenduojama, kad visus remonto darbus atliktų kvalifikuoti serviso darbuotojai.
- Kaip šaldymo užpildas gali būti naudojami R600a arba R134a. Perskaitykite informacinę lentelę ant kompresoriaus, esančią išorinėje šaldytuvo sienelėje, arba skaičių etiketę viduje šaldytuvo, kad sužinotumėt, kuris šaldymo užpildas yra panaudotas.

- Šaldymo užpildas R600a yra inertinės dujos, kurios nekenkia aplinkai, tačiau yra degios. Transportuojant ir instaliuojant prietaisą stenkitės nepažeisti šaldymo sistemos vamzdelių ir kitų sudedamųjų šaldytuvo dalių.
- Patekę į akis užpildo purslai gali joms pakenkti. Atkreipkite dėmesį, kad užpildas gali užsidegti, todėl jam nutekėjus pašalinkite visus atviros ugnies šaltinius bei stenkitės išvengti kibirkščių. Keletą minučių vėdinkite patalpą, kurioje stovi šaldytuvas.

DA99-01583K(HM)-LT-5(0.6).indd 3 2009.12.28 10:38:30 AM

Saugos nurodymai

PERSPĖJIMAS

- Tam, kad nesusidarytų degus oro-dujų mišinys, nutekėjus šaldymo užpildui, patalpos plotas turi būti proporcingas šaldytuvo dydžiui t.y. šaldymo užpildo kiekiui.
- Jei prietaisas yra apgadintas, jokiu būdu jo nejunkite į elektros tinklą. Susisiekite su pardavėju.
- Patalpos dydžio 1 m3 proporcingai turi atitikti 8 g gramams šaldymo sistemos užpildo R600a.
- Šaldymo sistemos užpildo kiekis yra nurodytas informacinėje lentelėje esančioje prietaiso viduje.
- Sugrąžinkite pakuotę į artimiausią atliekų perdirbimo punktą.
- Prieš keisdami šaldytuvo vidaus apšvietimą, išjunkite prietaisą iš elektros tinklo.
  - Priešingu atveju, rizikuojate patirti elektros smūgį.
- Šis buitinis prietaisas nėra skirtas naudoti žmonėms (įskaitant vaikus), turintiems fizinių, jutimo ar psichinių sutrikimų arba asmemins, neturinties pakankamai patirties ir žinių, kaip naudoti šį gaminį, nebent juos prižiūrėtų arba pamokytų, kaip naudoti šį buitinį prietaisą, už jų saugą atsakingas asmuo.
- Prižiūrėkite vaikus, kad jie nežaistų su šiuo buitiniu prietaisu.

PERSPĖJIMO ŽENKLAI

PERSPĖJIMAS

- Neinstaliuokite šaldytuvo drėgnose vietose, arba ten, kur tykšta vanduo.
  - Elektrinių prietaiso dalių izoliacijos pažeidimai gali sukelti elektros smūgi arba gaisrą.
- Nestatykite šaldytuvo, kur siekia tiesioginiai saulės spinduliai, prie atvirų ugnies ir šilumos šaltinių, pvz., viryklių, radiatorių arba kitų prietaisų.
- Šaldytuvui skirkite pakankamai vietos ir statykite ant lygaus paviršiaus.
  - Jeigu šaldytuvas nestovės horizontaliai, gali sutrikti vidinė šaldymo sistema.
- Nesujunkite keletą prietaisų į vieną elektros lizdą. Šaldytuvas visada turi būti į jungtas į atskirą elektros lizdą su tam tikra įtampa, kuri nurodyta skaičių lentelėje.
  - Tada prietaisas gerai dirbs ir neatsiras pavojingų perkrovų elektros laidų sistemoje, kas gali sukelti gaisro pavojų.
- Išjungiant iš elektros tinklo, traukite paėmę už kištuko, o ne už pačio maitinimo laido. Kištuką visada prilaikykite ir traukite tiesiai iš elektros lizdo.
  - pažeistas maitinimo laidas sukelti trumpą sujungimą, gaisrą ir/arba elektros smūgį.
- Įsitikinkite, kad šaldytuvo galinėje pusėj esantis maitinimo kištukas nėra sulankstytas arba pažeistas
- Nelankstykite maitinimo laido ir nestatykite ant jo sunki daiktų.
  - Tai gali sukelti gaisro pavojų.
- Jeigu maitinimo laidas apsvilo ar buvo pažeistas, kreipkitės į aptarnaujantį darbuotoją, kad pakeistų jį nauju arba duotų sutaisyti gamintojui.
- Nenaudokite laido, kuris kurioje nors vietoje per savo ilgį yra išdilęs ar kitaip nusidėvėjęs.
- Jeigu maitinimo laidas yra pažeistas, nedelsiant susisiekite su gamintoju ar aptarnaujančiu darbuotoju, kad jį pakeistų.
- Statydami šaldytuvą, būkite atsargūs, kad nepažeistumėte maitinimo laido arba neužstatytumėt šaldytuvą ant jo.
- Nekiškite kištuko į elektros lizdą šlapiomis rankomis.
- Prieš valydami arba taisydami šaldytuvą išjunkite jį.
- Valydami kištuką nenaudokite šlapio arba drėgno skudurėlio.
- Nuo maitinimo kištuko pašalinkite atsiradusias apnašas ir dulkes.
  - Priešingu atveju, padidėja gaisro pavojus.
- Jeigu šaldytuvas išjungtas iš elektros tinklo, reikia palaukti mažiausiai 10 minučių prieš vėl jį įjungiant.
- Nekiškite maitinimo kištuko į netvarkingą elektros lizdą.
  - Priešingu atveju, padidėja gaisro arba elektros smūgio pavojus.
- Šaldytuvas turi būti pastatytas taip, kad jį pajungus būtų galima laisvai pasiekti maitinimo kištuką.

DA99-01583K(HM)-LT-5(0.6).indd 4 2009.12.28 10:38:32 AM



• Šaldytuvas turi būti įžemintas.
- Šaldytuvo įžeminimas reikalingas, kad neįvyktų elektros srovės nuotėkis ar elektros smūgis.



• Niekada nenaudokite kaip įžeminimo dujų vamzdžių, telefono linijų arba kitų esamų strypų.
- Netinkamas įžeminimo prijungimas gali sukelti elektros smūgį.

- Netaisykite ir neardykite šaldytuvo savarankiškai.
-Galite sukelti pavojų savo sveikatai ar net gyvybei, apgadinti patį prietaisą.
- Jeigu užuodžiate neįprastą kvapą arba dūmus, ištraukite maitinimo kištuką iš elektros lizdo ir tuojau pat susisiekite su Samsung Electronics aptarnavimo centru.
- Neuždenkite ventiliacinių angų (grotelių).Įsitikinkite, kad ventiliacija yra gera ir oro srauto judėjimui niekas netrukdo.
- Atitirpinimui niekada nenaudokite mechaninių įrankių ar kitokių daiktų, nenurodytų gamintojo instrukcijoje.
- Nepažeiskite šaldymo užpildo cirkuliacinės sistemos.
- Šaldytuvo/šaldiklio viduje nenaudokite jokių elektros prietaisų, nebent jie yra nurodyti gamintojo.
- Prieš keisdami vidaus apšvietimą išjunkite prietaisą iš elektros lizdo.
- Jeigu sunku savarankiškai pakeisti vidaus apšvietimą, susisiekite su aptarnavimo centru.
- Neleiskite naudotis prietaisu vaikams be suaugusiųjų priežiūros ir sergantiems žmonėms.
- Prižiūrėkite vaikus, kad jie nežaistų su šaldytuvu.
- Neleiskite vaikams suptis ant durelių, nes jie gali susižeisti.
- Nelieskite vidinių šaldiklio durų arba produktų šlapiomis rankomis.
- Galite nušalti rankas.
- Jeigu šaldytuvo nenaudosite ilgą laiką, ištraukite maitinimo kištuką iš elektros lizdo.
- Izoliacinės medžiagos pažeidimas gali sukelti gaisrą.
- Nelaikykite jokių daiktų ar produktų ant prietaiso viršaus.
- Atidarant ir uždarant dureles, jie gali nukristi ir sužeisti jus ir/arba sugadinti prietaisą,.

ĮSPĖJIMAI



- Šis prietaisas yra skirtas maisto produktams saugiai laikyti ir naudojamas buityje.
- Būtina atsižvelgti į maksimalias gamintojo rekomenduojamas laikymo trukmes.
- Buteliai turėtų būti laikomi specialiose lentynėlėse, kad neiškristų.
- Nedėkite į šaldiklio kamerą putojančių gėrimų.
- Neperpildykite šaldytuvo maisto produktais.
- atidarius duris, iš perpildyto šaldytuvo produktai gali iškristi ir jus sužeisti, be to, susigadins ir produktai.
- Nedėkite į šaldiklį butelių ar stiklinės taros.
- įšalus stiklo inde esančiam skysčiui, indas suduš ir jūs galite susižeisti.
- Nepurkškite degių dujų arti šaldytuvo.
- Gali kilti gaisras arba įvykti sprogimas.
- Nepurkškite tiesiai į arba ant šaldytuvo vandens.
- kyla gaisro arba elektros smūgio pavojus.
- Nelaikykite degių arba lakių medžiagų šaldytuve.
- benzolo, skiediklio, alkoholio, eterio ir kitų panašių produktų laikymas šaldytuve gali sukelti sprogimą.
- Jeigu planuojate išvykti atostogauti, išimkite visus maisto produktus iš jo ir išjunkite.
- Neužšaldykite dar kartą jau kartą atitirpintų maisto produktų.
- Nelaikykite šaldytuve ne maisto produktų, Chemikalų arba jautrių temperatūrai produktų.
- produktai, kuriems reikia griežtai kontroliuojamos temperatūros neturi būti laikomi šaldytuve.
- Nestatykite indo su vandeniu ant šaldytuvo.
- Išsiliejus vandeniui gali kilti gaisro arba elektros smūgio pavojus.

DA99-01583K(HM)-LT-5(0.6).indd 5 2009.12.28 10:38:33 AM

Saugos nurodymai

PERSPĖJIMAI, Į KURIUOS REIKIA ATKREIPTI DĖMESĮ VALANT ŠALDYTUVĄ

- Nekiškite rankų po šaldytuvo apačia.
  - Dėl aštrių briaunų galite susižeisti.
- Niekada nekiškite pirštų ar kitų daiktų į vandens ir ledukų padavimo įtaiso angas.
  - Tai gali jus sužeisti ar pakenkti šiam įtaisui.
- Nevalykite elektros jungiklio šlapiu ar drėgnu skudurėliu, taip pat pašalinkite bet kokias kitas medžiagas arba dulkes nuo maitinimo jungiklio kontaktų.
  - Tai apsaugos jus nuo gaisro pavojaus..
- Išjungus šaldytuvą, būtina palaukti mažiausiai 5 minutes prieš jį vėl įjungiant.

TAISYKLĖS, KURIŲ REIKIA LAIKYTIS NORINT IŠMESTI PRIETAISĄ

- Ruošdamiesi išmesti šaldytuvą, nuimkite prietaiso duris ir durų izoliacinę medžiagą bei durų užraktą, kad vaikai arba gyvūnai bežaisdami negalėtų užsitrenkti šaldytuvo viduje.
- Lentynėles palikite savo vietoje, kad vaikai negalėtų lengvai įlipti vidun.
- R600a arba R134a yra naudojami kaip šaldymo užpildas. Perskaitykite informacinę lentelę ant kompresoriaus išorinėje sienelėje arba prietaiso viduje, kad sužinotumėt, kuris šaldymo užpildas yra panaudotas šiame šaldytuve. Kai užpildas susideda iš degių dujų (šaldymo užpildas R600a), dėl saugaus prietaiso sunaikinimo kreipkitės į savivaldybę.
- Ciklopentanas yra naudojamas kaip izoliacinė medžiaga, kurias reikia atitinkamai sunaikinti. Dėl šio produkto saugaus sunaikinimo, kreipkitės į savivaldybę. Prieš išmesdami prietaisą, įsitikinkite, kad nei vienas vamzdelis prietaiso galinėje dalyje nėra pažeistas. Vamzdeliai turi būti sulaužyti atviroje vietoje.

DĖMESIO

Dėl elektros gedimo, susisiekite su vietiniais elektros tinklais ir sužinokite, kiek laiko užtruks gedimo taisymas.
Šaldytuvo temperatūra nepasikeis, jeigu elektros gedimai bus pašalinti per vieną ar dvi valandas.Tačiau kol nėra elektros, reikia kuo mažiau atidarinėti prietaiso duris.
Jeigu gedimo taisymas užtruks daugiau negu 24 valandas, tada išimkite visą užšaldytus maisto produktus.
Kad apsaugotumėte vaikus nuo užsirakinimo viduje, raktai, su kuriais yra užrakinamos durys ir dangčiai, turėtų būti laikomi vaikams nepasiekiamoje vietoje ir ne prie šaldymo prietaiso.

DA99-01583K(HM)-LT-5(0.6).indd 6 2009.12.28 10:38:35 AM

Saugos nurodymai

PAPILDOMI PATARIMAI, KAIP TEISINGAI NAUDOTIS PRIETAISU

- Įjungę šaldytuvą, palaukite bent 2 valandas prieš dėdami į jį maisto produktus.
- Kad prietaise maistas išliktų kokybiškas:
  - nelaikykite maisto produktų arti ventiliacijos angų, nes tai kliudys laisvai judėti orui šaldytuvo kameroje.
  - prieš dėdami maisto produktus į šaldytuvą, juos suvyniokite arba įdėkite į sandarius indus.
  - nedėkite į šaldiklį šviežių maisto produktų šalia jau užšaldytų.
- Į šaldiklio kamerą nedėkite gazuotų ir putojančių gėrimų.
- Laikykitės nurodytos užšaldytų produktų laikymo trukmės ir galiojimo laiko.
- Jeigu išvykstate mažiau nei trims savaitėms, šaldytuvą išjungti nebūtina. Tačiau, jeigu išvykstate ilgiau kaip trims savaitėms, išimkite visus maisto produktus, šaldytuvą išjunkite, išvalykite, stalčius išplaukite ir nusausinkite.
- Šaldytuvo temperatūra nepasikeis, jeigu elektros gedimai bus pašalinti per vieną ar dvi valandas.
- Tačiau, kol nėra elektros, turėtumėte šaldytuvo dureles laikyti uždarytas ar bent kuo mažiau jas atidarinėti.
- Jeigu gedimo taisymas užtruks daugiau negu 24 valandas, tada išimkite visą užšaldytus maisto produktus.
- Jeigu į šaldytuvo komplektaciją įeina raktas, jis turėtų būti vaikams nepasiekiamoje vietoje ir ne prie prietaiso.
- Kai šaldytuvui ilgą laiką yra nustatyta žemiausia šaldymo temperatūra, tai jis gali pradėti veikti su pertrūkiais, dėl to užšaldytų maisto produktų kameroje esantis turinys gali būti atšildytas, nes per daug pakiltų temperatūra.
- Nelaikykite šaldiklyje maisto produktų (pvz., bananų, melionų), kuriems kenkia labai žema temperatūra.
- Kad pasiektumėte geriausią ledukų užšaldymą, ledukų padėklą padėkite gamintojo nurodytoje vietoje.
- Šiame prietaise įdiegta atitirpdymo programa, procedūra vyksta automatiškai, tad nereikia atšildyti prietaiso rankiniu būdu.
- Temperatūros kilimas atitirpdymo metu yra normalus dalykas. Tačiau norint užšaldytus maisto produktus apsaugoti nuo temperatūros pakilimo šaldytuvo atitirpdymo metu, visus šaldiklyje esančius užšaldytus maisto produktus suvyniokite į keletą sluoksnių popieriaus, pvz., laikraštį.
- Bet koks užšaldytų maisto produktų temperatūros pasikeitimas sutrumpina jų galiojimo laiką.

DA99-01583K(HM)-LT-5(0.6).indd 7 2009.12.28 10:38:36 AM

TURINYS

ŠALDYTUVO SIDE-BY-SIDE SURINKIMAS 9

9 Pasiruošimas pajungti šaldytuvą
10 Šaldytuvo durelių nuėmimas
13 Šaldytuvo durelių primontavimas
16 Šaldytuvo pastatymas

ŠALDYTUVO SIDE-BY-SIDE SURINKIMAS 17

17 Durelių padėties reguliavimas
18 Vandens tiekimo įtaiso patikrinimas
19 Vandens tiekimo įtaiso prijungimas

ŠALDYTUVO SIDE-BY-SIDE NAUDOJIMAS 23

23 Šaldytuvo sureguliavimas
24 Šaldytuvo naudojimas
25 Skaitmeninio displėjaus naudojimas
26 Temperatūros kontroliavimas
27 Ledo ir šalto vandens tiekimo įtaiso naudojimas
28 Lentynos ir skyriai
29 Maisto produktų laikymas
31 „CoolSelect Zone“ stalčiaus naudojimas
33 Šaldiklio priedų nuėmimas
34 Šaldytuvo priedų nuėmimas
35 Šaldytuvo valymas
37 Vidinio apšvietimo pakeitimas
38 Vandens filtro pakeitimas
39 Durelių naudojimas

GEDIMŲ NUSTATYMAS 40

DA99-01583K(HM)-LT-5(0.6).indd 8 2009.12.28 10:38:37 AM

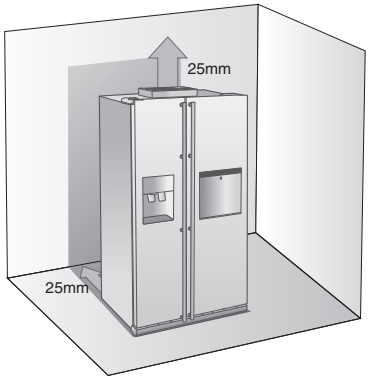
Šaldytuvo side-by-side surinkimas

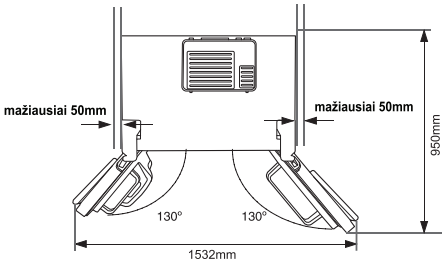
PASIRUOŠIMAS PRIEŠ ŠALDYTUVO ĮJUNGIMĄ

Sveikiname įsigijus Samsung Side-By-Side šaldytuvą. Tikimės, kad jums patiks šiuolaikiškos prietaiso ypatybės ir darbas su juo.

Šaldytuvo pastatymas

- Pasirikite vietą, kad būtų patogus priėjimas prie vandens tiekimo sistemos.
- Nestatykite prietaiso ten, kur ant jo kristų tiesioginiai saulės spinduliai.
- Pasirinkite vietą, kur yra lygios (arba beveik lygios) grindys.
- Šaldytuvą pastatykite taip, kad lengvai atsidarytų jo durelės.
- Palikite pakankamai vietos šaldytuvo pajungimui.
  - Jeigu šaldytuvas nestovės horizontaliai, gali neveikti vidinė šaldymo sistema.
  - Sėkmingam prietaiso naudojimui turi būti pakankamai laisvos erdvės.
    Atkreipkite dėmesį į žemiau pateiktus piešinėlius ir matmenis.





- Statydami prietaisą palikite laisvus tarpus dešinėje, kairėje, galinėje pusėje ir viršuje. Tai padės sumažinti energijos suvartojimą ir sąskaitas už energiją.
- Neįjunkite šaldytuvo, patalpoje, kurioje temperatūra žemesnė nei 50ºF (10ºC).
- PRIEŠ nuimdami šaldiklio dureles, įsitikinkite, kad atjungėte vandens tiekimo liniją. Kad išvengtumėte žalos, daugiau informacijos ieškokite skyriuje “Vandens linijos atskyrimas”).

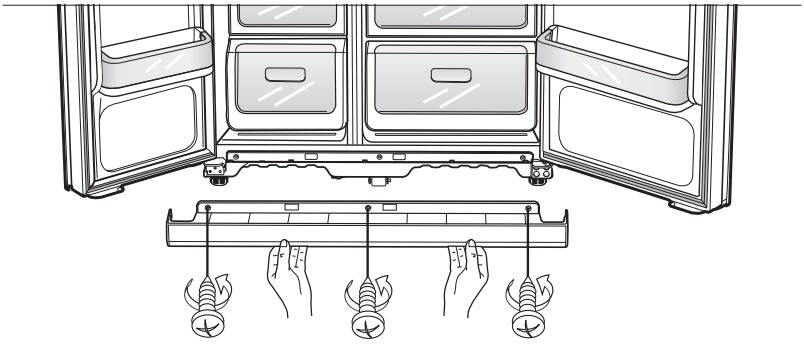
DA99-01583K(HM)-LT-5(0.6).indd 9 2009.12.28 10:38:38 AM

ŠALDYTUVO DURELIŲ NUĖMIMAS

Jeigu šaldytuvas netelpa įper duris, galite nuimti šaldytuvo dureles.

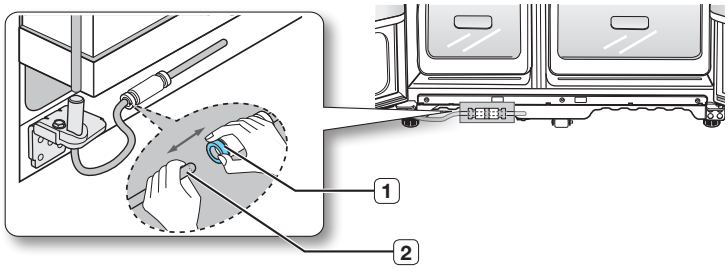
1. Priekinių kojų dangtelio nuėmimas

Pirmiausia atidarykite šaldytuvo ir šaldiklio dureles. Sukdami tris varžtus prieš laikrodžio rodyklę, nuimkite priekinių kojų dangtelį.



Vandens tiekimo linijos atskyrimas nuo šaldytuvo

Paspausdami jungiamąją movą atjunkite (1) vandens vamzdelį ir jį ištraukite (2) .



Nenutraukite vandens vamzdelio. Atsargiai jį atskirkite nuo jungiamosios movos.

DA99-01583K(HM)-LT-5(0.6).indd 10 2009.12.28 10:38:41 AM

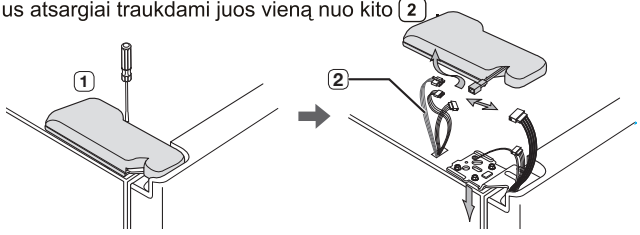
Šaldytuvo side-by-side surinkimas

2. Šaldiklio durelių nuėmimas

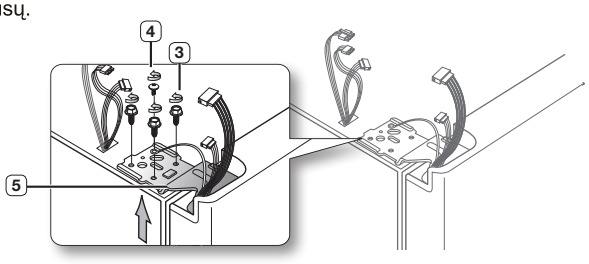
Pirmiausiai:

- Įsitikinkite, kad galėsite šaldytuvo dureles pakelti tiesiai aukštyn, kad nesulinktų arba nesulūžtu vyriai.
- Būkite atsargūs, kad nepažeistumėte duryse esančių vandens vamzdelių ir laidų
- Kad apsaugotumėte dureles nuo įbrėžimų arba kitokių pažeidimų, padėkite jas ant lygaus paviršiaus.

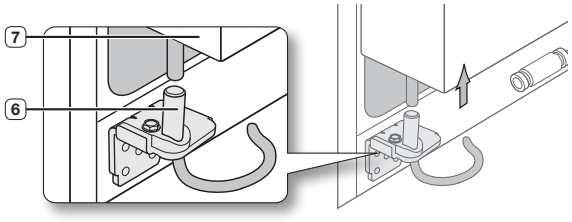
1. Uždarę šaldiklio dureles, su atsuktuvu nuimkite viršutinio vyrio dangtelį (1) ir atjunkite laidus atsargiai traukdami juos vieną nuo kito (2).



2. Nuimkite vyrio varžtus (3) ir įžeminimo varžtą (4) pasukdami juos prieš laikrodžio rodyklę. Tada nuimkite vyrį (5). Būkite atsargūs, kad nuimant dureles, jos neužkristų ant jūsų.

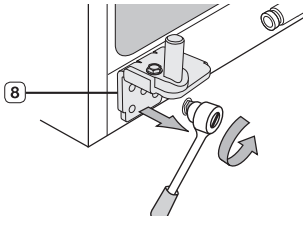


3. Tada atsargiai keldami dureles tiesiai aukštyn (6), nuimkite jas nuo apatinio vyrio (7).



Būkite atsargūs, kad nepažeistumėte duryse esančių vandens vamzdelių ir laidų.

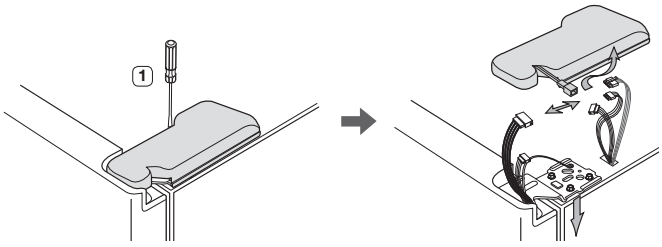
4. Naudodami kryžminį raktą, nuimkite apatinį vyrį (8).



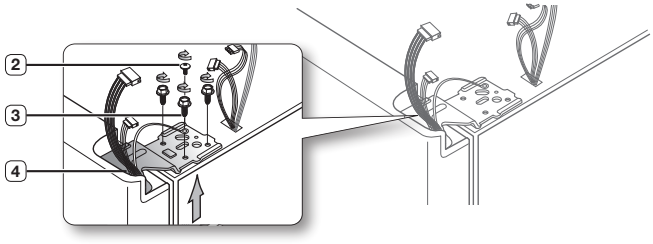
DA99-01583K(HM)-LT-5(0.6).indd 11 2009.12.28 10:38:44 AM

Šaldytuvo durelių nuėmimas

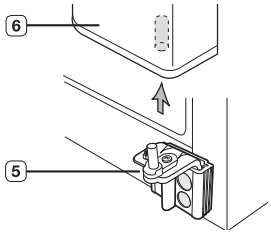
1. Uždarę šaldytuvo dureles, su atsuktuvu nuimkite viršutinį vyrio dangtelį (1) .



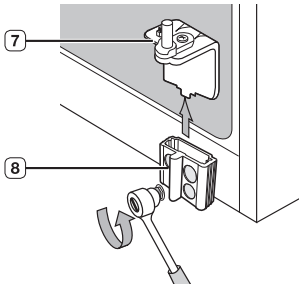
2. Nuimkite vyrio varžtus (2) ir įžeminimo varžtą (3) pasukdami juos prieš laikrodžio rodyklę. Tada nuimkite vyrį (4) . Būkite atsargūs, kad nuimant dureles, jos neužkristų ant jūsų.



3. Tada atsargiai keldami dureles tiesiai aukštyn (5) , nuimkite jas nuo apatinio vyrio (6) .



4. Išimkite apatinį vyrį iš laikiklio (7) atsargiai keldami jį aukštyns (8) .



DA99-01583K(HM)-LT-5(0.6).indd 12 2009.12.28 10:38:47 AM

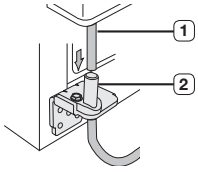
Šaldytuvo side-by-side surinkimas

ŠALDYTUVO DURELIŲ PRIMONTAVIMAS

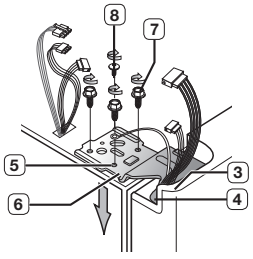
Pastačius šaldytuvą į jam skirtą vietą, reikia iš naujo primontuoti dureles.

Šaldiklio durelių primontavimas

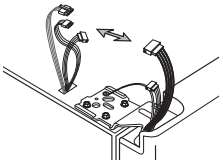
1. Montuojant šaldiklio dureles, reikia įdėdami atgal vamzdelį į apatinį durelių [2] kampą ir tada perkišti per apatiniame vyryje esančią skylutę [1] . Atsargiai truktelėkite vamzdelį žemyn, kad jis neliktų užsilenkęs.



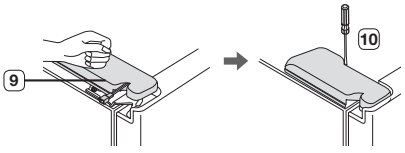
2. Įdėkite viršutinio vyrio ašelę [3] į skylutę šaldiklio durelių kampe [4] . Įsitikinkite, kad vyris yra tarp viršutinio vyrio skylutės [5] ir šaldytuvo sienelės skylutės [6] , tada prisukite vyrių varžtus [7] ir įžeminimo varžtą [8] sukdami juos laikrodžio rodyklės kryptimi.



3. Vėl sujunkite laidus.



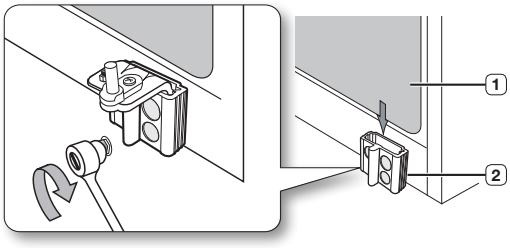
4. Pridėkite priekinę viršutinio vyrio dangtelio briauną [9] prie priekinio viršutinio vyrio [10] ir priveržkite atsuktuvu.



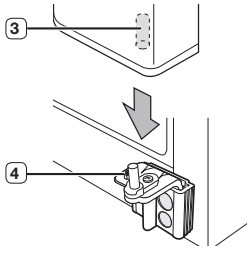
DA99-01583K(HM)-LT-5(0.6).indd 13 2009.12.28 10:38:48 AM

Šaldytuvo durelių primontavimas

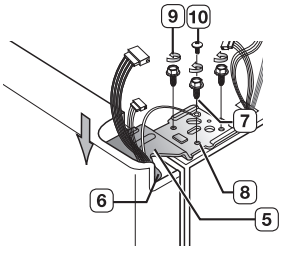
1. Įdėkite apatinį vyrį [1] atgal į apatinį vyrio laikiklį [2] .



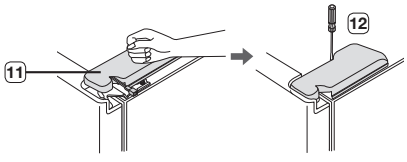
2. Įtaikykite į šaldytuvo durelių kampinę skylutę [3] į apatinį vyrį [4] .



3. Įtaikykite viršutinio vyro ašelę [5] į skylutę šaldiklio durų kampe [6] . Įsitikinkite, kad vyris yra tarp viršutinio vyrio skylutės [7] ir skylutės sienelės viršuje [8] , tada prisukite vyrių varžtus [9] ir įžeminimo varžtą [10] sukdami juos laikrodžio rodyklės kryptimi.



4. Pridėkite priekinę viršutinio vyrio dangtelio dalį [11] ant priekinio viršutinio vyrio [12] ir atsuktuvu prisukite.

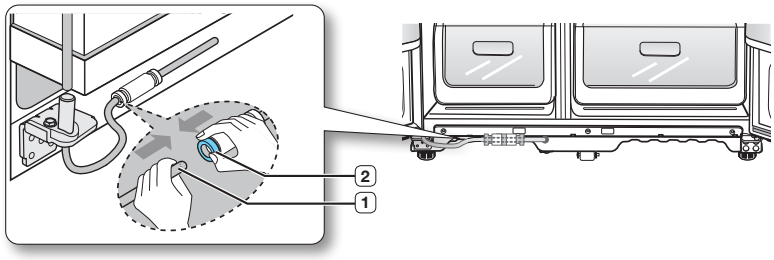


DA99-01583K(HM)-LT-5(0.6).indd 14 2009.12.28 10:38:50 AM

Šaldytuvo side-by-side surinkimas

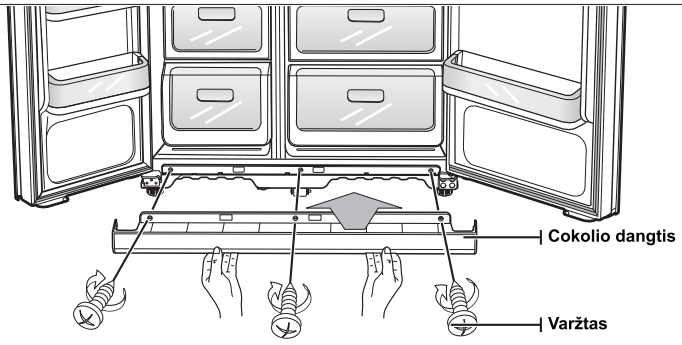
Vandens tiekimo linijos prijungimas

1. Įdėkite vandens vamzdelį (1) į sujungimo movą (2).



Priekinių kojų dangtelio pritvirtinimas

Prieš dėdami dangtelį patikrinkite vandens jungtį ar nėra vandens nuotėkio. Priekinių kojų dangtelį pritvirtinsite sukdami tirs varžtus pagal laikrodžio rodyklę, kaip parodyta paveikslėlyje.



DA99-01583K(HM)-LT-5(0.6).indd 15 2009.12.28 10:38:52 AM

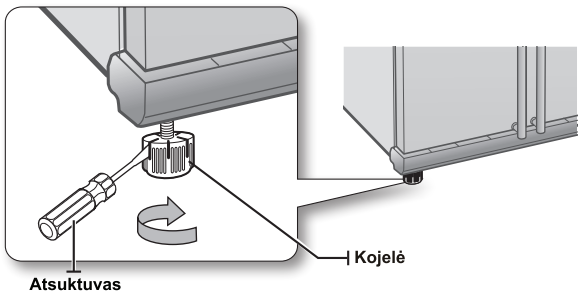
PRIETAISO PASTATYMAS

Kai jau durelės primontuotos, prieš atliekant paskutinius reguliavimus, reikia įsitikinti, ar šaldytuvas stovi horizontaliai, nes kitaip, gali kilti problemų atidarinėjant dureles.

Šaldytuvo priekį taip pat galima reguliuoti.

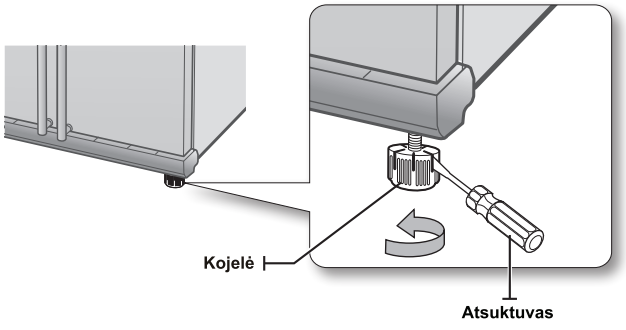
Kai šaldiklio durys yra nusileidę per žemai

Kad išlygintumėte šaldiklio padėtį, į šaldytuvo kojose esantį griovelį įstatykite paprastą atsuktuvą ir pasukite pagal arba prieš laikrodžio rodyklę.



Kai šaldiklio durys yra per aukštai

Kad išlygintumėte šaldytuvo padėtį, į šaldytuvo kojose esantį griovelį įstatykite paprastą atsuktuvą ir pasukite pagal arba prieš laikrodžio rodyklę.



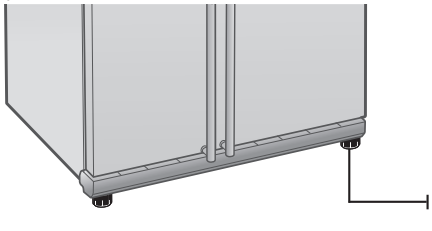
Norėdami padaryti minimalius pataisymus durelėms, daugiau informacijos rasite kitame skyriuje.

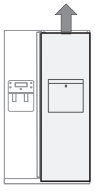
DA99-01583K(HM)-LT-5(0.6).indd 16 2009.12.28 10:38:55 AM

Šaldytuvo side-by-side surinkimas

DURELIŲ PADĖTIES REGULIAVIMAS

Atsiminkite, kad sureguliuoti šaldytuvo padėtį yra svarbu, jeigu norite, kad normaliai atsidarinėtų durelės. Jeigu jums reikia pagalbos, atsiverskite ankstesnį skyrių kaip sureguliuoti šaldytuvo pastatymą.

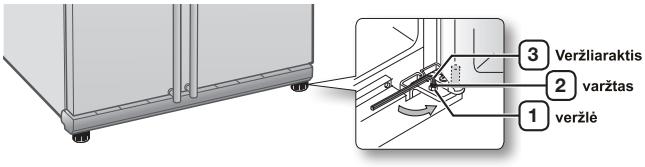




Kai šaldiklio durelės yra pakilusios per aukštai

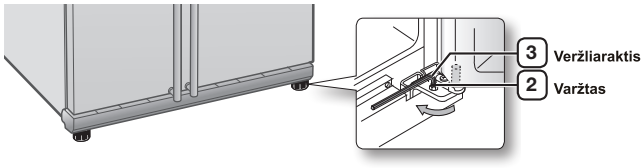
Abiem atvejais durelių reguliavimas atliekamas tokiu pat būdu. Atidarykite abejas dureles, reguliuokite jas paeiliui, kaip nurodyta žemiau.

1. Atsukite veržlę [1] nuo apatinio vyrio, kol ji pasieks viršutinį varžto galą [2] .



Kai atlaisvinkite veržlę , [1] naudodami varžtams atsukti skirtą Aleno [3] veržliaraktį , atlaisvinsite varžtą [2] , sukdami prieš laikrodžio rodyklę. Veržlę [1] galėsite atsukti pirštais.

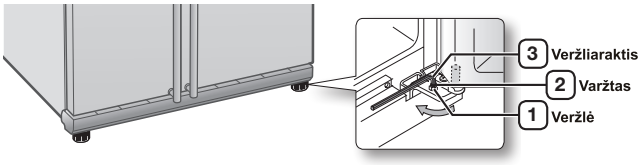
2. Sureguliuokite tarp durų aukštį sukdami varžtą [2] pagal arba prieš laikrodžio rodyklę.



Kai suksite pagal laikrodžio rodyklę, durys pakils į viršų.

DA99-01583K(HM)-LT-5(0.6).indd 17 2009.12.28 10:38:57 AM

3. Kai sureguliuosite dureles, pasukite veržlę [1] pagal laikrodžio rodyklę, kol ji pasieks apatinį varžto galą, tada priveržkite varžtą dar kartą su veržliarakčiu [3], kad veržlė atsirastų reikiamoje vietoje [1].



Jeigu tvirtai neužsuksite veržlės, tai varžtas gali atsilaisvinti.

VANDENS TIEKIMO LINIJOS PATIKRINIMAS (ATSIŽVELGIANT Į MODELĮ)

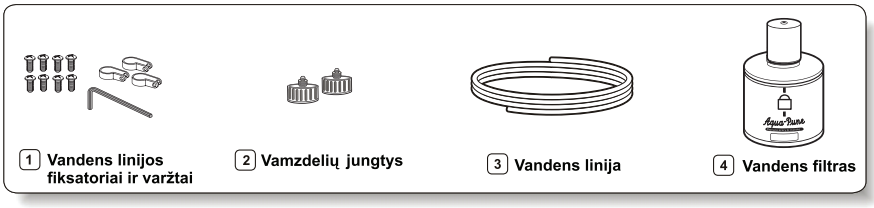
Vandens tiekimo įtaisas yra tik vienas ir pagalbinių priedų naujo modelio Samsung šaldytuve. Kad apsaugotų Jūsų sveikatą, Samsung vandens filtras pašalina iš vandens kenksmingas daleles Tačiau, jis nesterilizuoja bei nesunaikina mikroorganizmų. Jeigu pageidaujate, kad tai būtų atlikta, turite įsigyti vandens valymo sistemą. Kad tinkamai veiktų ledukų gamintojas, vandens spaudimas linijoje turi būti 138 ~ 862 Kpa. Esant normalioms sąlygoms, 170 cm3 (mililitrų) popierinis puodukas pripildomas per 10 sekundžių. Jeigu šaldytuvas prijungiamas prie vandentiekio, kur vandens spaudimas yra silpnas (žemiau 138 Kpa), kompensavimui galite panaudoti papildomą siurblį. Įsitikinkite, kad šaldytuve esantis vandens laikymo bakelis yra tinkamai pripildytas. Tam reikia paspausti vandens tiekimo įtaiso stūmoklį, kol vanduo pradės tekėti iš išleidimo angos.

Vandens linijos įjungimo reikmenys įtraukti į komplektaciją. Juos galite rasti šaldiklio stalčiuje.

VANDENS TIEKIMO ĮTAISO PAJUNGIMAS

Vidiniam modeliui

Vandens linijos pajungimo dalys

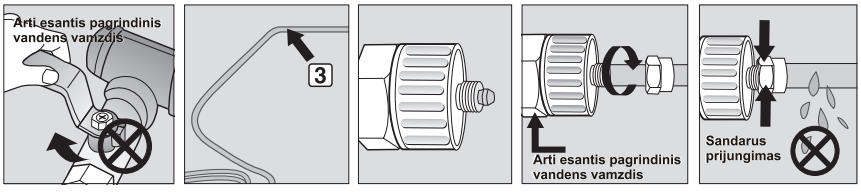


Prisijungimas prie vandentiekio linijos

1. Pirmiausiai, išjunkite pagrindinę vandentiekio liniją bute/name.
2. Pastatykite šaldytuvą kuo arčiau šalto, geriamo vandentiekio vamzdžio.
3. Sekite vandens tiekimo linijos pajungimo nurodymus šiose taisyklėse.

DĖMESIO

Vandens linija turi būti prijungta prie vandentiekio šalto vandens vamzdžio. Jeigu bus prijungta prie karšto vandens vamzdžio, gali būti sugadinta vandens valymo sistema.



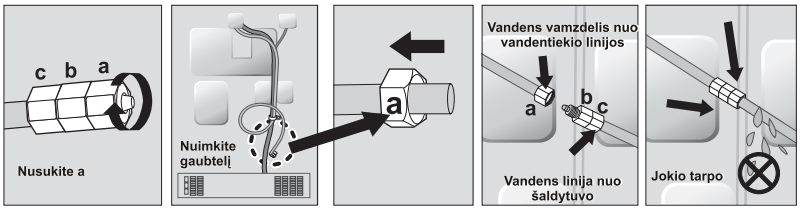
4. Prijungę vandens tiekimą prie vandens filtro, vėl įjunkite pagrindinį vandentiekį, kad ištekėtų apie 1 litrą vandens, kuris praplautų vandens filtrą.

DA99-01583K(HM)-LT-5(0.6).indd 18 2009.12.28 10:39:1 AM

Šaldytuvo side-by-side surinkimas

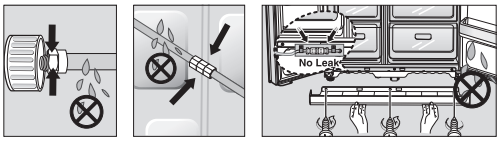
Vandens tiekimo linijos prijungimas prie šaldytuvo

1. Nuimkite gaubtelį nuo šaldytuvo vandens linijos vamzdelio ir nusukite sujungimo veržles, paliekant vieną, o kitas - užsukant ant vandentiekio linijos vamzdžio.
2. Sujunkite vandentiekio linijos vamzdelį su šaldytuvo vandens tiekimo vamzdeliu.
3. Suveržkite veržles taip kad susijungtų abu vamzdeliai. Būkite atsargūs, kad neliktų jokio tarpelio tarp dviejų sujungtų vandens vamzdelių.
4. Įjunkite vandenį ir patikrinkite ar nėra vandens nuotėkio.



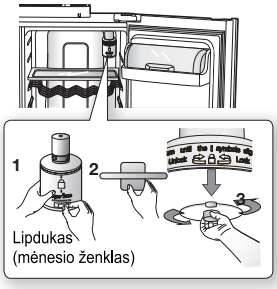
Šaldytuvo vandens liniją prijunkite tiktai prie geriamo vandens šaltinio. Jeigu reikia taisyti arba išardyti vandens liniją, nupjaukite 6.5 mm plastikinio vamzdelio, kad gautumėte tvarkingą, be nuotėkio sujungimą.

ĮSPĖJIMAS **Prieš naudojimą, patikrinkite ar nėra nuotėkio.**

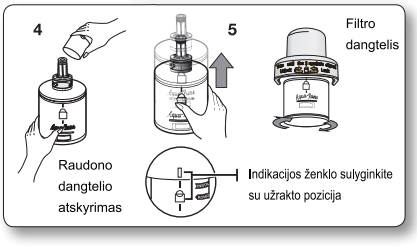


- Samsung garantija nenumato VANDENTIEKIO LINIJOS PAJUNGIMO PRIE ŠALDYTUVO.
- Tai atliekami pirkėjo sąskaita, išskyrus atvejus, kai į mažmeninę kainą įtraukta montavimo kaina.
- Jeigu reikia atlikti vandentiekio vamzdžio montavimo, susisiekite su santechniku arba įgaliotu atstovu.
- Jeigu vandens nuotėkis atsirado dėl netinkamo montavimo, susisiekite su darbų atlikėju.

Vandens filtro įrengimas.



1. Išimkite filtrą iš dėžutės ir priklijuokite pakeitimo indikatoriaus lipduką kaip parodytą paveikslėlyje.
2. Pridėkite lipduką ant filtro, kuris nurodo šešių mėnesių datą į priekį. Pavyzdžiui, jeigu keičiate filtrą kovo mėnesį, pridėkite lipduką "SEP" (Rugsėjis), kad prisimintumėt, kada reikia pakeisti filtrą. Paprastai filtro veikimo laikas yra apie šešis mėnesius.
3. Po to nuimkite pritaisytą gaubtelį pasukdami jį prieš laikrodžio rodyklę. Gaubtelį laikykite saugioje vietoje, kad galėtumėte jį panaudoti, jeigu nebenaudosite filtro.
4. Nuimkite filtro apsauginį dangtelį, tada nustatykite reikiamą jo padėtį ir įdėkite filtrą į filtro korpusą.
5. Lėtai pasukite vandens filtrą pagal laikrodžio rodyklę 90°, kad sulygintumėte su indikacijos ženklu ant dangtelio, užfiksuodami filtrą toje pozicijoje. Įsitikinkite, kad indikatorius yra lygioje linijoje su „užrakto“ pozicija. Prisiminkite, kad per daug suveržti negalima.



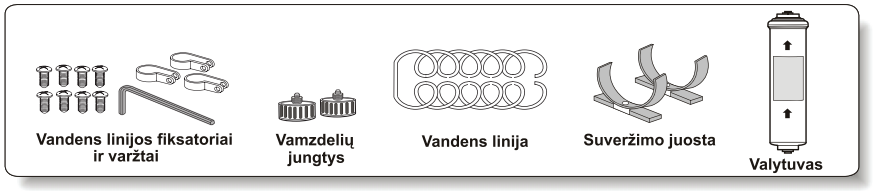
Prieš įjungdami vandens filtrą turėtumėte išimti vyno buteliams skirta lentyną (jeigu ji priklauso modeliui).

DA99-01583K(HM)-LT-5(0.6).indd 19 2009.12.28 10:39:8 AM

VANDENS TIEKIMO ĮTAISO PRIJUNGIMAS

Išoriniam modeliui

Vandens linijos pajungimo dalys



Prisijungimas prie vandens tiekimo linijos

Sujunkite vandens vamzdį su jungiamąja mova ir čiaupu.

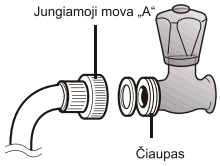
1. Arti pagrindinio vandens čiaupo.
2. Prijunkite jungiamąją movą „A“ prie čiaupo.

DĖMESIO

Vandens linija turi būti prijungta prie šalto vandens vandentiekio. Jeigu bus prijungta prie karšto vandens vamzdžio, gali būti sugadintas valytuvas.

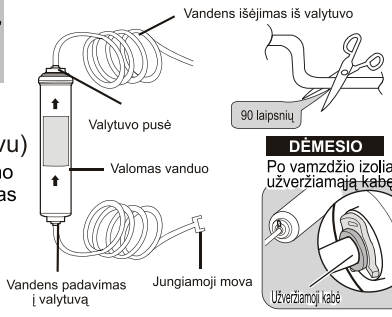
Garantijos informacija

Šis vandens linijos pajungimas nenumatytas šaldytuvo ar ledukų įtaiso gamintojo garantijoje. Naudokitės šiomis taisyklėmis, kad sumažintumėte brangaus vandens sistemos pažeidimo pavojų.



Pastaba:

Jeigu jungiamoji mova netinka dabartiniam čiaupui, artimiausiame aptarnavimo centre įsigykite tinkamesnę.



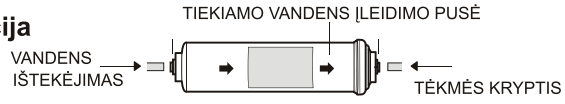
Pasirinkite vietą, kurioje norite pajungti vandens valytuvą. (Modeliams su valytuvu)

- Jeigu norite sukeisti vietomis vandens padavimo ir išleidimo iš valytuvo puses, žiūrėkite nuorodas pateiktas paveikslėlyje.
- Nukirpkite vandens vamzdelį, prijungtą prie valytuvo pasirinktoje vietoje, prieš tai pamatavę atstumą tarp valytuvo ir šalto vandens čiaupo.

DĖMESIO

Po vamzdžio izoliacija įdėkite užveržiamąją kabę

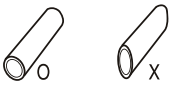
Valytuvo pakeitimo instrukcija



1.Uždarykite vandens tiekimą.

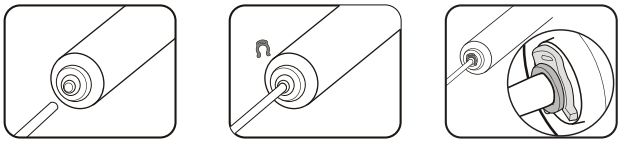
2.Atkreipkite dėmesį į tėkmės kryptį pažymėtą ant filtro.

3.Dėkite vandens tiekimo vamzdelį į filtro vandens įleidimo pusę, kol vamzdelis sustos.



PASTABA Įsitikinkite, kad vamzdelio nupjovimo anga yra apskritos formos, be jokių kampų, nes gali atsirasti nuotėkis

4.Kai įdėsite vamzdelį, stipriai suspauskite jį su kabe. Kabė užfiksuoja vamzdelį.



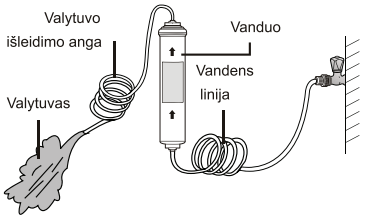
5. Įjunkite vandenį ir patikrinkite, ar nėra nuotėkio. Jeigu atsiranda nuotėkis, 1, 2, 3, 4 punktus atlikite iš naujo. Jeigu nuotėkis kartojasi, nebenaudokite valytuvo ir susisiekite su aptarnaujančiu atstovu.
6.Prieš naudojimą, 5 minutes per filtrą perleiskite vandenį.

DA99-01583K(HM)-LT-5(0.6).indd 20 2009.12.28 10:39:12 AM

Šaldytuvo side-by-side surinkimas

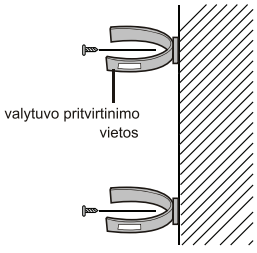
Pašalinkite visas nešvarumus, likusius valytuvo viduje. (Modeliams su valytuvais)

- Atsukite pagrindinį vandens čiaupą, kad patikrintumėte ar vanduo per vandens vamzdelį įteka į valytuvą ir išteka iš jo.
- Jeigu vanduo neišteka iš valytuvo, patikrinkite, ar atsuktas čiaupas.
- Palikite čiaupą atsuktą, kol ims tekėti švarus vanduo ir likusios nuo gamybos liekanos bus pašalintos.



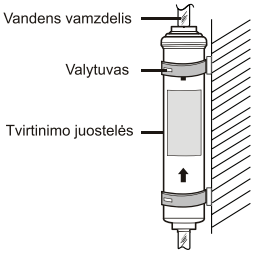
Valytuvo pritvirtinimas.

- laikykite valytuvą tinkamoje vietoje (pvz., po kriaukle) ir pritvirtinkite jį tvirtai, prisukdami laikiklius varžtais.



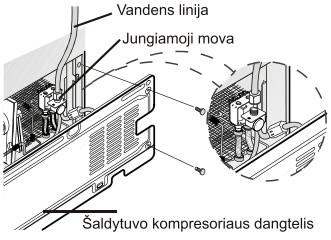
Saugus valytuvą pritvirtinimas

- Pritvirtinkite valytuvą taip, kaip parodyta paveikslėlio dešinėje pusėje.



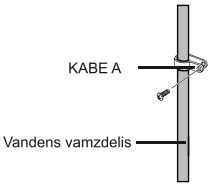
Vandens linijos prijungimas prie šaldytuvo.

- Nuimkite šaldytuvo kompresoriaus dangtelį.
- Prijunkite vandens liniją prie vožtuvo, kaip parodyta paveikslėlyje.
- Kai prijungsite, patikrinkite ar nėra vandens nuotėkio. Jeigu vanduo sunkiasi, pakartokite prijungimo eigą.
- Vėl uždėkite šaldytuvo kompresoriaus dangtelį.



Apsaugokite vandens tiekimo vamzdelį

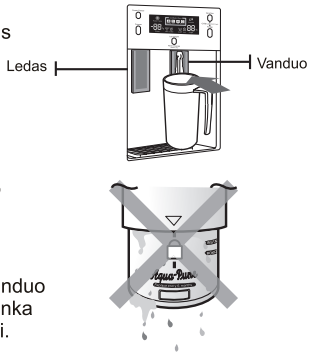
- Naudodami kabę „A“, pritvirtinkite vandens vamzdelį prie sienos (šaldytuvo gale).
- Kai vandens vamzdelis pritvirtinta, įsitikinkite, kad vandens vamzdelis nėra sulenktas, suspaustas ar sugnybtas.



DA99-01583K(HM)-LT-5(0.6).indd 21 2009.12.28 10:39:14 AM

Liekanų susidarančių vandens tiekimo linijoje pašalinimas sumontavus filtrą.

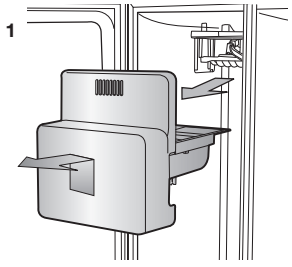
1. “ON” įjungia vandens tiekimą ir “OFF” uždaro vožtuvą vandens tiekimo linijoje.
2. Leiskite vandenį tol, kol jis taps švarus (apytiksliai 1 L). Šis procesas išvalys vandens tiekimo sistemą ir pašalins iš linijos oro burbuliukus.
3. Kai kuriais atvejais reikalinga papildomai praleisti per tiekimo liniją didesnį kiekį vandens.
4. Atidarykite šaldytuvo dureles ir įsitikinkite, kad iš vandens filtro nėra jokio vandens nuotėkio.

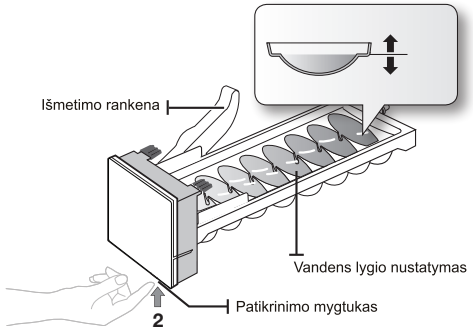


Pakeitus vandens filtro kasetę iš vandens tiekimo įtaiso vanduo gali tekėti nevienodu greičiu. Tai yra dėl to, kad į liniją patenka oras, bet tai neturėtų sukelti problemų prietaiso naudojimui.

Teikiamo vandens į ledukų vonelę kiekio patikrinimas. (Neprivaloma)

1. Pakelkite ledukų gaminimo kibirėlį ir atsargiai ištraukite jį iš šaldiklio.
2. Kai paspaudžiate Test (patikrinimas) mygtuką, ledo kubelių talpykla pripildoma vandeniu iš vandentiekio čiaupo. Patikrinkite, kad įsitikintumėte ar vandens yra tiek kiek reikia (žiūrėkite paveikslėlyje apačioje).





DA99-01583K(HM)-LT-5(0.6).indd 22 2009.12.28 10:39:17 AM

Šaldytuvo SAMSUNG side-by-side naudojimas

ŠALDYTUVO SURINKIMAS

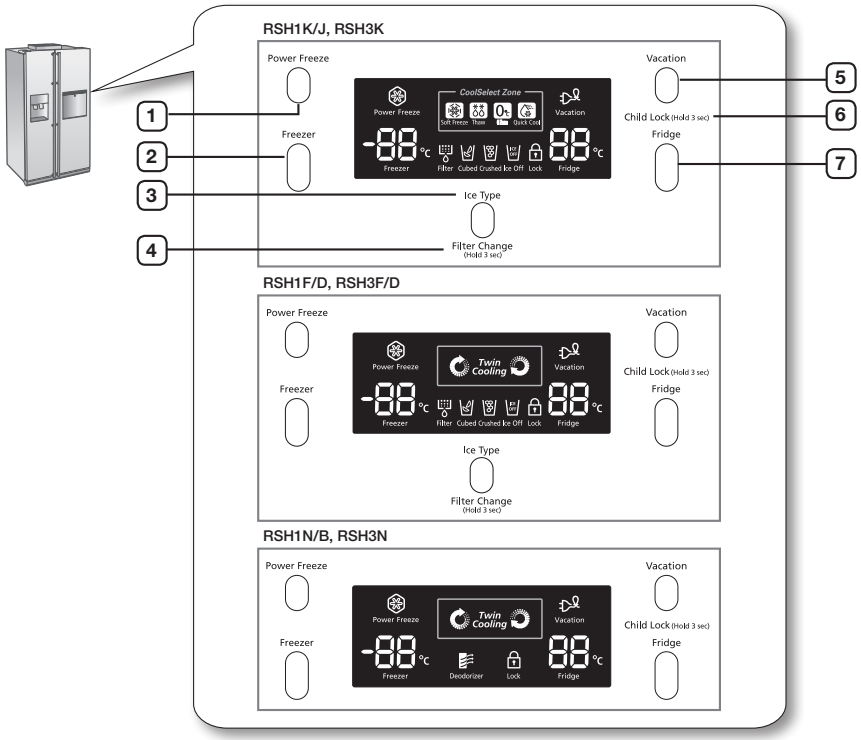
Jei jūsų naujasis šaldytuvas pastatytas tinkamoje vietoje ir pajungtas, reikia išmokti naudotis visomis prietaiso galimybėmis ir funkcijomis.
Kai atliksite žemiau išvardintus veiksmus, šaldytuvas bus visiškai paruoštas darbui. Jeigu šaldytuvas neveiks, patikrinkite elektros tiekimą ir elektros šaltinį arba pabandykite pasiskaityti šios instrukcijos gale nurodytus dažniausių gedimų aprašymus. Jeigu kils dar kokių klausimų, susisiekite su Samsung Electronics aptarnavimo centru.

1. Pastatykite šaldytuvą tinkamoje vietoje, kad tarp sienos ir šaldytuvo būtų tarpas. Pajungimo nurodymus skaitykite šioje naudojimo instrukcijoje.
2. Įjungę šaldytuvą į elektros lizdą, nedelsiant įsitikinkite ar užsidega vidaus lemputė, kai atidaromos šaldytuvo durelės.
3. Nustatykite žemiausią temperatūrą ir palaukite apie valandą. Šaldiklis turėtų palaipsniui šalti, variklis – dirbti vienodai.
4. Šaldytuvą įjungus, praeisi keletas valandų, kol bus pasiekta reikalinga temperatūra. Kai tik temperatūra šaldytuve taps pakankamai žema, galėsite sudėti į jį maisto produktus ir gėrimus.

DA99-01583K(HM)-LT-5(0.6).indd 23 2009.12.28 10:39:18 AM

ŠALDYTUVO NAUDOJIMAS

Valdymo skydelio naudojimas



1	**“Power Freeze” mygtukas**	Pagreitina produktų užšaldymo trukmę šaldiklyje. Tai reikalinga, jeigu reikia greitai užšaldyti lengvai gendančius produktus arba jeigu temperatūrą šaldiklyje žymiai pakilo ryškai. (Pvz., jeigu buvo paliktos atviros durys).
2	**“Freezer” mygtukas**	Paspauskite **“Freezer”** mygtuką, norėdami nustatyti pageidaujamą temperatūra šaldiklyje. Galite pasirinkti temperatūrą nuo -14ºC (8ºF) iki -25ºC (-14ºF).
3	**“Ice Type” mygtukas**	Naudokite šį mygtuką norėdami pasirinkti ledukus kubeliais arba smulkų ledą arba šią funkciją visai.
4	**“Filter Change” mygtukas**	Kai keičiate filtrą, spauskite šį mygtuką 3 sekundes, kad perkrautumėte filtro režimą.
5	**„Vacation“ mygtukas**	Jeigu išvykstate atostogauti arba į verslo kelionę ir nenaudosite šaldytuvo, paspauskite “Vacation” mygtuką, kad išsijungtu šaldytuvo kamera. Tada displėjuje pasirodys LED ženklas, kad įjungtas “Vacation” režimas. ⚠ Griežtai prašome išimti maisto produktus iš šviežio maisto kameros ir nepalikite atidarytų durų, kai pasirenkate “Vacation” režimą.
6	**“Child Lock” mygtukas**	Vienu metu nuspaudę “Vacation” ir “Fridge” mygtukus ir laikydami 3 sekundes, visi likusieji mygtukai bus užblokuoti. Vandens tiekimo įtaiso stūmoklis ir ledukų stūmoklis taip pat neveiks. Kad atšauktumėte šį režimą, vėl spauskite šiuos du mygtukus 3 sekundes.
7	**“Fridge” mygtukas**	Kad nustatytumėte šaldytuve norimą temperatūrą, paspauskite **“Fridge”** mygtuką. Galite pasirinkite temperatūrą nuo 1ºC iki 7ºC (34ºF iki 45ºF).

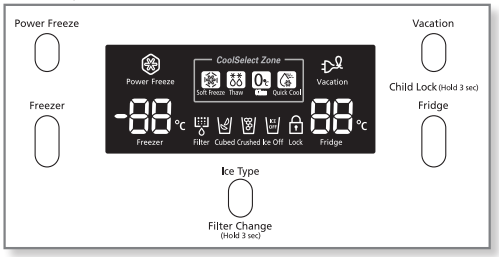
DA99-01583K(HM)-LT-5(0.6).indd 24 2009.12.28 10:39:20 AM

Šaldytuvo SAMSUNG side-by-side naudojimas

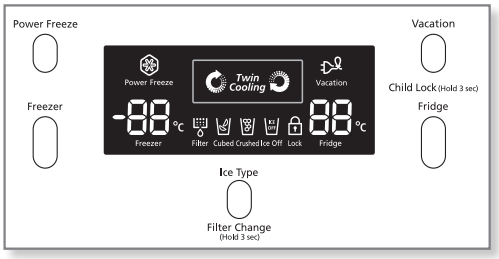
SKAITMENINIO DISPLĖJAUS NAUDOJIMAS

„88“ sektorius šaldiklio dalyje parodo esamą temperatūrą šaldiklyje.
„88“ sektorius šaldytuvo dalyje parodo esamą temperatūrą šaldytuve.
„Quick Cool“, „Thaw“, „Soft Freeze“ ir „O Zone“ parodo CoolSelect ZoneTM stalčiaus būseną.

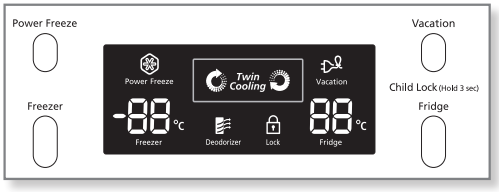
RSH1K/J, RSH3K



RSH1F/D, RSH3F/D



RSH1N/B, RSH3N



Šaldiklio įšaldymo reguliavimas *

Šis simbolis atsiras, kai paspausite **“Power Freeze”** mygtuką. **“Power Freeze”** yra naudingas, kai reikia daug ledo. Paspauskite **“Power Freeze”** mygtuką ir ledo gaminimas padidės. Kai jau bus pakankamai ledo, tiesiog paspauskite mygtuką vėl ir atšauksite **“Power Freeze”** režimą.

Naudojant šią funkciją šaldytuvo energijos sunaudojimas padidėja. Nepamirškite išjungti funkcijos, kai jau jos nebereikia, tada šaldiklyje nusistovės pradinė temperatūra
Kai reikia užšaldyti didelį kiekį maisto produktų, nustatykite šaldiklio kameroje šalčiausią temperatūrą, prieš paspausdami “Power Freeze” mygtuką.

DA99-01583K(HM)-LT-5(0.6).indd 25 2009.12.28 10:39:21 AM

Filtro indikatorius

Kai filtro indikatoriaus lemputė užsidega, laikas keisti filtrą. Tai dažniausiai atsitinka kas 6 mėnesius. Pašalinę senąjį filtrą ir pakeitę jį nauju (žr. 38 psl., kur nurodyta, kaip tai padaryti) pakeiskite indikatoriaus spausdami **"Ice Type"** mygtuką 3 sekundes. Indikatorius vėl užsižiebs maždaug po 6 mėnesių, įspėdamas, kad artėja laikas keisti vandens filtrą. Jei nenaudojate vandnens filtro, paspauskite "Ice On/Off" mygtuką ir laikykite daugiau nei 5 sekundes. Filtro indikatoriaus lemputė ir Filter Change užrašai užges.

Užraktas nuo vaikų

Šis užrašas užsižiebia, kai aktyvuojate "Child Lock" funkciją paspausdami "Vacation" ir "Fridge" mygtukus kartu ir laikote 3 sekundes. Norėdami panaikinti šią funkciją, spauskite vėl 3 sekundes šiuos du mygtukus.
Be to, šiuo mygtuku galima valdyti ir kitą funkciją. Nuspaudus ir 3 sekundes palaikius "Child Lock" mygtuką (įsižiebs blokavimo indikatorius), išsijungs kondensato pašalinimo nuo dozatoriaus dangtelio funkcija. Šį mygtuką dar kartą nuspaudus ir palaikius 3 sekundes (blokavimo indikatorius nebešvies), kondensato pašalinimo nuo dozatoriaus dangtelio funkcija vėl įsijungs.

Funkcijų Cubed Ice, Crushed Ice ir Ice maker off paleidimas.

Pasigaminti ledukus kubeliais, ar susmulkintus galite naudodami valdymo panelės displėjuje esančiais mygtukais. Jeigu nebereikia ledo, išjungite šią funkciją, kad sumažintumėte vandens ir energijos sunaudojimą. Pasirenkant ledukų rūšį mygtuku "Ice Type" displėjuje užsidega atitinkamas užrašas..



TEMPERATŪROS REGULIAVIMAS

Šaldiklio temperatūros reguliavimas

Šaldiklio temperatūra gali būti nustatyta nuo -14ºC (8ºF) iki -25ºC (-14ºF) pagal jūsų poreikius.
Paspauskite "Freezer" mygtuką keletą kartų, kol pageidaujama temperatūra pasirodys temperatūros displėjuje. Atsiminkite, kad maisto produktai, pvz., ledai gali ištirpti esant -16ºC (4ºF).
Temperatūra displėjuje keisis nuosekliai nuo -14ºC (8ºF) iki -25ºC (-14ºF). Kai bus pasiekta -14ºC (8ºF), ji prasidės iš naujo nuo -25ºC (-14ºF).
Po 5 sekundžių nustačius naują temperatūrą, displėjuje vėl parodys esama šaldiklio temperatūra. Tačiau šis skaičius pasikeis, kai šaldiklis prisitaikys prie naujos temperatūros.

Šaldytuvo temperatūros reguliavimas

Šaldytuvo temperatūra gali būti nustatyta nuo 7ºC (46ºF) iki 1ºC (34ºF) pagal jūsų poreikius.
Paspauskite **"Fridge"** mygtuką keletą kartų, kol pageidaujama temperatūra pasirodys temperatūros displėjuje.
Šaldytuvo temperatūros reguliavimo procesas yra toks pat kaip ir šaldiklio.
Paspauskite **"Fridge"** mygtuką, kad nustatytumėte pageidaujamą temperatūrą. Po kelių sekundžių šaldytuvas pradės artėti prie naujai nustatytos temperatūros. Tai matysis skaitmeniniame displėjuje.

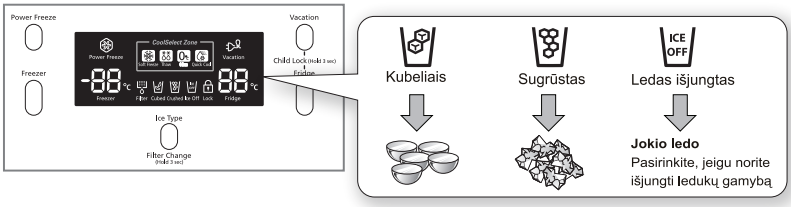
Dėl dažnai atidarinėjamų šaldytuvo ir šaldiklio durelių, gali pakilti jų temperatūra. Tas pat gali vykti, jeigu šaldytuve ir šaldiklį yra padėtas per didelis kiekis šilto arba karšto maisto produktų.
Dėl to gali pradėti mirkčioti skaitmeninis ekranas. Kai tik šaldiklio ir šaldytuvo temperatūra grįš į normalią padėtį, mirkčiojimas sustos.
Jeigu mirkčiojimas nesustos, gali prireikti "perkrauti" šaldytuvą. Pabandykite išjungti prietaisą ir palaukę apie 10 minučių, vėl jį įjungti.

DA99-01583K(HM)-LT-5(0.6).indd 26 2009.12.28 10:39:23 AM

Šaldytuvo SAMSUNG side-by-side naudojimas

LEDUKŲ IR ŠALTO VANDENS PADAVIMO ĮTAISO NAUDOJIMAS

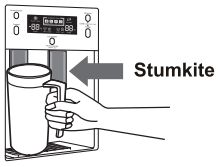
Kad pasirinktumėte ledukų rūšį, kokios norite, paspauskite mygtuką „Ice type“.



Ledukai gaminai kubeliais. Kai pasirenkate „Crushed“, ledukų darytojas sugrūda ledo kubelius į sugrūstą ledą.

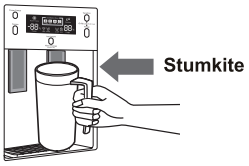
Ledo išdavimas

Padėkite stiklinę po ledo padavimo anga ir su stikline švelniai pastumkite į vandens padavimo įtaiso stūmoklį. Kad neišsitaškytų vanduo, prieš pildami įsitikinkite, kad stiklinė vienoje linijoje su padavimo įtaisu.



Vandens tiekimo įtaiso naudojimas

Padėkite stiklinę po vandens išleidimo anga ir su stikline švelniai pastumkite į vandens išdavimo įtaiso stūmoklį. Kad neišsitaškytų vanduo, prieš pildami įsitikinkite, kad stiklinė vienoje linijoje su padavimo įtaisu.



PERSPĖJIMAS

- Nekiškite pirštų, rankų ar kokių kitų netinkamu daiktų į lataką arba ledukų gamintojo kibirėlį.
  - Galite susižeisti arba sugadinti prietaisą.
- Niekada nekiškite pirštų arba kokių kitų daiktų į padavimo įtaiso angą.
  - Galite susižeisti.
- Naudokite tik prie šaldytuvo numatytą ledukų gamintoją.
- Vandens tiekimas šiame šaldytuve turi būti įdiegtas/prijungtas kvalifikuoto asmens ir prijungtas tik prie geriamo vandens šaltinio.
- Kad tinkamai veiktų ledukų gamintojas, vandens spaudimas turėtų būti apie 138 ~ 862 Kpa.

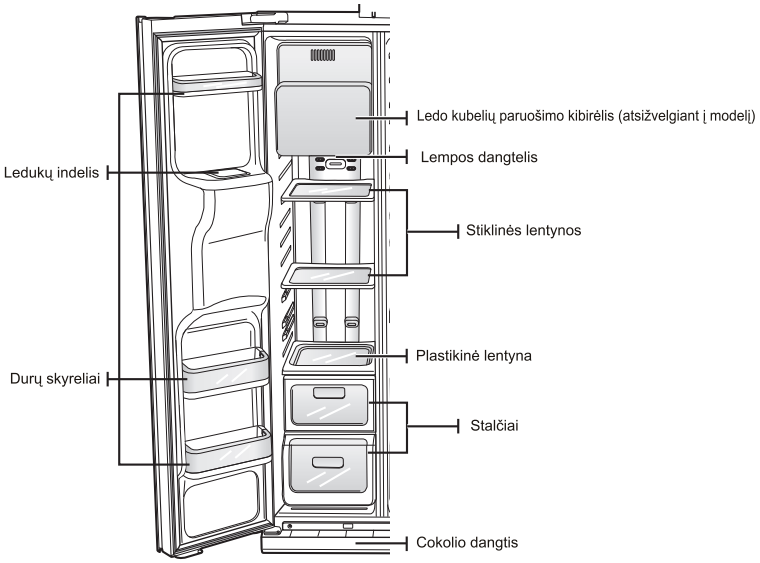
PERSPĖJIMAS

- Jeigu planuojate išvykti ilgoms atostogoms arba verslo kelionėn ir nenaudosite vandens arba ledo padavimo įtaisų, uždarykite vandens vožtuvą.
  - Priešingu atveju, gali atsirasti vandens nuotėkis.
- Iš šaldytuvo vidaus išvalykite per didelę drėgmę ir palikite atidarytas dureles.
  - Priešingu atveju, gali atsirasti kvapas ir susidaryti puvenos.

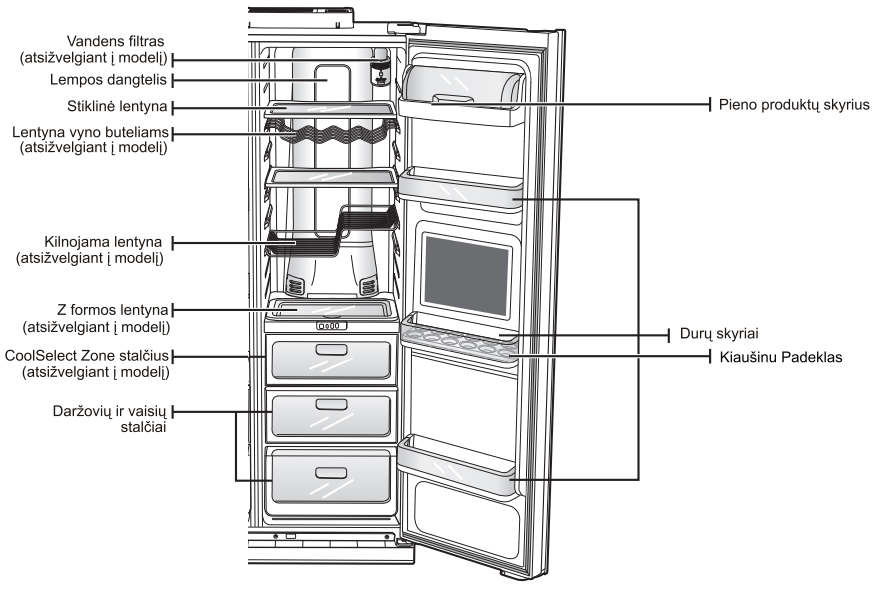
DA99-01583K(HM)-LT-5(0.6).indd 27 2009.12.28 10:39:25 AM

LENTYNĖLĖS IR SKYRELIAI

Šaldiklis



Šaldytuvas



DA99-01583K(HM)-LT-5(0.6).indd 28 2009.12.28 10:39:28 AM

Šaldytuvo SAMSUNG side-by-side naudojimas

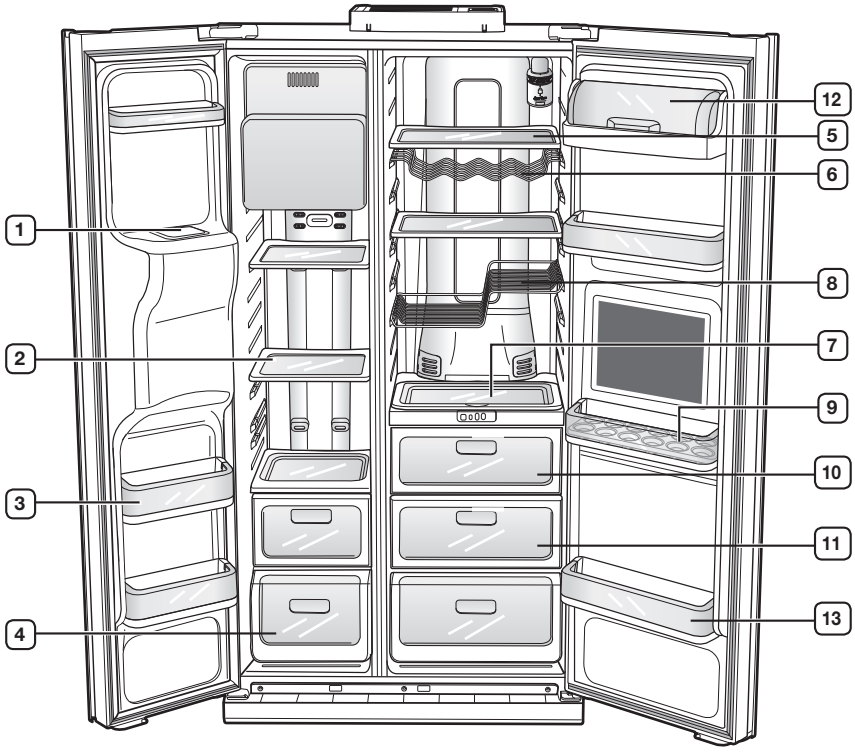
MAISTO PRODUKTŲ LAIKYMAS

Maisto produktų laikymas šaldiklyje

Samsung Side-By-Side šaldytuvas sukurtas taip, kad jame būtų daug vietos produktų laikymui ir naudingų funkcijų. Čia įdiegta keletą kamerų pritaikytų individualiam vartotojui, kuriose maisto produktai išsilaiko šviežesni ir ilgiau. Atsiminkite, tam, kad blogas kvapas neįsiskverbtų į ledą, laikomi maisto produktai turėtų būti saugiai ir hermetiškai suvynioti.

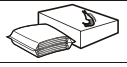
Kad gautumėte daugiau erdvės, galite išimti viršutinius šaldiklio stalčius kiek tai nepakenks temperatūriniam režimui.

ĮSPĖJIMAS Jeigu modelis turi CoolSelect Zone, nedėkite lentynos ant skersinių, nes lentyna gali susidurti su gėrimų laikiklio dangteliu ir jį sulaužyti.

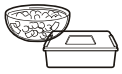
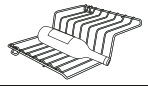
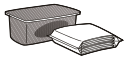


DA99-01583K(HM)-LT-5(0.6).indd 29 2009.12.28 10:39:30 AM

Maisto produktų laikymas šaldiklyje

1 **LEDO INDELIS** Perspėjimas	Nekiškite pirštų, rankų arba kokių kitų daiktų į ledo lovelį arba ledukų paruošimo aparatą, nes galite susižeisti arba sugadinti prietaisą.
2 **LENTYNOS**	Gali būti naudojamos įvairių užšaldytų maisto produktų laikymui. 
3 **DURŲ SKYRIAI**	Gali būti naudojami mažų pakuočių užšaldyto maisto produktų laikymui. 
4 **STALČIAI**	Tinkamiausia laikyti mėsos arba sausus maisto produktus. Laikomas maistas turi būti saugiai suvyniotas naudojant foliją arba kitas tinkamas vyniojimui medžiagas arba sudėtas į dėžutes. 

Maisto produktų laikymas šaldytuve

5 **LENTYNOS**	Lentynos atsparios įbrėžimams. Jos naudojamos laikyti įvairių rūšių maisto produktus ir gėrimus. Apvalūs ženklai ant stiklo paviršiaus yra normalus reiškinys ir gali būti lengvai nuvalomi drėgnu skudurėliu. 
6 **LENTYNĄ VYNO BUTELIAMS (ATSIŽVELGIANT Į MODELĮ)**	Padeda išlaikyti vyno skonį suteikdama vietą vyno butelių laikymui.
7 **KILOJAMA LENTYNA (ATSIŽVELGIANT Į MODELĮ)**	Sukurta perkelti lentyną kartu su maisto produktais. Ji gali būti naudojama laikyti visų rūšių maisto produktus ir gėrimus, kuriuos reikia dažnai perkelti.
8 **Z FORMOS LENTYNA (ATSIŽVELGIANT Į MODELĮ)**	Tinkama laikyti ne tik vyno butelius, bet ir 2 litrų talpos pieno dėžutes. 
9 **KIAUŠINIŲ PADĖKLAS**	Geriausia vieta laikyti kiaušinius. Kad lengvai pasiektumėte kiaušinių padėklą, padėkite jį į lentyną. 
10 **COOLSELECT ZONE STALČIUS (ATSIŽVELGIANT Į MODELĮ)**	Padeda išlaikyti skonį, ir prailgina maisto produktų šviežumą. Naudojama sūrio, mėsos, paukštienos, žuvies arba kitiems maisto produktams, kuriems reikalinga tam tikra temperatūra. 
11 **VAISIŲ IR DARŽOVIŲ STALČIUS**	Naudojamas išlaikyti laikomų vaisių ir daržovių šviežumui. Specialiai sukurtas, kad būtų galima reguliuoti drėgnumo lygį stalčiuje. 
12 **PIENO PRODUKTŲ SKYRIUS**	Skirtas laikyti mažesniems pieno produktams kaip sviestas arba margarinas, jogurtas arba tepamas sūris. 
13 **DURŲ SKYRIAI**	Skirtas laikyti didelės apimties produktams, tokiems kaip pienas arba kiti dideliems buteliams ir dėžėms. 

Buteliai turėtų būti laikomi vienas šalia kito, kad kai atidaromos šaldytuvo durys neiškristų ar neišsipiltų.

Perspėjimas

- Jeigu planuojate išvykti tam tikram laikui, iš šaldytuvo išimkite visus produktus, ištraukite kištuką iš elektros lizdo, išvalykite šaldytuvą ir palikite praviras dureles. Šaldytuve nesikaups nemalonus kvapas
- Jeigu šaldytuvas bus nenaudojamas ilgą laiką, ištraukite maitinio kištuką. ir puvėsiai.
  -Izoliacinės medžiagos pažeidimas gali sukelti gaisrą.

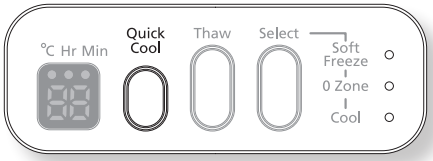
DA99-01583K(HM)-LT-5(0.6).indd 30 2009.12.28 10:39:33 AM

Šaldytuvo SAMSUNG side-by-side naudojimas

COOLSELECT ZONETM STALČIAUS NAUDOJIMAS (ATSIŽVELGIANT Į MODELĮ)

CooLSelect ZoneTM stalčius yra sukurtas, kad palengvintų Jūsų gyvenimą.

„Quick Cool“ (greito užšaldymo) mygtukas



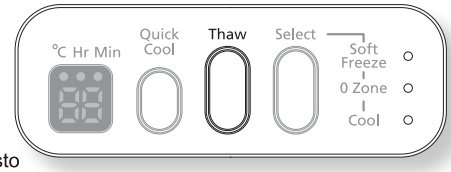
Kad greitai užšaldytumėte 1 ~ 3 gėrimus skardinėse per valandą, naudokite „Quick Cool“ mygtuką. Kai baigiasi greito užšaldymo procesas, „CooLSelect ZoneTM „ stalčius automatiškai grįžta prie anksčiau nustatytos temperatūros.
Kad atšauktumėte šią funkciją, paspauskite greito užšaldymo mygtuką vėl ir „CooLSelect ZoneTM „ stalčius automatiškai grįžta prie anksčiau nustatytos temperatūros.

Priklausomai nuo gėrimų kiekio, užšaldymo laikas gali skirtis.

Kai veikia greito užšaldymo programa, bet kuris daiktas, kuris NETURI būti veikiamas šalčio turi būti išimti iš stalčiaus.

„Thaw“ (atitirpinimo) mygtukas

Kai pasirenkate “Thaw” funkciją, šiltas ir šaltas oras yra alternatyviai pučiamas į „CooLSelect ZoneTM „ stalčių. Priklausomai nuo atitirpinamų maisto produktų svorio, galite pasirinkti 4, 6, 10 ir 12 valandų užšaldymo laiką.
Kai „Thaw“ baigiasi, maisto produktai yra pusiau užšaldyti, tada juos lengviau paruošti virimui.
Taip pat, kai „Thaw“ baigiasi, „CooLSelect ZoneTM „ stalčiaus temperatūra grįžta į pagrindinės „0 Zone“ būseną.
Norėdami atšaukti šią funkciją, tiesiog paspauskite bet kurį mygtuką šalia „Thaw“.
Žemiau pateikta apytikrė mėsos ir žuvies atitirpinimo trukmė pagal svorį (paremta 25.4 mm (1 in.) storumo). Lentelė parodo visą maisto produktų esančių „CooLSelect ZoneTM „ stalčiuje svorį.



Atitirpinimo laikas	4 valandų	6 valandų	10 valandų	12 valandų
Svoris	363g (0.8lb)	590g (1.3lb)	771g (1.7lb)	1000g (2.2lb)

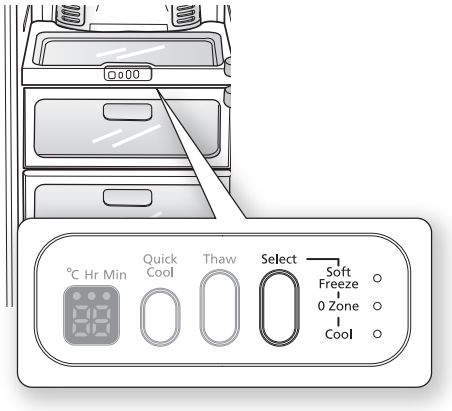
Priklausomai nuo mėsos ar žuvies dydžio ir plonumo, atitirpinimo laikas gali skirtis.

Kai veikia „Thaw“ funkcija, bet kurie produktai, kurie NETURI būti veikiami šalčio turi būti išimti iš stalčiaus.

DA99-01583K(HM)-LT-5(0.6).indd 31 2009.12.28 10:39:36 AM

“Select” (Pasirinkimo) mygtukas

1. Kai pasirenkamas “Soft Freeze” (nestiprus užšaldymas), temperatūra CoolSelect ZoneTM stalčiuje skaitmeniniame ekrane parodo 23ºF (-5ºC), nepaisant bendros nustatytos šaldytuvo temperatūros. Šis privalumas padeda ilgiau išlaikyti šviežią mėsą ir žuvį.
2. Kai pasirenkama “0 Zone” (nulinė zona), temperatūra CoolSelect ZoneTM stalčiuje palaikoma 32ºF (0ºC), nepaisant bendros nustatytos šaldytuvo temperatūros. Šis privalumas taip pat padeda ilgiau išlaikyti šviežią mėsą ir žuvį.
3. Kai pasirenkate “Cool” (šaldymas), temperatūra CoolSelect ZoneTM stalčiuje bus tokia pati kaip bendra nustatyta šaldytuve. Stalčiaus skaitmeninis ekranas rodo tokią pačią temperatūrą kaip šaldytuvo rodoma ekrane. Nuo tada kai “Cool” funkcija kartoja šaldytuvo temperatūrą, atsiranda papildomos laikymo vietos.



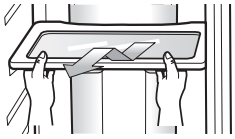
DA99-01583K(HM)-LT-5(0.6).indd 32 2009.12.28 10:39:38 AM

Šaldytuvo SAMSUNG side-by-side naudojimas

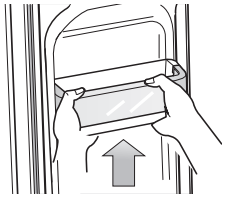
ŠALDIKLIO DALIŲ NUĖMIMAS

Šaldiklio vidaus valymas ir pertvarkymas yra lengvas darbas

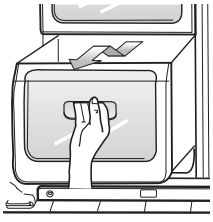
1. Išimkite stiklinę lentyną traukdami ją kiek galima toliau. Tada, ją švelniai pakelkite ir išimkite.



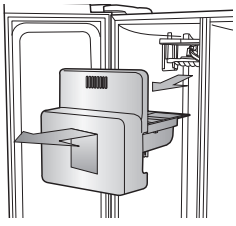
2. Išimkite durų skyrelį laikydami jį abejomis rankomis ir tada švelniai pakelkite.



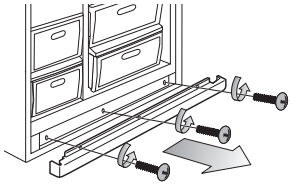
3. Plastikinį stalčių išimsite traukdami jį į išorę ir lengvai pakeldami į viršų.



4. Ledukų paruošimo kibirėlį išimsite pakeldami jį į viršų ir traukdami.



5. Priekinės kojos dangtelį išimsite atidarę kartu šaldiklio ir šaldytuvo duris ir išimdami tris sraigtus. Kai tik sraigtus atsuksite atskirkite dangtelį. Norėdami atgal pridėti priekinės kojos dangtelį, pridėkite jį prie jo pirminės pozicijos ir priveržkite tris sraigtus.

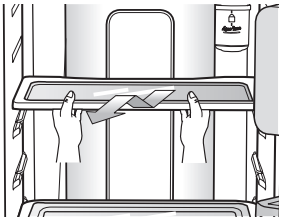


Nuimdami dangtelį nenaudokite perdėtos jėgos, nes galite jį sulaužyti arba susižeisti patys.

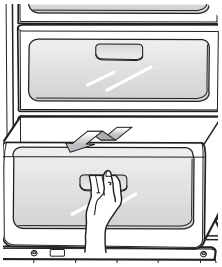
DA99-01583K(HM)-LT-5(0.6).indd 33 2009.12.28 10:39:39 AM

ŠALDYTUVO PAPILDOMŲ DALIŲ NUĖMIMAS

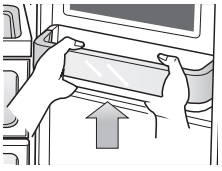
1. „Spill Proof Glass Shelf“ išimsite traukdami lentyną kiek galima toliau. Tada, švelniai pakelkite ir išimkite lentyną.



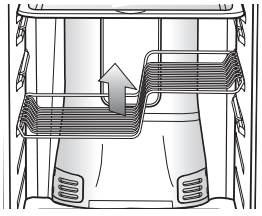
2. „Vegetable & Fruit Drawer“ (Daržovių ir vaisių stalčių) išimsite paspausdami išlinkimą esantį viduje kairėje ir dešinėje pusėse Veggie Box/Dry Box dangtelį ir traukdami pirmyn. Laikykite stalčių vieną ranka, pakelkite truputėlį į viršų ir tuo pat metu traukite jį į pirmyn ir išimkite iš šaldytuvo.



3. "Gallon Door Bin“ (durų skysčių skyrių) išimsite laikydami abejomis rankomis ir švelniai traukdami.



4. „Z SHELF“ (Z formos) lentyną yra prikabinta prie šaldytuvo sienelės. Vyno butelių lentyną išimsite slinkdami ją aukštyn ir švelniai pakeldami nuo ąselių.



ĮSPĖJIMAS Būkite atsargūs, kad neįstatytumėte Z formos lentynos sumaišydami viršų ir apačią, kairę pusę su dešinę

Prieš šalindami kokią dalį, įsitinkite, kad ant jos neliko jokių maisto produktų. Jeigu įmanoma, išimkite maisto produktus kartu su lentynomis ar stalčiais, kad išvengtumėte nelaimės.

DA99-01583K(HM)-LT-5(0.6).indd 34 2009.12.28 10:39:42 AM

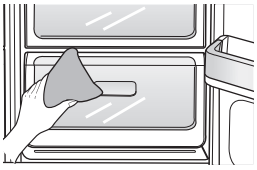
Šaldytuvo SAMSUNG side-by-side naudojimas

ŠALDYTUVO VALYMAS

Šaldytuvo SAMSUNG Side-By-Side priežiūra prailgina prietaiso tarnavimo laiką ir padeda jame išlaikyti gerą kvapą ir atsparumą bakterijoms.

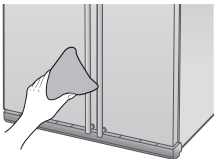
Vidaus valymas

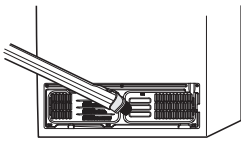
Vidines šaldytuvo sieneles ir dalis valykite švelnia valymo priemone ir paskui nusausinkite minkštu skudurėliu. Norėdami išvalyti labai kruopščiai, galite išimti stalčius ir lentynas. Prieš atgal įdedami stačius ir lentynas į vietas, įsitikinkite, kad jas sausai nušluostėte.



Išorės valymas

Skaitmeninį ir displėjaus skydelį valykite švariu, minkštu skudurėliu. Vandenį purkšite tiesiai ant valymo skudurėlio, o ne tiesiogiai ant šaldytuvo paviršiaus. Tai užtikrina geresnį kondensacijos pasiskirstymą ant paviršiaus. Durys, rankenos ir sienos paviršiai turi būti valomi švelnia valymo priemone ir paskui švelniu skudurėliu sausai nušluostomi. Kad išlaikytumėte gerą prietaiso išorės vaizdą, valykite išorę vieną arba du kartus per metus.

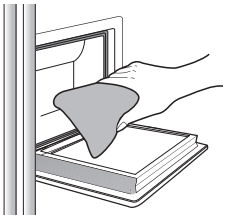




PERSPĖJIMAS Valymui nenaudokite benzolo, skiediklio arba CloroxTM . Šios priemonės gali pažeisti prietaiso paviršių ir sukelti gaisrą.

Nesudėtingo naudojimo „Home Bar“ valymas

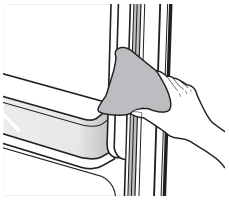
Ledo ir vandens tiekimo įtaiso valymui naudokite drėgną skudurėlį. Paskui nuvalykite minkštu, sausu ir švariu skudurėliu.



Naudotis „Home Bar" galima taip:
- „Home Bar“ atsidaro automatiškai paspaudus jo viršutinę dalį.
- Norėdami uždaryti „Home Bar“ paspauskite apatinę jo dalį.

Guminių durų tarpiklių valymas

Jeigu guminiai durų tarpikliai yra nešvarūs, durys gali tinkamai neužsidarinėti, o šaldytuvas produktyviai neveikti. Palaikykite durų tarpiklius švarius nuo smėlio ir nešvarumų valydami duris švelnia valymo priemone ir drėgnu skudurėliu. Nusausinkite švariu, minkštu skudurėliu.

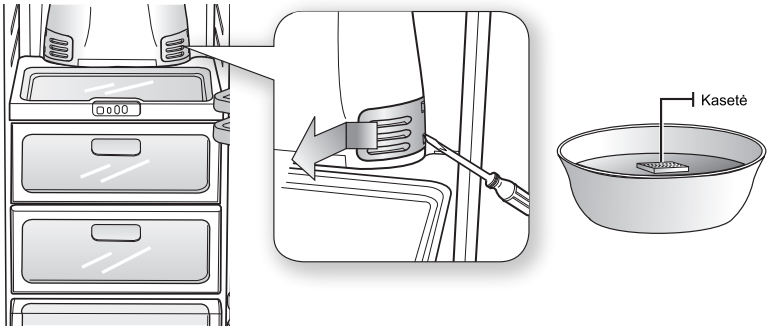


ĮSPĖJIMAS Nepurkšite vandens tuo metu, kai šaldytuvas yra įjungtas, nes galite sukelti elektros smūgį. Nevalykite šaldytuvo benzolu ar mašinų valymo priemonėmis, nes kyla gaisro pavojus.

DA99-01583K(HM)-LT-5(0.6).indd 35 2009.12.28 10:39:47 AM

Dvigubo blogo kvapo šalintojo valymas (ATSIŽVELGIANT Į MODELĮ)

Kad išvalytumėte dvigubą blogo kvapo šalintoją, paprastu atsuktuvu nuimkite dangtelį. Nuo dangtelio nuimkite kvapo šalintojo kasetę ir pamerkite ją į švarų šiltą vandenį mažiausiai 4 valandoms. Tada prieš dėdami kasetę atgal į laikiklį palikite ją visiškai nudžiūti. Gerai vėdiname plote tai gali užtrukti apie 8 valandas. Atlikite šią procedūrą v ieną arba du kartus per metus.



Jeigu kasetė džiūsta uždaroje ir drėgnoje patalpoje, gali atsirasti kvapas. Jeigu taip atsitinka, pervalykite kasetę ir palikite išdžiūti gerai vėdinamoje patalpoje.

Valymas už šaldytuvo

Kad ant laidų ir neapsaugotų dalių nesikauptų dulkės ir nešvarumai, už prietaiso esantį plotą išsiurbkite dulkių siurbliu viena arba du kartus per metus.

PERSPĖJIMAS Nenuimkite galinio dangtelio. Gali įvykti elektros smūgis.

DA99-01583K(HM)-LT-5(0.6).indd 36 2009.12.28 10:39:49 AM

Šaldytuvo SAMSUNG side-by-side naudojimas

VIDAUS APŠVIETIMO KEITIMAS

PERSPĖJIMAS

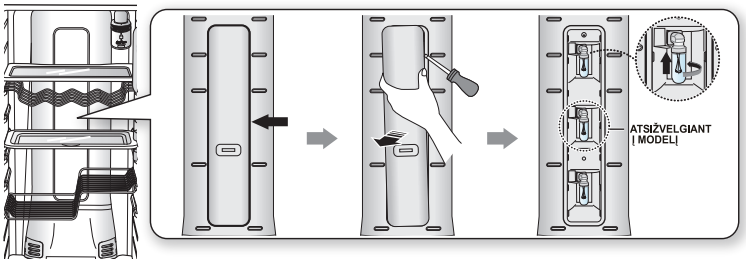
Prieš keisdami šaldytuvo vidaus apšvietimą iš elektros lizdo ištraukite maitinimo laido kištuką.
- Nes atsiranda elektros smūgio pavojus.
Jeigu lemputę pakeisti sunku, susisiekite su aptarnavimo centro darbuotojais.
Pakeičiamas lemputes šaldytuvui ir šaldikliui galite įsigyti daugelyje mažmeninio pardavimo parduotuvėse.
Naudokite E17 dydžio elektros lemputę, daugiausiai 30 vatų.

Šaldytuvo viduje esančio apšvietimo keitimas

VIRŠUTINIS APŠVIETIMAS

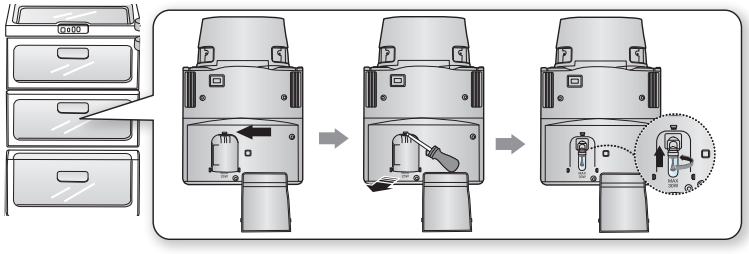
The number of bulb is differ from the model.

1. Kad atjungtumėte gnybtus, iš abiejų pusių paspauskite lemputės dangtelį.
2. Pakeitę lemputę, uždėkite apšvietimo dangtelį atgal.



APATINIS APŠVIETIMAS (ATSIŽVELGIANT Į MODELĮ)

1. Lemputės dangtelį nuimsite traukdami jį rodyklių kryptimi.
2. Pakeitę lemputę, uždėkite apšvietimo dangtelį.

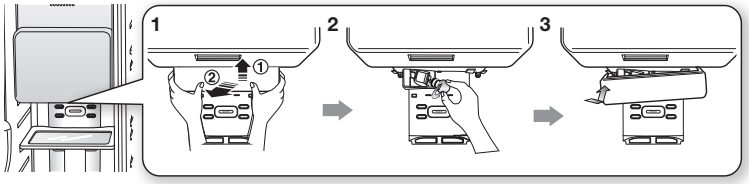


DA99-01583K(HM)-LT-5(0.6).indd 37 2009.12.28 10:39:52 AM

Šaldiklio viduje esančio apšvietimo keitimas

Šaldiklio apšvietimas yra variklio sraigto gaubto viršuje.

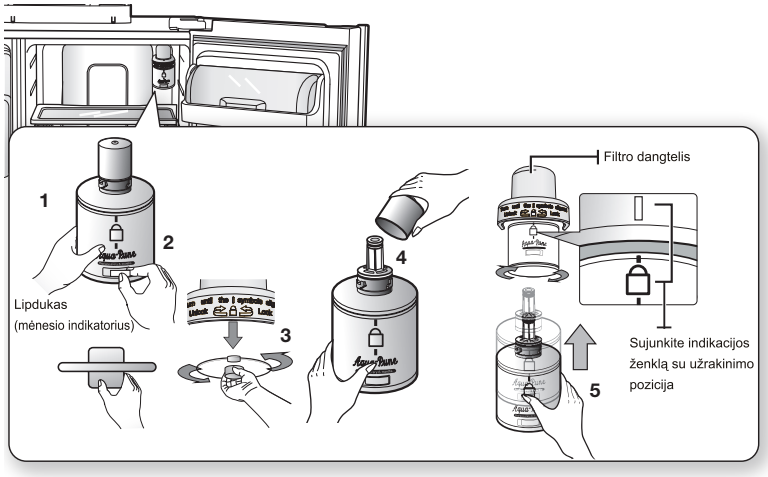
1.Pakelkite lemputes dangtelį ir abejomis rankomis ištraukite jį rodyklių kryptimi.
2.Pakeiskite elektros lempute nauja.
3.Uždėkite apšvietimo dangtelį atgal.



VANDENS FILTRO PAKEITIMAS

„Filter Indicator“ (filtro indikatorius) parodo, kada yra laikas keisti vandens filtro bakelį. Kad užtektų laiko įsigyti naują filtrą, indikatorius įsižiebia anksčiau negu esamas filtras ištuštėja. Laiku pakeistas filtras, užtikrina šaldytuve esančio vandens šviežumą ir švarumą.

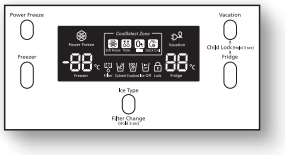
1. Išimkite filtrą iš dėžutės ir priklijuokite mėnesio indikatoriaus lipduką prie filtro, kaip parodyta paveikslėlyje.
2. Priklijuokite lipduką ant filtro, kuris nurodo šešių mėnesių datą į priekį. Pavyzdžiui, jeigu keičiate filtrą kovo mėnesį, pridėkite lipduką "SEP" (Rugsėjis), kad prisimintumėte, kurį mėnesį reikės keisti filtrą. Paprastai filtro veikimo laikas yra apie šešis mėnesius.
3. Nuimkite pritaisytą gaubtelį pasukdami jį priešinga laikrodžio rodyklės kryptimi.
4. Nuimkite naujojo filtro apsaugos gaubtelį ir išimkite seną filtrą.
5. Nustatykite padėtį ir įdėkite naują filtrą į filtro stovą.
   Lėtai pasukite vandens filtrą laikrodžio rodyklės kryptimi 90 laipsnių, kad sujungtumėte su indikacijos žyme esančia ant dangtelio, užfiksuodami filtrą toje pozicijoje. Įsitikinkite, kad indikatorius yra susijungęs su "Lock" (užrakinta) pozicija. Per daug nesuveržkite.



DA99-01583K(HM)-LT-5(0.6).indd 38 2009.12.28 10:39:58 AM

Šaldytuvo SAMSUNG side-by-side naudojimas

1. Kad perkrautumėte filtro nustatymus, palaikykite nuspaudę Ice Type mygtuką tris sekundes,.
2. Galiausiai, 1 litrą vandens perleiskite per vandens tiekimo įtaisą ir išpilkite. Prieš vartojimą, įsitikinkite, kad vanduo teka švariai.



Dėl naujai pajungto vandens filtro bakelio iš vandens tiekimo įtaiso gali trumpai čiurkšti vanduo. Tai vyksta dėl to, kad oras patenka į tiekimo liniją. Tai nesukelia jokių problemų naudojant vandens filtrą.

Keičiamų filtrų užsakymas

Norėdami užsisakyti daugiau vandens filtro bakelių, susisiekite su Samsung tiekėju.

DURŲ NAUDOJIMAS

Šaldytuvo durys yra sukurtos su ypatingomis durų atidarymo ir uždarymo ypatybėmis, kurios garantuoja, kad durys visada užsidarys ir bus saugiai užsandarintos.
Atidarius ir palikus dureles tam tikroje padėtyje jos užsifiksuos ir liks toje pačioje vietoje. Kai durelės paliekamos praviros ne toje vietoje, kur yra fiksatorius, kuris jas užfiksuoja, tuomet durelės užsidaro automatiškai.

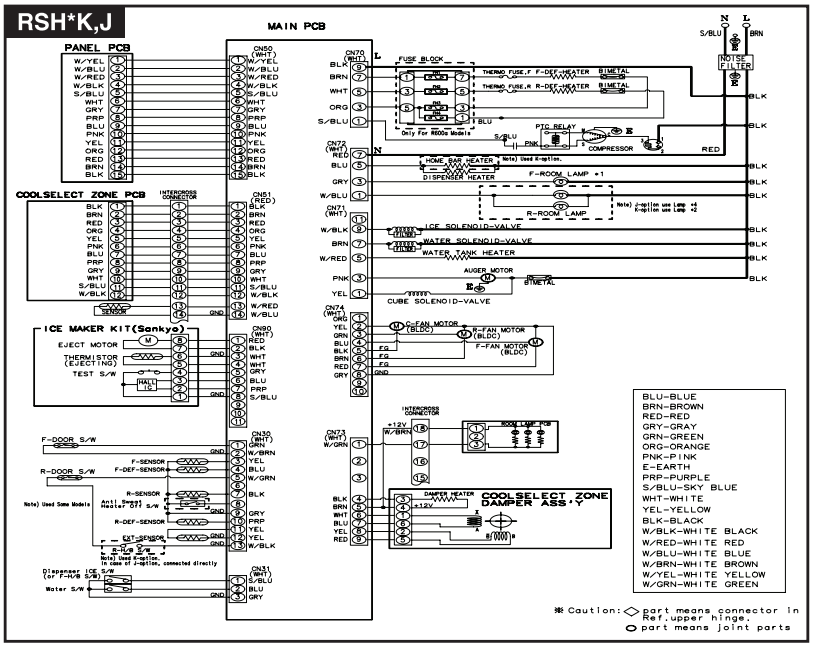
DA99-01583K(HM)-LT-5(0.6).indd 39 2009.12.28 10:39:59 AM

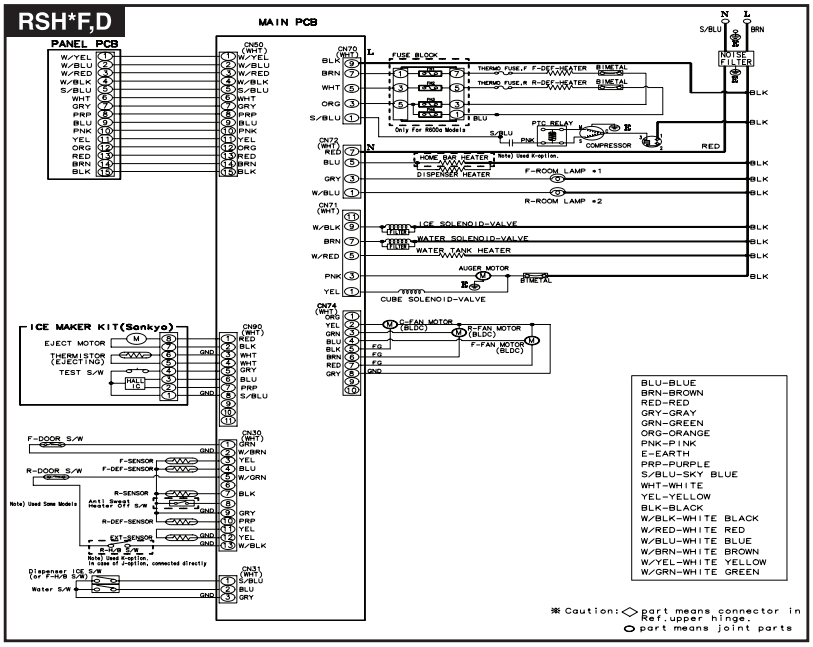
Gedimų šalinimas

PROBLEMA	ATSAKYMAS
Šaldytuvas neveikia arba tinkamai nešąla.	• Patikrinkite, ar elektros kištukas teisingai įdėtas į elektros lizdą. • Ar teisingai nustatyta temperatūra? Pabandykite nustatyti žemesnę temperatūrą. • Ar šaldytuvas pastatytas, kad ant jo krenta tiesioginiai saulės spinduoliai arba arti šilumos šaltinių? • Ar šaldytuvo galinė sienelė ne per arti sienos ir ar pakankama prietaiso ventiliacija?
Maisto produktai šaldytuve yra sušaldyti.	• Ar teisingai nustatyta temperatūra? Pabandykite nustatyti šiltesnę temperatūrą. • Ar aplinkos temperatūra yra labai žema? • Ar maisto produktus su dideliu kiekiu vandens laikėte šalčiausioje šaldytuvo dalyje? Perkelkite produktus į šaldytuvo pagrindinę dalį.
Girdimi keisti triukšmai ir garsai.	• Patikrinkite ar prietaisas horizontaliai ir tvirtai stovi ant grindų. • Ar šaldytuvo galinė sienelė ne per arti sienos ir ar pakankama prietaiso ventiliacija? • Ar nebuvo, kas užmesta už arba po šaldytuvu? • Šaldytuvo viduje girdisi tiksintis garsas. Tai normalu ir atsitinka, nes įvairios dalys susijungia arba plečiasi priklausomai nuo šaldytuvo vidaus temperatūros.
Priekiniai prietaiso kraštai ir pusės yra karštos ir atsiranda kondensacija.	• Tam tikras karščio lygis yra normalu, nes priekiniuose šaldytuvo kraštuose yra įdiegti prieš kondensatoriai kad apsaugotų nuo kondensacijos. • Ar nebuvo praviros šaldytuvo durelės? Jeigu ilgą laiką paliekate atidarytas šaldytuvo dureles, gali atsirasti kondensacija.
Nepaduodamas ledas.	• Ar prieš gamindami ledukus palaukėte 12 valandų po vandens tiekimo linijos pajungimo? • Ar pajungta vandens linija ir atviras automatinio stabdymo įrenginys? • Ar ledukų gaminimo funkciją sustabdėte rankiniu būdu? Įsitikinkite, kas „Ice Type“ (ledo rūšis) yra nustatytas ties „Cubed“ (kubeliais) arba „Crushed“ (sugrūstas). • Ar nėra įstrigęs koks nors ledukas ledo laikymo dalyje? • Ar šaldiklio temperatūra ne per šilta? Pabandykite nustatyti žemesnę šaldiklio temperatūrą.
Šaldytuve girdimi vandens burbuliavimo garsai.	• Tai normalu. Juos sukelia šaldymo skysčio judėjimas šaldytuve.
Šaldytuve juntamas nemalonus kvapas.	• Ar nesugedo koks nors maisto produktas? • Įsitikinkite, kad stiprų kvapą turintis maistas (pvz., žuvis) būtų hermetiškai suvyniotas. • Periodiškai valykite šaldiklį ir iškart išmeskite sugedusius arba įtartinus maisto produktus.
Ant šaldiklio sienelių atsiranda šerkšno požymiai.	• Ar prietaiso ventiliacinė anga neuždengta? Pašalinkite visas kliūtis, kad oras galėtų laisvai judėti. • Tarp maisto produktų palikite tuščios vietos, kad oras galėtų laisvai judėti. • Ar tinkamai uždarytos šaldiklio durelės?
Neveikia vandens tiekimo įtaisas.	• Ar pajungta vandens linija ir atviras automatinio stabdymo įrenginys? • Ar vandens tiekimo linijos vamzdeliai nėra suspausti arba užlenkti? Įsitikinkite, kad vamzdeliai yra laisvi ir aplink juos nėra jokių kliūčių. • Ar vandens bakelis neužšalęs, nes šaldytuve temperatūra per žema? Pabandykite pagrindiniame ekrane pasirinkti šiltesnės temperatūros nustatymus.

DA99-01583K(HM)-LT-5(0.6).indd 40 2009.12.28 10:40:1 AM

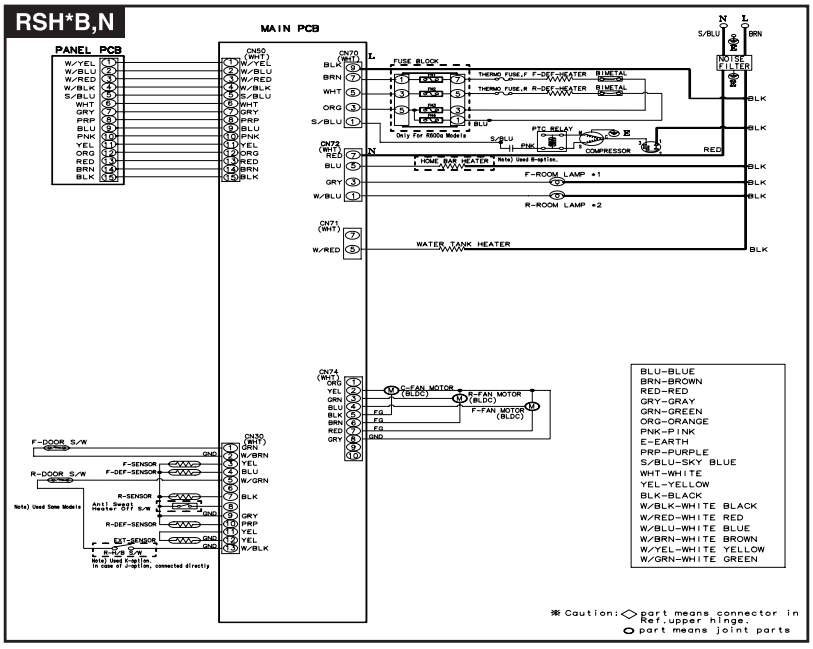
circuit diagram



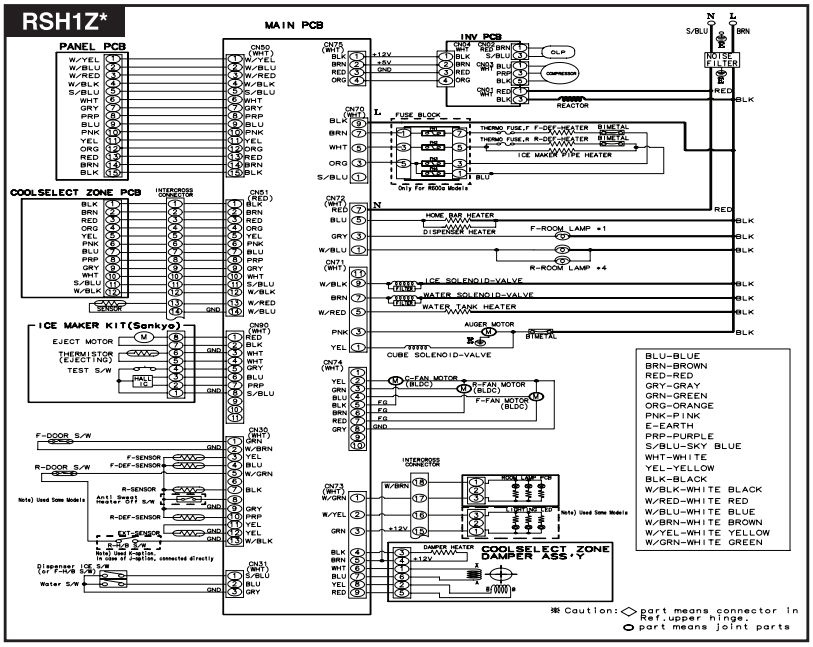


circuit diagram

RSH*B,N

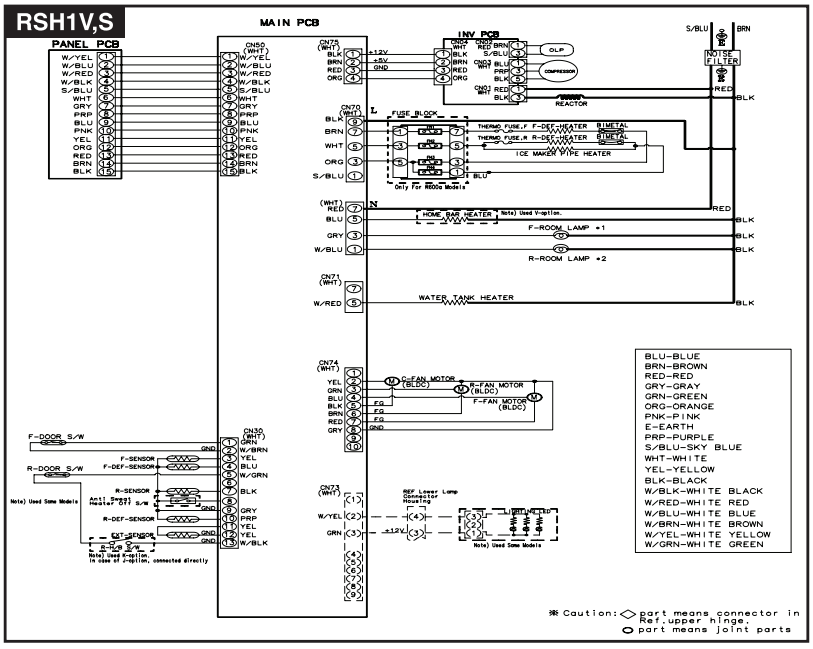


RSH1Z*

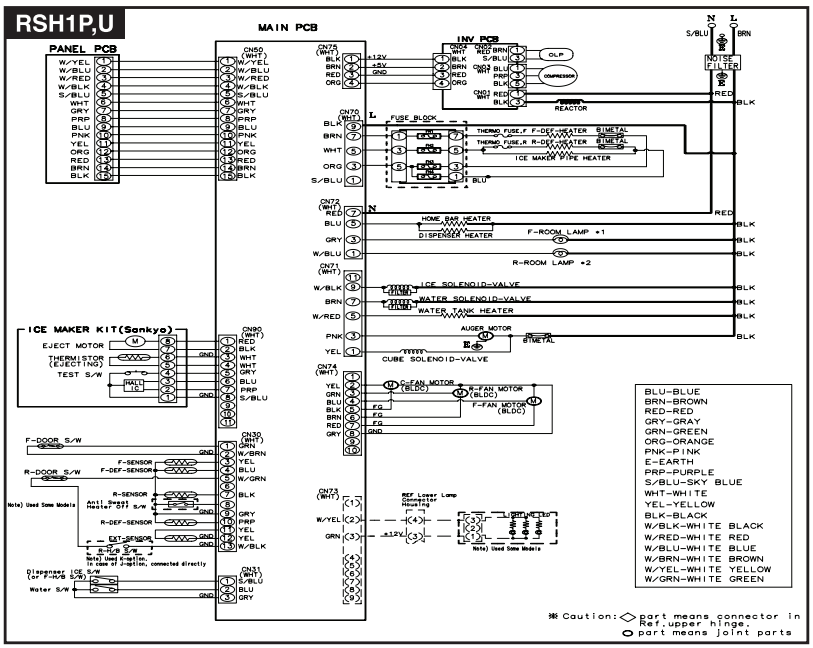


circuit diagram

RSH1V,S



RSH1P,U



Lithuania

Tinkamas produkto atliekų tvarkymas (atitarnavusi elektros ir elektronikos įranga)



Šis ženklas, pateikiamas ant produkto ar jo dokumentacijoje, nurodo, kad pasibaigus produkto tarnavimo laikui, jo negalima išmesti kartu su kitomis buitinėmis atliekomis. Kad būtų išvengta galimos nekontroliuojamo atliekų išmetimo žalos aplinkai arba žmonių sveikatai, ir siekiant skatinti aplinką tausojantį antrinių žaliavų panaudojimą, pašom atskirti jį nuo kitų rūšių atliekų ir atiduoti perdirbti.

Informacijos, kur ir kaip pristatyti šį produktą saugiai perdirbti, privatūs vartotojai turėtų kreiptis arba į parduotuvę, kurioje šį produktą pirko, arba į vietines valdžios institucijas.

Verslo vartotojai turėtų kreiptis į savo tiekėją ir peržiūrėti pirkimo sutarties sąlygas. Šis produktas tvarkant atliekas negali būti sumaišytas su kitomis atliekomis.

SAMSUNG

Zemaites 21, Vilnius, LT-2009, Lithuania
8-800-77777
www.samsung.com/lt

Siekiant skatinti antrinių žaliavų perdirbimą, šis naudotojo vadovas yra atspausdintas ant perdirbtyo popieriaus.

Code No. DA99-01583K REV(0.6)